

ORIGINAL
MANUAL



ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Owner's and Installation Manual

Wall-mounted Unit

MIH15GN18

MIH22GN18

MIH28GN18

MIH36GN18

MIH45GN18

MIH56GN18

MIH80GN18



Read this manual carefully before using the product, and keep it handy for future reference.

Preface

Dear users,

Thank you for purchasing and using our product. Please read this manual carefully before you install, use, maintain or troubleshoot this product so that you can familiarize yourself with the product and use it correctly.

For ODUs or other IDUs, please refer to the applicable installation & owner's manuals provided with them.

For detailed operation of auxiliary control devices, such as wired, remote and centralized controllers, please refer to their instructions.

To ensure the correct installation and operation of the product, the following instructions are provided:

- ④ To ensure the correct and safe operation of the product, please strictly follow the requirements listed in this manual.
- ④ All figures and contents in this manual are for reference only. Due to continuing product improvement, the specifications are subject to change without notice.
- ④ Regular cleaning and maintenance of the product are required for intended performance and long service life. Each year before using the air conditioner, please contact your local dealer, and we will assign professionals to provide paid services of cleaning, maintenance, and inspection.
- ④ Please retain this manual for future reference.

Contents

Safety Warning

1

Warning Signs / 1

Electric Safety Requirements / 3

Safety Precautions / 2

Appendix / 3

Operation

7

Operating Precautions / 7

Symptoms That Are Not Faults / 10

Optimum Operation / 8

Display Panel / 12

Installation

13

Installation Precautions / 13

Electrical Connection / 40

Test Run / 61

Product Installation / 20

Application Control / 56

Cleaning, Maintenance and After-Sales Service

63

Safety Warning / 63

Maintenance of Conventional Parts / 66

Cleaning and Maintenance / 63

Please thoroughly read and ensure that you fully understand the safety precautions (including the signs and symbols) in this manual, and follow relevant instructions during use to prevent damage to health or property.



Explanation of symbols displayed on the unit

	WARNING	This symbol shows that this appliance used a flammable refrigerant. If the refrigerant is leaked and exposed to an external ignition source, there is a risk of fire.
	CAUTION	This symbol shows that the operation manual should be read carefully.
	CAUTION	This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the installation manual.
	CAUTION	This symbol shows that information is available such as the operating manual or installation manual.



Caution: Risk of fire

(for IEC 60335-2-40: 2018 only)



Caution: Risk of fire

(for IEC/EN 60335-2-40 except IEC 60335-2-40: 2018)

[Note]

The symbols above is for R32 refrigerant system.

1 Warning Signs

Different marks are used to indicate the levels of hazard severity. Please follow the instructions and ensure safe operation.

[Danger] Failure to observe the warning will result in severe personal injury.

[Warning] Failure to observe the warning could result in severe personal injury, property damage, or electrical or fire hazards.

[Caution] Failure to observe the warning could result in minor personal injury, product or property damage, or other unsafe situations.

[Note] Useful operation and maintenance information.

⚠ Warning contents



Ensure Proper Grounding



Professional Only

⊘ Prohibition signs



No Flammable Materials



No Strong Current



No Open Fire



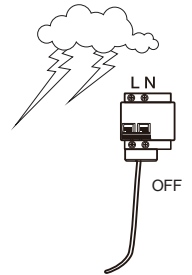
No Acid or Alkali Materials

2 Safety Precautions

⊘ [Danger]

During thunderstorms, disconnect the main power switch. Otherwise, lightning may damage the unit.

In the event of refrigerant leakage, smoking and open flames are prohibited. Disconnect the main power switch immediately, open windows to allow ventilation, keep away from the leakage point, and contact your local dealer or technical support to request a professional repair.



⚠ [Warning]

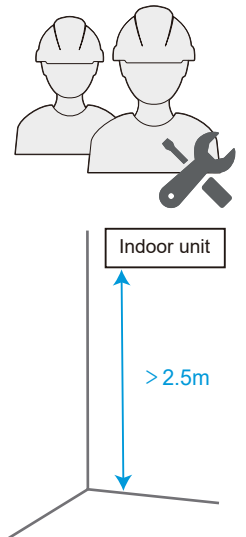
Air conditioner installation must comply with local standards and electrical codes, and relevant instructions in this manual.

Do not use any liquid cleanser, liquefied cleanser, or corrosive cleanser to wipe this unit or spray water or other liquids on the unit. Otherwise, the plastic parts of the unit will become damaged and an electrical shock may occur. Disconnect the main power switch before cleaning and maintenance to avoid accidents.

Ask a professional to remove and reinstall the air conditioner.

Ask a professional for maintenance and repair assistance.

The IDU shall be placed at a height not accessible to children, at least 2.5m above the ground.



👉 [Caution]

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.

When the product is used for commercial application. This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons, the sound pressure level is below 70 dB(A).

3 Electric Safety Requirements

[Warning]

The air conditioner shall be installed according to the local wiring specifications.

Wiring work must be completed by qualified electricians.

All wiring work must comply with electrical safety specifications.

The air conditioner must be well grounded. Specifically, the main switch of the air conditioner must have a reliable grounding cable.

Before contacting wiring devices, cut off all the power supplies.

The user **MAY NOT** disassemble or repair the air conditioner. Doing so can be dangerous. In the event of a fault, immediately cut off the power and contact your local dealer or technical support.

A separate power supply that meets the rated parameter values must be provided for the air conditioner.

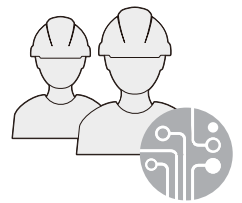
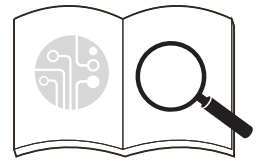
The fixed wiring to which the air conditioner is connected must be equipped with a power cut-off device that meets the wiring requirements.

To avoid danger, a damaged power cable must be replaced by professionals from the maintenance department or a similar department of the manufacturer.

The air conditioner's circuit board (PCB) is designed with a fuse to provide overcurrent protection.

The specifications of the fuse are printed on the circuit board.

NOTE: For the units with R32 refrigerant , only the blast-proof ceramic fuse can be used.

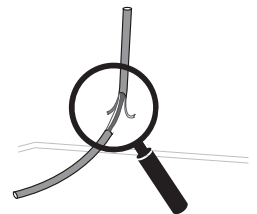


[Caution]

Always ground the main power switch.

Do not use a damaged power cable and replace it if it is damaged.

When the air conditioner is used for the first time or is in a power-off state for a long time, it needs to be connected to the power supply and warmed up for at least 12 hours before use.



4 Appendix

[Warning]

The following applies to r32 refrigerant systems.

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized.

For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimise the risk of a flammable gas or vapour being present while the work is being performed.

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the workspace shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres.

Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. non-sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO2 fire extinguisher adjacent to the charging area.

No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion.

All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space.

Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period

that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance.

The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants:

- the charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed;
- the ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed;
- if an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant;
- marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected;
- refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures.

If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include:

- that capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking;
- that no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system;
- that there is continuity of earth bonding.

During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected from the equipment being worked upon prior to any removal of sealed covers, etc. If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing, then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.

Particular attention shall be paid to the following to ensure that by working on electrical components, the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected. This shall include damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specification, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc.

Ensure that seals or sealing materials have not degraded such that they no longer serve the purpose of preventing the ingress of flammable atmospheres.

Replacement parts shall be in accordance with the manufacturer's specifications.

Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use.

Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating.

Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of ageing or continual vibration from sources such as compressors or fans.

When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose – conventional procedures shall be used. However, it is important that best practice is followed.

Since flammability is a consideration. The following procedure shall be adhered to:

- remove refrigerant;
- purge the circuit with inert gas;
- evacuate;
- purge again with inert gas;
- open the circuit by cutting or brazing.

The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders. The system shall be “flushed” with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times. Compressed air or oxygen shall not be used for this task.

Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum.

This process shall be repeated until no refrigerant is within the system. When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place.

This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipe-work are to take place.

Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any ignition sources and there is ventilation available.

Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimise the amount of refrigerant contained in them.

Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN.

DD.12 Decommissioning:

Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.

- a) Become familiar with the equipment and its operation.
- b) Isolate system electrically.
- c) Before attempting the procedure ensure that:
 - *mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders;*
 - *all personal protective equipment is available and being used correctly;*
 - *the recovery process is supervised at all times by a competent person;*
 - *recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.*
- d) Pump down refrigerant system, if possible.
- e) If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
- f) Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.
- g) Start the recovery machine and operate in accordance with manufacturer's instructions.
- h) Do not overfill cylinders. (No more than 80 % volume liquid charge).
- i) Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.
- j) When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation valves on the equipment are closed off.
- k) Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system unless it has been cleaned and checked.

Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely.

When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed. Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge are available. All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant). Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.

The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order. Hoses shall be complete with leak-free disconnect

couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant release. Consult manufacturer if in doubt.

The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant Waste Transfer Note arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders.

If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant. The evacuation process shall be carried out prior to returning the compressor to the suppliers. Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process. When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

Warning: disconnect the appliance from its power source during service and when replacing parts.

These units are partial unit air conditioners, complying with partial unit requirements of this International Standard, and must only be connected to other units that have been confirmed as complying to corresponding partial unit requirements of this International Standard.

Operation

1 Operation Precautions

[Warning]

If the unit will be not used for a long time, disconnect the main power switch. Otherwise, an accident may occur.

The installation height of the air conditioner shall be at least 2.5m above the ground to avoid the following risks:

1. *Touching of moving or live parts, such as fans, motors, or louvers, by a non professional. Running parts may cause harm to you or transmission assemblies may become damaged.*
2. *Getting too close to the air conditioner may reduce the level of comfort.*

When the product is used with a burning appliance, the room must be ventilated regularly. Otherwise, it may cause an insufficient oxygen supply.

Do not let children play with the air conditioner. Otherwise, an accident may occur.

Do not expose the IDUs or controller to moisture or water as this may cause short circuiting or fire.

Do not place any appliance that uses an open flame in the direct air supply of the air conditioner as it could interfere with the combustion of the appliance.

Do not use or store flammable gases or liquids such as natural gas, hair spray, paint or gasoline near the air conditioner. Otherwise, a fire may occur.

To avoid causing harm, do not place animals or plants directly in front of the air conditioner's air supply.

In the event of abnormal conditions such as abnormal noise, smell, smoke, temperature rise, and electric leakage, please cut off the power immediately, and then contact your local dealer or air conditioner customer service center. Do not repair the air conditioner by yourself.

Do not place flammable sprayers near the air conditioner or spray it directly at the air conditioner. Otherwise, a fire may occur.

Do not place a container of water on the air conditioner. If immersed in water, the air conditioner's electrical insulation will weaken, resulting in electrical shock.

After long-term use, confirm whether the installation platform has become worn. If it is worn, the unit could fall, causing injury.

Do not operate the switch with wet hands, as this may result in electric shock.

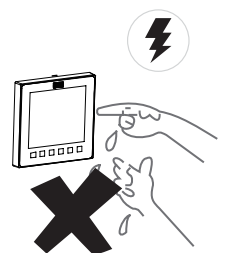
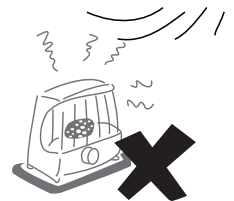
When servicing the air conditioner, be sure to turn off the air conditioner and cut off the power supply. Otherwise, the high-speed operation of the internal fan will cause injury.

The air conditioner cannot be used to preserve food, animals and plants, precision instruments and works of art, etc.; otherwise, quality degradation could occur.

Do not use fuses like iron or copper wire other than those with the specified capacity. Otherwise, a malfunction or fire may occur. The power supply must use the special circuit of the air conditioner at the rated voltage.

Do not place valuables under the air conditioner. Air conditioner condensation problems may damage the valuables.

When the air conditioner needs to be moved and re-installed, please entrust the local dealer or a professional technician to operate it.



Disposal: Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.



[Caution]

To use the unit normally, please follow the "Operation" section in this manual. Otherwise, the internal protection may be triggered, the unit may begin to drip, or the unit's cooling and heating effects may be impacted.

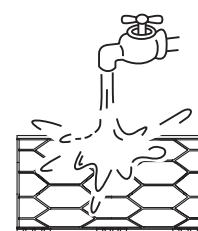
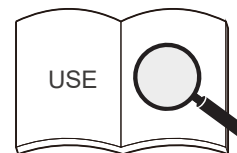
The room temperature should be set properly, especially when there are elderly, children, or patients in the room.

Lightning or the starting and stopping of large electrical equipment in nearby factories may cause misoperation of the air conditioner. Please turn off the main power switch for a few seconds, and then restart the air conditioner.

To avoid accidental resetting of the thermal circuit breaker, the air conditioner cannot be powered by an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is turned on and off by a common component timer.

Check whether the air filter is installed properly. Confirm that the inlet and outlet ports of the IDU/ODU are not blocked.

If the air conditioner will not be used for a long time, please clean the air filter before starting the air conditioner. Otherwise, dust and mold on the filter could contaminate the air or produce an unpleasant smell. For more details, please refer to the section "Cleaning and Maintenance".

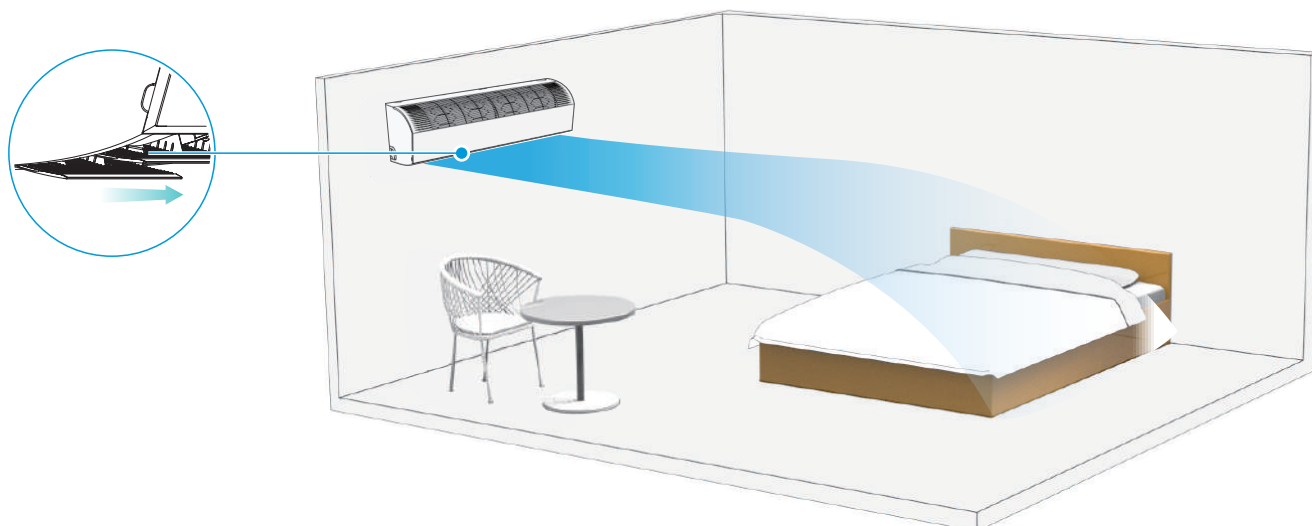


2 Optimum Operation

As cold air sinks and hot air rises, adjust the direction of louvers respectively in cooling and heating modes to ensure good cooling and heating effects.

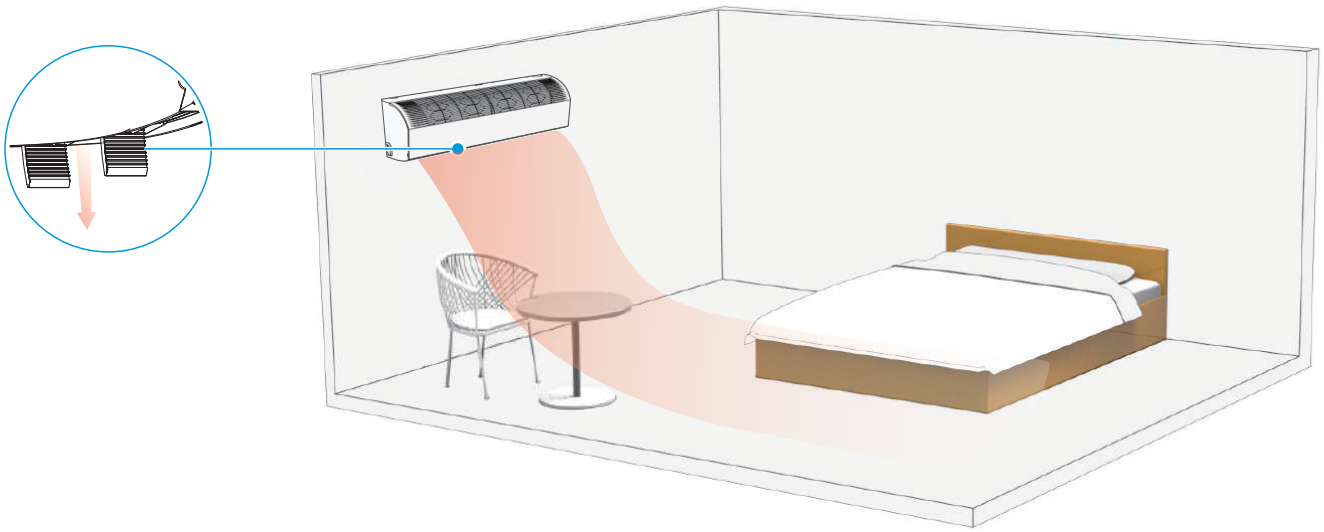
In Cooling Mode

To improve the cooling effect in the entire room, adjust the louvers of the air outlet grille horizontally.



In Heating Mode

To improve the heating effect in the lower parts of a room, adjust the louvers of air outlet grille downwards.



Operating Range

To maintain good performance, operate the air conditioner under the following temperature conditions:

Cooling	Indoor temperature	16~32°C
	Indoor humidity	≤80% (When the humidity exceeds 80%, long-time operation of the IDU may cause dew condensation on the surface of the IDU or generate mist-like cold air from the air outlet.)
Heating	Indoor temperature	15~30°C

[Caution]

The IDU operates stably within the temperature range given in the table above. If it exceeds this normal operating range, the IDU may stop running.

3 Symptoms That Are Not Faults

Normal Protection of the Air Conditioner

During operation, the following phenomena are normal and do not require maintenance.



When the power switch is on, if you start the system right after it is stopped, it is normal that the ODU does not operate for about four minutes as frequent compressor start/stop is not supported.



In heating mode (including heating in automatic mode), when the indoor heat exchanger does not reach a certain temperature, the indoor fan temporarily shuts off, or runs in Low mode until the heat exchanger heats up to prevent the blowing of cold air.



When the outdoor temperature is low and the humidity is high, frost may build up on the ODU's heat exchanger, which may reduce the heating capacity of the air conditioner. In this case, the air conditioner will stop heating, enter automatic defrosting mode, and return to heating mode after defrosting has been completed.

During the defrosting, the outdoor fan stops running and the indoor fan runs using the anti-cold air protection function.

The defrosting operation time varies depending on the outdoor temperature and the degree of frosting. It generally takes 2 to 10 minutes.

During the defrosting process, the ODU may emit steam due to the rapid defrosting, which is normal.



When the IDU detects high humidity, the air conditioner will adjust the louver angle and the fan speed to prevent condensation and avoid dripping.

Normal Phenomena that Are Not Air Conditioner Faults

The following phenomena are normal during operation of the air conditioner. They can be solved according to the instructions below or do not need to be solved.

■ The IDU emits white mist

1. In an environment where the indoor relative humidity is too high, when the IDU runs in cooling mode, white mist may appear due to the humidity and the temperature difference between the air inlet and outlet.
2. When the air conditioner is switched to heating mode after defrosting, the IDU discharges the moisture generated from defrosting as steam.

■ The IDU blows dust

When the air conditioner has not been used for a long time or is used for the first time, the air filter should be cleaned. Otherwise, dust that has entered the IDU will be blown out.

■ The IDU emits odor

The IDU absorbs the odors of rooms, furniture or cigarettes, etc., and disperses the odors during operation. It is advised to have the air conditioner cleaned and maintained regularly by professional technicians.

■ Water drips on the air conditioner surface

When the indoor relative humidity is high, it is normal for condensation or slight water blowing to occur on the surface of the air conditioner.

■ "Self-cleaning" sound of icing

During self-cleaning, there may be a slight clicking sound for about 10 minutes, indicating that the IDU is freezing, which is normal.

■ The air conditioner makes low noise

1. When the air conditioner is in "Auto", "Cool", "Dry", and "Heat" modes, it may emit a low continuous "hissing" sound, which is caused by the refrigerant flowing between the IDU and the ODU.
2. A "hissing" sound may be heard for a short time after the air conditioner stops operation or during "defrosting", which is caused when the refrigerant stops flowing or changes its flow.
3. When the air conditioner is in Cool mode or Dry mode, a small and continuous rustling sound can be heard, which is caused by the drain pump.
4. When the air conditioner starts or stops running, you may hear a squeaking sound which is produced by the expansion or shrinkage of parts or surrounding aesthetic materials due to temperature change. The sound will disappear when the air conditioner is running normally.

■ Switching from cooling/heating (not available for cooling only units) mode to fan only mode

When the IDU reaches the set temperature, the air conditioner compressor automatically stops operation and switches to the fan only mode. When the room temperature rises (in cooling mode) or falls (in heating mode) to a certain level, the compressor is restarted and cooling or heating operation is resumed.

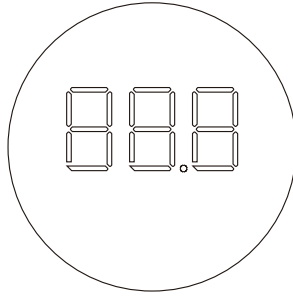
■ In winter, the outdoor temperature is low, and heating effects may be decreased

1. During the heating operation of the heat pump type air conditioner, the air conditioner absorbs heat from the outdoor air and releases it to heat the indoor air. This is the heat pump heating principle of the air conditioner.
2. When the heat pump runs in heating mode, the ODU blows out cold air, causing the outdoor temperature to drop. When the outdoor temperature is extremely low, the heating capability of the air conditioner drops gradually. You are advised to use other heating devices for heating.

■ No heating or cooling options

All IDUs in the same air conditioning system can only operate in the same mode, for example, cooling, heating, or others. Conflict may occur if IDUs are set to different modes. Only the IDU that is first started up can determine the operating mode, and those started after it can only follow the operating mode of the first IDU. To change the operating mode, you need to turn off all the IDUs. The operating mode of all IDUs must be the same.

4 Display Panel



Display functions:

- ① In Standby mode, the main interface displays "----".
- ② When starting up in Cooling or Heating mode, the main interface displays the set temperature. In Fan mode, the main interface displays the indoor temperature. In Dry mode, the main interface displays the set temperature, and when the humidity is set, the set humidity value is displayed on the wired controller.
- ③ The light display on the main interface can be turned on or off through the light button on the remote controller.
- ④ When the system fails or runs in a special mode, the main interface displays the error code or the special mode running code. For more information, see the "Installation - Application Control - Error Codes and Meanings" section.

[Caution]

Some display functions are available only for certain IDU and ODU models, wired controllers, and display panels. For further details, please consult your local dealer or technical support staff.

Installation

Carefully read this manual before installing the IDU.

1 Installation Precautions

Qualification and Safety Regulation Requirements

[Warning]

Please carry out the installation according to local standards.

Ask your local dealer or professionals to install the product.

This unit must be installed by professional technicians with relevant specialized knowledge. Users MAY NOT install the unit themselves; otherwise, faulty operations may cause the risks of fire, electrical shock, injury, or leakage, which could harm you or others or damage the air conditioner.

Never modify or repair the unit on your own.

Otherwise, a fire, electric shock, injury or water leakage may occur. Get your local dealer or a professional to do so.

Ensure that the residual current device (RCD) is installed.

The RCD must be installed. Failure to install it may result in electric shock.

When powering the unit, follow the regulations of the local electric company.

Make sure that the unit is grounded reliably in accordance with laws. If the grounding is not completed correctly, it may cause electrical shock.

When moving, disassembling or reinstalling the air conditioner, get the assistance of your local dealer or a professional.

If installed improperly, fire, electrical shock, injury, or water leakage may occur.

Use the optional accessories specified by our company.

The installation of these accessories must be carried out by professionals. Improper installation may cause fire, electrical shock, water leakage and other hazards.

Use only power cables and communication cables that meet specification requirements. Properly connect all the wiring to make sure that no external forces are acting on the terminal blocks, power cables and communication cables. Improper wiring or installation may cause a fire.

The air conditioner must be grounded. Check whether the earth line is securely connected or broken. Do not connect the ground line to gas cans, water piping, lightning rods or telephone earth lines.

The main power switch of the air conditioner should be put in a position that is out of the reach of children.

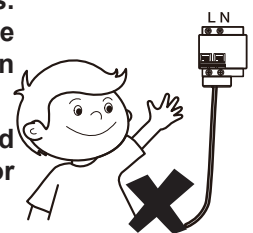
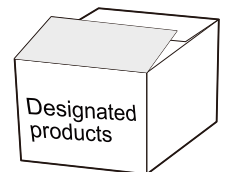
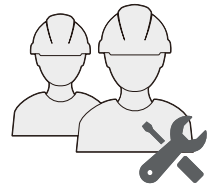
It should not be obstructed by flammable objects such as curtains.

Open flames are prohibited when refrigerant leaks are present.

If the air conditioner is not cooling/heating properly, this may be caused by a refrigerant leak. If this occurs, contact your local dealer or a professional.

The refrigerant in the air conditioner is safe, and usually does not leak. If there is refrigerant leakage in the room, it is easy for a fire to occur after contact with the heating units of the heater/electric stove/stove. Please disconnect the power supply of the air conditioner, extinguish the flames of appliances that produce a flame, and open the windows and doors of the room to allow ventilation and ensure that the concentration of refrigerant leakage in the room does not exceed a critical level; keep away from the leakage point, and contact the dealer or professional personnel.

After the refrigerant leakage is repaired, do not start the product until the maintenance personnel confirms that the leakage is fully repaired.



Before and after installation, exposing the unit to water or moisture will cause electrical short circuit.

Do not store the unit in a humid basement or expose it to rain or water.

Make sure the installation base and lifting are robust and reliable;

Insecure installation of the base may cause the air conditioner to fall, leading to an accident. Take into full consideration the effects of strong winds, typhoons and earthquakes, and reinforce the installation.

Check whether the drainage pipe can drain the water smoothly.

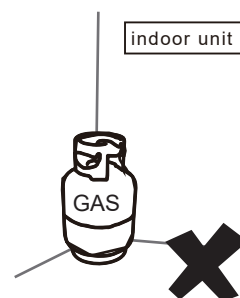
Improper installation of the pipeline may lead to water leakage that damage the furniture, electric appliances, and carpet.

After installation, check whether the refrigerant is leaking.

Do not install the product in a location where there is a danger of flammable gas leaks.

In the event of leakage of combustible gas, the combustible gas surrounding the IDU may cause a fire.

Install an air filter of 30–80 mesh/inch at the return air grille to filter dust in the air and keep the air diffuser clean and free from dirt blockage.



[Caution]

Keep the IDU, ODU, power cable, and connecting wires at least 1m away from the high-power radio equipment, to prevent electromagnetic interference and noise. For some electromagnetic waves, it is not enough to prevent noise even at a distance of more than 1m.

In a room equipped with fluorescent lamps (rectifier type or fast start type), the signal transmission distance of the remote controller (wireless) may not reach the predetermined value. Install the IDU as far away from the fluorescent lamp as possible.

Do not touch the fins of the heat exchanger, as this could cause injury.

For safety, please dispose of the packing materials properly.

Nails and other packaging materials may cause personal injury or other risks. Tear up the plastic packaging bag and dispose of it properly to prevent children from playing with it, leading to suffocation.

Do not cut off the power supply immediately after the IDU stops running.

Some parts of the IDU like the valve body and water pump are still in operation. Please wait for at least 5 minutes before cutting off the power supply. Otherwise, water leakage and other faults may occur.

For evaporating units and condensing units, the instructions or markings shall include a wording to assure that the maximum operating pressure is considered when connecting to any condenser unit or evaporator unit.

For evaporating units, condensing units and condenser units, the instructions or markings shall include refrigerant charging instructions.

A warning to assure that partial units shall only be connected to an appliance suitable for the same refrigerant.

This unit is a partial unit air conditioner, complying with partial unit requirements of this International Standard, and must only be connected to other units that have been confirmed as complying to corresponding partial unit requirements of this International Standard.

The electrical interfaces shall be specified with purpose, voltage, current, and safety class of construction.

The SELV connection points, if provided, are to be clearly indicated in the instructions.

The connection point should be marked with the “read the instructions” symbol per ISO 7000-0790 (2004-01) and the Class III symbol according to IEC 60417-5180 (2003-02).

[Note]

This unit is equipped with a refrigerant leak detector for safety. To be effective, the unit must be electrically powered at all times after installation, other than when servicing.

If any supplemental unit is employed to detect leaked refrigerant, such unit shall also apply this marking or be accompanied by such instructions.










Precautions for Carrying and Lifting the Air Conditioner

- ① Before carrying the air conditioner, determine the route that will be used to move it to the installation site.
- ② Do not unseal the air conditioner until it is moved to the installation site.
- ③ When unpacking and moving the air conditioner, do not apply force to the refrigerant piping, drainage pipe and plastic accessories, so as to avoid damaging the air conditioner and causing personal injury.
- ④ Before installing the air conditioner, make sure that the refrigerant specified on the nameplate is being used. For the installation of the ODU, refer to the installation instructions in the Installation & Owner's Manual attached with the ODU.

Forbidden Installation Sites

[Warning]

Do not install or use the air conditioner in the following places:

-  A place filled with mineral oil, fumes or mist, like a kitchen. Plastic parts will age and the heat exchanger will become dirty, eventually causing the air conditioner performance to deteriorate or leak water.
-  A place where there are corrosive gases, such as acid or alkaline gases. Copper pipes and copper welds will be corroded, resulting in refrigerant leakage.
-  A place exposed to combustible gases and using volatile combustible gases such as diluent or gasoline. The electronics in the air conditioner may cause the surrounding gas to ignite.
-  A place where there is equipment emitting electromagnetic radiation. The control system will fail and the air conditioner will not function properly.
-  A place where there is a high salt content in the air like a coastal area.
-  A place where an explosion may occur.
-  In vehicles or cabin rooms.
-  Factories with major voltage fluctuations in the power supplies.
-  Other special environmental conditions.



[Note]

Air conditioner units of this series are designed to provide comfort. Do not use them in equipment rooms and rooms with precision instruments, food, plants, animals, or works of art.

Recommended Installation Sites

It is recommended to install the air conditioner according to the design drawing of the HVAC engineer. The selection principle for the installation site is as follows:

- Ensure that the airflow in and out of the IDU is reasonably organized to form an air circulation in the room.
- Ensure IDU maintenance space.
- The nearer the drainage pipe and copper pipe are to the ODU, the lower the pipe cost is.
- Prevent the air conditioner from blowing directly at the human body.
- The closer the wiring is to the power cabinet, the lower the wiring cost is.
- Keep the air-conditioning return air away from direct exposure to the sun in the room.
- Be careful not to interfere with the light tank, fire pipe, gas pipe and other facilities.
- The IDU should not be installed on load-bearing beams or columns that affect the structural safety of the house.
- The wired controller and the IDU should be in the same installation space; otherwise, the sampling point setting of the wired controller needs to be changed.

Choose a site that fully complies with the following conditions and user requirements to install the air conditioning unit:

- There is enough space for installation and maintenance.
- Airflow in/out of the machine is not obstructed, and the external air exerts minimum impact.
- It is easy to supply airflow to every corner of the room.
- It is easy to drain fluids from the connected piping and water discharge piping.
- There is no direct heat radiation.
- Avoid installation in narrow spaces or where there are more stringent noise requirements.
- Install the IDU at a place 2.5m above ground.
- Condensate water can be discharged smoothly.
- The length of the piping between the indoor and ODUs is within the permitted range. Refer to the Installation & Owner's Manual attached with the ODU.

Recommended Installation Sites



Crowded places such as living rooms and offices

The unit is usually installed in a concealed manner, with air supplied on the side and returned at the bottom.

The air outlet must not face areas where people frequently spend time, such as sofas and coffee tables. Instead, the breeze should flow out from the side to increase comfort.



Dining room

As the dining room is generally located next to the kitchen, which is usually filled with oily fumes, the central air conditioner can be installed on the ceiling between the dining room and the kitchen. The air outlet must not face the dining table. Otherwise, dust on the air outlet on the ceiling may be blown onto the food. Keep the return air inlet as far away from the kitchen as possible to avoid intaking oily fumes and affecting the air quality.



Bedroom

The unit can be installed on the ceiling above the bedroom doors or near windows. The air is flexibly supplied on the side and returned at the bottom. Avoid directing streams of air towards the bed if possible.

[Warning]

Install the air conditioner in a location with sufficient strength to support the weight of the unit. Take reinforcement measures when necessary.

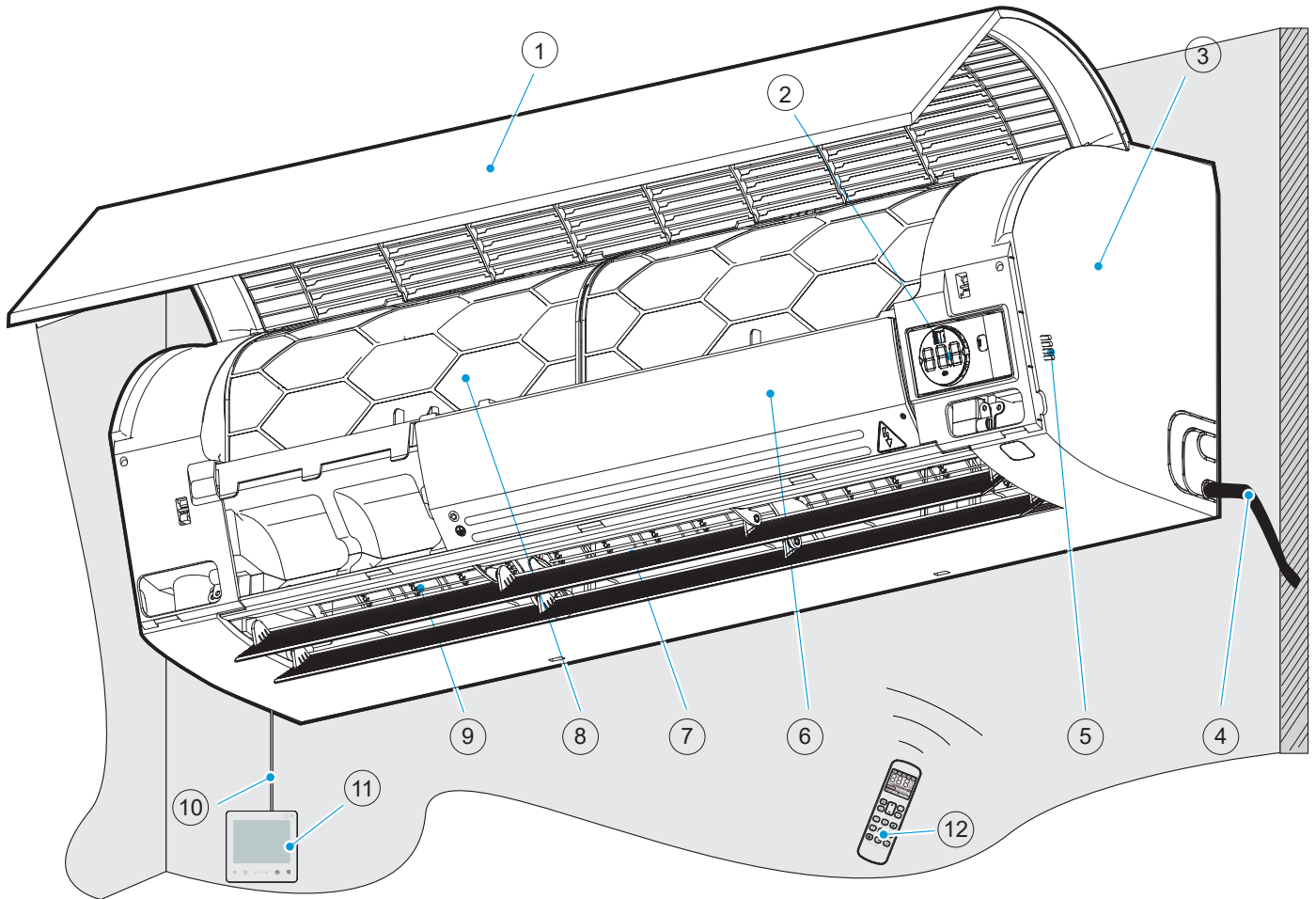
The unit may fall and cause personal injury if the location is not strong enough or if the air conditioner is not properly installed.

Before wiring/pipe layout, make sure that the installation area (walls and floor) is safe and free of water, power, gas, and other hidden dangers.

The unit needs to be level and shall not tilt to either side or forward.

Parts

Part Description (kW≤5.6)



① Panel assembly

② Display panel

③ Panel frame

④ *Power cable and ground wire

⑤ Room temperature sensor

⑥ Electric control parts

⑦ Upper and lower louvers

⑧ Filter

⑨ Left and right louver parts (optional)

⑩ *Connection wire

⑪ Wired controller (optional)

⑫ Remote controller (optional)

* To be purchased separately on site.

[Warning]

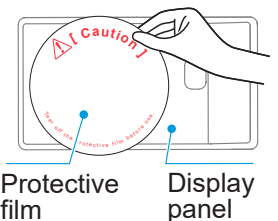
When installing the unit, remember to remove the protective film of the display panel and sticker attached, otherwise the display effect will be affected.

[Note]

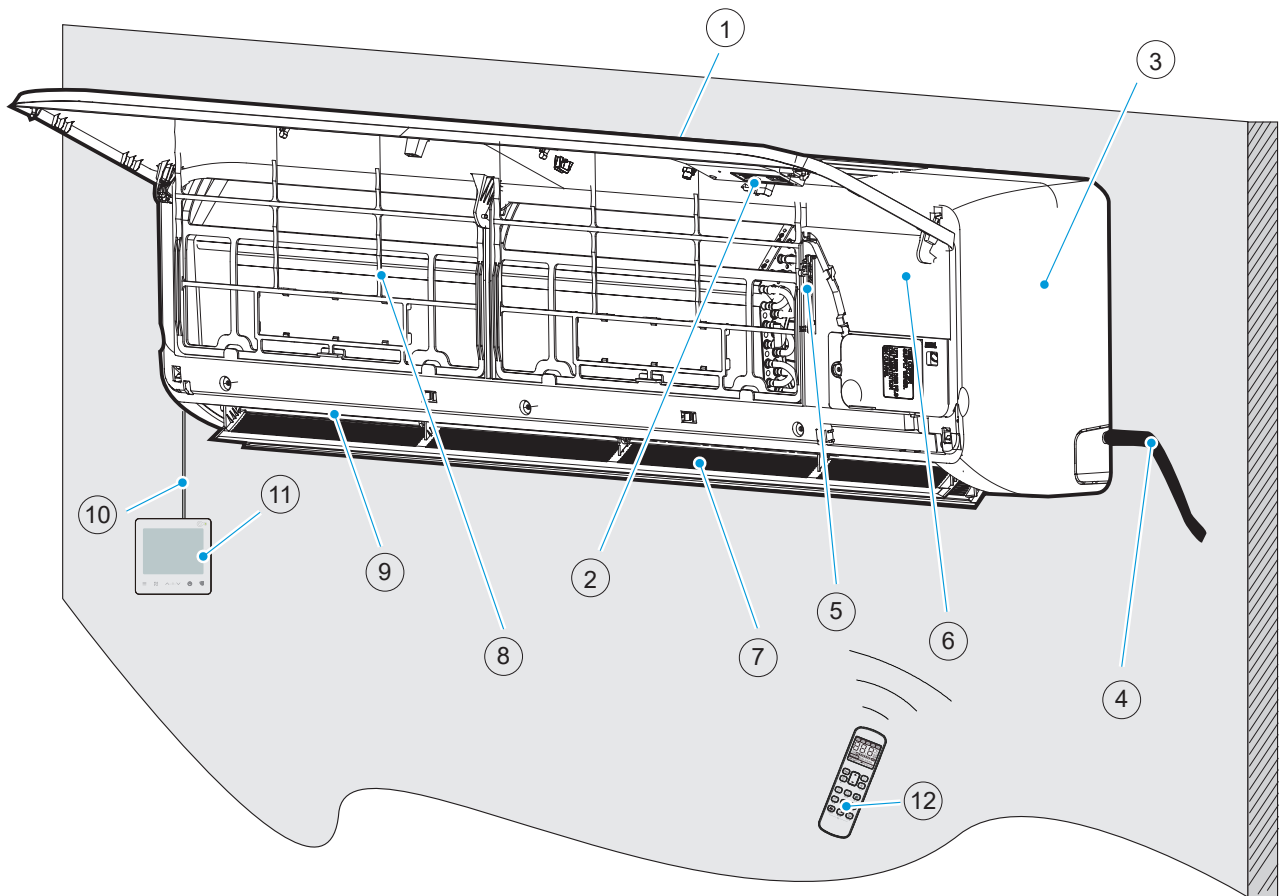
All the optional accessories should be from our company.

For optional accessories such as wired controllers, please refer to the instructions of the product.

All the figures in the manual explain only the general appearance and functions of the product. The appearance and functions of the product you purchased may not be completely consistent with those listed in the figures. Please refer to the actual product.



Part Description (5.6 < kW≤9.0)



① Panel assembly

② Display panel

③ Panel frame

④ *Power cable and ground wire

⑤ Room temperature sensor

⑥ Electric control parts

⑦ Upper and lower louvers

⑧ Filter

⑨ Left and right louver parts (optional)

⑩ *Connection wire

⑪ Wired controller (optional)

⑫ Remote controller (optional)

* To be purchased separately on site.

[Warning]

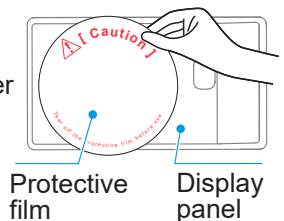
When installing the unit, remember to remove the protective film of the display panel and sticker attached, otherwise the display effect will be affected.

[Note]

All the optional accessories should be from our company.

For optional accessories such as wired controllers, please refer to the instructions of the product.

All the figures in the manual explain only the general appearance and functions of the product. The appearance and functions of the product you purchased may not be completely consistent with those listed in the figures. Please refer to the actual product.

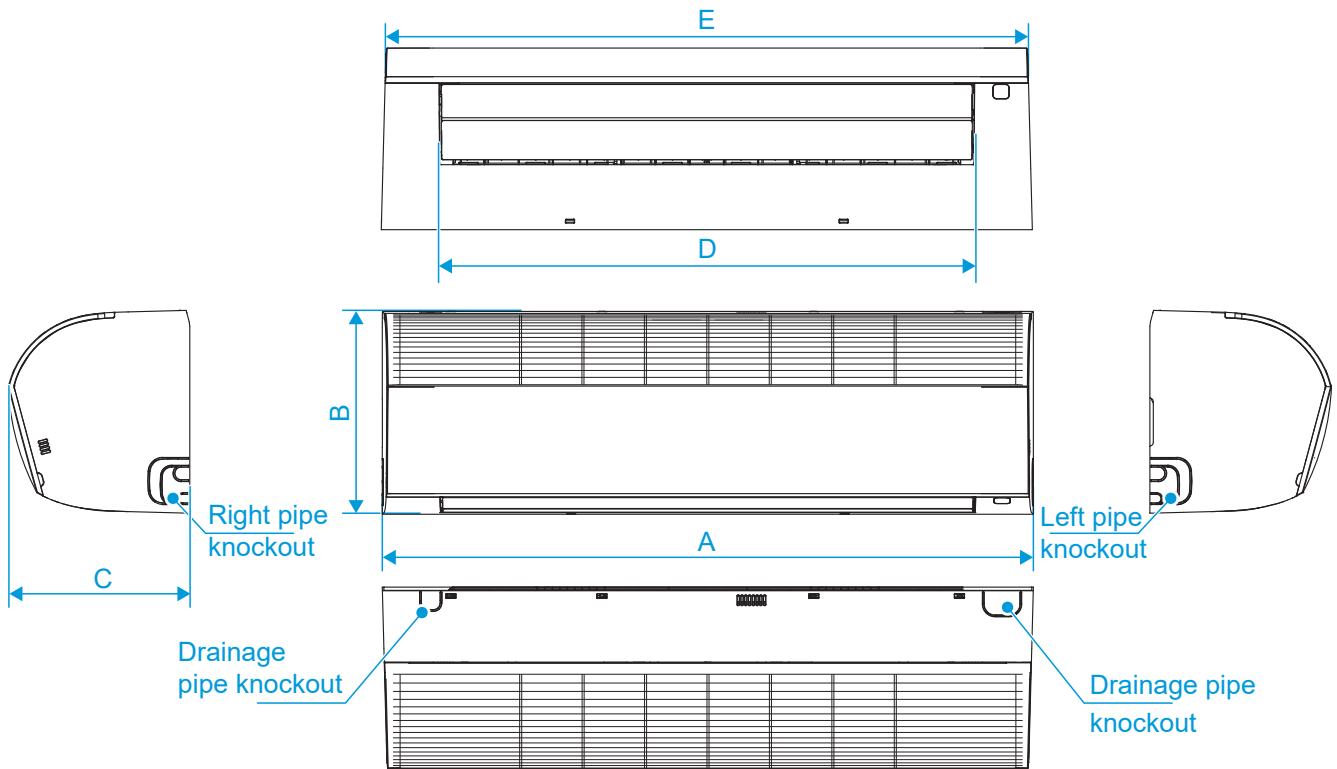


2 Product Installation

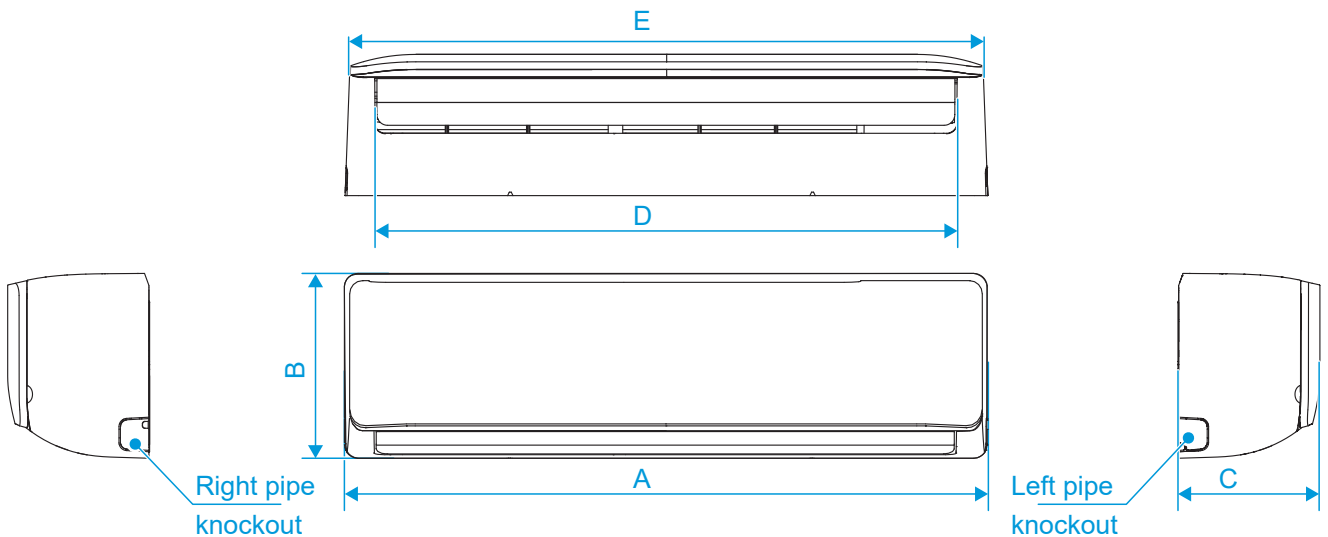
(Unit: mm)

Product Dimensions

$kW \leq 5.6$:



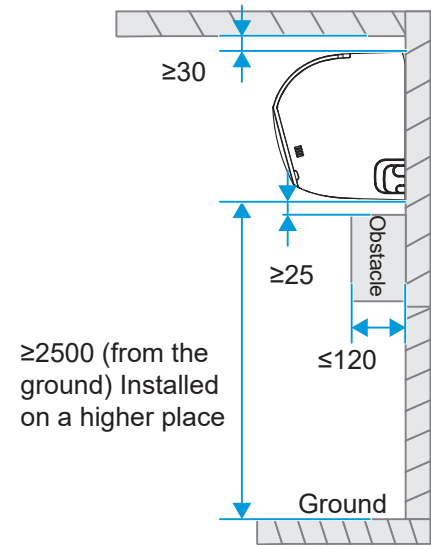
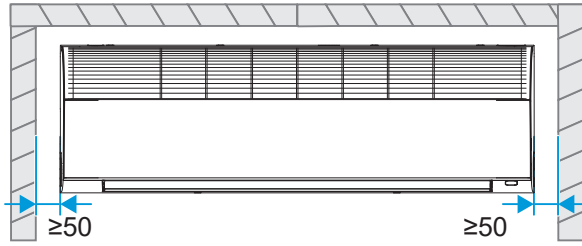
$5.6 < kW \leq 9.0$:



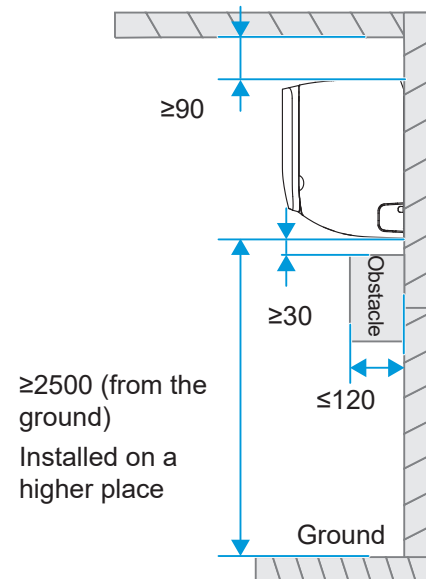
Model (kW)	A	B	C	D	E
$kW \leq 3.6$	750	295	265	581	736
$3.6 < kW \leq 5.6$	950	295	265	781	936
$5.6 < kW \leq 9.0$	1194	343	262	1080	1174

Installation Distance

$kW \leq 5.6$:



$5.6 < kW \leq 9.0$:

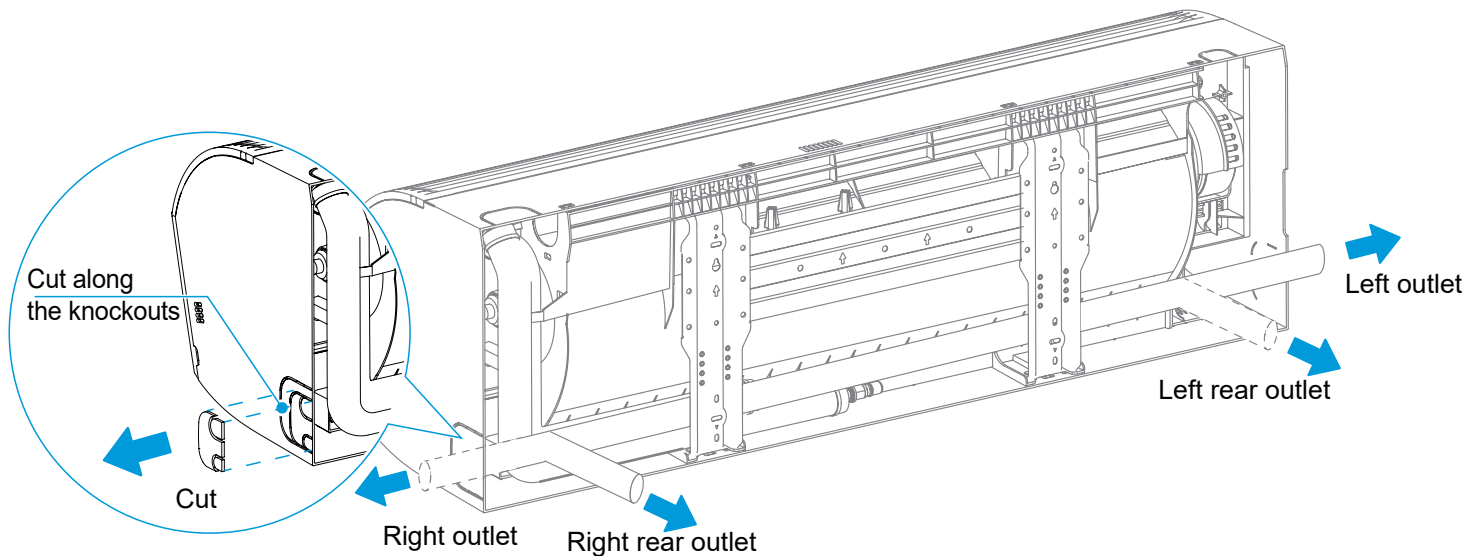


Pipe Routing Direction

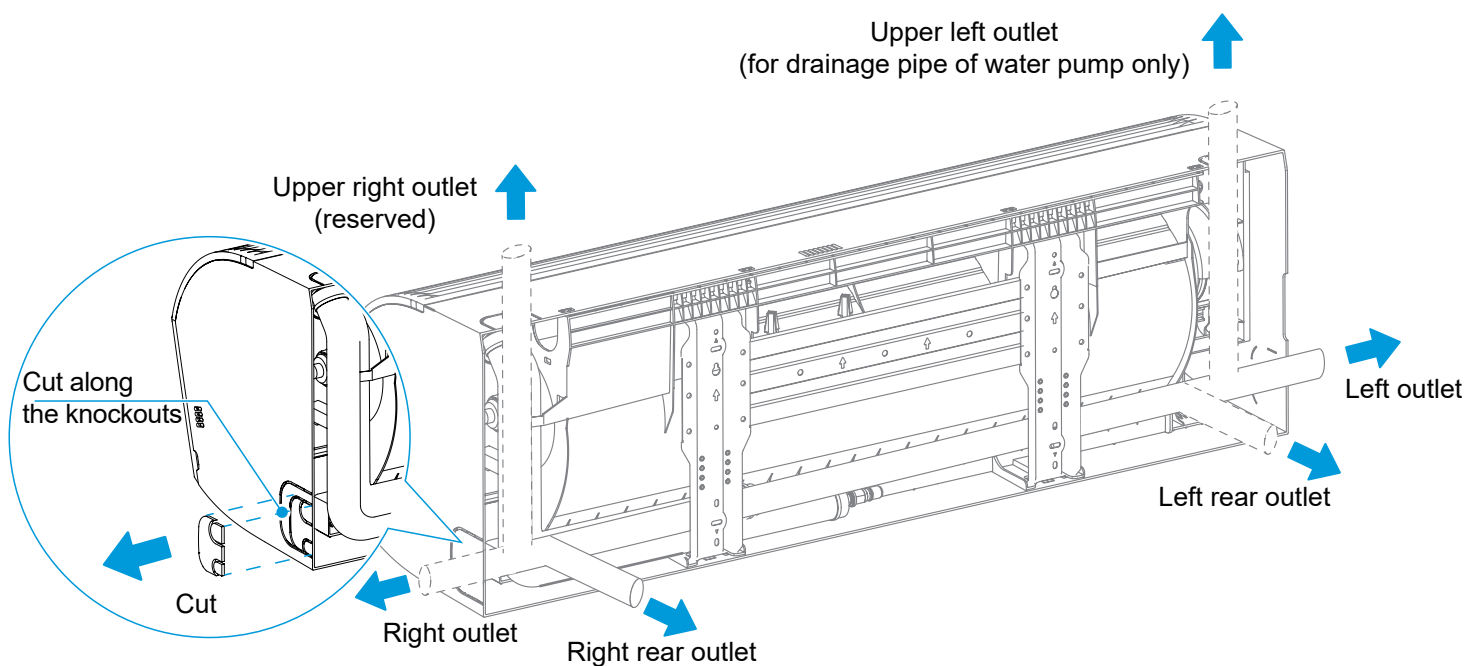
The refrigerant pipe can be routed from four directions: left, left rear, right, and right rear; drainage pipe can be routed from six directions: left, left rear, right, right rear, upper left, and upper right. The upper left and upper right directions are only applicable to drainage pipe of the water pump.

If pipes are routed from left, right, upper left or upper right directions, cut holes through the panel frame accordingly.

Refrigerant pipe routing direction

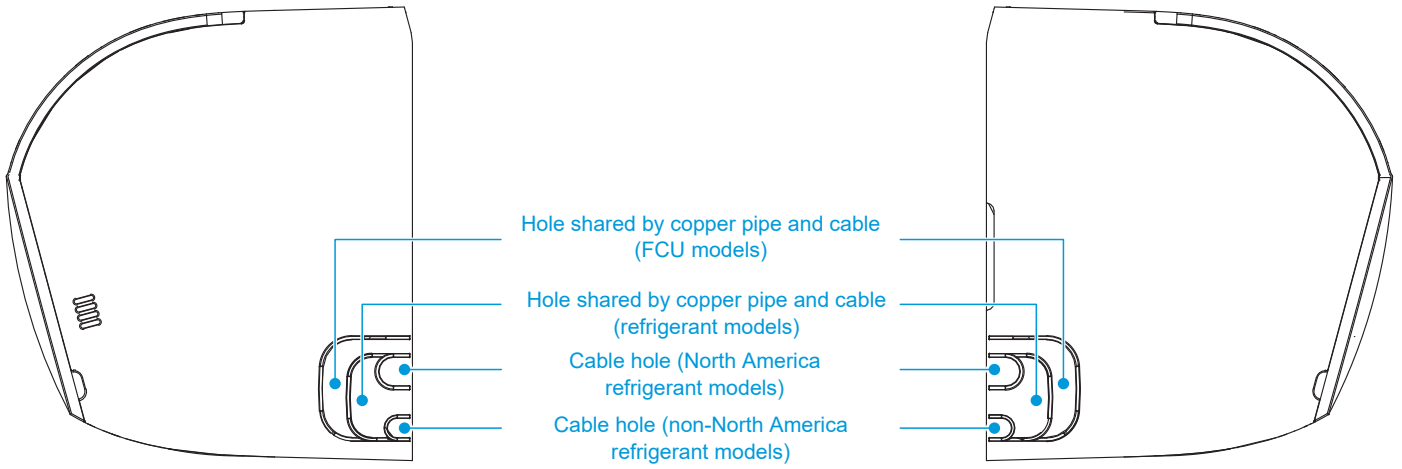


Drainage pipe routing direction

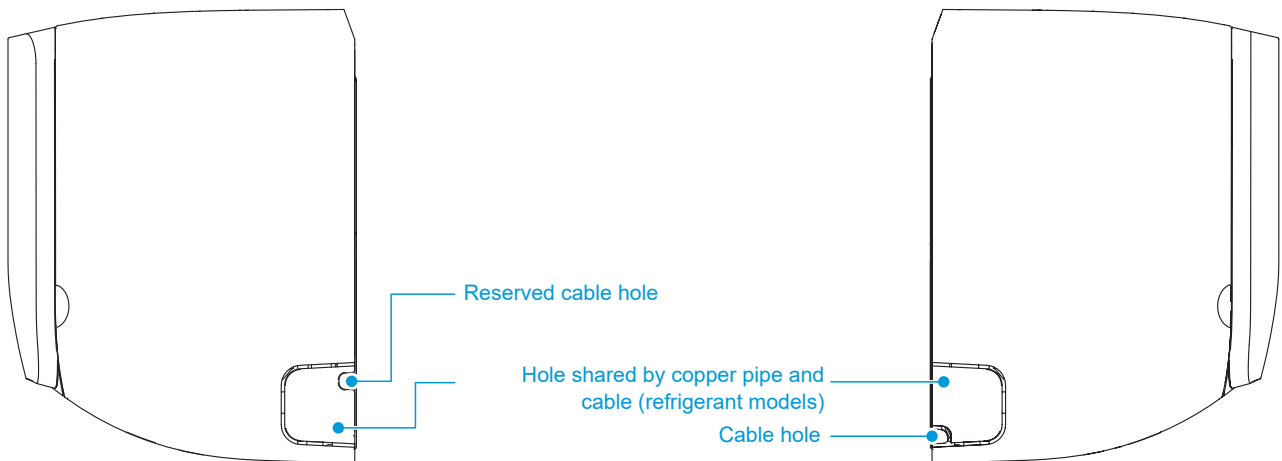


Instructions on Cutting Left and Right Knockouts

$kW \leq 5.6$:

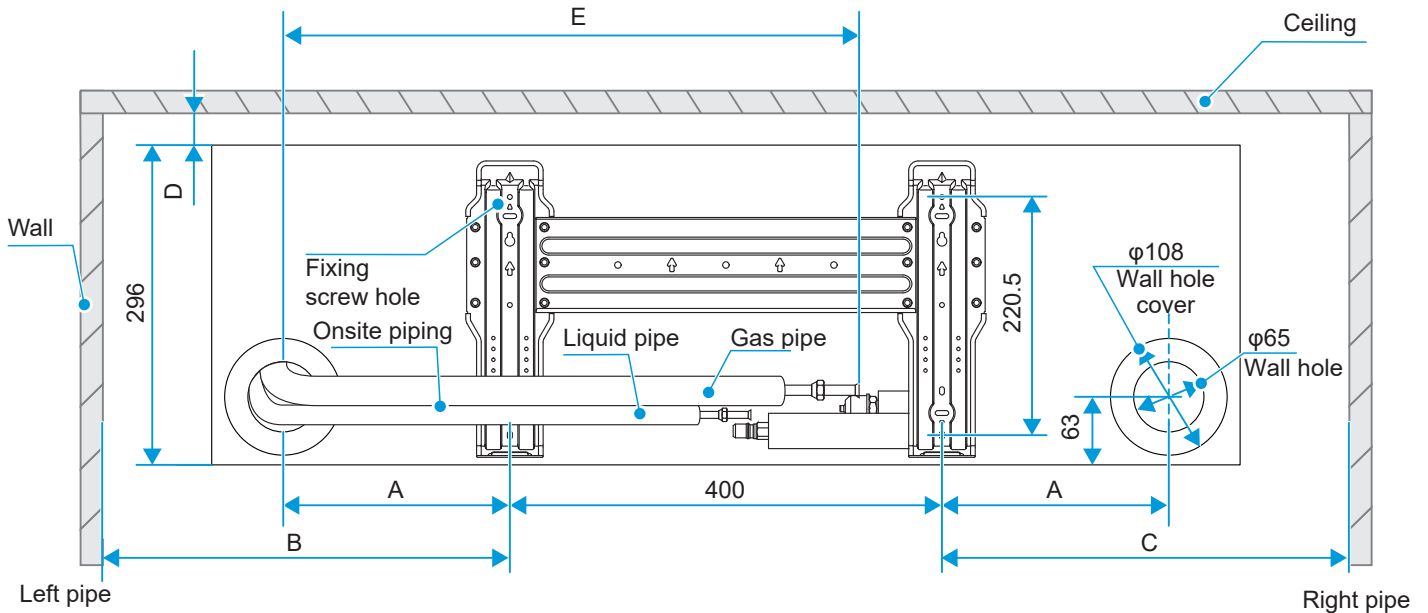


$5.6 < kW \leq 9.0$:



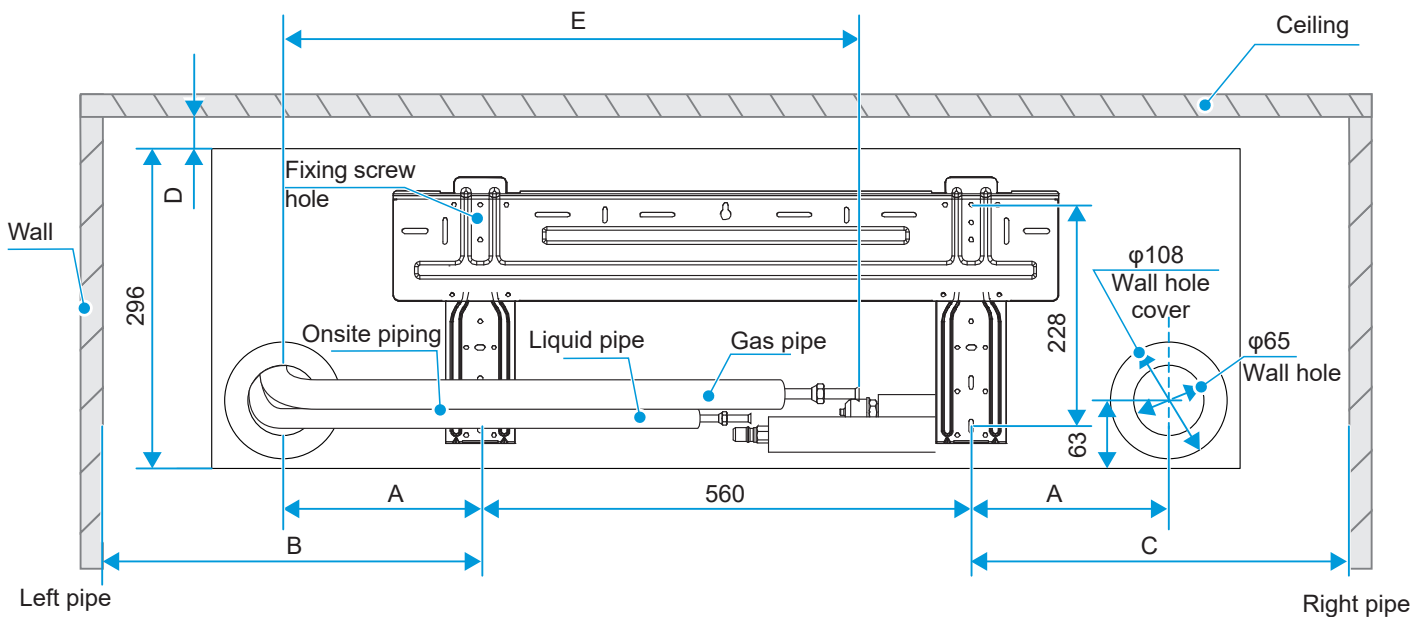
Installation Board Positioning

kW≤5.6



Distance Model (kW)	A	B	C	D	E	Reserved length of power cable and signal cable	
						Left pipe	Right pipe
kW≤3.6	110	≥361	≥361	≥30	278	≥1115	≥415
3.6<kW≤5.6	210	≥561	≥561	≥30	367	≥1315	≥415

5.6<kW≤9.0



Distance Model (kW)	A	B	C	D	E	Reserved length of power cable and signal cable	
						Left pipe	Right pipe
5.6<kW≤9.0	264	≥374	≥356	≥90	659	≥1115	≥415

Installation Materials

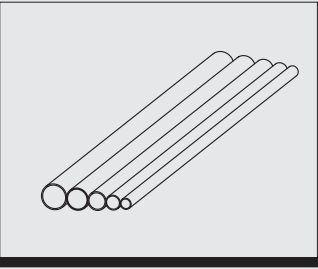
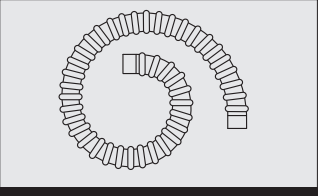
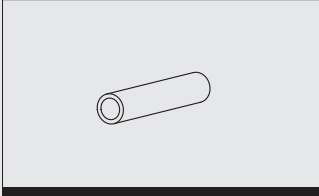
1 Accessories

List of accessories				
Installation & Owner's Manual X 1 IDU Installation Instructions (Make sure to hand it over to the user)	Brass nut X 2 For use in the installation of connecting pipe	Drainage hose X 1	Installation board X 1	Rubber sleeve of expansion screw X 4
Wall hole sleeve X 1	Wall hole sleeve cover X 1	Binding tie X 1	Power cable clamp X 2	Screw ST3.9*25 X 4
Screw ST3.9*6.5 X 4				

[Note]

- Check the accessory kit for the above items and contact your local dealer for any missing items.
- Do not throw away any accessories that may be required for installation until the installation is complete.
- Wired/remote controller is optional and needs to be purchased separately.

2 Locally Purchased Accessories

	Connecting piping (unit: mm)		
	Capacity	Piping	Gas side
	kW≤5.6	Φ6.35×0.75	Φ12.7×0.75
5.6 < kW≤9.0	Φ9.52×0.75	Φ15.9×1.0	
Remarks	For connection of the IDU refrigerant system, it is recommended to use a soft copper tube (T2M), with the length selected according to the actual situation.		
	Drainage hose		Thermal insulation pipe
	This is used to extend the IDU's drainage pipe, 16mm in external diameter. The length is determined according to actual needs.		The thickness of the insulation pipe for the copper pipe is usually 15mm or above; and the thickness of the insulation pipe for the UPVC plastic tube is usually 10mm or above. If the pipe is used in a closed humid area, the thickness should be increased.

[Caution]

- Materials, including copper pipes, drainage hoses, various fasteners (such as pipe supports, clamps, and screws), power cables, and signal cables to be used for field installation need to be purchased on site by the installation operator.
- Materials and specifications must comply with relevant national or industry standards.

3 Heat Insulation Material Requirements

Copper pipe insulation

- ① Use the closed-cell foam insulation material, which is rated at a flame retardancy level of B1 and heat resistance of over 120°C.
- ② Thickness of the insulation pipe:
 1. When the diameter of the copper pipe is equal to or greater than 15.9mm, the insulation thickness is at least 20mm.
 2. When the diameter of the copper pipe is equal to or smaller than 12.7mm, the insulation thickness is at least 15mm.
- ③ For insulation of the outdoor copper pipe, the wall thickness of insulation pipes for winter heating systems is generally thickened to over 40mm in regions with severe cold. For insulation of the indoor gas pipe, the wall thickness of insulation pipes is usually greater than 20mm.

[Caution]

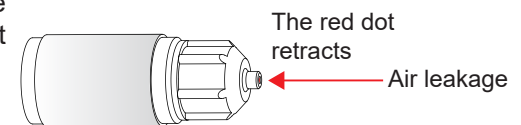
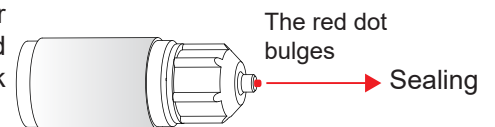
■ The materials and specifications of insulation materials must meet national or industry standards.

Installation Operation

1 Check Before Installation

Unpacking Check

- ① Before installation, check whether the packing materials are in good condition, whether the accessories that come with the product are complete, whether the air conditioner is intact, whether the surfaces of the heat exchanger and other parts have become worn, and whether there are oil stains on the check valve of the unit.
- ② Check the two sealing nuts of the refrigerant pipe, and observe whether the red dot on the surface of the sealing nut of the gas pipe bulges. If it bulges, the pipe is well sealed; if it retracts, the line is leaking, and you need to contact your local dealer.
- ③ Check the machine model before installation.
- ④ After IDU and ODU inspection, pack them with plastic bags to avoid intake of foreign matters.



Refrigerant Connecting Piping Installation

1 Length and Level Difference Requirements for the Pipe Connections of IDU and ODU

Different ODUs have different requirements for length and level differences for the piping. Refer to the Installation & Owner's Manual attached with the ODU.

[Warning]

During the installation of the connecting pipes, do not allow air, dust, and other debris to penetrate the piping system, and make sure the interior of the pipes is dry.

Install the connecting pipes only when the IDUs and ODUs are secured.

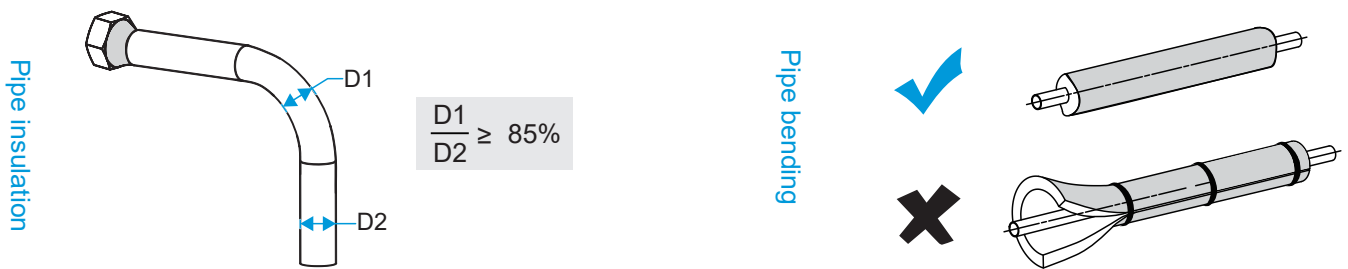
When installing the connecting pipes, record the actual installation length of the liquid pipe on the spot so that additional refrigerant can be added.

The copper pipes must be wrapped with thermal insulation materials when they are installed.

In the event of refrigerant gas leakage during operation, please ventilate immediately.

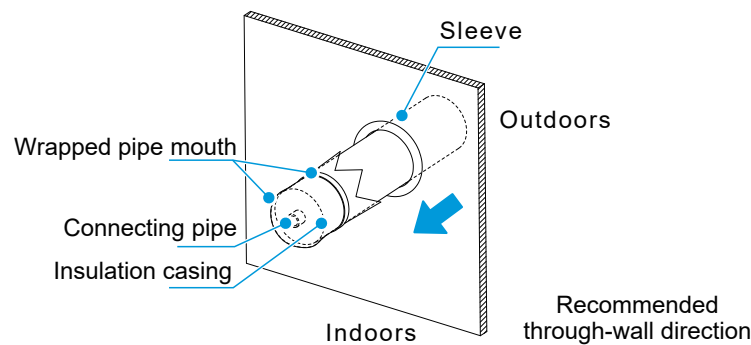
2 Pipe Layout

- 1 Bend the pipes or punch holes in the wall as needed. The deformed pipe area must not exceed 15% of the total area. A protective casing should be installed at the wall or floor hole. The weld joint must not be inside the casing. The drill hole on the external wall must be sealed and tightly wrapped with a binding tie to prevent impurities from entering the pipe. The pipe must be insulated with the correctly-sized insulation pipe.



Note: D1 is the minimum diameter, and D2 is the nominal diameter.

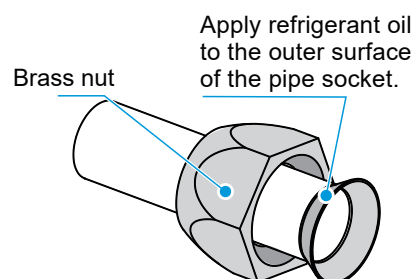
- 2 The wrapped connecting pipe is plugged through the wall hole sleeve from the outdoor side and enters the indoor side. The pipes must be arranged carefully so as not to damage the piping.



3 Pipe Connection Steps

Measure the required length of the connecting pipe. Make the connecting pipe using the following method (see "Pipe Connection" for details).

- 1 Connect the IDU first, then connect the ODU.
Before tightening the flare nut, apply refrigeration oil on the inner and outer surface of the pipe flare (you must use refrigeration oil compatible with the refrigerant for this model), and tighten it 3 or 4 turns by hand. When connecting or removing a pipe, use two wrenches at the same time.



[Caution]

Bend and arrange pipes carefully without damaging the pipes and their insulating layers.

Do not let the interface of the IDU bear the weight of the connecting pipe; otherwise, the connecting pipe may be crushed and deformed, which will affect the cooling (heating) effect, or the thermal insulation materials may be compressed, resulting in air leakage and condensation.

- ② The check valve of the ODU is completely closed when leaving the factory. Unscrew the nuts from the check valve in each connection, and connect the flared tube within 5 minutes. When the nuts at the check valve are removed and placed somewhere for too long, dust and other sundries may enter the pipeline system and cause failures after extended operation.
- ③ After the refrigerant piping is connected to the IDU and ODU, follow the operations in "Vacuum pumping" to exhaust the air. After the air is exhausted, tighten the maintenance nut.

4 Pipe Connection

Bend the pipe with your thumb



Processing method

1. Hand bending processing: Applicable to thin copper pipes ($\phi 6.35\text{mm}-\phi 12.7\text{mm}$).
2. Mechanical bending processing: Wider application ($\phi 6.35-\phi 28.6\text{mm}$), using a spring pipe bender, manual pipe bender or electric pipe bender.

[Caution]

When bending pipes, the copper pipes shall not be wrinkled or deformed on the inside.

When a spring pipe bender is used, clean it before it is inserted into the copper pipe.

The bending angle should not exceed 90° ; otherwise, wrinkles will form in the pipe, which increases the likelihood of breakage.

Do not leave any dents in the pipe when you bend the pipe. The cross-sectional area of the bent pipe must exceed $2/3$ of the original pipe section.

1. Brazing pipes

When brazing pipes, fill the pipes with nitrogen. First evenly heat the inner pipes, then the outer pipes, and fill the joints with welding material.

[Caution]

Nitrogen pressure is kept at about $0.2-0.3\text{kgf/cm}^2$ during welding.

Use nitrogen for welding. Do not use flammable gas such as oxygen to avoid the risk of explosion.

Use a pressure relief valve to keep the nitrogen pressure at 0.2kgf/cm^2 .

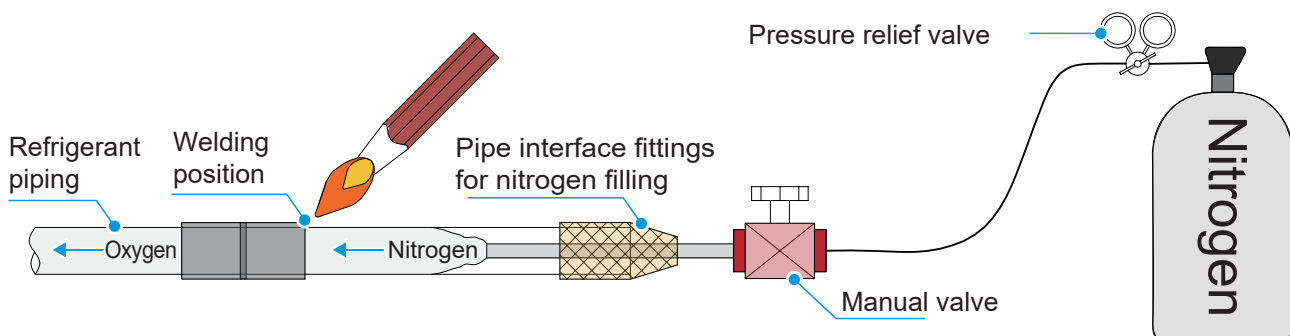
Select an appropriate position to add nitrogen.

Make sure that the nitrogen passes the welding spot.

If there is a long distance between the position of adding nitrogen and the welding spot, keep adding the nitrogen for a while until oxygen at the welding spot is completely removed.

After welding is completed, continue adding nitrogen until the pipe becomes cool.

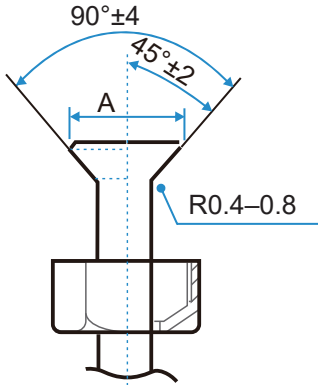
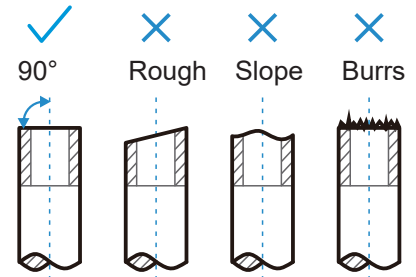
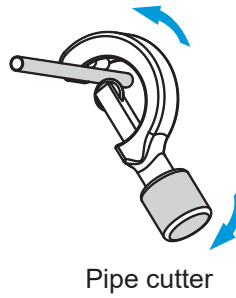
Perform welding downwards or horizontally from either side.



2. Flaring

To cut the piping with a pipe cutter, rotate the pipe cutter repeatedly.

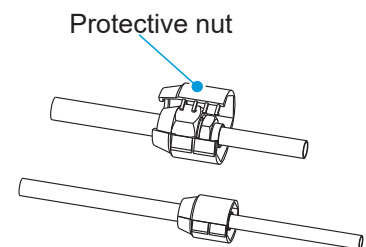
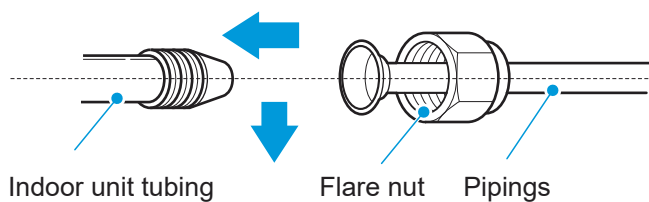
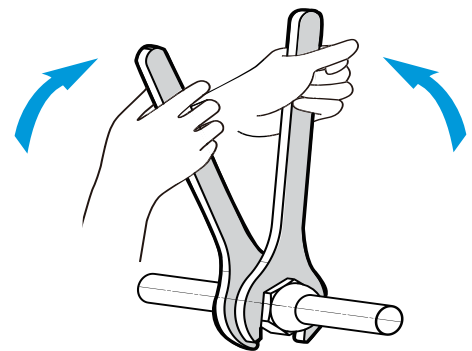
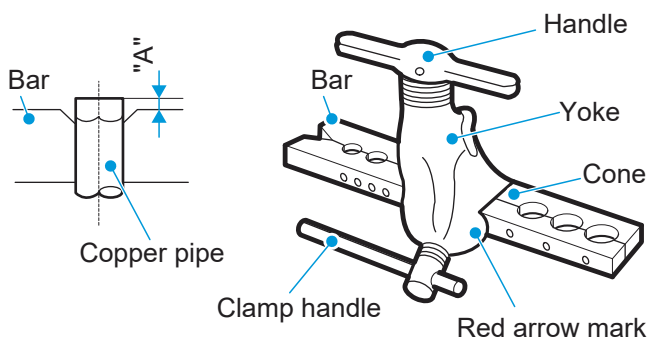
Put the pipe into the connecting nut flaring, and both the gas pipe and liquid pipe of the IDU are connected by flaring.



Outer diameter (mm)	A (mm)	
	Max.	Min.
Φ6.35	8.7	8.3
Φ9.52	12.4	12.0
Φ12.7	15.8	15.4
Φ15.9	19.1	18.6
Φ19.1	23.3	22.9

3. Nut fastening

- Align the connecting piping, firstly tighten most of the thread of the connecting nut by hand, and then use a wrench to tighten the last 1-2 turns of the thread as shown in the figure.
- The welding is done on site, and the bell mouth cannot be used indoors. (For IEC/EN 60335-2-40 except IEC 60335-2-40: 2018)
- The protective nut is a one-time part, it can not be reused. In case it is removed, it should be replaced with a new one. (For IEC 60335-2-40: 2018 only)



[Caution]

Excessive torque can break nut on installation conditions.

When flared joints are reused indoors, the flare part should be re-fabricated.

Pipe size (mm)	Tightening torque [N.m (kgf.cm)]
Φ6.35	14.2–17.2 (144–176)
Φ9.52	32.7–39.9 (333–407)
Φ12.7	49.5–60.3 (504–616)
Φ15.9	61.8–75.4 (630–770)
Φ19.1	97.2–118.6 (990–1210)

[Caution]

Depending on the installation conditions, excessive torque will damage the flared mouth, and too small torque cannot tighten the nut, which will cause refrigerant leakage. Please refer to the above table to determine the appropriate tightening torque.

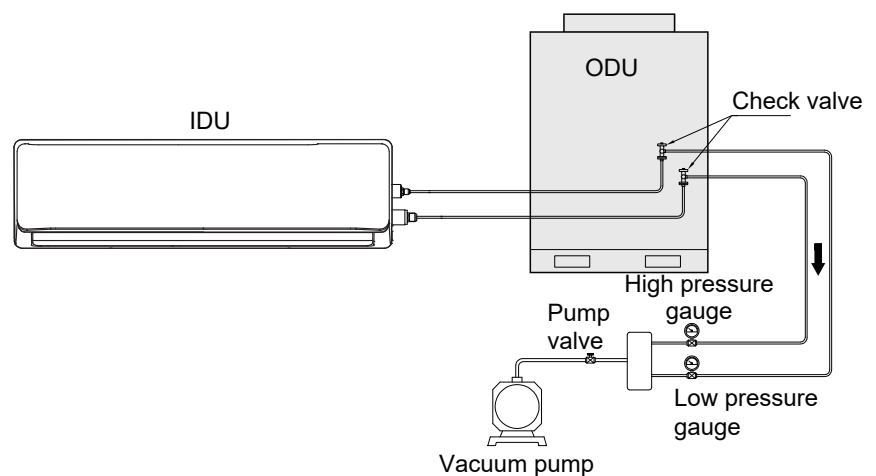
5 Refrigerant Piping Fixing

Angle iron brackets or round steel hangers should be used for fixing. When the liquid pipe and gas pipe are suspended together, the size of the liquid pipe shall prevail.

Outer diameter of copper pipe (mm)	≤20	20~40	≥40
Horizontal pipe distance (m)	1.0	1.5	2.0
Stand pipe distance (m)	1.5	2.0	2.5

6 Vacuum Pumping

Connect the refrigerant piping to the gas and liquid pipes of the ODU, and use a vacuum pump to evacuate the gas and liquid pipes of the ODU at the same time.



[Caution]

Do not use the refrigerant enclosed in the ODU for vacuuming. The reduction of ODU refrigerant may cause performance degradation of the air conditioner.

7 Leak Detection

Fill the system with nitrogen and increase its pressure to detect leaks. The following methods are recommended:

1. By foam

Apply soapy water or foam evenly (spray) on areas where leakage may occur, and observe whether air bubbles appear. If there are no air bubbles, it indicates that the system is airtight.

2. By instrument

Use a refrigerant leak detector to identify leaks. Align the leak detector probe with the part where leakage may occur, and follow the instructions to determine whether there is a leak.

[Caution]

Leak detection will be conducted at each spot for at least 3 minutes. If any leak has been identified, tighten the nut and perform the detection again until no leaks are found. After completing the leak detection, wrap the exposed IDU pipe joint with insulation material and tie it with a binding tie to prevent condensation and dripping water.

8 Heat Insulation Treatment

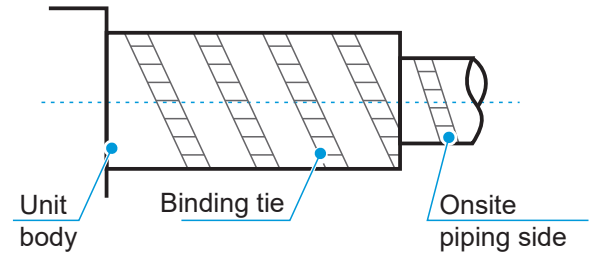
Pipes the liquid and air sides have a low temperature during cooling. Take sufficient insulation measures to prevent condensation.

[Caution]

Be sure to use a thermal insulation material with a heat resistance of 120°C or higher for the gas pipe.

The attached insulation material for the part of the IDU where the pipe connects must undergo heat insulation treatment that leaves no gaps.

Thermal insulation materials directly exposed to the open air will degrade and lose their insulating properties. For outdoor pipelines, additional protective treatments should be performed, such as adding metal duct boxes.



1. Steps of insulating refrigerant piping



Connecting parts: For example, brazing area, flare, or flange connection shall be insulated after passing the air tightness test.

2. Reasons why refrigerant piping shall be insulated

- (1) The gas pipes and liquid pipes can become extremely hot or cool while in operation. Therefore, they should be insulated. Otherwise, the cooling and heating effects will be seriously impacted, and the compressor may become burnt.
- (2) The gas pipes are cold when the unit operates in cooling mode. If they are not properly insulated, they may cause condensation and water leakage.
- (3) The outlet pipe (gas pipe) is hot (usually 50–100°C) when the unit operates in heating mode, and accidental contact with the pipe will cause burns. To avoid burns, the pipes should be insulated.

3. Selection of insulation materials for refrigerant piping

Use the closed-cell foam insulation material, which has a flame retardant level of B1 and heat resistance of over 120°C.

4. Thickness of the insulation layer

When the outer diameter d of the copper pipe is not greater than $\Phi 12.7\text{mm}$, the thickness δ of insulation layer is greater than 15mm.

When the outer diameter d of the copper pipe is not smaller than $\Phi 15.9\text{mm}$, the thickness δ of insulation layer is greater than 20mm.

[Caution]

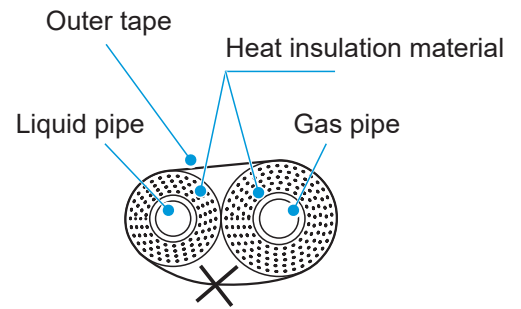
The above thickness should be increased if the place is hot and humid.

The pipes outdoors should be protected by metal covers to avoid sunlight, rain, weathering, external force or artificial damage.

5. Installation and insulation tips

(1) Wrong

The gas pipe and the liquid pipe are insulated together, which reduces the heating or cooling effects.

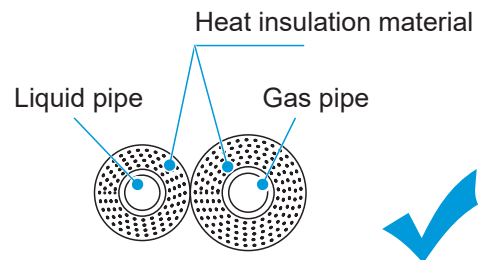


Pipes should not be bound together.



(2) Correct

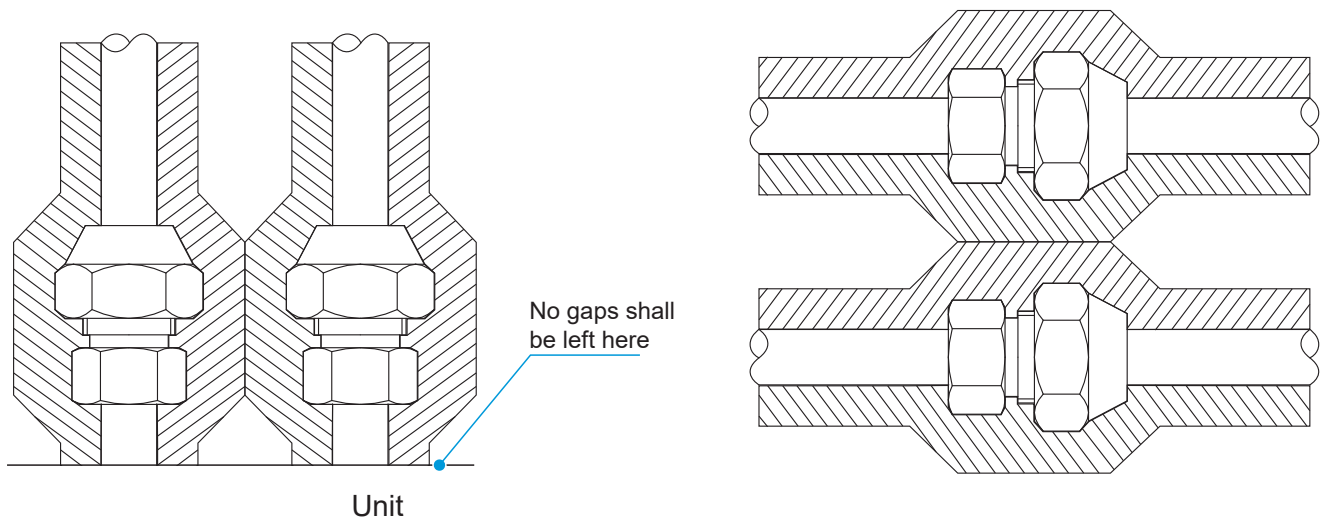
a. Insulate the gas pipe and the liquid pipe separately.



[Caution]

After the gas pipe and the liquid pipe are insulated separately, binding them too tight may damage the insulation materials already connected. Binding with ties is not recommended.

b. Pipe connectors shall be properly insulated.



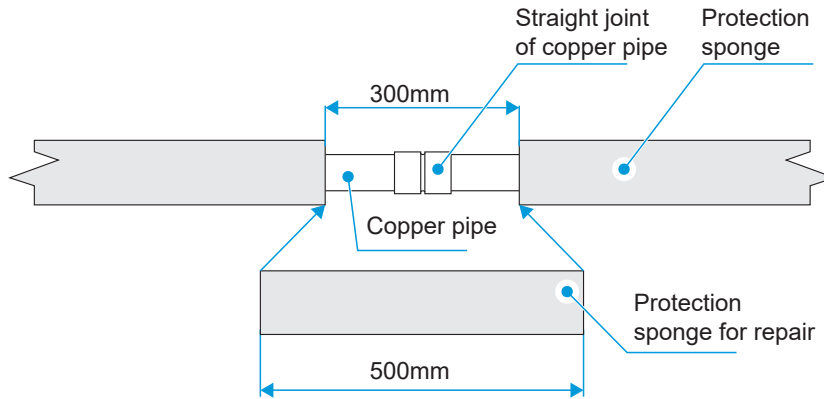
[Caution]

No gaps shall be left at the place where insulation materials connect.

If the connecting sections of insulation materials are pulled too much, or wrapped too tightly, these sections are likely to shrink and leave gaps, causing condensation and dripping. Tight wrapping may squeeze out the air in the materials and reduce the insulation effects. In addition, the adhesive tape tends to age and peel off over time.

There is no need to wrap the concealed sections indoors with a binding tie, otherwise the insulation effect will be reduced.

Steps to repair protection sponge: (see the figure below)



Cut a section of protection sponge longer than the gap, pull open the two ends, insert the protection sponge, and apply glue to the joint.

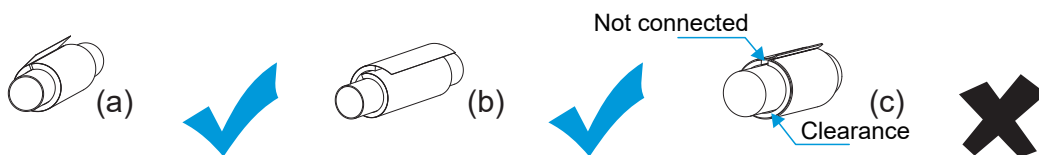
[Caution]

Tips for repairing insulation layer:

1. The length of the protection sponge for repair (protection sponge used to fill the gap) must be 5–10 cm longer than the gap.
2. The protection sponge for repair must be cut neatly.
3. Tightly insert the protection sponge for repair into the gap.
4. All the sectional areas and cuts must be glued.
5. Wrap the joints with tape.
6. There is no need to wrap the concealed sections with a binding tie, otherwise the insulation effect will be reduced.

[Caution]

When installing the insulation pipe on site, please cut it according to the actual needs. (Either method (a) or (b) is OK. Method (c) is incorrect. There must be no gap between the insulation pipe and copper pipe.)



Installation of Drainage Hose

[Caution]

Before installation of the condensate pipeline, determine its direction and elevation to avoid intersection with other pipelines to ensure that the slope is smooth and straight.

The highest point of the drainage pipe should be equipped with a discharge port to ensure the smooth discharge of condensate water, and the discharge port must face downwards to prevent dirt from entering the pipe.

Do not connect the drainage pipe to the wastewater pipe, sewage pipe, or other pipes that produce corrosive gases or odors. Otherwise, the IDU (especially the heat exchanger) may be corroded and odor may enter the room, negatively impacting the heat exchange effects and user experience. The user will assume responsibility for any consequences resulting from failure to abide by instructions.

After the pipeline connection is completed, a water test and a full water test should be done to check whether the drainage is smooth and whether the pipeline system leaks.

The air conditioner drainage pipe must be installed separately from other sewage pipes, rainwater pipes and drainage pipes in the building.

Adverse slope, convex and concave pipes are prohibited, as improper airflow will cause poor drainage.

Drainage hoses need to be evenly wrapped with thermal insulation pipes to prevent condensation.

Please connect the drainage pipes in the following ways. Improper installation of the pipes may result in water leakage and damage to furniture and property.

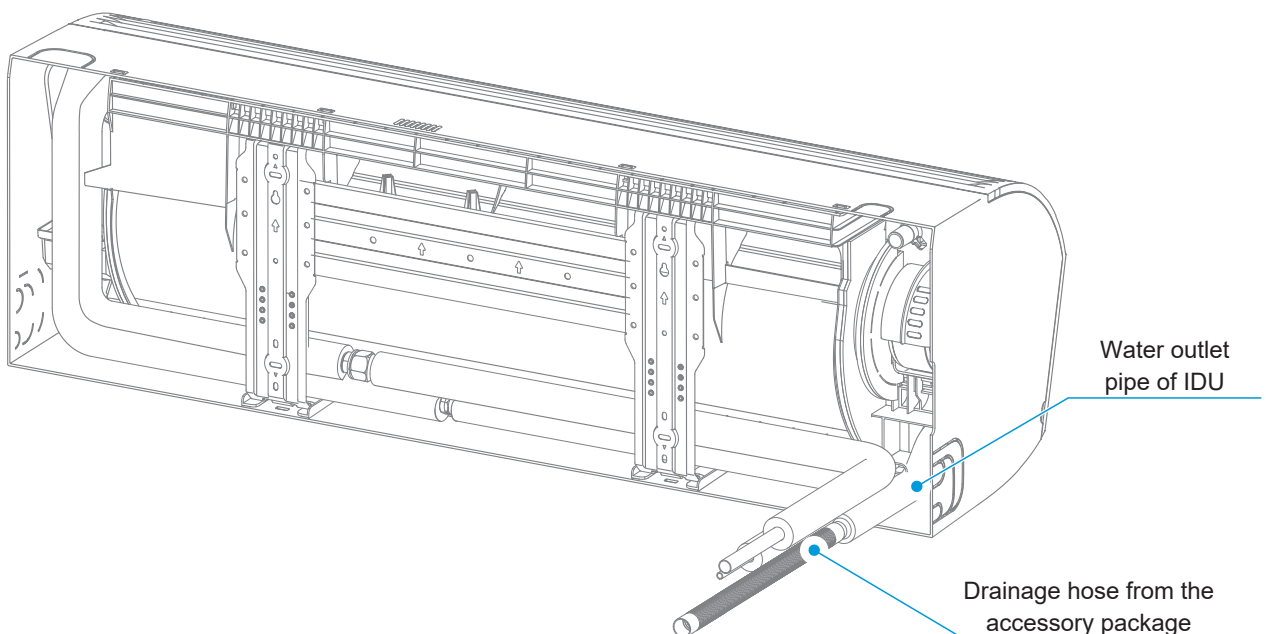
All joints of the drainage system must be sealed to prevent water leakage.

1 Install the drainage hose.

- ① Connect the drainage hose to the water outlet pipe of the IDU.
- ② Wrap the joint with waterproof tape, cover the exposed drainage hoses with insulation material, and tie them with a binding tie.
- ③ Insert the end of the drainage hose outdoors into the drainage pipe.

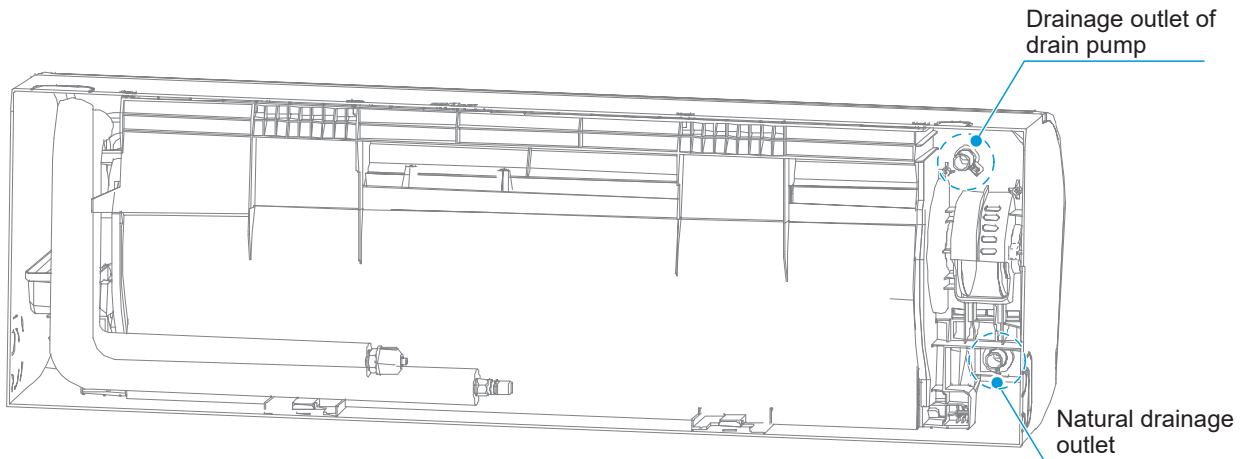
[Note]

The drainage hose is at the outer layer of the IDU drainage pipe. Try to connect the two pipes till the end.



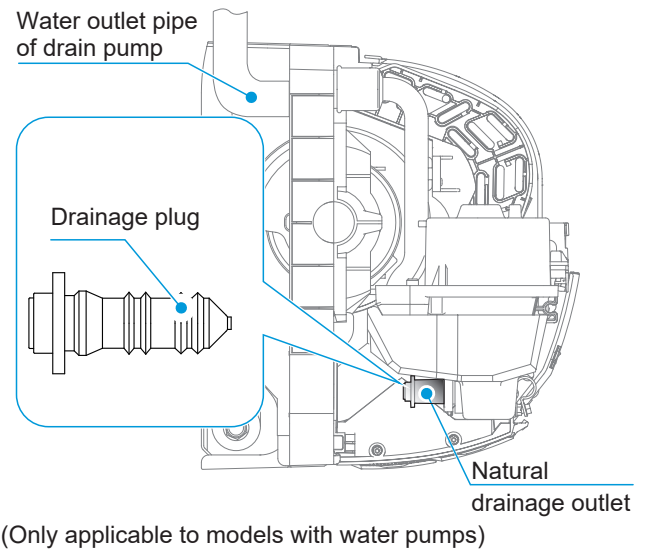
① Selection of drainage outlet

kW≤5.6:

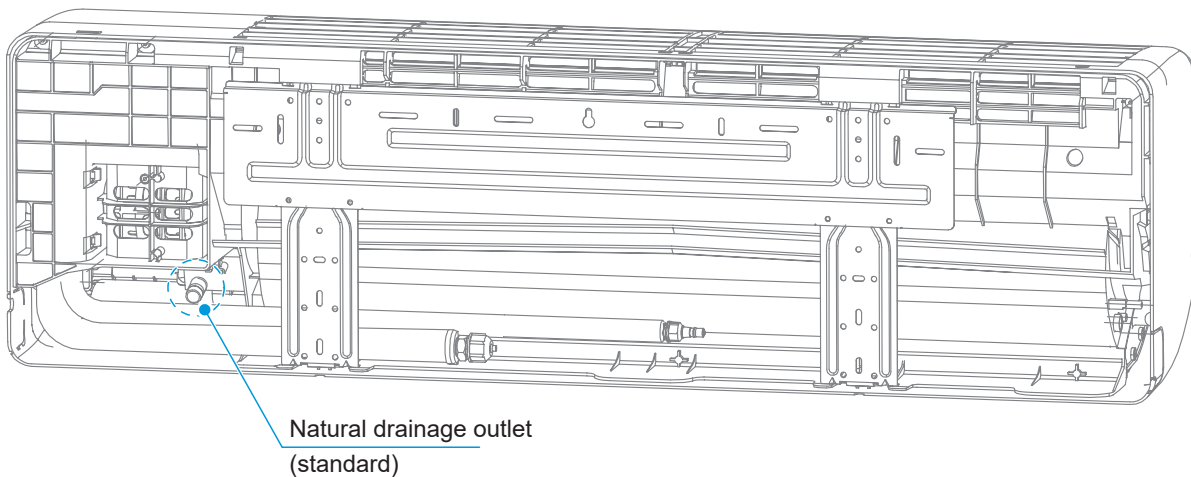


[Caution]

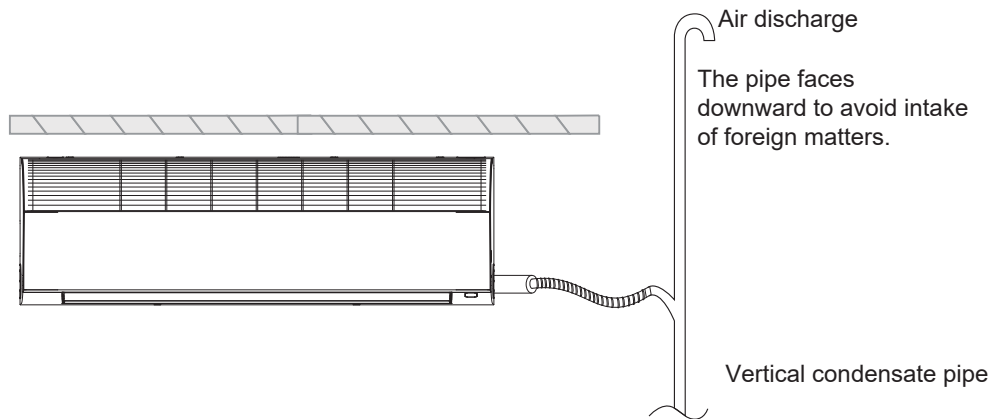
For models without drain pumps, a water outlet pipe is connected to the natural drainage outlet when the unit leaves factory. For models with drain pumps, a water outlet pipe is connected to the drainage outlet of the drain pump, with natural drainage outlet sealed using a drainage plug, when the unit leaves the factory. Models with drain pumps need to be customized.



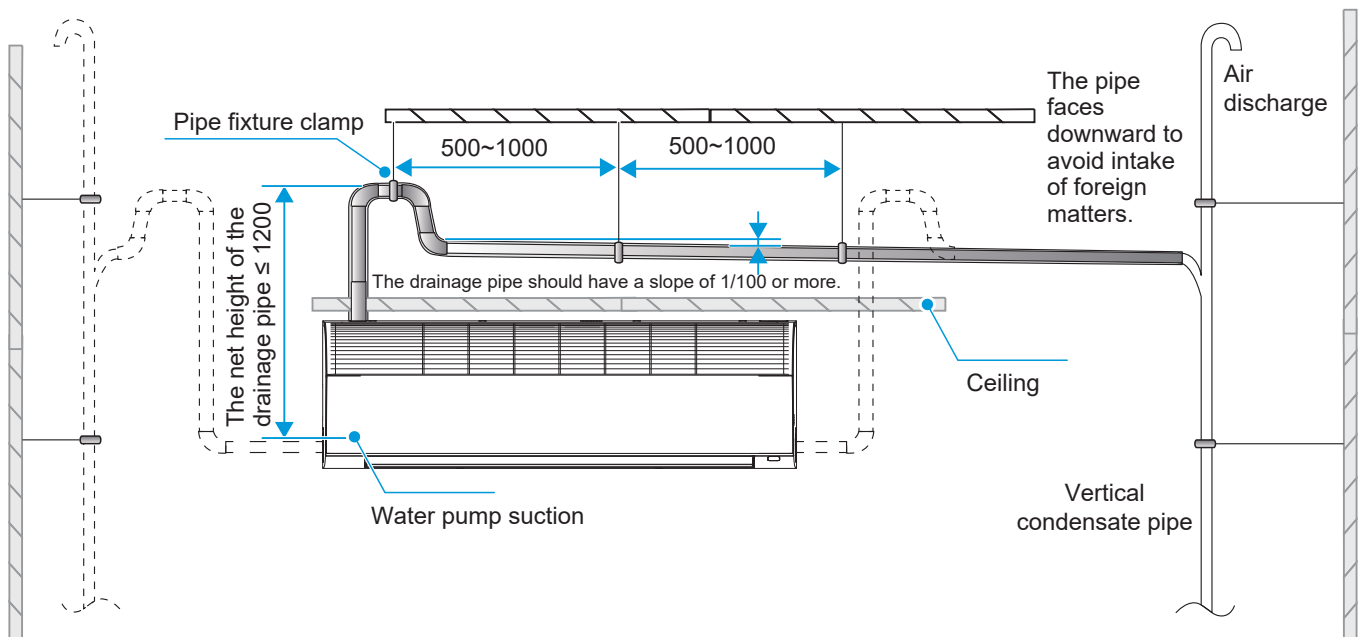
5.6 < kW≤9.0:



- Method to discharge water with the natural drainage outlet:



- Method to discharge water with the drain pump:



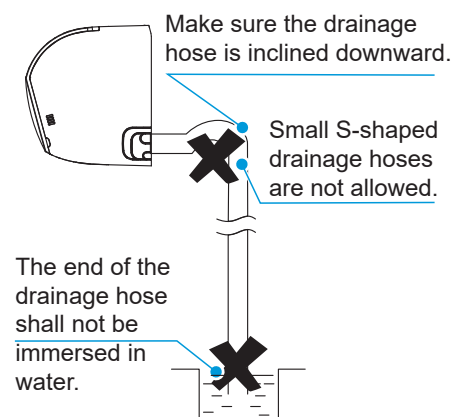
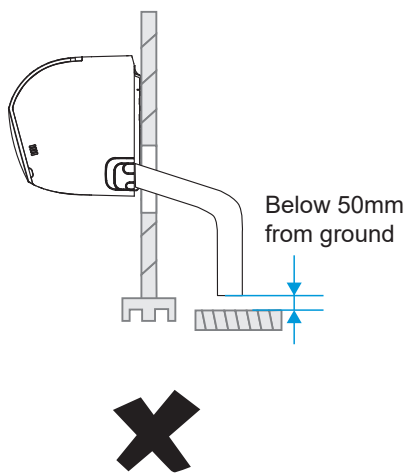
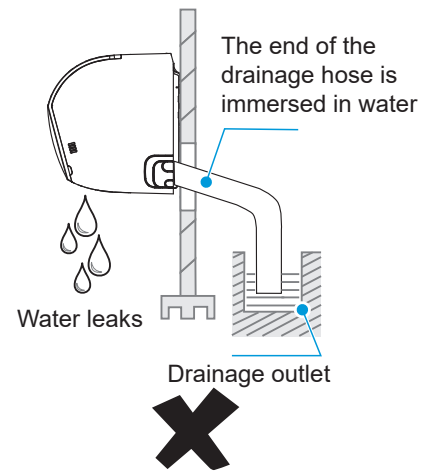
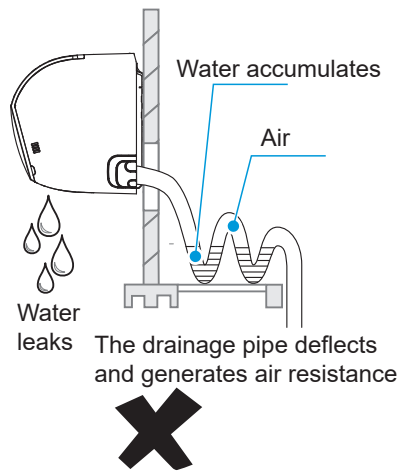
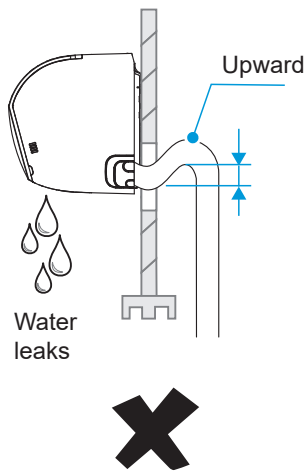
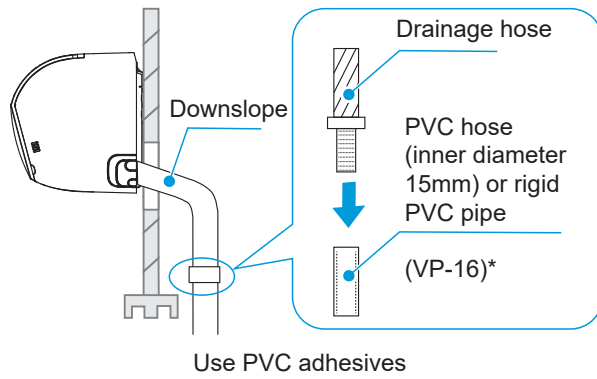
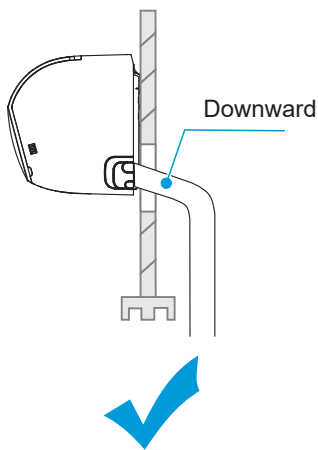
[Caution]

Requirements for slope of the drainage pipe:

- ① The branch pipes of the drainage pipe shall have a slope of at least 1% that follows the direction of water flow. Lifting bolts shall be placed every 1–1.5m at a horizontal pipe and every 1.5–2.0m at a vertical pipe. Each vertical pipe shall have at least two fixing points for branch pipes and lifting bolts.
- ② Adverse slopes are prohibited, and no water may accumulate in the elbow pipe. The outlet end shall not be immersed in liquid.

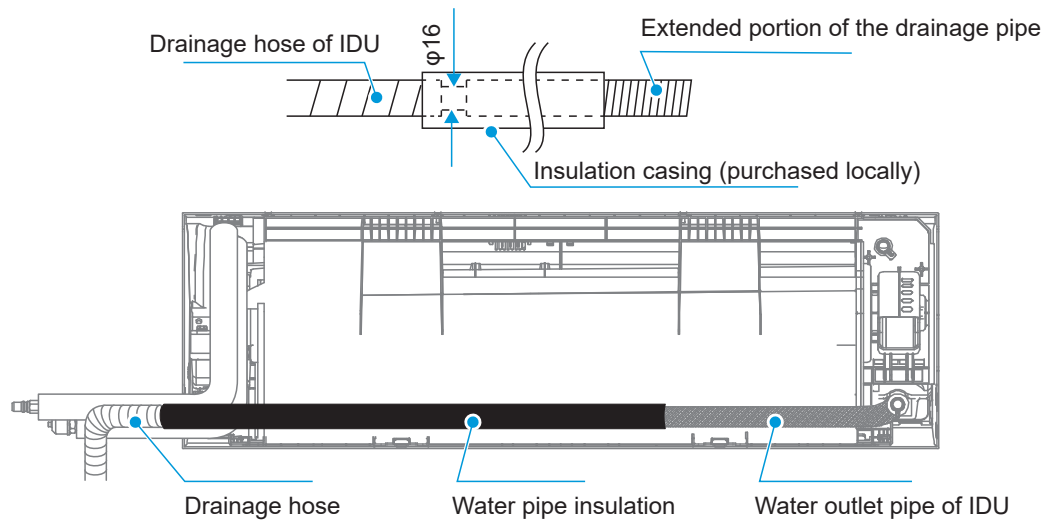
③ Installation requirement for drainage pipe

The drainage pipe must be inclined downward (1/100 or above) to avoid condensate water flow.



2 Extend the drainage pipe.

- ① To extend the length of a drainage pipe, you need to purchase an extension drainage hose locally. Make sure the extension portion of the drainage hose indoors undergoes heat insulation treatment.



[Caution]

Indoor parts of the drainage pipe shall be insulated to prevent condensation, and protective sleeves should be thicker than 10mm.

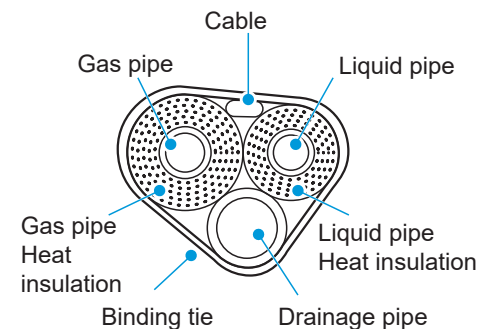
If the pipe is not wholly insulated, be sure to rebind the cut part.

Use glue or buckles to connect the joints and cuts of the thermal insulation pipe, and make sure it is at the top of the pipe.

After the drainage test shows that there are no leaks, carry out the insulation of the drainage pipe.

3 Lay and insulate pipes.

- ① Straighten and place the connecting pipes on the floor, and lay the drainage pipe and various cables (remember to distinguish the two ends of the cable) around the connecting pipes.
- ② Measure and adjust the distances of the low-pressure pipe, high-pressure pipe and various cables based on the mouth of the drainage pipe, and bind them together with cable ties.
- ③ Sort the pipes and cables in the following sequence: drainage pipe at the bottom, connecting pipe in the middle, and power cable at the top.
- ④ Start wrapping from the drainage pipe and tie a fast knot.



Note: If the drainage pipe is wrapped above the piping, it may cause poor drainage or backflow of water.

[Note]

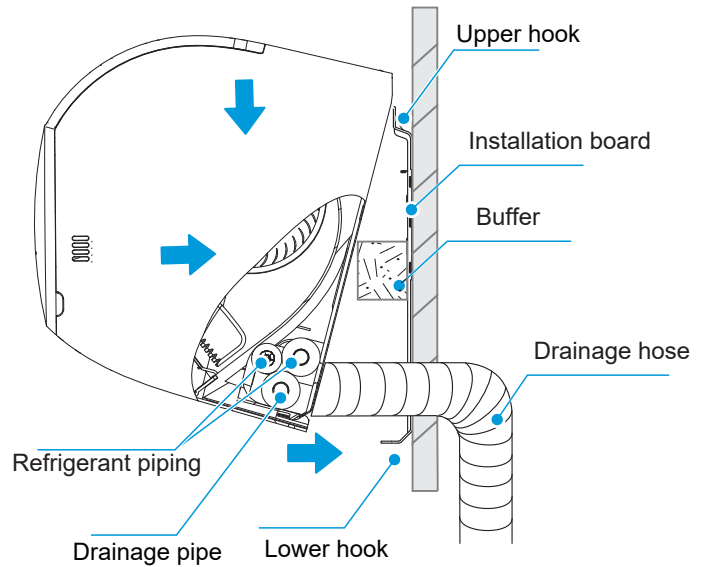
The number and type of cables may vary from model to model.

Both ends of the cable are different, so make sure the cable end is correct before binding the pipes.

The binding shall be seamless and neat in appearance.

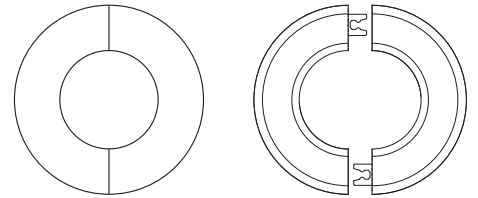
4 Hang the IDU.

- ① Pass the properly bundled pipeline and connection lines through the wall hole, making sure that the pipe socket is not damaged, and that the connecting pipes of the unit are free of sand and dust.
- ② Hang the buckle at the back of the indoor unit on the upper hooker of the installation board. Shift the indoor unit left and right to check that the unit is securely and firmly mounted.
- ③ Push the lower part of the indoor unit against the wall, and shift the unit body up and down and left and right to check that the connection is secure.
- ④ Until the indoor unit can be connected properly, make sure that the indoor unit is buckled into the slots. Use your hands to shake the unit to check that it does not move up, down, left or right. Use a spirit level to verify that the indoor unit is level.



5 Install sealant and wall hole sleeve cover.

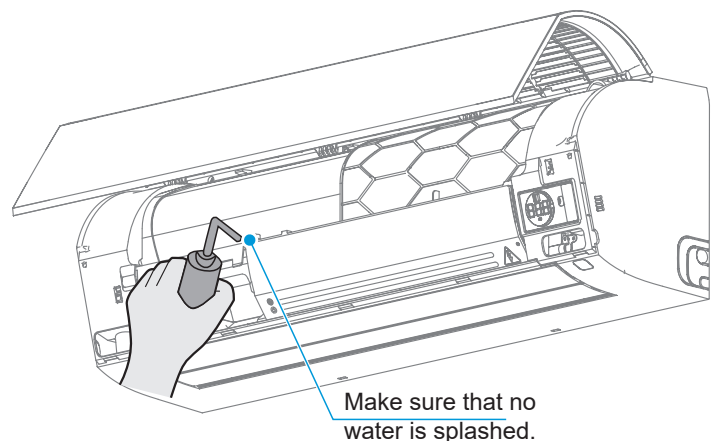
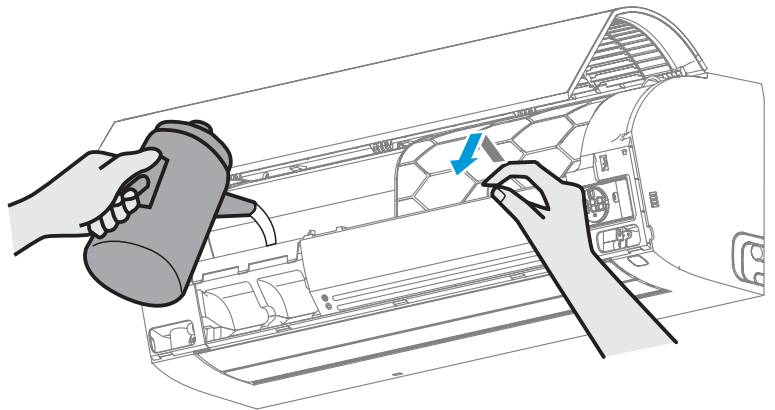
- ① Arrange the wrapped pipes.
- ② Apply the sealant to the gap between the pipe and wall and press it tightly.
- ③ Pull open the wall hole sleeve cover, and insert the pipe through the hole until it is pressed against the wall.



6 Perform drainage test.

Drainage

- ① Open the panel assembly and remove the filter.
- ② Fill the fins of the heat exchanger with water.
- ③ After confirming that the drainage is smooth and free of water leakage, install the filter and close the panel assembly.



3 Electrical Connection

[Danger]

The power supply must be cut off before any electrical work is carried out. Do not conduct electrical work when the power is on; otherwise, it may cause serious personal injury.

The air conditioning unit must be grounded reliably and must meet the requirements of the local country/region. If the grounding is not reliable, serious personal injury due to electric leakage may occur.

[Warning]

Installation, inspection or maintenance operations must be completed by professional technicians. All parts and materials must comply with the relevant regulations of the local country/region.

The air conditioning unit must be equipped with a special power supply, and the power supply voltage should conform to the nominal working voltage range of the air conditioning unit.

The power supply of the air conditioning unit must be equipped with a power disconnect device that conforms to the requirements of relevant local technical standards for electrical equipment. The power disconnecting device must have the functions of short circuit protection, overload protection and electric leakage protection. The clearance between open contacts of the power disconnecting device shall be at least 3mm.

The core of the power cable must be made of copper, and the wire diameter should meet the current-carrying requirements. For details, refer to the "Power Cable Diameter and Electric Leakage Protector Selection". A wire diameter that is too small may cause the power cable to heat up, resulting in a fire.

The power cable and the ground wire should be secured reliably to avoid stress on the terminals. Do not pull the power cable forcibly; otherwise, the wiring may become loosened or the terminal blocks may be damaged.

Strong current wires such as power cables cannot be connected to weak current wires such as communication lines; otherwise, the product may become seriously damaged.

Do not bond and connect the power cable. Bonding and connecting the power cable may cause it to heat up, resulting in a fire.

[Caution]

Bonding and connecting the communication line should be avoided, but if it is used, at the very least, ensure a reliable connection by crimping or soldering and make sure the copper wire at the connection is not exposed; otherwise, communication failure may occur.

The power cable and communication line must be routed separately, with a distance of over 5 cm. Otherwise, communication failure may occur.

Keep the vicinity of the air conditioning unit as clean as possible to avoid small animals from nesting and biting the cables. If a small animal touches or bites the cables, short circuiting or electric leakage may occur.

Do not connect the ground wire to the gas pipe, water pipe, lightning rod ground wire or telephone ground wire.

Gas pipe: Risk of explosion and fire when gas leaks.

Water pipe: If rigid plastic pipes are used, there will be no grounding effect.

Lightning rod ground wire or telephone ground wire: In the event of lightning strikes, abnormal ground potential may rise.

After all wiring is completed, check carefully before turning on the power supply.

Electrical Characteristics

Unit power (kW)	Electric specifications of the IDU					
	Frequency (Hz)	Voltage (V)	MCA (A)	MFA (A)	IFM power input (W)	FLA (A)
1.5	50	220~240	0.15	15	21	0.12
2.2			0.15		21	0.12
2.8			0.17		24	0.14
3.6			0.19		27	0.15
4.5			0.29		30	0.23
5.6			0.40		40	0.32
8.0			0.65		65	0.52

Notes:

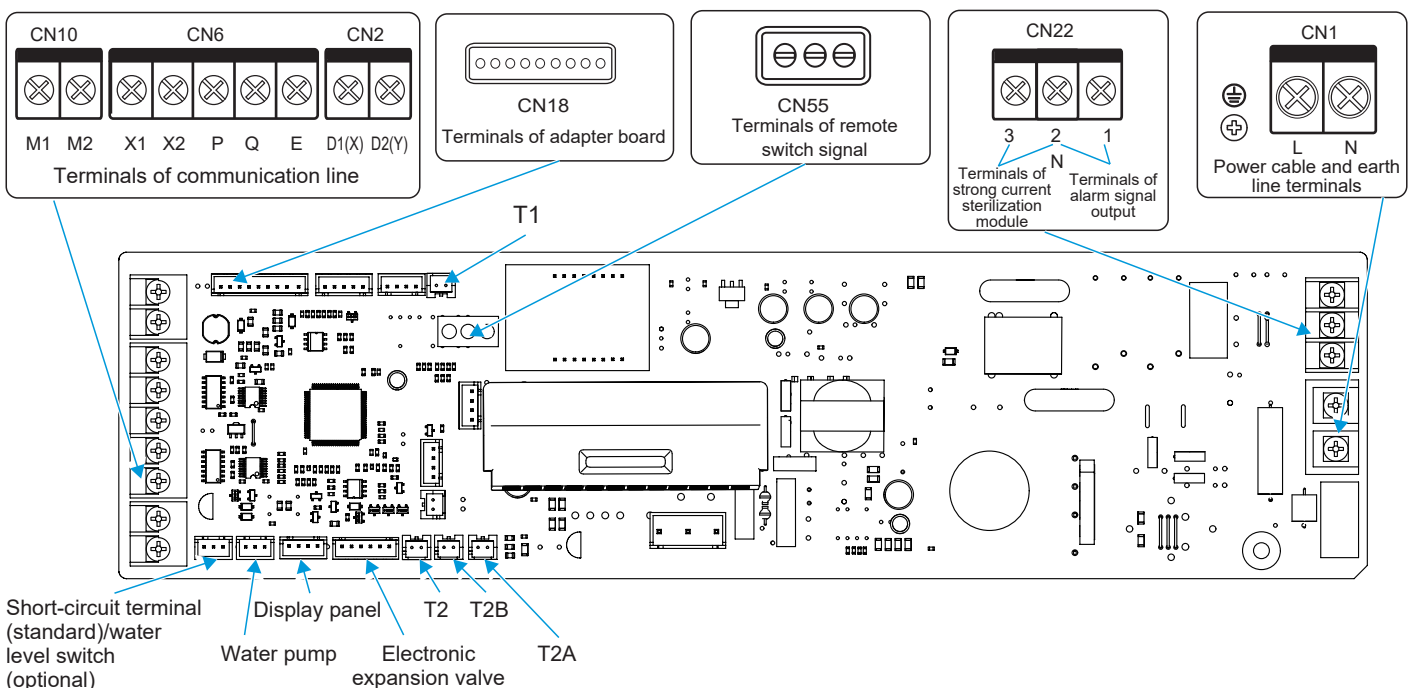
MCA: Min. Circuit Amps. (A), which is used to select the minimum circuit size to ensure safe operation over a long period of time.

MFA: Max. Fuse Amps. (A), which is used to select the circuit breaker.

IFM power input: full load power input of the indoor fan motor (reliable operation at the fastest speed setting).

FLA: Full Load Amps. (A), which is the full load current of the indoor fan motor (reliable operation at the fastest speed setting).

Schematic diagram of the main terminal blocks of main control board



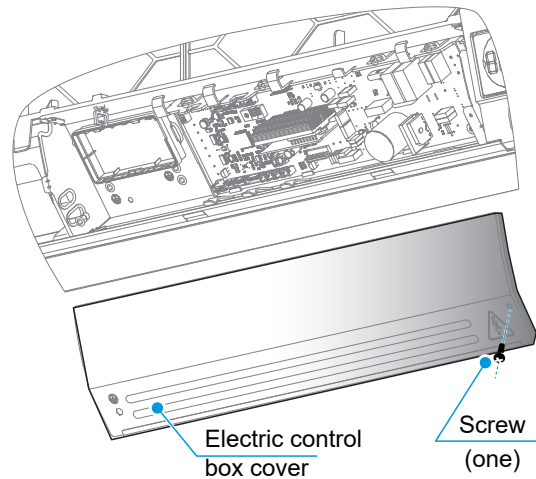
 [Caution]



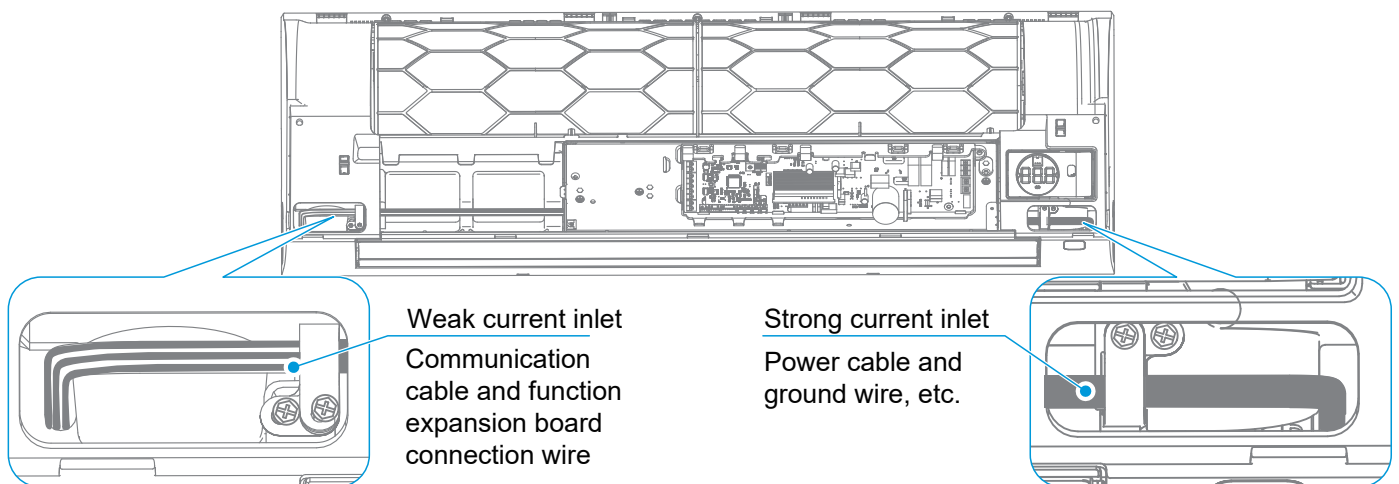
All weak point connection points meet SELV, such as X1, X2, P, Q, E, M1, M2, CN18, CN55 etc.

Wiring

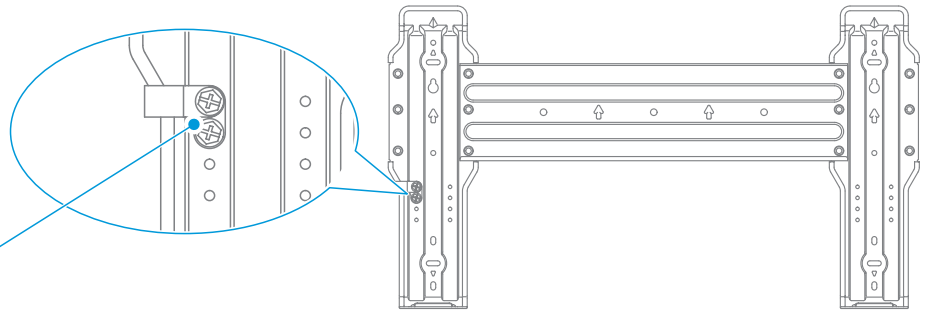
- 1 Open the IDU's electric control box cover.
Loosen the screws on the right side of the electric control box cover and remove the electric control box cover.



- 2 Connect the strong current wires (power cable, alarm signal output wire, and strong current sterilization wire) and weak current wires (communication line, function expansion board connection wire, remote switch connection wire) to the electric control box through the bottom of the electric control box, and the strong and weak current inlets.



When there is a number of weak current wires, making it impossible for the cable clamp to fix all the wires, please use two ST3.6*6.5 self-tapping screws to fix the power cable clamp from the accessory package on the installation board, and fix those weak current wires that cannot be fixed on the drain pan here.



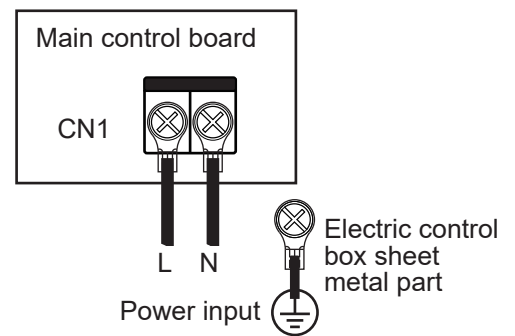
[Caution]

- The strong and weak current wires must be separated.
- The use of an adapter board and function expansion board are optional.
- Water level switch terminals are shorted when the water level switch is unavailable.

3 Power cable connection

1. Connection between the power cable and power supply terminal

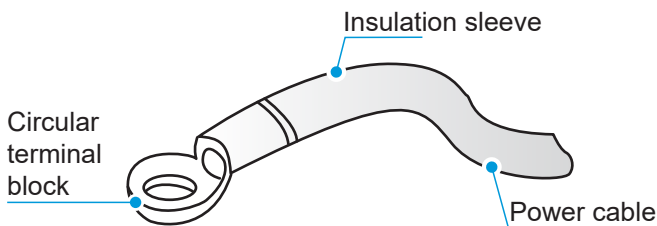
The power supply terminal of the IDU is fixed on the main control board, the power cable is connected to the power supply terminal labeled "CN1" on the main control board. The live and neutral wires are connected according to the main control board logos "L" and "N", and the ground wire is directly connected to the electric control box sheet metal part.



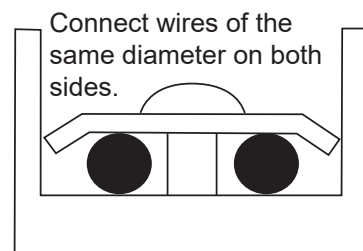
[Caution]

A Do not bond and connect the power cable. Bonding and connecting the power cable may cause it to heat up, resulting in a fire.

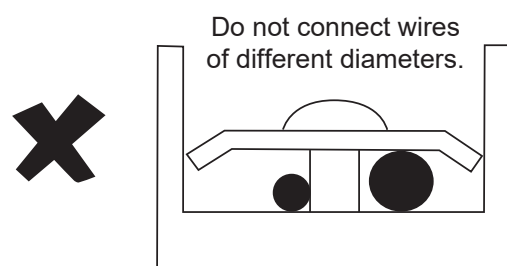
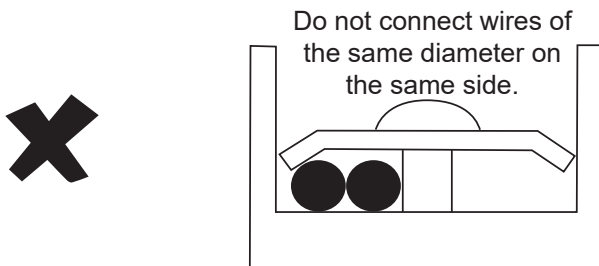
B The power cable must be crimped reliably using an insulated circular terminal block, and then connected to the power supply terminal of the IDU, as shown in the figure below.



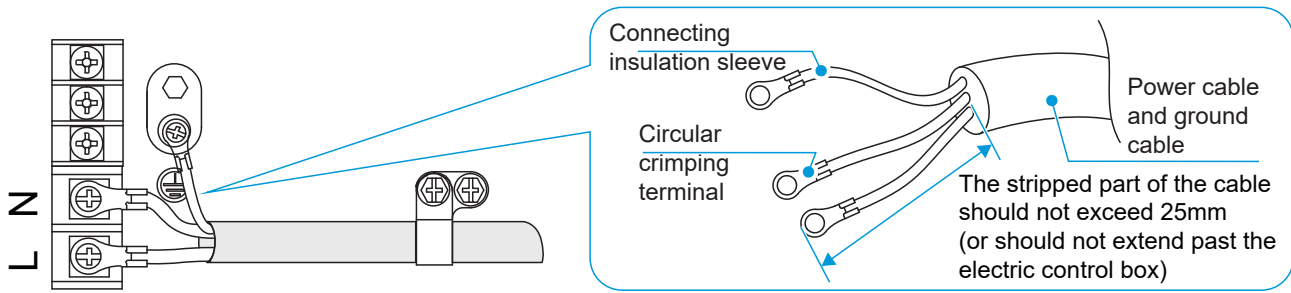
C If it fails to crimp the insulated circular terminal block due to on-site limitations, connect the power cables of the same diameter to both sides of the power supply terminal block of the IDU, as shown in the figure below.



D Do not press the power cables of the same wire diameter on the same side of the terminal. Do not use two power cables of different wire diameters for the same terminal blocks; otherwise, they can easily loosen due to uneven pressure and cause accidents, as shown in the figure below.



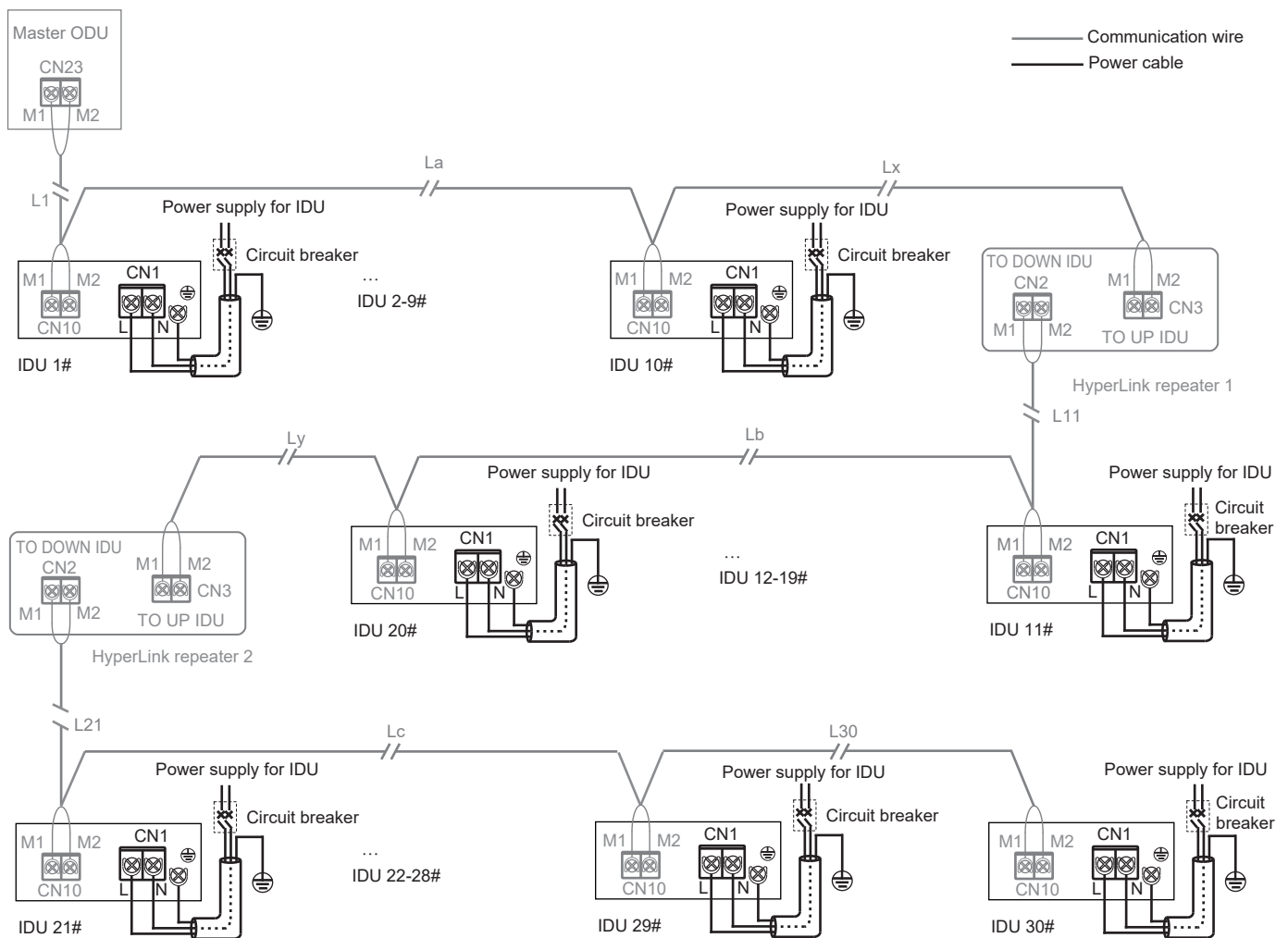
E The connected power cable should be secured with a wire clamp to prevent loosening, as shown in the figure.



2. Power cable system connection

Power cable system connection depends on the forms of communication between the IDU and ODU. For the HyperLink communication form with independent power supply, IDUs are allowed to have independent power supply. For other communication forms, IDUs should be provided with uniform power supply.

A IDUs are provided with independent power supplies*, which are wired as follows:
For HyperLink communication with independent power supply:



[Caution]

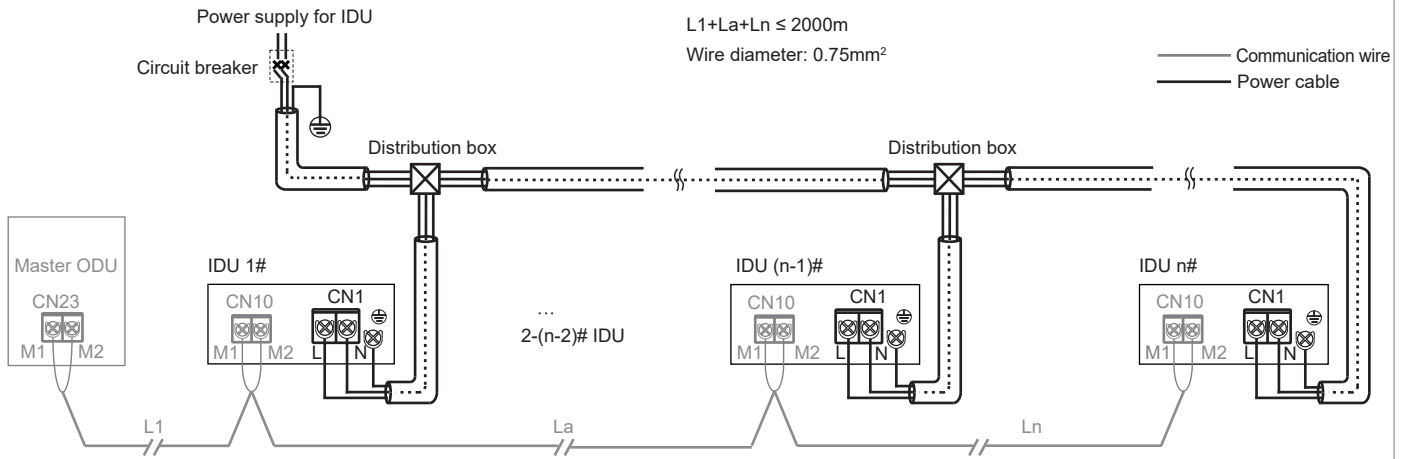
When the IDUs are provided with independent power supplies, the IDUs in the same refrigerant system should be V8 IDUs*, and the communication between IDUs and ODU adopts a HyperLink with an independent power supply.

This connection method has the function of an independent power supply, so in the same refrigerant system, the number of IDUs must not exceed 30 sets, and a maximum of only two repeaters may be installed*.

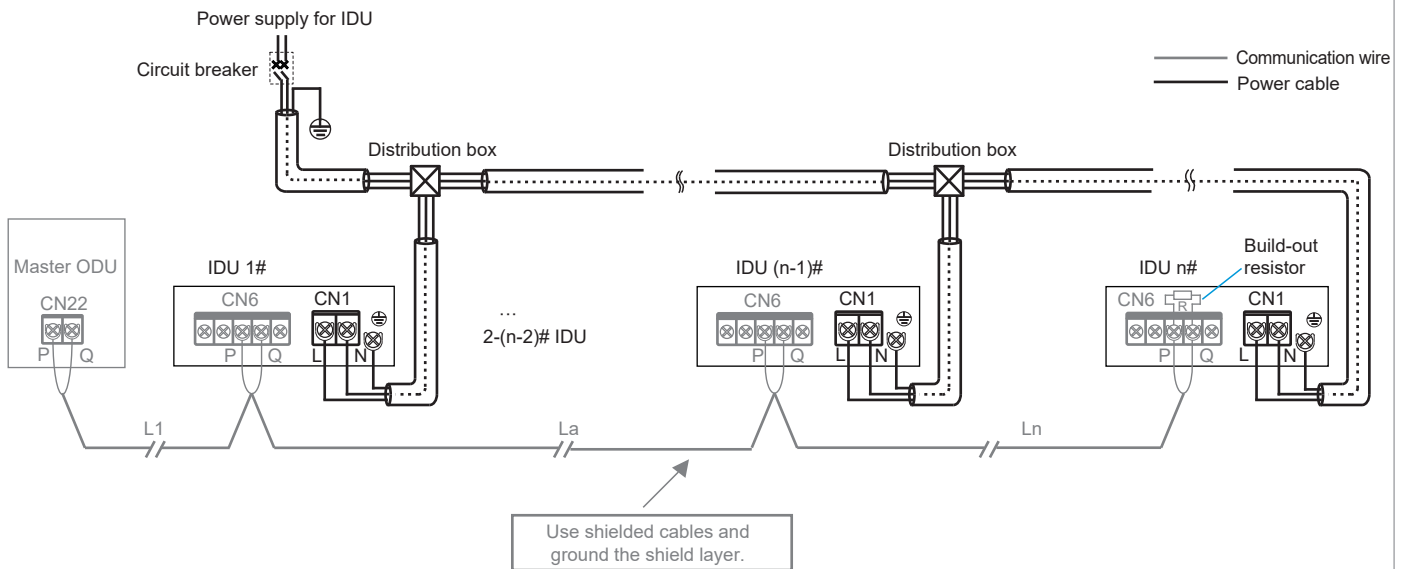
One repeater shall be added for every 10 IDUs or a communication distance of 200m added.

B IDUs are provided with uniform power supply*, which are wired as follows:

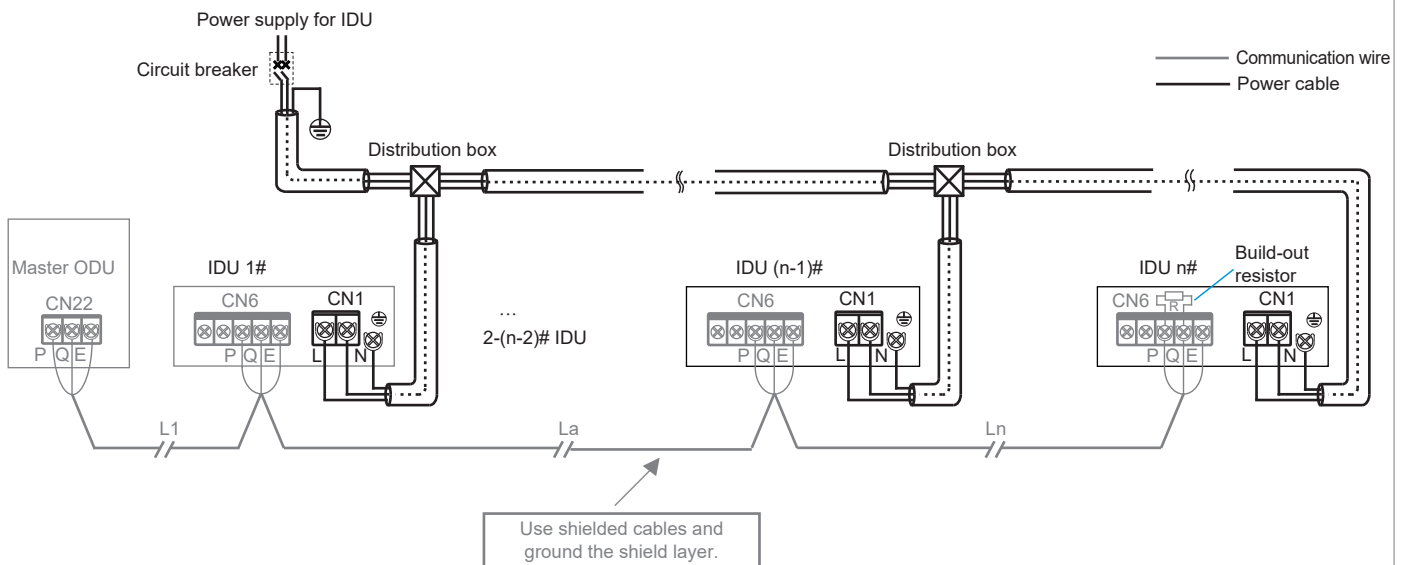
1. HyperLink communication with the uniform power supply:



2. P/Q communication:



3. P/Q/E communication:



[Caution]

When the IDUs are provided with a uniform power supply, if the IDUs in the same refrigerant system are V8 IDUs, then IDUs and ODU can communicate either via HyperLink with a uniform power supply, or via P/Q. If some of the IDUs in the same refrigerant system are non-V8 series, then IDUs and ODU can only communicate via P/Q or P/Q/E communication.

Both P/Q communication and HyperLink communication (M1M2) are indoor and outdoor communication, and only one of them can be selected. Do not connect P/Q communication and HyperLink communication at the same time in the same system. Do not connect HyperLink communication to P/Q or D1D2 communication.

[Note]

V8 IDUs: with V8 printed on the packaging carton

Independent power supply: With separate circuit breakers, the power supply for each IDU can be controlled independently.

Uniform power supply: All the IDUs in the system are controlled by one circuit breaker.

Repeater: power supply repeater, which is used to compensate for the pressure drop due to excessive length of line or line resistance when the main control board of the ODU provides an independent power supply for IDUs through the HyperLink communication line. It is only used in refrigerant systems where IDUs are provided with an independent power supply.

4 Communication line connection

1. Selection of communication method for IDUs

Equipped with independently developed HyperLink (M1M2) communication, V8 series IDUs also preserve the previous RS-485 (PQE) communication method. They are compatible with non-V8 IDUs. Pay attention to the type of IDU you have purchased before connecting communication lines. Please refer to the following table to select an appropriate communication method.

IDU type	Optional communication method between IDUs and ODU	Remarks
Are all the IDUs in the system V8 series	HyperLink (M1M2) communication	1. Independent power supply for IDUs*. 2. Any topology connection of communication lines. 3. Two-core and non-polar communication for M1M2.
	RS-485 (PQ) communication	1. The IDUs need to be powered uniformly. 2. The communication cables must be connected in serial. 3. Two-core and non-polar communication for PQ.
Are some of the IDUs in the system non-V8 series	RS-485 (PQE) communication	1. The IDUs need to be powered uniformly. 2. The communication cables must be connected in serial. 3. PQE cables must be 3-core and PQ non-polar.

2. Table of selection of communication line diameter

Function	IDU and ODU communication				One controller to one IDU (two controllers to one IDU) communication	One-to-more (centralized control) communication
	HyperLink communication (IDUs are powered independently)	HyperLink communication (IDUs are powered uniformly)	P/Q communication (IDUs are powered uniformly)	P/Q/E communication (IDUs are powered uniformly)		
Item	HyperLink communication (IDUs are powered independently)	HyperLink communication (IDUs are powered uniformly)	P/Q communication (IDUs are powered uniformly)	P/Q/E communication (IDUs are powered uniformly)	X1X2 communication	D1D2 communication
Wire diameter	2 × 1.5mm ² Wire resistance ≤ 1.33Ω/100m	2 × 0.75mm ²	2 × 0.75mm ² (shielded cable)	3 × 0.75mm ² (shielded cable)	2 × 0.75mm ² (shielded cable)	2 × 0.75mm ² (shielded cable)
Length	≤ 600m (add two repeaters)	≤ 2000m	≤ 1200m	≤ 1200m	≤ 200m	≤ 1200m

[Caution]

Please select the communication line according to the requirements in the above reference table. Use shielded cables for communication when strong magnetism or interference is present.

On-site wiring must comply with the relevant regulations of the local country/region and must be completed by professionals.

Do not connect the communication line when the power is on.

Do not connect the power cable to the communication terminal; otherwise, the main control board may be damaged.

The standard value of the screw torque of the communication line terminal is 0.5N·m. Insufficient torque may cause poor contact; excessive torque may damage the screws and power supply terminals.

Both HyperLink communication and PQ communication are internal and external, so only one of the two can be selected. Do not connect both HyperLink communication line and PQ communication line to the same system, otherwise the IDU and ODU cannot communicate normally.

If some of the IDUs in the same refrigerant system are non-V8 series, only P/Q/E communication can be selected for the IDU and ODU communication. The three-core shielded cable of 3×0.75mm² is required to connect "P", "Q", and "E".

Do not bundle the communication line with the refrigerant pipeline, power cable, etc. When the power cable and the communication line are laid in parallel, a distance of more than 5cm should be maintained to prevent interference from the signal source.

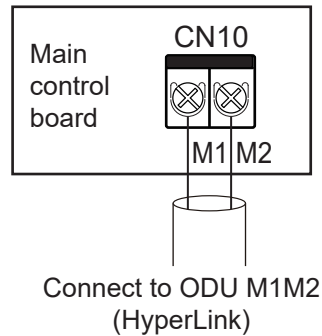
When the construction personnel of the IDU and ODU are working separately, information communication and synchronization are required. Do not connect the ODU to HyperLink and the IDU to PQ. Do not connect the ODU to PQ and the IDU to HyperLink.

Bonding and connecting the communication line should be avoided, but if it is used, at the very least, ensure a reliable connection by crimping or soldering and make sure the copper wire at the connection is not exposed; otherwise, communication failure may occur.

3. IDU and ODU communication

A HyperLink communication (with independent power supply)

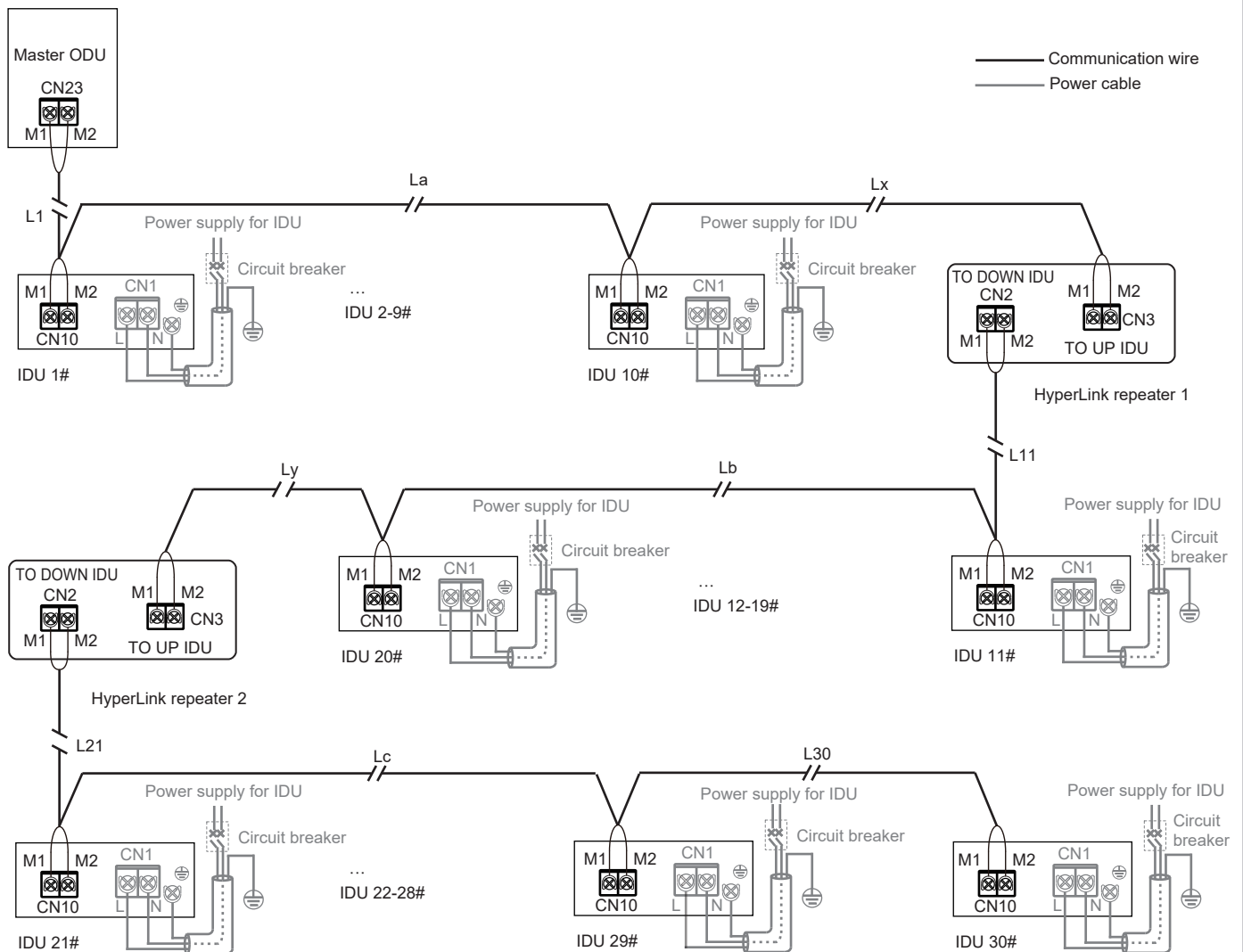
Single unit: HyperLink communication is a new type of IDU and ODU communication technology. When the IDUs are provided with independent power supplies, use $2 \times 1.5\text{mm}^2$ communication cables. M1 and M2 ports are located at terminal block "CN10" of the main control board. There is no distinction between negative and positive electrodes. For details, see the following figure:



[Caution]

Do not connect the HyperLink communication line to the PQ or D1D2 communication line.

System: The HyperLink communication line with an independent power supply between IDU and ODU can reach a length of up to 600 meters, supporting any topology connection. The following figure shows a serial connection:



$$L1+L2+L3 \leq 200\text{m} \quad L4+L5+L6 \leq 200\text{m} \quad L7+L8+L9 \leq 200\text{m}$$

For other connection methods (tree topology, star topology, ring topology), please refer to the technical manual or consult technical personnel.

[Caution]

If the total distance is $\leq 200\text{m}$ and the total number of IDUs is ≤ 10 sets, the valve is powered and controlled by the master ODU.

If the total distance is longer than 200m or the total number of IDUs is more than 10 sets, a repeater is required to increase the bus voltage.

The load capacity of the repeater is the same as that of the ODU, and it can load a bus length of 200m or 10 IDUs.

The number of IDUs requiring power supply in the same refrigerant system does not exceed 30 sets.

A maximum of two repeaters can be installed in the same refrigerant system.

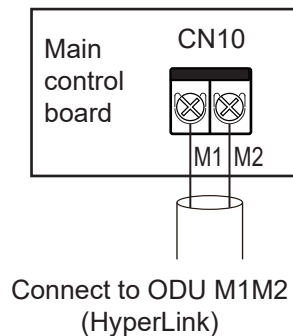
Keep the power on/off for both the repeater and the ODU, or use an uninterruptible power supply.

For repeater installation, refer to the repeater installation manual. Do not connect the upstream and downstream IDU ports of the repeater in reverse; otherwise, it will cause a communication failure.

The repeater is optional. If you need to purchase it, please contact your local dealer.

B HyperLink communication (with uniform power supply)

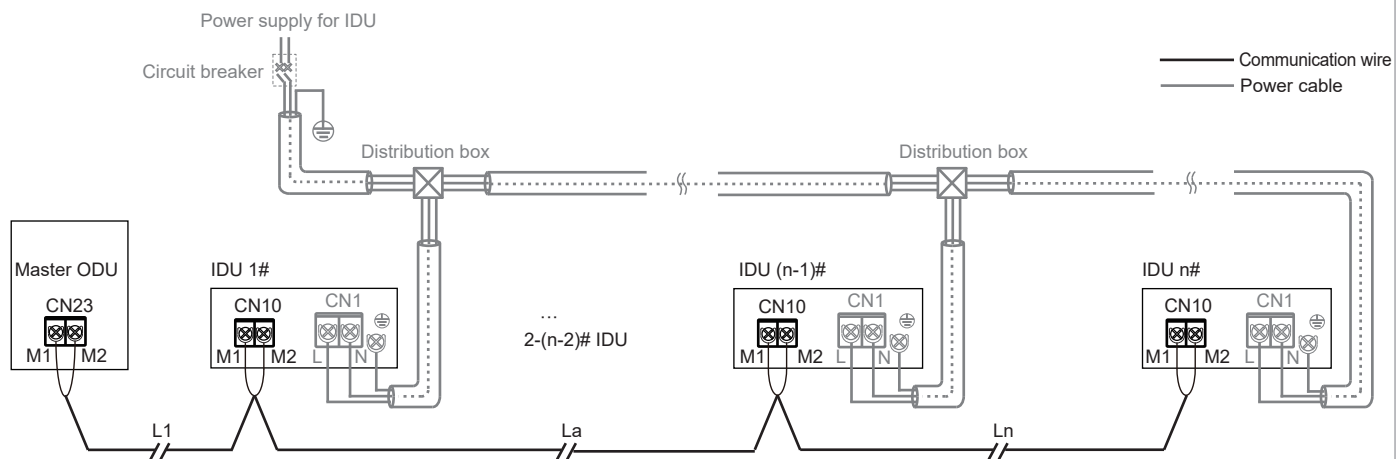
Single unit: When the IDUs are provided with uniform power supply, it is not necessary for HyperLink communication line to provide independent power supply for IDUs. In this case, use $2 \times 0.75\text{mm}^2$ communication cables. M1 and M2 ports are located at terminal block "CN10" of the main control board. There is no distinction between negative and positive electrodes. For details, see the following figure:



[Caution]

Do not connect the HyperLink communication line to the PQ or D1D2 communication line.

System: The HyperLink communication line with a uniform power supply between IDU and ODU can reach a length of up to 2000 meters, supporting any topology connection. The following figure shows a serial connection:



$$L1 + La + Ln \leq 2000m$$

For other connection methods (tree topology, star topology, ring topology), please refer to the technical manual or consult technical personnel.

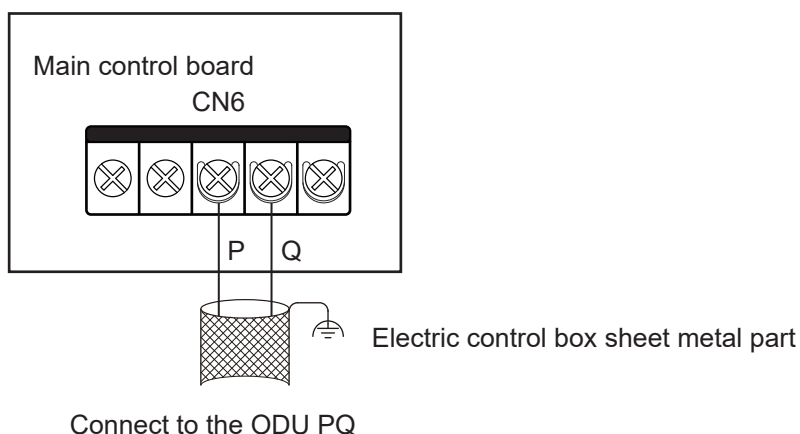
[Caution]

When HyperLink with a uniform power supply is available, a uniform power supply for IDUs is required. For details, see "Power Cable Connection".

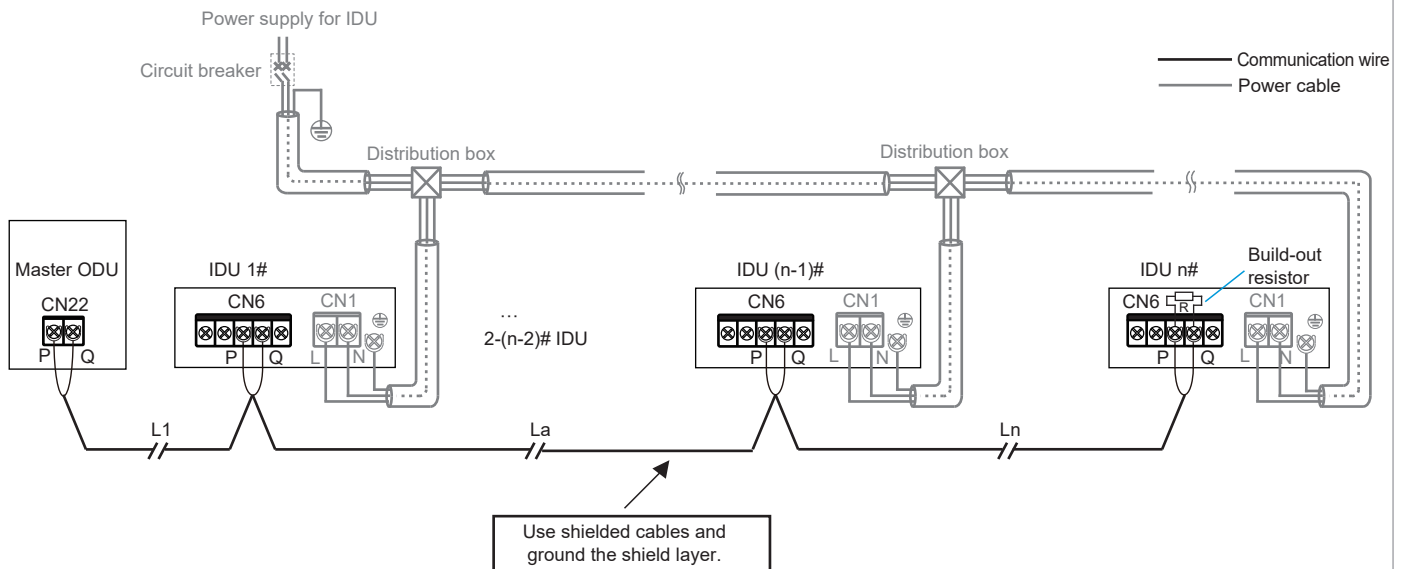
When HyperLink with a uniform power supply is available, there is no need to connect a repeater to the system.

C P/Q communication

Single unit: Use a shielded cable for the P/Q communication and properly ground the shield layer. P and Q ports are located at terminal block "CN6" of the main control board. There is no distinction between negative and positive electrodes. Connect the shield layer to the sheet metal of the electric control box, as shown in the following figure:



System: The maximum total length of the P/Q communication cable of the IDU and ODU can be up to 1200m, and can be connected in serial, as shown in the figure below:

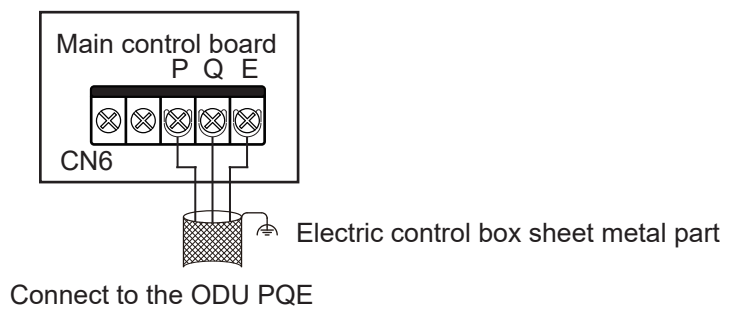


$$L1+La+Ln \leq 1200m$$

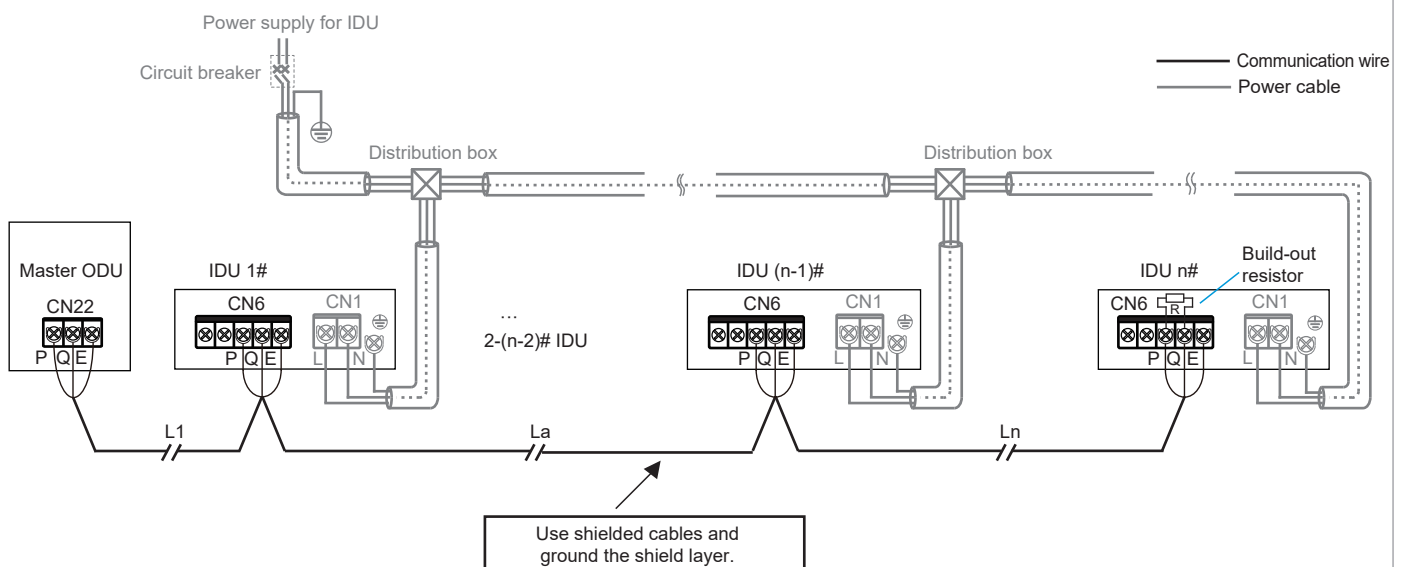
D P/Q/E communication

If some of the IDUs in the same refrigerant system are non-V8 series, it is required to connect "P", "Q", and "E" for P/Q/E communication.

Single unit: Use a shielded cable for the P/Q/E communication and properly ground the shield layer. P, Q, and E ports are located at terminal block "CN6" of the main control board. There is no distinction between negative and positive electrodes. Connect the shield layer to the sheet metal of the electric control box, as shown in the following figure:



System: The maximum total length of the P/Q/E communication cable of the IDU and ODU can be up to 1200m, and can be connected in serial, as shown in the figure below:



$$L1+La+Ln \leq 1200m$$

[Caution]

When P/Q or P/Q/E communication is used, the IDUs need to be powered uniformly.

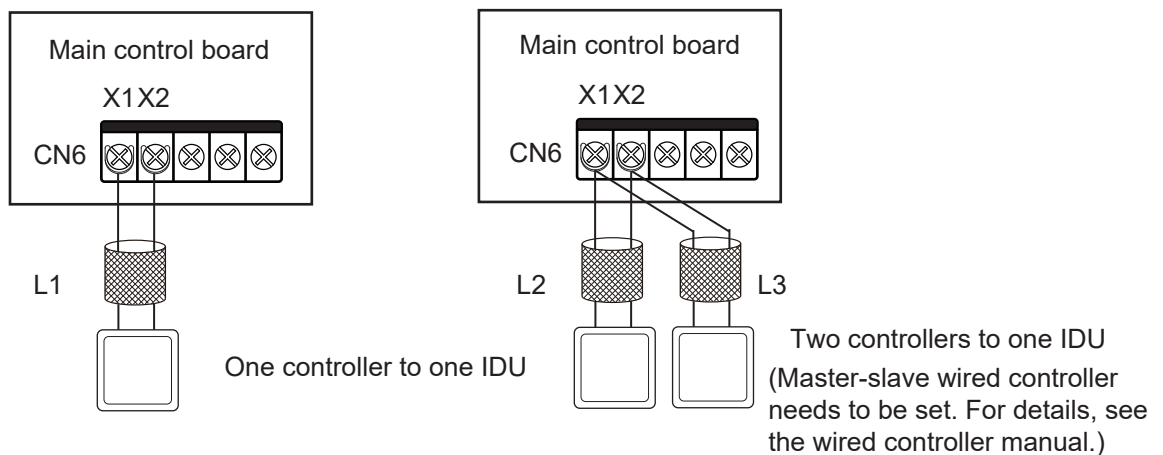
Either P/Q, P/Q/E communication or HyperLink communication can be selected. If it is required for IDUs to have independent power supplies, then HyperLink communication must be selected.

Use only shielded cables for P/Q or P/Q/E communication. Otherwise, the IDU and ODU communication may be affected.

A matching resistor needs to be added to the last IDU on the PQ (in the accessory bag of the ODU).

4. X1/X2 communication cable connection

The X1X2 communication line is mainly connected to the wired controller to achieve one controller per IDU and two controllers per IDU. The total length of the X1X2 communication line can reach 200 meters. Please use shielded wires, but the shield layer cannot be grounded. X1 and X2 ports are located at terminal block "CN6" of the main control board. There is no distinction between negative and positive electrodes. For details, see the following figure:



$L1 \leq 200\text{m}$, $L2+L3 \leq 200\text{m}$.

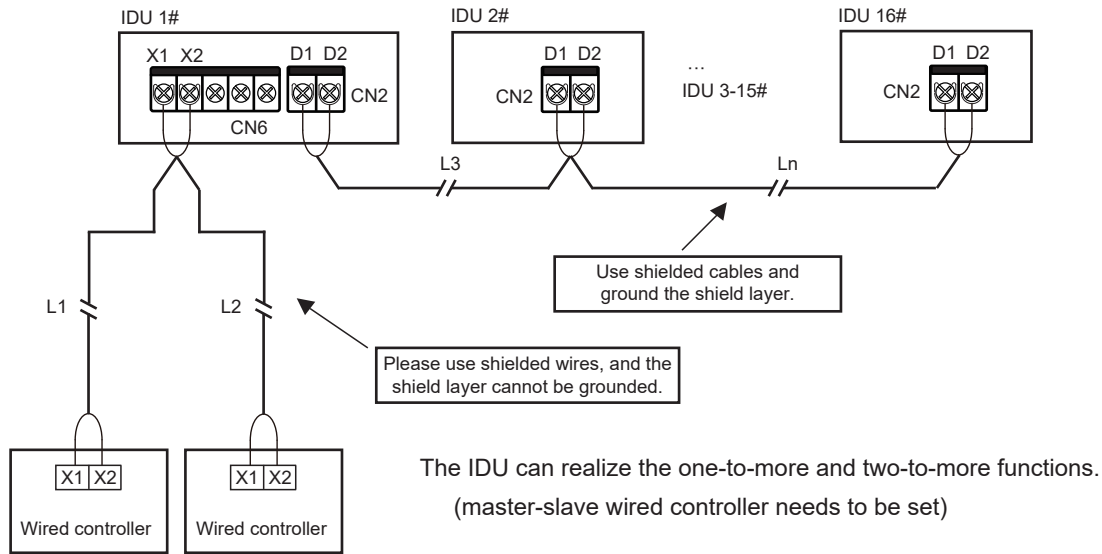
[Caution]

Two wired controllers of the same model can be used to control one IDU at the same time. In this case, you need to set one controller to be the master and the other to be the slave. For details, see the wired controller manual.

5. D1D2 communication line connection (limited to ODU and system configuration)

A Achieving one-to-multiple and two-to-multiple functions of the IDU wired controller through D1D2 communication (a maximum of 16 sets)

D1D2 communication is 485 communication. The one-to-more and two-to-more functions of the IDU wired controller can be achieved through D1D2 communication, as shown in the figure below:



$$L1+L2 \leq 200\text{m}, L3+L_n \leq 1200\text{m}$$

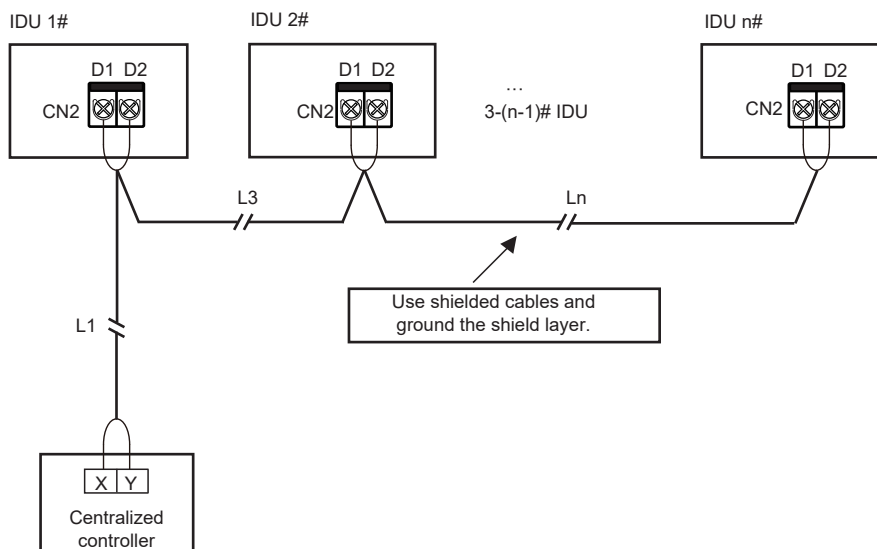
[Caution]

When the IDUs in the same refrigerant system are V8 IDUs, D1D2 communication can enable one-to-multiple and two-to-multiple functions of the IDU wired controller.

To enable two-to-multiple functions, wired controllers must be of the same model.

B Achieving centralized control of the IDU through D1D2 communication

The D1D2 communication line can also be connected to the centralized controller to achieve centralized control of the IDU, as shown in the figure below:



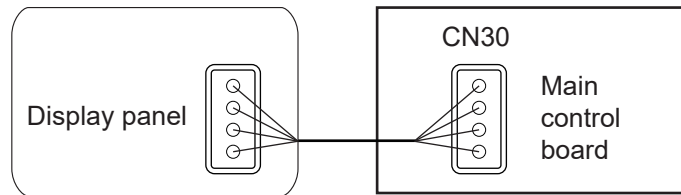
$$L1+L3+L_n \leq 1200\text{m}$$

5 External board connection (limited to ODU and system configuration)

The external board is a connection module outside the main control board, including a function module adapter board, and optional function expansion boards 1 and 2.

1. Display panel connection

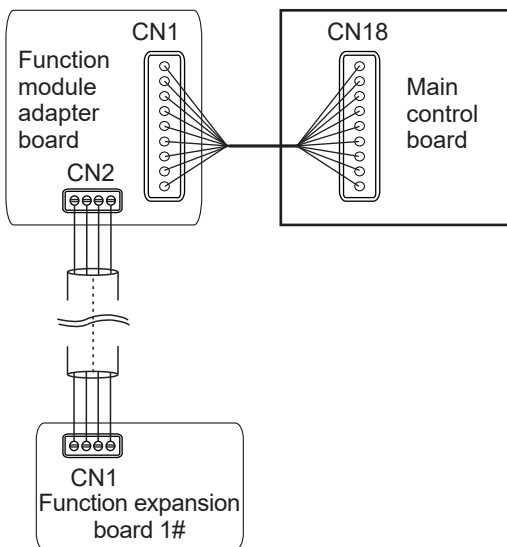
The display panel is connected to the main control board through a 4-core cable, and is connected to the "CN30" socket of the main control board, as shown in the following figure:



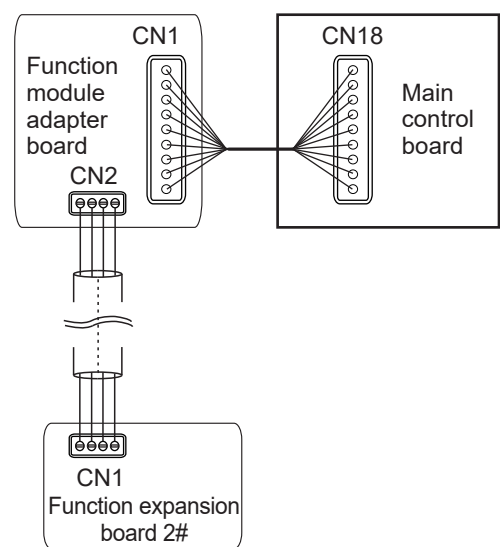
2. Function module adapter board connection

Function expansion boards can communicate with the main control board through the adapter board. You can use one or both of the two function expansion boards. The wiring diagrams are as follows:

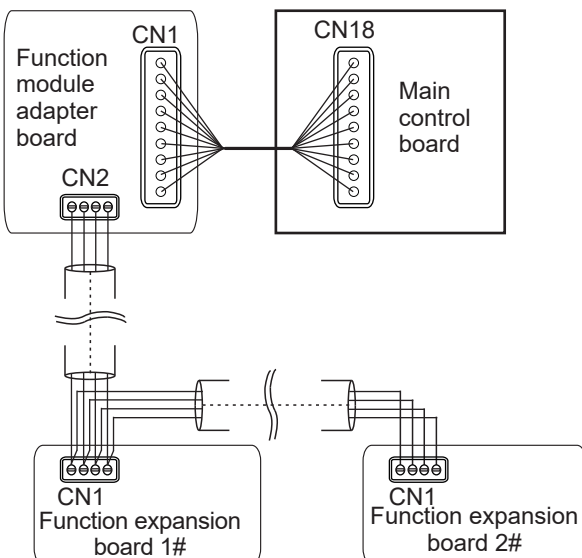
Use function expansion board 1#



Use function expansion board 2#



Use function expansion boards 1 and 2

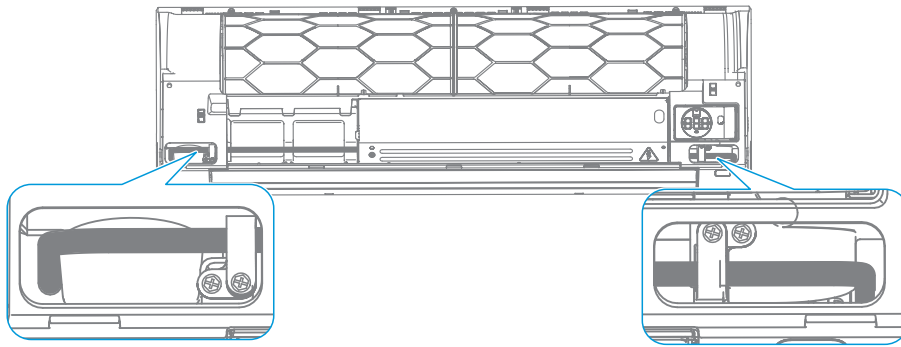


[Caution]

For the function introduction of the function module adapter board, function expansion board 1#, and function expansion board 2#, please refer to the function module manual.

6 Reclose the electric control box cover

Straighten out the connecting wires and lay them flat, and separate and fix the strong- and weak-current cables with cable clamps.



[Caution]

Do not cover the electric control box during power-on.

When covering the electric control box, arrange the cables carefully and do not clip the connecting wires on the electric control box cover.

4 Application Control

Error Codes and Definitions

In the following circumstances (warning failures excluded), please stop the air conditioner immediately, cut off the power switch and contact the local air conditioner customer service center. The error code is displayed on the display panel and the wired controller display.

Error	Error code	Digital display
Emergency stop	A01	
R32 refrigerant leaks, requiring shutdown immediately	A11	
ODU fault	A51	
The fault of the linked FAPU is transmitted to the master IDU (series setting)	A71	
The fault of the linked humidifying IDU is transmitted to the master IDU	A72	
The fault of the linked FAPU is transmitted to the master IDU (non-series setting)	A73	
The fault of the AHU Kit slave unit is sent to the master unit	A74	
Self-check fault	A81	
MS (refrigerant flow direction switching device) fault	A82	
Mode conflict (V6 communication protocol adopted)	A91	
1# EEV coil fault	b11	
1# EEV body fault	b12	
2# EEV coil fault	b13	
2# EEV body fault	b14	
Stall protection on 1# water pump	b34	
Stall protection on 2# water pump	b35	
Water level switch alarm	b36	
Reheating electric heater fault	b71	
Preprocessing electric heater fault	b72	
Humidifier fault	b81	
Duplicate IDU address code	C11	

Error	Error code	Digital display
Abnormal communication between the IDU and ODU	C21	
Abnormal communication between the IDU main control board and fan drive board	C41	
Abnormal communication between the IDU and wired controller	C51	
Abnormal communication between the IDU and Wi-Fi Kit	C52	
Abnormal communication between the IDU main control board and display board	C61	
Abnormal communication between the AHU Kit slave unit and master unit	C71	
Number of AHU Kits is not the same as the set number	C72	
Abnormal communication between the linked humidifying IDU and master IDU	C73	
Abnormal communication between the linked FAPU and master IDU (series setting)	C74	
Abnormal communication between the linked FAPU and master IDU (non-series setting)	C75	
Abnormal communication between the main wired controller and secondary wired controller	C76	
Abnormal communication between the IDU main control board and 1# function expansion board	C77	
Abnormal communication between the IDU main control board and 2# function expansion board	C78	
Abnormal communication between the IDU main control board and adapter board	C79	
Air inlet temperature of the IDU is too low in heating mode	d16	
Air inlet temperature of the IDU is too high in cooling mode	d17	
Alarm for exceeding temperature and humidity range	d81	
Sensor control board fault	dE1	
PM2.5 sensor fault	dE2	
CO2 sensor fault	dE3	
Formaldehyde sensor fault	dE4	
INTELLECTUAL EYE sensor fault	dE5	
T0 (fresh inlet air temperature sensor) short-circuits or cuts off	E21	
The upper dry bulb temperature sensor short-circuits or cuts off	E22	
The lower dry bulb temperature sensor short-circuits or cuts off	E23	
T1 (IDU return air temperature sensor) short-circuits or cuts off	E24	

Error	Error code	Digital display
The built-in room temperature sensor of the wired controller short-circuits or cuts off	E31	
The wireless temperature sensor short-circuits or cuts off	E32	
The external room temperature sensor short-circuits or cuts off	E33	
Tcp (pre-cooled fresh air temperature sensor) short-circuits or cuts off	E61	
Tph (pre-heated fresh air temperature sensor) short-circuits or cuts off	E62	
TA (outlet air temperature sensor) short-circuits or cuts off	E81	
Outlet air humidity sensor fault	EA1	
Return air humidity sensor fault	EA2	
Upper wet bulb sensor fault	EA3	
Lower wet bulb sensor fault	EA4	
R32 refrigerant leakage sensor fault	EC1	
T2A (heat exchanger inlet temperature sensor) short-circuits or cuts off	F01	
T2 (heat exchanger middle temperature sensor) short-circuits or cuts off	F11	
T2 (heat exchanger middle temperature sensor) overtemperature protection	F12	
T2B (heat exchanger outlet temperature sensor) short-circuits or cuts off	F21	
Main control board EEPROM fault	P71	
IDU display control board EEPROM fault	P72	
Locked (electronic lock)	U01	
Unit model code not set	U11	
Horsepower code not set	U12	
Horsepower code setting error	U14	
AHU Kit fan control input signal DIP setting error	U15	
Address code not detected	U38	
Motor failed more than once	J01	
IPM (fan module) overcurrent protection	J1E	
Instantaneous overcurrent protection for phase current	J11	

Error	Error code	Digital display
Low bus voltage fault	J3E	
High bus voltage fault	J31	
Phase current sample bias error	J43	
Motor and IDU are unmatched	J45	
IPM and IDU are unmatched	J47	
Motor startup failure	J5E	
Motor blocking protection	J52	
Speed control mode setting error	J55	
Phase lack protection of motor	J6E	

Operating Status Codes and Definitions (Non-Error)

Definition	Code	Digital display
Oil return or preheating operation	d0	
Self-cleaning	dC	
Mode conflict (V8 communication protocol adopted)	dd	
Defrosting	dF	
Static pressure detection	d51	
Remote shutdown	d61	
IDU backup operation	d71	
ODU backup operation	d72	
Main control program upgrading	OTA	

[Caution]

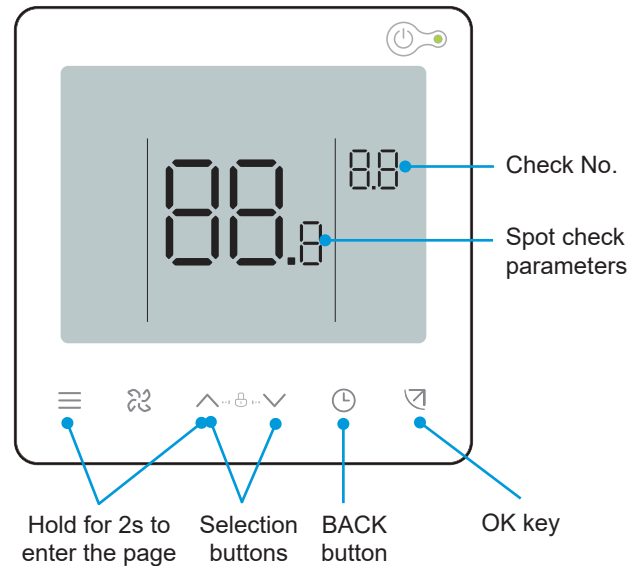
Error codes are displayed only for certain ODU models and IDU configurations (including the wired controller and display panel).

When the main control program is being upgraded, make sure that the IDU and ODU remain powered on. Otherwise, the upgrading process will stop.

Spot Check Description

Use the bi-directional communication wired controller (for example, WDC3-86S) to activate the spot check function in the following steps:

1. On the main page, hold "≡" and "▲" for 2s to enter the query page. The ODU displays u00-u03, the IDU displays n00-n63 (the last two digits show the IDU address), and the wired controller displays CC. Press the "▲" or "▼" key to select the IDU, and press the "↵" key to enter the parameter query page.
2. Press the "▲" or "▼" key to query the parameters, and the parameters can be queried cyclically. See the spot check list below for details.
3. Press the "⌚" key to exit the query function.
4. On the top of the query page, the "Timing area" displays the spot check serial number, and the "Temperature area" displays the content of the spot check parameters.



No.	Displayed content	No.	Displayed content
1	IDU and ODU communication address (current IDU addresses are displayed every 0.5s)	13	Compressor discharge temperature
2	Capacity HP of IDU	14	Target overheating
3	Actual set temperature Ts	15	EEV opening (actual opening/8)
4	Current running set temperature Ts	16	Software version No.
5	Actual T1 indoor temperature	17	Display board version No.
6	Modified indoor temperature T1_modify	18	Fan drive version No.
7	T2 heat exchanger intermediate temperature	19	Historical error code (recent)
8	T2A heat exchanger liquid pipe temperature	20	Historical error code (sub-recent)
9	T2B heat exchanger gas pipe temperature	21	IDU network address display
10	Actual set humidity RHs	22	IDU expansion board address display
11	Actual RH indoor humidity	23	[— — —] is displayed
12	Real-time static pressure		

5 Test Run

Before the Test Run, Make Sure That

- IDUs and the ODU are properly installed.
- The piping is correct, and the refrigerant piping system has been checked for leakage.
- Piping length and the amount of refrigerant charged have been recorded.
- The wiring is correct and firm without virtual connection issues. Ground wires have been properly connected.
- The voltage of the power supply is the same as the rated voltage of the air conditioner.
- Heat insulation is complete.
- There are no obstructions at the air inlet and outlet of the IDU and ODU.
- Fully open the check valves of the gas pipe and liquid pipe of the ODU.
- Turn on the power supply to preheat the ODU for 12 hours.

Test Run

Use the wired/remote controller to control the cooling or heating operation of the air conditioner according to the instructions.

In the event of a failure, please troubleshoot according to the "Symptoms That Are Not Faults" in the "Precautions for Use" in this manual.

[Caution]

Follow the trial run steps of the ODU.

IDU

- The wired/remote controller switch is operating normally.
- The display of the wired/remote controller is normal, the function keys work normally, the room temperature adjustment is normal, and the air flow and direction adjustment are normal.
- The LED indicator is on.
- Water discharge is normal.
- Check the IDUs one by one for normal operation, and the cooling and heating functions are normal without vibration or abnormal sound.

ODU

- There are no vibrations or strange sounds during operation.
- The fan, noise and condensation do not affect the neighbors.
- There is no refrigerant leakage.

Inspection After Installation

To ensure a comfortable indoor environment, please run down through the list to check whether the installation of the air conditioner meets the requirements. Insert a "x" for Fail and a "√" for Pass.

Check Item	Check Criteria	Check Result (Pass/Fail)
Are the IDUs and ODUs securely installed?	The air conditioner does not fall or vibrate, and there is no noise.	
Has the installation of the IDU been completed?	The unit works properly and no parts are burned out.	
Has a leak test been performed?	The cold/hot air is sufficient.	
Is the heat insulation in good condition (refrigerant piping, drainage pipe, and air ducts)?	There is no condensation dripping.	
Were the copper pipes sealed before installation to prevent dust from entering?	The compressor is functional.	
Is the refrigerant piping filled with nitrogen for shielded welding during the welding process (a nitrogen cylinder is on site)?	There is no oxide film on the inner surface of the copper pipe. The system is functional with no major failures.	
Has a water discharge test been performed? Is drainage smooth? Is the connection secure?	There is no water leakage.	
Is the power supply voltage consistent with the specified voltage on the unit nameplate?	The unit works properly and no parts are burned out.	
Are the wires and pipes connected correctly?	The unit works properly and no parts are burned out.	
Is the air conditioner safely grounded?	There is no electric leakage.	
Have wires of the specified size been used?	The unit works properly and no parts are burned out.	
Are the terminal screws securely fastened?	There is no electric shock or fire.	
Are the inlets and outlets of the IDUs and ODUs free of obstruction?	The cold/hot air is sufficient.	
Has the refrigerant piping length and refrigerant charge been recorded?	The amount of refrigerant in the air conditioning system is clear.	
Does the temperature of each room meet the requirements during testing?	Users' comfort needs can be satisfied.	
Have you explained to the user how to operate the unit according to the user manual?	The unit is effective.	
Have you explained to the user how to use and clean the air filter?	The unit is effective.	

Cleaning, Maintenance and After-Sales Service

1 Safety Warning

[Warning]

For safety reasons, always turn off the air conditioner and turn off the power before cleaning the air conditioner.

Do not disassemble or repair the air conditioner by yourself; otherwise, it may cause fire or other hazards.

Only professional service personnel can carry out the maintenance.

Do not use flammable or explosive materials (such as hair styling agents or pesticides) near the product.

Do not use organic solvents such as paint thinner to clean this product; otherwise, it may cause cracks, electric shock or fire.

Only qualified dealers and professionally qualified electricians can install the optional accessories.

Be sure to use the optional accessories specified by our company.

Improper installation by yourself may result in water leakage, electric shock or fire.

Do not wash the air conditioner with water; otherwise, it may cause an electric shock.

Use a stable standing platform.

2 Cleaning and Maintenance

Cleaning the Louver and Unit Surface

① Clean the cloth in water, wring out the cloth, and gently wipe the unit body.

② If a stain is hard to remove, dip a cloth into neutral detergent and clean the stain.

[Caution]

Do not use gasoline, benzene, volatile agents, decontamination powder or liquid insecticides. Otherwise, the air outlet or panel may become discolored or deformed.

Do not expose the inside of the IDU to moisture, as it may result in electric shock or fire.

When cleaning the louver with water, do not scrub it violently.

If the air conditioner is used without an air filter, the accumulation of dust in the air conditioner will often cause malfunctions due to the failure to remove dust from the indoor air.

Cleaning the Air Filter

[Caution]

Air filters can be used to remove dust or other particles from the air, and if clogged, the effectiveness of the air conditioner will be greatly reduced.

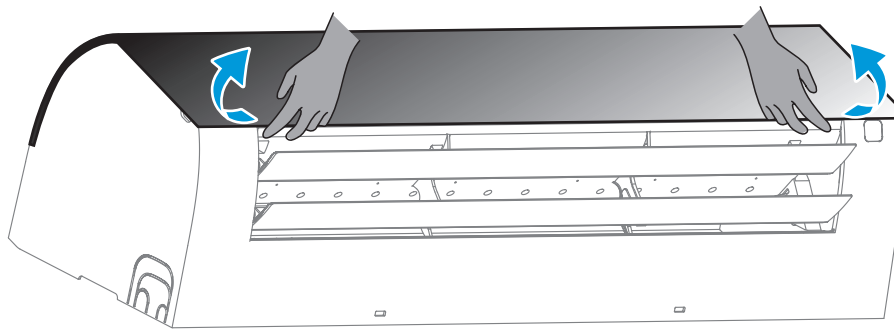
Therefore, be sure to clean the air filter frequently when using it for an extended period. If the unit is installed in a place with a lot of dust, it is recommended that you clean the filter once a month.

If excess dirt makes the filter difficult to clean, replace the filter.

Do not remove the air filter unless it is being cleaned; otherwise, it may cause malfunction.

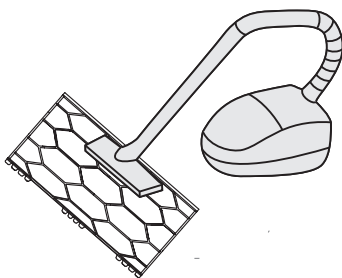
1 Procedure diagram

- 1 Use two hands to hold the panel above the air outlet, open it in the direction of the arrow, and use one hand to hold the panel and the other hand to lift the middle convex part of the filter and pull the filter out downwards.

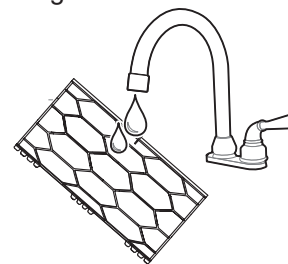


- 2 Clean the filter and dry it in a cool place.

Clean the filter with a vacuum cleaner, with the air inlet side of the filter facing upwards.



Clean the filter with clean water (except for the activated carbon module), with the air inlet side of the filter facing downwards.



[Caution]

To avoid deformation of the filter, do not use fire or a burning appliance to dry the filter.

If the filter is heavily soiled, use a soft brush and neutral detergent to clean it, then shake off the water and dry it in a cool place.

Non-professionals should not disassemble, replace or repair the filter.

- 3 Reinstall the filter in the reverse order of the steps above and put the panel back.

During in-depth maintenance, the air conditioner should be cleaned and maintained by professional technicians every 2 to 3 years.

Clean the filter regularly.

When operating in a dusty environment, the air flow and capacity of the filter will decrease. The filter may even become blocked, and the air conditioner performance and indoor air compromised.

Preheat the unit in advance.

When the heating season comes, power on the ODU master unit for preheating more than 4 hours before use. The preheating time depends on the weather temperature. This can make the air conditioner operate more stably and help the refrigeration oil in the air conditioner compressor to maintain the best lubrication state, which can prolong the service life of the compressor.

Complete the following steps before the air conditioner is put out of use for a long period:

1. If the air conditioner is not in use for a long time due to seasonal changes, keep the unit running for 4-5 hours in fan mode until the unit becomes completely dry. Otherwise, it may grow mold indoors and have negative health effects.
2. When not in use for a long time, power off or unplug the power plug to reduce standby power consumption, and wipe the wireless remote controller with a clean soft dry cloth and remove the battery.
3. Turn on the power switch 12 hours before using the air conditioner again. In addition, in seasons when air conditioners are frequently used, keep the power switch on. Otherwise, failures may occur.

[Caution]

Before the air conditioner is idle for a long time, the internal components of the ODUs should be checked and cleaned regularly. For more details, please contact the local air conditioner customer service center or special technical service department.

Check the return air inlet and outlet of the ODU and IDU after long periods of use to see if they are blocked; if an inlet/outlet is blocked, clean it immediately.

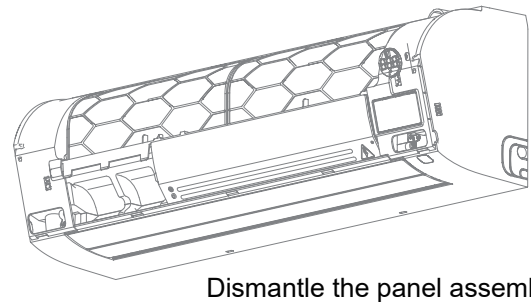
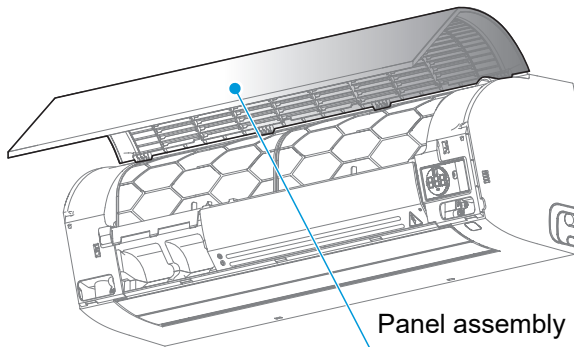
3 Maintenance of Conventional Parts

Disassembly and Installation of Panel and IDU Wiring

1 Disassembly of the Front Panel

There is no need to disassemble the panel frame when confirming the electrical cable distribution and condensed water drainage.

- ① Pull out slightly on the panel from the buckle position on both sides of the unit body.
- ② Take the panel off the buckles along the gap between the panel and the unit body. Remove the panel obliquely upward.
- ③ Hold the two lower ends of the front panel, gently pull the panel and then push the panel upward to remove it.



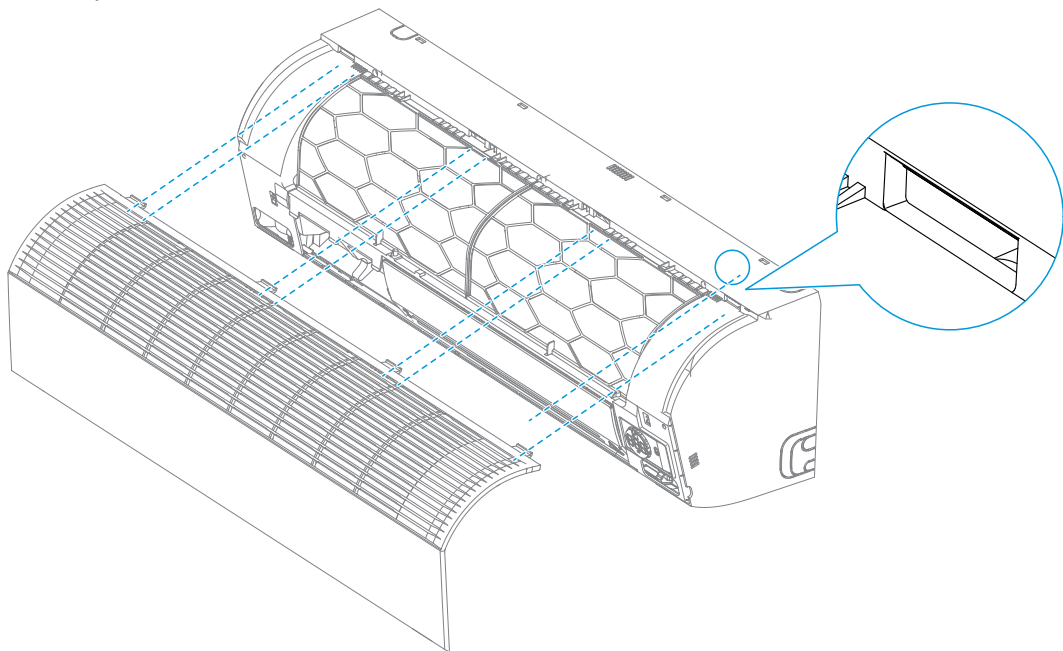
Dismantle the panel assembly

2 IDU wiring

Lead the power cable, ground wire, and signal cable from the back of the indoor unit to the front. For detailed wiring steps, refer to section "Installation Instructions - Electrical Connection".

3 Installation of Front Panel

- ① Insert the upper buckles of the panel into the buckles on the panel frame.
- ② Place the panel and press the buckles.

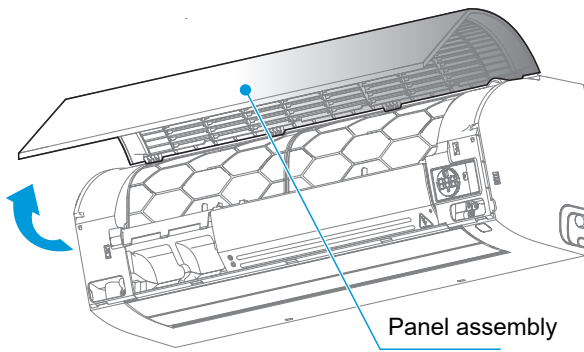


[Caution]

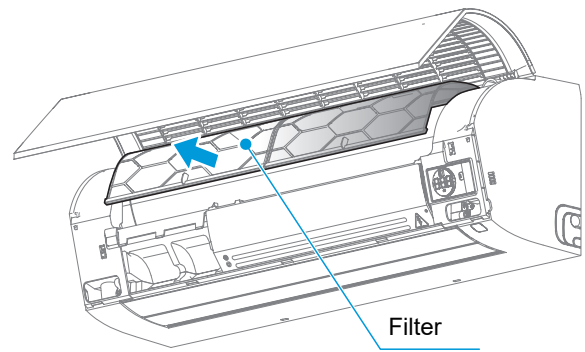
Make sure that the front buckles of the panel fit the unit well, otherwise condensation and other risks may occur.

Replacement of the Filter

1 Open the panel assembly.

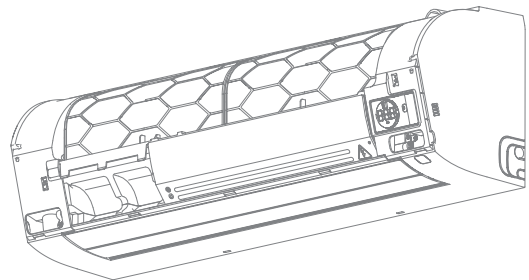
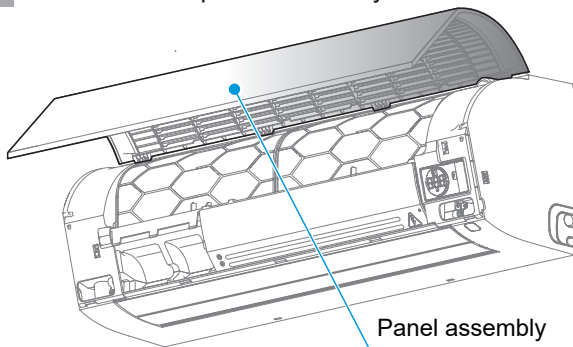


2 Remove and replace the filter.

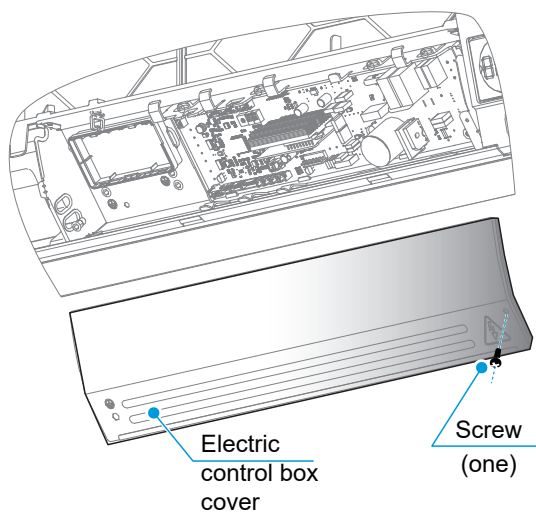


Maintenance of the Electric Control Board

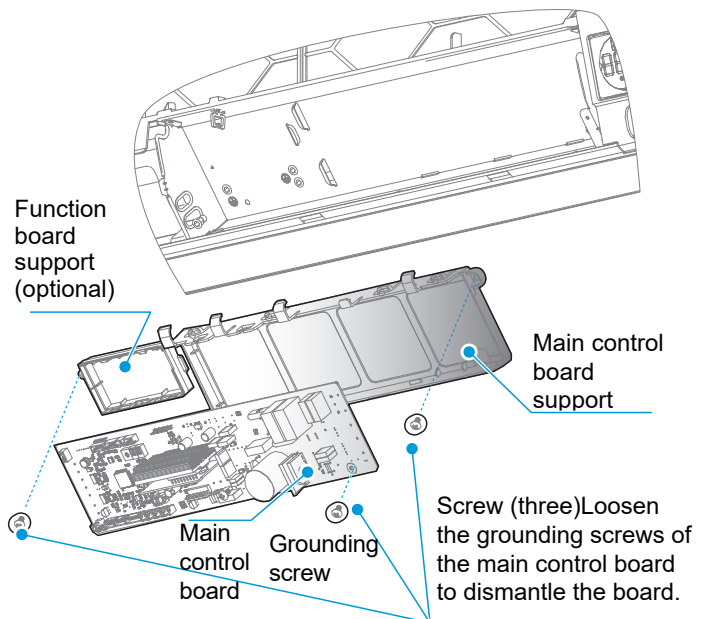
1 Dismantle the panel assembly.



2 Loosen the screws on the right side of the electric control box cover and remove the electric control box cover.

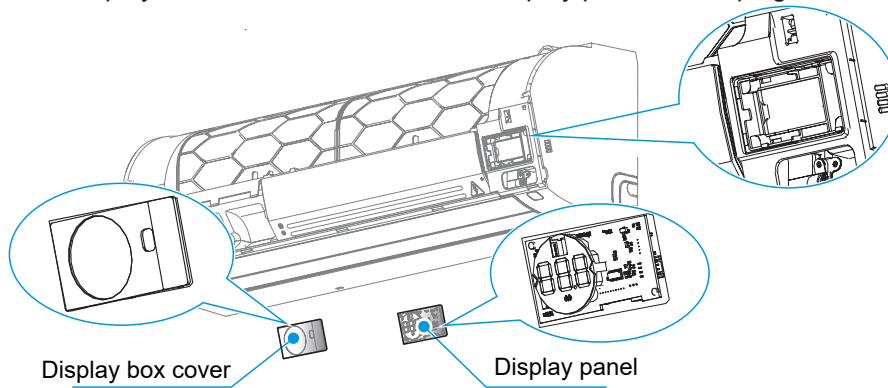


3 Loosen the screws inside the electric control box, remove the main control board and start repairing the unit.



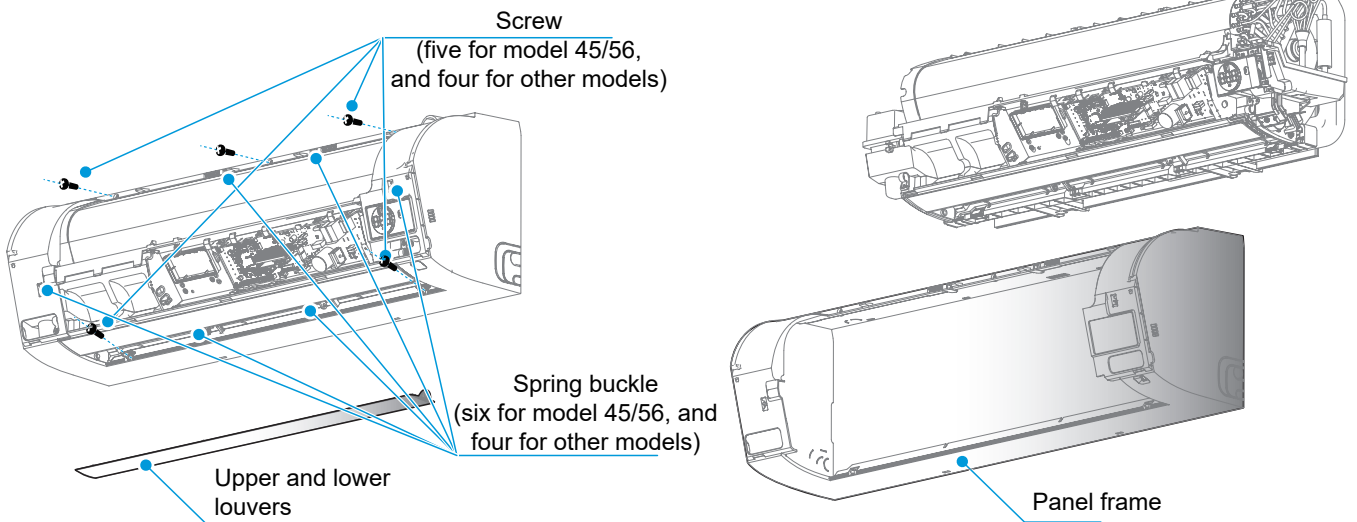
Maintenance of Display Panel

- 1 Follow the steps above to dismantle the panel assembly.
- 2 First remove the display box cover, then remove the display panel and unplug the cable.

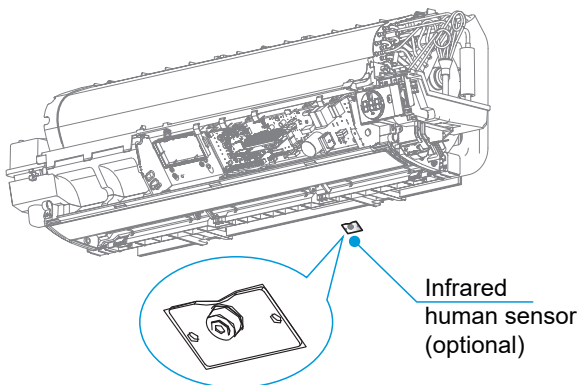


Maintenance of Infrared Human Sensor, Temperature Sensor, Drain Pump and Water Level Switch

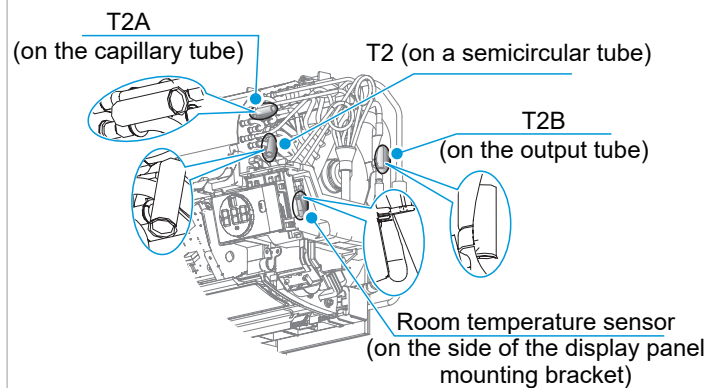
- 1 Remove the upper and lower louver near the screw hole, loosen the screws, and then remove the panel frame.



- 2 Take out the infrared human sensor, remove the connecting cable and repair the sensor.



- 3 Pull the temperature sensor out of the buckle or sleeve, pull the plug out of the electric control box and repair the temperature sensor.



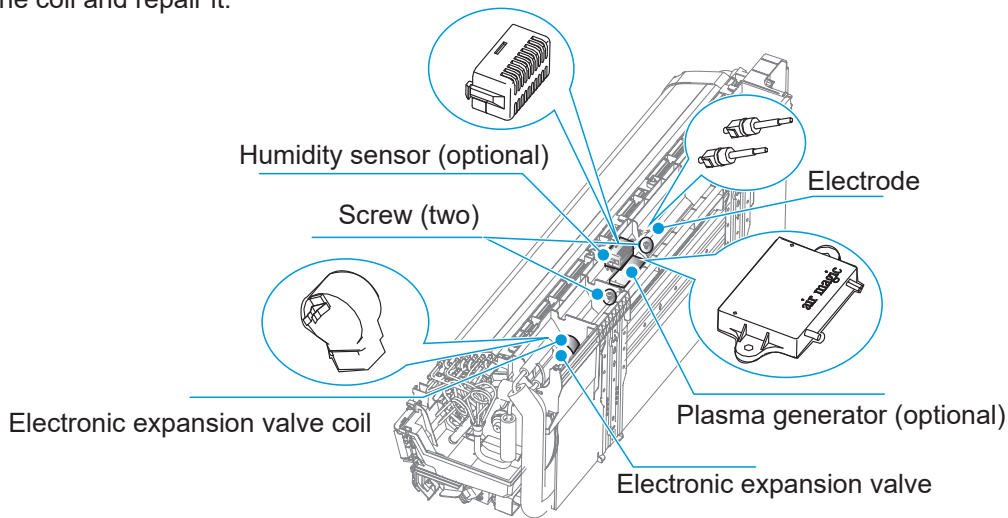
4 Plasma generator (optional):

① Remove the screws (two).

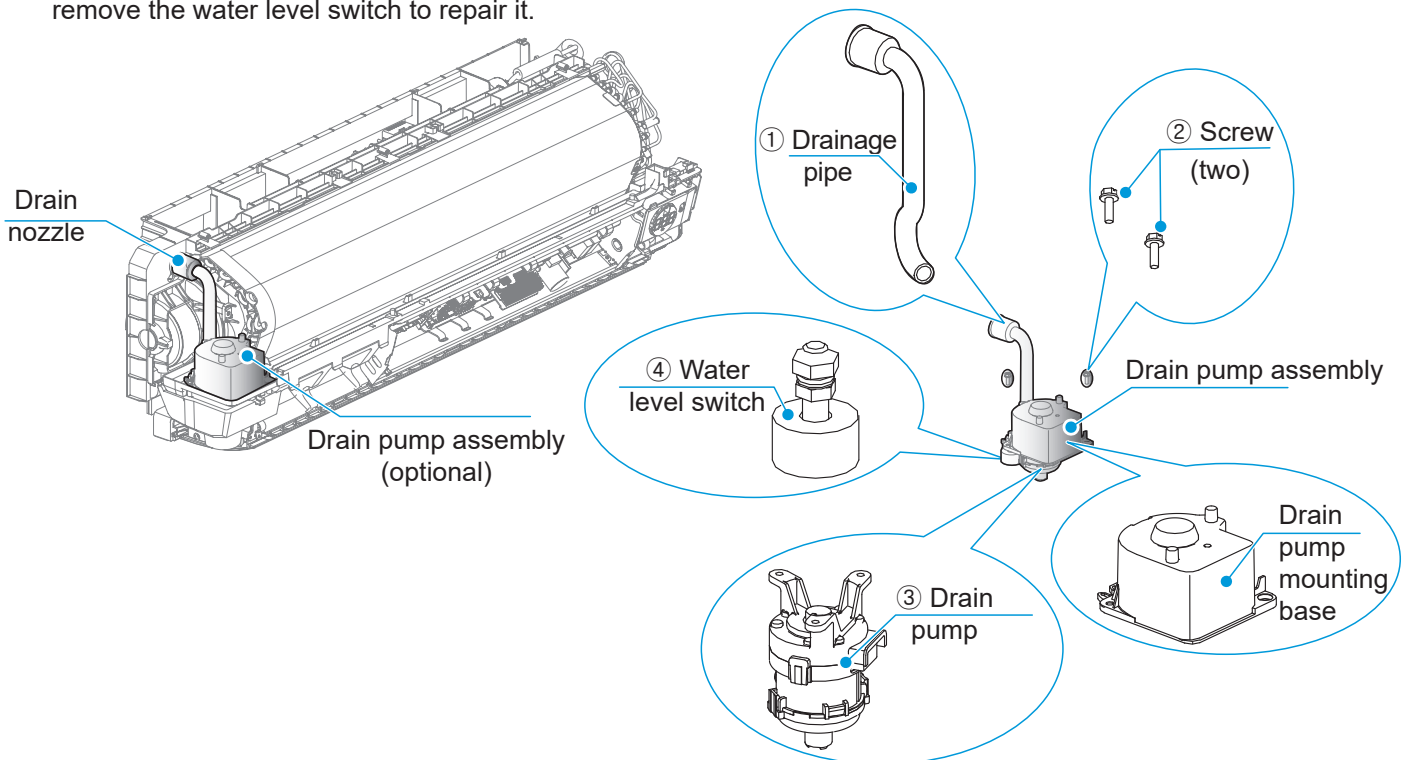
② Pull out the electrode, remove the plasma generator and repair it.

Humidity sensor: Remove the humidity sensor cable from the electric control board, pull out the humidity sensor and repair it.

Electronic expansion valve coil: Remove the electronic expansion valve coil cable from the electric control board, pull out the coil and repair it.

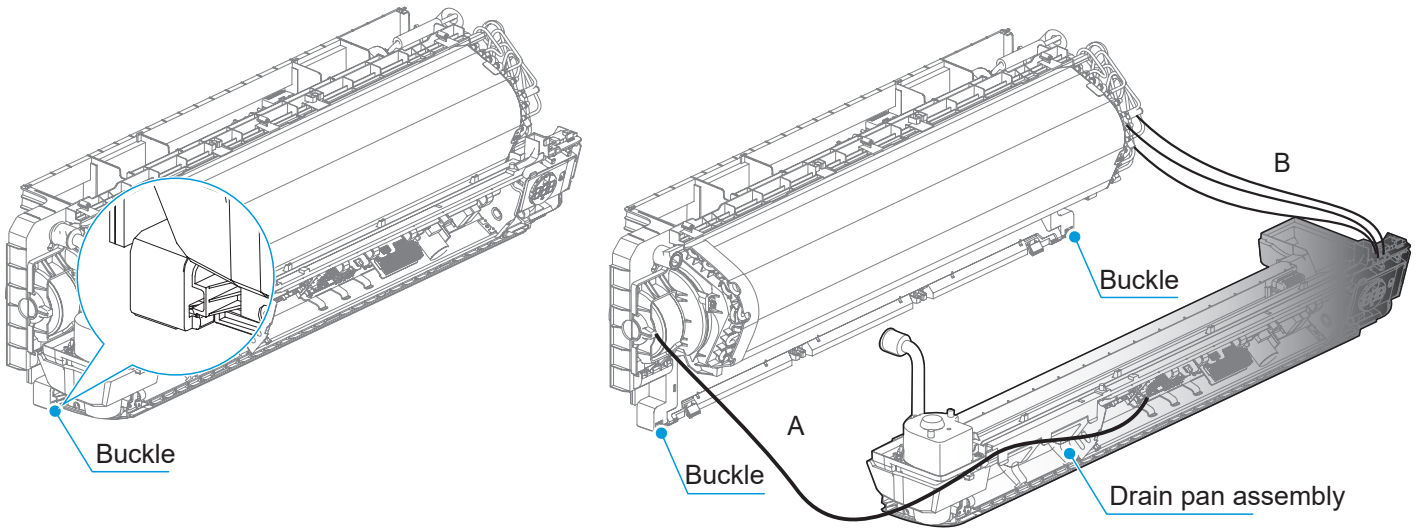


5 Remove the water pump and water level switch cable from the electric control board, ① pull out the drainage pipe from the chassis outlet, ② loosen the two screws fixing the drain pump mounting base, remove the drain pump assembly, ③ loosen the screws securing the drain pump, remove the drain pump to repair it, and ④ remove the water level switch to repair it.



Maintenance of Motor and Wind Wheel

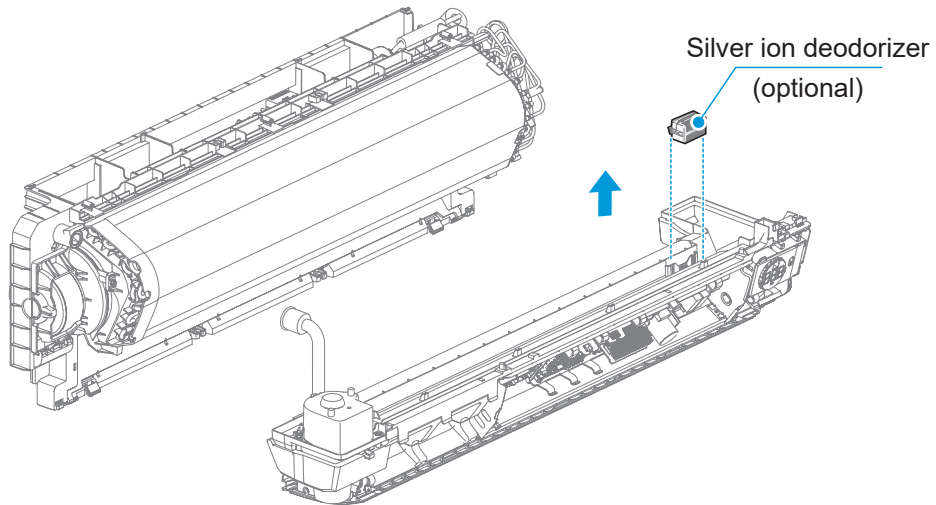
- 1 Pull the plug of the motor, electronic expansion valve and each temperature sensing line out of the electric control board, pull out the drainage pipe from the chassis outlet, push the buckle of the drain pan assembly upward so that the buckle is separated from the chassis, and then pull the drain pan assembly out horizontally.



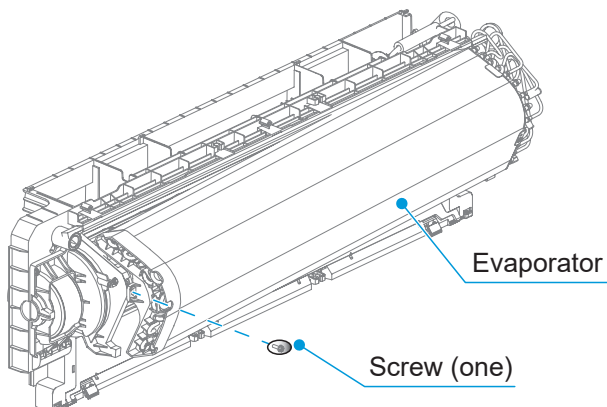
[Caution]

Dismantle the motor cable at position A before you dismantle the drain pan assembly. The sensor cable at position B may not be removed. Carefully hang the drain pan assembly.

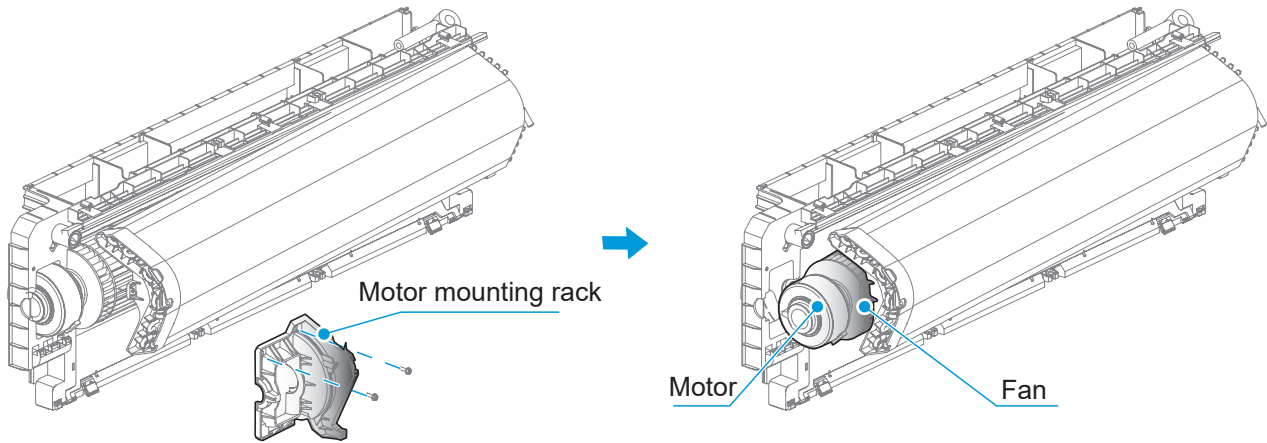
- 2 Lift and pull out the box containing the silver ion deodorizer for maintenance.



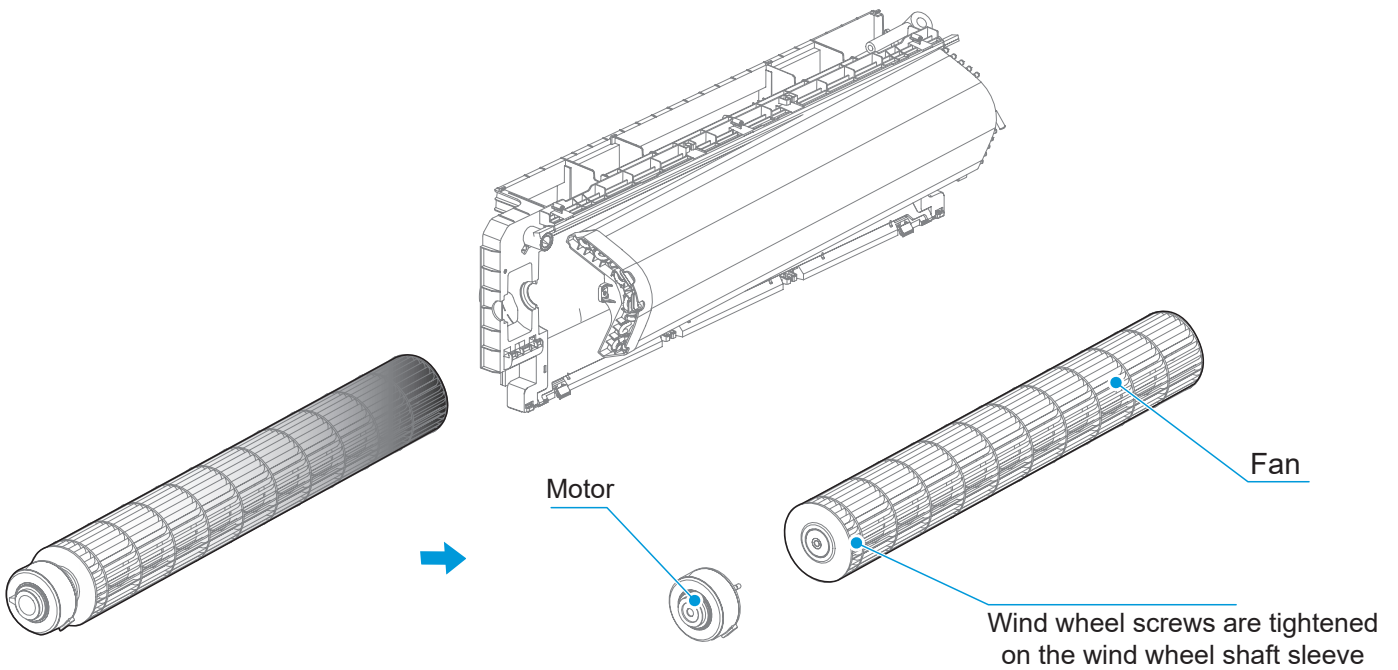
- 3 Loosen the screw (one), pull the evaporator horizontally a little and hang the evaporator.



- 4 Loosen the screws (two), swivel out slightly and take out the motor mounting rack (hold the motor and prevent it from falling). Pull out the motor and wind wheel horizontally.

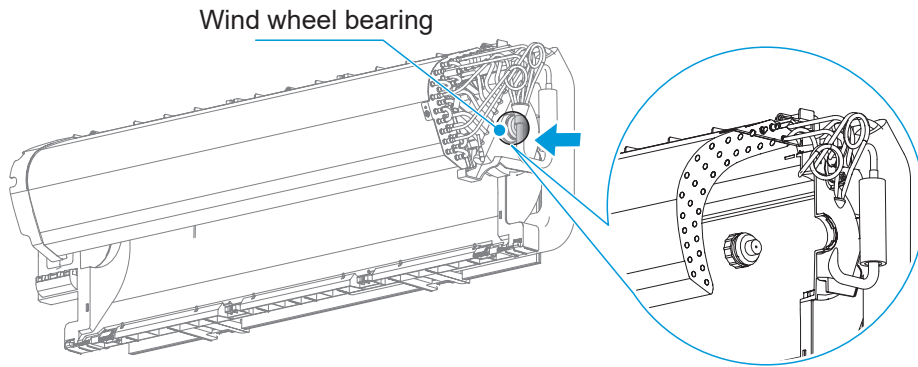


- 5 Take the motor and wind wheel out horizontally; loosen the screws fixing the motor and wind wheel, and repair the motor and wind wheel.



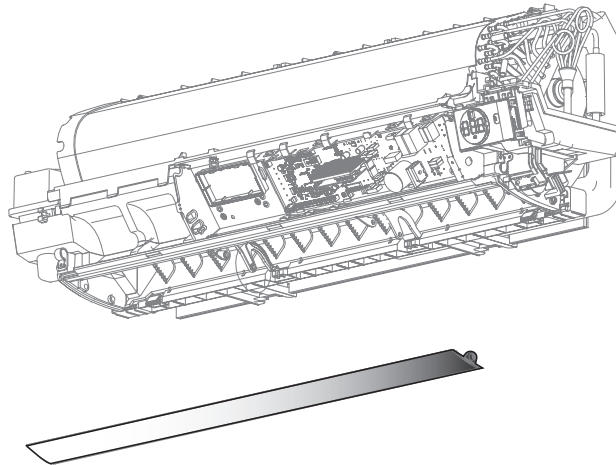
Maintenance of Wind Wheel Bearing

- 1 Follow the steps above to remove the motor and wind wheel; push the wind wheel bearing to remove and repair it.

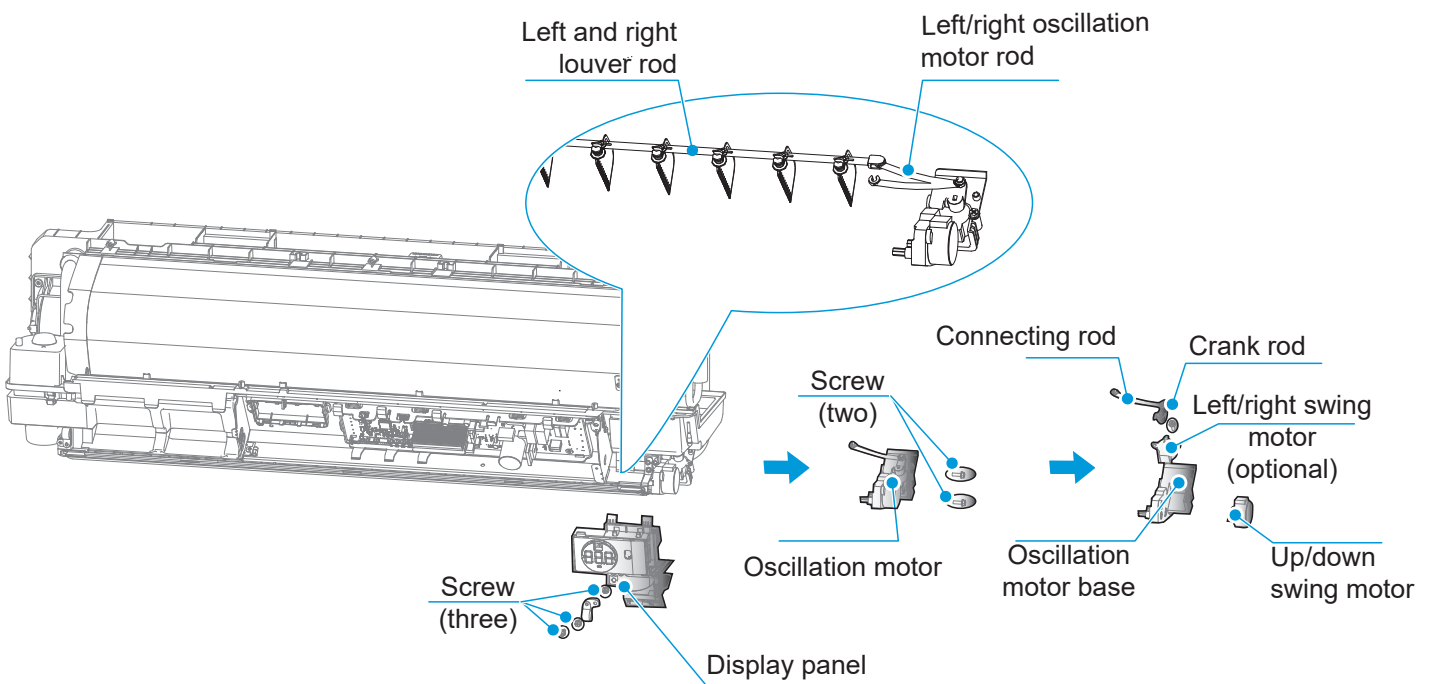


Maintenance of Oscillation Motor

- 1 Follow the steps above to remove the panel frame and upper and lower louvers.



- 2 First loosen the screws (three) to remove the display panel, remove the cable terminal on the oscillation motor, then disconnect the left and right louver rod and the left and right swing motor rod, and take the swing motor and repair it.





Distributed by **frigicoll**

MAIN OFFICE
Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://www.frigicoll.es>
<http://www.midea.es>

MADRID
Senda Galiana, 1
Polígono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es



Manual de Usuario e Instalación

Unidad mural

MIH15GN18

MIH22GN18

MIH28GN18

MIH36GN18

MIH45GN18

MIH56GN18

MIH80GN18



Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y consérvelo a mano para futuras consultas.

Prefacio

Estimados usuarios:

Gracias por adquirir y utilizar nuestro producto. Lea atentamente este manual antes de instalar, utilizar, realizar el mantenimiento o solucionar problemas de este producto para que pueda familiarizarse con él y utilizarlo correctamente.

En el caso de las ODU u otras IDU, consulte los manuales de instalación y del propietario correspondientes que se suministran con ellas.

Para obtener información detallada sobre el funcionamiento de los dispositivos de control auxiliares, como controladores cableados, remotos y centralizados, consulte sus instrucciones.

Con el fin de garantizar la correcta instalación y funcionamiento del producto, se facilitan las siguientes instrucciones:

- Para garantizar el funcionamiento correcto y seguro del producto, siga estrictamente los requisitos que se indican en este manual.
- Todas las figuras y contenidos de este manual son sólo a modo de referencia. Debido a la continua mejora del producto, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- La limpieza y el mantenimiento regulares del producto son necesarios para un rendimiento adecuado y una larga vida útil. Cada año, antes de utilizar el aire acondicionado, póngase en contacto con su distribuidor local y le asignaremos profesionales para que le faciliten servicios pagados de limpieza, mantenimiento e inspección.
- Conserve este manual para futuras consultas.

Contenido

Advertencia de seguridad 1

Señales de advertencia / 1

Requisitos de seguridad eléctrica / 3

Precauciones de seguridad / 2

Apéndice / 3

Funcionamiento 7

Precauciones de funcionamiento / 7

Síntomas que no son fallos / 10

Funcionamiento óptimo / 8

Panel de visualización / 12

Instalación 13

Precauciones de instalación / 13

Conexiones eléctricas / 40

Prueba de funcionamiento / 61

Instalación del producto / 20

Control de aplicaciones / 56

Limpieza, Mantenimiento y Servicio Posventa 63

Advertencia de seguridad / 63

Mantenimiento de las piezas convencionales / 66

Limpieza y Mantenimiento / 63

Por favor, lea detenidamente y asegúrese de entender completamente las precauciones de seguridad de este manual (incluyendo las señales y los símbolos), y siga las instrucciones pertinentes durante el uso para evitar daños a la salud o a la propiedad.



Advertencia de seguridad

Explicación de los símbolos que se muestran en la unidad

	ADVERTENCIA	Este símbolo indica que este aparato utiliza un gas refrigerante inflamable. Si el refrigerante se filtra y queda expuesto a una fuente de ignición externa, existe riesgo de incendio.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo indica que el manual de funcionamiento debe leerse con atención.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo indica que el personal de mantenimiento debe manejar este equipo con referencia al manual de instalación.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo indica que hay información disponible, como por ejemplo, el manual de funcionamiento o el manual de instalación.



Precaución: riesgo de incendio
(sólo para la norma IEC 60335-2-40: 2018)



Precaución: riesgo de incendio
(para IEC/EN 60335-2-40 excepto IEC 60335-2-40: 2018)

[Nota]

Los símbolos anteriores corresponden al sistema refrigerante R32.

1 Señales de advertencia

Se utilizan diferentes marcas para indicar los niveles de gravedad del peligro. Por favor, siga las instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro.

[Peligro]

El incumplimiento de la advertencia dará lugar a lesiones personales graves.

[Advertencia]

El incumplimiento de la advertencia puede provocar lesiones personales graves, daños a la propiedad o riesgos eléctricos o de incendio.

[Precaución]

El incumplimiento de la advertencia puede provocar lesiones personales leves, daños al producto o a la propiedad, u otras situaciones de riesgo.

[Nota]

Información útil sobre el funcionamiento y el mantenimiento.

⚠ Contenido de advertencia



Asegúrese de una correcta conexión a tierra



Sólo para profesionales

⊘ Señal de prohibición



Prohibido el uso de materiales inflamables



Prohibido el uso de corrientes fuertes



Prohibido el uso de fuego abierto



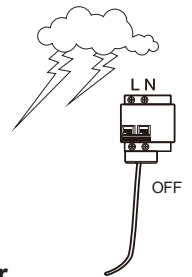
Prohibido el uso de materiales ácidos o alcalinos

2 Precauciones de seguridad

⊘ [Peligro]

Durante las tormentas eléctricas, desconecte el interruptor de alimentación principal. De lo contrario, los rayos pueden dañar la unidad.

En caso de fuga de refrigerante, se prohíbe fumar y las llamas abiertas. Desconecte inmediatamente el interruptor de alimentación principal, abra las ventanas para permitir la ventilación, manténgase alejado del punto de fuga y póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio técnico para solicitar reparación profesional.



⚠ [Advertencia]

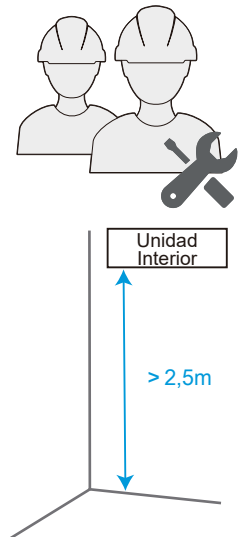
La instalación del aire acondicionado debe cumplir con las normas y códigos eléctricos locales, así como con las instrucciones pertinentes de este manual.

No utilice ningún limpiador líquido, licuado o corrosivo para limpiar esta unidad ni rocíe agua u otros líquidos sobre la misma. De lo contrario, las piezas de plástico de la unidad se dañarán y podría producirse una descarga eléctrica. Desconecte el interruptor principal antes de la limpieza y el mantenimiento para evitar accidentes.

Pida a un profesional que desmonte y vuelva a instalar el aire acondicionado.

Solicite a un profesional asistencia para el mantenimiento y la reparación.

La IDU deberá colocarse a una altura no accesible para los niños, como mínimo a 2,5 m sobre el suelo.



👤 [Precaución]

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado instrucciones o supervisión sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros que ello conlleva.

Los niños no deben jugar con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Este aparato está destinado a ser utilizado por usuarios expertos o formados en las tiendas, en la industria ligera y en las granjas, o para uso comercial por parte de personas no expertas.

Cuando el producto se utiliza para aplicaciones comerciales. Este aparato está destinado a ser utilizado por usuarios expertos o formados en las tiendas, en la industria ligera y en las granjas, o para uso comercial por parte de personas no expertas, el nivel de presión acústica es inferior a 70 dB (A).

3 Requisitos de seguridad eléctrica

[Advertencia]

El aire acondicionado debe instalarse de acuerdo con las especificaciones locales en materia de cableado.

Los trabajos de cableado deben ser realizados por electricistas cualificados.

Todos los trabajos de cableado deben cumplir las especificaciones de seguridad eléctrica. El equipo de aire acondicionado debe estar bien conectado a tierra. Específicamente, el interruptor principal del aire acondicionado debe tener un cable de conexión a tierra fiable. Antes de entrar en contacto con los dispositivos del cableado, corte todas las fuentes de alimentación.

El usuario **NO PUEDE** desmontar ni reparar el aire acondicionado. Hacerlo puede ser peligroso. En caso de avería, corte inmediatamente la alimentación y póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de asistencia técnica.

El aire acondicionado debe contar con una fuente de alimentación independiente que cumpla con los valores nominales de sus parámetros.

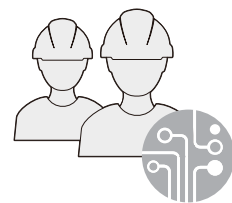
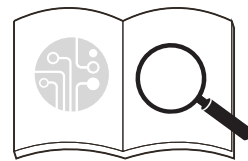
El cableado fijo al que se conecta el aire acondicionado debe estar equipado con un dispositivo de corte de alimentación que cumpla con los requisitos del cableado.

Para evitar peligros, los cables de alimentación dañados deben ser sustituidos por profesionales del departamento de mantenimiento o de un departamento similar del fabricante.

La placa de circuito impreso (PCB) del aire acondicionado está diseñada con un fusible para proporcionar protección contra sobrecorriente.

Las especificaciones del fusible están impresas en la placa de circuito.

NOTA: para las unidades con refrigerante R32, sólo se puede utilizar el fusible cerámico a prueba de explosiones.



[Precaución]

Conecte siempre a tierra el interruptor de alimentación principal.

No utilice un cable de alimentación dañado y si lo está, sustitúyalo.

Cuando el aire acondicionado se utiliza por primera vez o está apagado durante un largo período de tiempo, es necesario conectarlo a la fuente de alimentación y calentarlo durante al menos 12 horas antes de utilizarlo.



4 Apéndice

[Advertencia]

Lo que se indica a continuación se aplica a los sistemas del refrigerante R32.

Antes de comenzar a trabajar en sistemas que contienen refrigerantes inflamables, son necesarios los controles de seguridad para garantizar que se minimice el riesgo de ignición.

En el caso de reparación del sistema de refrigeración, antes de realizar trabajos en el sistema, se deben cumplir las siguientes precauciones.

Los trabajos se emprenderán mediante un procedimiento controlado para reducir al mínimo el riesgo de presencia de gas o vapor inflamable mientras se lleven a cabo.

Todo el personal de mantenimiento y el resto de personas que trabajen en la zona deberán recibir instrucciones sobre la naturaleza del trabajo que se esté realizando. Se evitará el trabajo en espacios confinados. El área alrededor del espacio de trabajo se dividirá en sectores. Asegúrese de que las condiciones dentro del área sean

seguras mediante el control del material inflamable. Antes y durante los trabajos se debe comprobar el área con un detector de refrigerante apropiado para asegurar que el técnico esté al tanto de atmósferas potencialmente inflamables.

Asegúrese de que el equipo de detección de fugas utilizado sea apto para su uso con refrigerantes inflamables; es decir, no genere chispas, esté adecuadamente sellado o sea intrínsecamente seguro.

Si se va a realizar algún trabajo en caliente en el equipo de refrigeración o en cualquiera de sus piezas, deberá disponer de un equipo de extinción de incendios adecuado. Tenga junto a la zona de carga un extintor de CO₂ o de polvo químico seco.

Ninguna persona que realice trabajos en relación con un sistema de refrigeración que implique exponer cualquier tubería que contenga o haya contenido refrigerante inflamable, podrá utilizar fuentes de ignición de tal manera que pueda provocar un riesgo de incendio o de explosión.

Todas las posibles fuentes de ignición, incluidos los cigarrillos, deben mantenerse lo suficientemente lejos del lugar de instalación, de reparación, de retirada y eliminación, en los cuales se puede liberar refrigerante inflamable al espacio circundante.

Antes de llevar a cabo los trabajos, se debe inspeccionar el área alrededor del equipo para asegurarse de que no haya riesgo de inflamabilidad ni riesgo de ignición. Deberán colocarse carteles de “Prohibido fumar”.

Asegúrese de que el área esté al aire libre o bien ventilada antes de entrar en el sistema o realizar cualquier trabajo en caliente. Se deberá mantener un cierto grado de ventilación durante el período en que se lleve a cabo el trabajo.

La ventilación debe dispersar de forma segura todo el refrigerante liberado y, preferiblemente, expulsarlo externamente a la atmósfera.

Cuando se cambien los componentes eléctricos, éstos deberán ser aptos para el propósito y contar con la especificación correcta. En todo momento se deben seguir las pautas de mantenimiento y servicio del fabricante. En caso de duda, consulte al departamento técnico del fabricante para obtener ayuda.

Se deberán aplicar las siguientes comprobaciones a las instalaciones que utilicen refrigerantes inflamables:

- que el tamaño de la carga sea conforme al tamaño de la sala en la que están instaladas las piezas que contienen refrigerante;
- las salidas y el mecanismo de ventilación funcionan adecuadamente y no están obstruidos;
- si se utiliza un circuito de refrigeración indirecto, se comprobará la presencia de refrigerante en el circuito secundario;
- el marcado en el equipo sigue siendo visible y legible. se corregirán las marcas y las señalizaciones que sean ilegibles;
- la tubería de refrigeración o sus componentes se instalan en una posición en la que sea improbable que estén expuestos a cualquier sustancia que pueda corroer los componentes que contienen refrigerante, a menos que éstos estén fabricados con materiales intrínsecamente resistentes a la corrosión o estén adecuadamente protegidos contra la misma.

La reparación y el mantenimiento de los componentes eléctricos deberá incluir comprobaciones de seguridad iniciales y procedimientos de inspección para los componentes.

Si se produce un fallo que pueda poner en peligro la seguridad, no se conectará ningún suministro eléctrico al circuito hasta que se solucione satisfactoriamente. Si el fallo no se puede corregir inmediatamente pero es necesario continuar con el funcionamiento, se debe emplear una solución temporal adecuada. Esta solución deberá comunicarse al propietario del equipo para que todas las partes estén informadas

Las comprobaciones iniciales de seguridad incluirán:

- que los condensadores están descargados: esta acción se hará de manera segura para evitar la posibilidad de generar chispas;
- que no haya componentes eléctricos conectados ni cables expuestos durante la carga, la recuperación o la purga del sistema;
- que haya continuidad en la conexión a tierra.

Durante las reparaciones de los componentes sellados, todos los suministros eléctricos deben desconectarse del equipo en el que se esté trabajando antes de retirar las cubiertas selladas y demás elementos. Si es absolutamente necesario que el equipo continúe conectado al suministro eléctrico durante el mantenimiento, se debe colocar un detector de fugas permanente en el punto más crítico para advertir de situaciones potencialmente peligrosas.

Con el fin de garantizar que al trabajar con componentes eléctricos las carcasas no se modifiquen de tal manera que el nivel de protección se vea afectado, se deberá prestar especial atención a las siguientes indicaciones. Ello incluirá daños en los cables, un número excesivo de conexiones, terminales no fabricados según las especificaciones originales, daños en las juntas, montaje incorrecto de prensaestopas, etc.

Asegúrese de que las juntas o los materiales de sellado no se hayan degradado de tal forma que ya no sirvan para evitar la entrada de atmósferas inflamables.

Las piezas de recambio deben cumplir con las especificaciones del fabricante.

No aplique cargas inductivas o de capacitancia permanentes al circuito sin asegurarse de que no excederán el voltaje admisible y la intensidad de corriente permitida del equipo en uso.

Los componentes intrínsecamente seguros son los únicos con los que se puede trabajar mientras estén en presencia de una atmósfera inflamable. El aparato de prueba deberá tener la clasificación correcta.

Sustituya los componentes solo con piezas especificadas por el fabricante. Si utiliza otro tipo de piezas puede dar lugar a la ignición de gas refrigerante en la atmósfera como consecuencia de una fuga. Verifique que el cableado no esté sometido a desgaste, corrosión, presión excesiva, vibración, bordes afilados o cualquier otro efecto ambiental adverso. La verificación deberá asimismo tener en cuenta los efectos del envejecimiento o de la vibración continua de fuentes como compresores o ventiladores.

Al entrar en el circuito del refrigerante para hacer reparaciones – o con cualquier otro propósito – se utilizarán procedimientos convencionales. Sin embargo, es importante que se sigan las mejores prácticas.

Dado que la inflamabilidad es un factor a tener en cuenta. Se deberá seguir el siguiente procedimiento:

- extraiga el refrigerante;
- purgue el circuito con gas inerte;
- evacúe;
- vuelva a purgar con gas inerte;
- abra el circuito mediante corte o soldadura.

La carga de refrigerante se debe recuperar en el interior de los cilindros de recuperación adecuados. El sistema se “purgará” con OFN para ofrecer seguridad a la unidad. Puede ser necesario repetir este proceso varias veces. No se utilizará aire comprimido ni oxígeno para realizar esta tarea.

La purga del sistema se logrará rompiendo el vacío con OFN y seguir llenando hasta alcanzar la presión de funcionamiento, después se expulsa a la atmósfera, y finalmente se elimine el vacío.

Este proceso se repetirá hasta que no haya refrigerante dentro del sistema. Cuando se utilice la carga final de OFN, el sistema se descargará a la presión atmosférica para permitir que se realice el trabajo.

Esta operación es absolutamente vital si se van a llevar a cabo soldaduras en la tubería.

Asegúrese de que la salida de la bomba de vacío no se encuentre cerca de ninguna fuente de ignición y de que haya ventilación suficiente.

Asegúrese de que no se produzca la contaminación de diferentes refrigerantes cuando utilice un equipo de carga. Las mangueras o las tuberías deben ser lo más cortas posible para minimizar la cantidad de refrigerante contenido en ellas.

Con antelación a la recarga del sistema, se comprobará la presión con OFN.

DD.12 Desmantelamiento:

Antes de llevar a cabo este procedimiento, es fundamental que el técnico esté completamente familiarizado con el equipo y con todos sus detalles. Se recomienda seguir una buena práctica para que todos los refrigerantes se recuperen de forma segura. Antes de llevar a cabo la tarea, se tomará una muestra de aceite y de refrigerante en caso de que sea necesario realizar un análisis antes de volver a utilizar el refrigerante recuperado. Es esencial que haya energía eléctrica disponible con anterioridad al comienzo de la tarea.

- a) Se ha familiarizado con el equipo y su funcionamiento.
- b) Aísla eléctricamente el sistema.
- c) Antes de intentar el procedimiento asegúrese de que:
 - *el equipo de manipulación mecánica está disponible, si fuera necesario, para la manipulación de los cilindros de refrigerante;*
 - *todos los equipos de protección personal están disponibles y se utilizan correctamente;*
 - *el proceso de recuperación es supervisado en todo momento por una persona competente;*
 - *el equipo de recuperación y los cilindros cumplen las normas pertinentes.*
- d) Bombee el sistema de refrigerante, si es posible.
- e) Si no puede realizar el vacío utilice un colector, de manera que el refrigerante pueda ser extraído desde varias partes del sistema.
- f) Asegúrese de que el cilindro esté situado en la balanza antes de que tenga lugar la recuperación.
- g) Arranque la máquina de recuperación y opere de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- h) No sobrecargue los cilindros. (No más del 80% del volumen de la carga líquida).

- i) No exceda la presión de funcionamiento máxima del cilindro, ni siquiera temporalmente.
- j) Cuando los cilindros se hayan llenado correctamente y se haya completado el proceso, asegúrese de que los cilindros y el equipo se han retirado de la instalación con prontitud y que todas las válvulas de aislamiento del equipo estén cerradas.
- k) El refrigerante recuperado no debe cargarse en otro sistema de refrigeración a menos que se haya limpiado y revisado.

El equipo deberá etiquetarse indicando que ha sido desmantelado y vaciado de refrigerante. La etiqueta deberá estar fechada y firmada. Asegúrese de que haya etiquetas en el equipo que indiquen que éste contiene refrigerante inflamable.

Al retirar el refrigerante de un sistema, ya sea para su mantenimiento o desmantelamiento, se recomienda seguir una buena práctica para que todos los refrigerantes se eliminen de forma segura.

Quando transfiera refrigerante a los cilindros, asegúrese de que sólo se empleen cilindros de recuperación de refrigerante adecuados. Asegúrese de que estén disponibles el número correcto de cilindros para mantener la carga total del sistema. Todos los cilindros que se van a utilizar deberán estar designados para el refrigerante recuperado y etiquetados para dicho refrigerante (es decir, cilindros especiales para la recuperación del refrigerante). Los cilindros deben estar completos con su válvula de alivio de presión y sus válvulas de cierre en buen estado de funcionamiento. Los cilindros de recuperación vacíos se evacúan y, si es posible, se enfrían antes de que se produzca la recuperación.

El equipo de recuperación deberá estar en buen estado de funcionamiento e incluir un juego de instrucciones a mano y debe ser adecuado para la recuperación de refrigerantes inflamables. Asimismo, se dispondrá de un conjunto de balanzas calibradas y en buen estado de funcionamiento. Las mangueras deberán estar completas con conexiones sin fugas y en buen estado. Antes de utilizar la máquina de recuperación, compruebe que funciona correctamente, que se ha mantenido correctamente y que sus componentes eléctricos están sellados para evitar la ignición en caso de que se produzca una liberación de refrigerante. Si tiene alguna duda, consulte al fabricante.

El refrigerante recuperado se devolverá al proveedor del refrigerante en el cilindro de recuperación correcto y dispondrá de la Nota de Transferencia de Residuos correspondiente. No mezcle refrigerantes en unidades de recuperación y especialmente en los cilindros.

Si se van a retirar los compresores o los aceites del compresor, asegúrese de que se han evacuado a un nivel aceptable para cerciorarse de que el refrigerante inflamable no permanezca dentro del lubricante. El proceso de evacuación se llevará a cabo antes de devolver el compresor a sus proveedores. Para acelerar este proceso sólo se aplicará calefacción eléctrica al cuerpo del compresor. Cuando el aceite se drene de un sistema, se realizará de forma segura.

Advertencia: desconecte el aparato de su fuente de alimentación durante el mantenimiento y cuando se sustituyan piezas.

Estas unidades son acondicionadores de aire de unidad parcial, que cumplen con los requisitos de unidad parcial de esta Norma Internacional, y sólo deben conectarse a otras unidades que hayan sido certificadas como conformes con los correspondientes requisitos de unidad parcial de esta Norma Internacional.

Funcionamiento

1 Precauciones de funcionamiento

[Advertencia]

Si la unidad no se va a utilizar durante mucho tiempo, desconecte el interruptor principal. De lo contrario, podría producirse un accidente.

La altura de instalación del aire acondicionado deberá ser de al menos 2,5 m sobre el suelo para evitar los siguientes riesgos:

1. *Tocar piezas móviles o con corriente, como ventiladores, motores o rejillas, por parte de un persona no profesional. Las piezas en funcionamiento pueden causarle daños o el conjunto de la transmisión pueden resultar dañado.*
2. *Acercarse demasiado al aire acondicionado puede reducir el nivel de confort.*

Cuando el producto se utiliza con un aparato de combustión, la habitación debe ventilarse regularmente. De otro modo, puede provocar un aporte insuficiente de oxígeno.

No permita que los niños jueguen con el equipo de aire acondicionado. De lo contrario, podría producirse un accidente.

No exponga las IDU ni el controlador a la humedad o al agua, ya que podría provocar un cortocircuito o un incendio.

No coloque ningún aparato que utilice una llama abierta en el suministro de aire directo del equipo, ya que podría interferir con la combustión del aparato.

No utilice ni almacene gases o líquidos inflamables, como gas natural, laca para el cabello, pintura o gasolina, cerca del aire acondicionado. De lo contrario, podría producirse un incendio.

Para evitar causar daños, no coloque animales o plantas directamente frente al suministro de aire del equipo.

En caso de que se produzcan condiciones anormales como ruidos, olores, humo, aumento de la temperatura y fugas eléctricas, por favor, corte la alimentación inmediatamente y, a continuación, póngase en contacto con su distribuidor local o con el centro de atención al cliente del aire acondicionado. No repare el aire acondicionado usted mismo.

No coloque pulverizadores inflamables cerca del aire acondicionado ni pulverice directamente sobre él. De lo contrario, podría producirse un incendio.

No coloque un recipiente con agua sobre el equipo de aire acondicionado. Si se sumerge en agua, el aislamiento eléctrico del aire acondicionado se debilitará, lo que provocará una descarga eléctrica

Después de un uso prolongado, confirme si la plataforma de instalación se ha desgastado. Si está desgastada, la unidad podría caerse y causar lesiones.

No accione el interruptor con las manos mojadas, ya que podría producirse una descarga eléctrica.

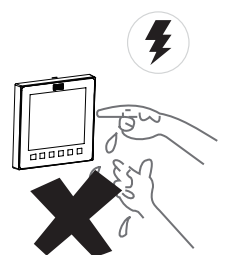
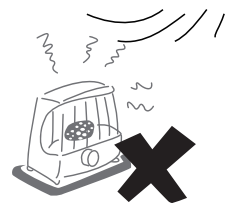
Cuando realice tareas de mantenimiento en el aire acondicionado, asegúrese de apagarlo y cortar el suministro eléctrico. De lo contrario, el funcionamiento a alta velocidad del ventilador interno causará lesiones.

El equipo de aire acondicionado no puede utilizarse para conservar alimentos, animales ni plantas, instrumentos de precisión ni obras de arte, etc.; de lo contrario, podría producirse una degradación de la calidad.

No utilice fusibles como cables de hierro o cobre que no tengan la capacidad especificada. De lo contrario, podría producirse un fallo de funcionamiento o un incendio. La fuente de alimentación debe utilizar el circuito especial del aire acondicionado en la tensión nominal.

No coloque objetos de valor debajo del aire acondicionado. Los objetos de valor pueden resultar dañados por los efectos de la condensación del aire acondicionado.

Cuando sea necesario trasladar y volver a instalar el aire acondicionado, confíe esta operación al distribuidor local o a un técnico profesional.



Eliminación: no deseché este producto como residuo municipal no clasificado. Es preciso que se recojan estos residuos por separado para recibir un tratamiento especial.

No deseché los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados, utilice instalaciones de recogida específicas.

Póngase en contacto con sus autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles.

Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o depósitos de basura, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al subsuelo y entrar en la cadena alimentaria, perjudicando su salud y bienestar.



[Precaución]

Para utilizar la unidad con normalidad, siga la sección "Funcionamiento" de este manual. De lo contrario, la protección interna puede activarse, la unidad puede empezar a gotear o los resultados de la refrigeración y la calefacción de la unidad pueden verse afectados.

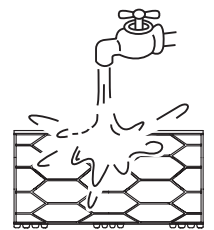
La temperatura de la sala debe ajustarse correctamente, en especial cuando hay ancianos, niños o pacientes en la sala.

Los relámpagos o la puesta en marcha y parada de grandes equipos eléctricos en fábricas cercanas pueden provocar un mal funcionamiento del aire acondicionado. Apague el interruptor de alimentación principal durante unos segundos y, a continuación, vuelva a arrancar el aire acondicionado.

Para evitar que se reinicie accidentalmente el disyuntor térmico, el aire acondicionado no puede alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague mediante un temporizador de componentes comunes.

Compruebe si el filtro de aire está instalado correctamente. Confirme que los puertos de entrada y salida de la IDU/ODU no están bloqueados.

Si el aire acondicionado no se va a utilizar durante mucho tiempo, limpie el filtro de aire antes de ponerlo en marcha. De lo contrario, el polvo y el moho en el filtro podrían contaminar el aire o producir un olor desagradable. Para obtener más información, consulte la sección "Limpieza y Mantenimiento".

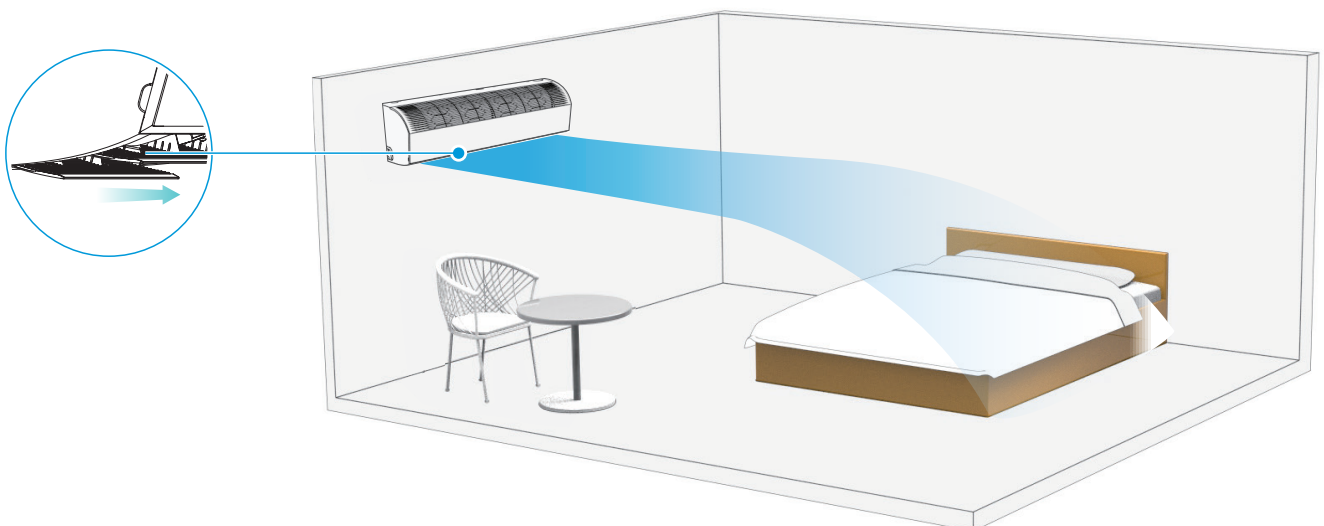


2 Funcionamiento óptimo

A medida que el aire frío desciende y el aire caliente se eleva, ajuste la dirección de las rejillas oscilantes respectivamente en los modos de refrigeración y calefacción para garantizar buenos efectos de refrigeración y calefacción.

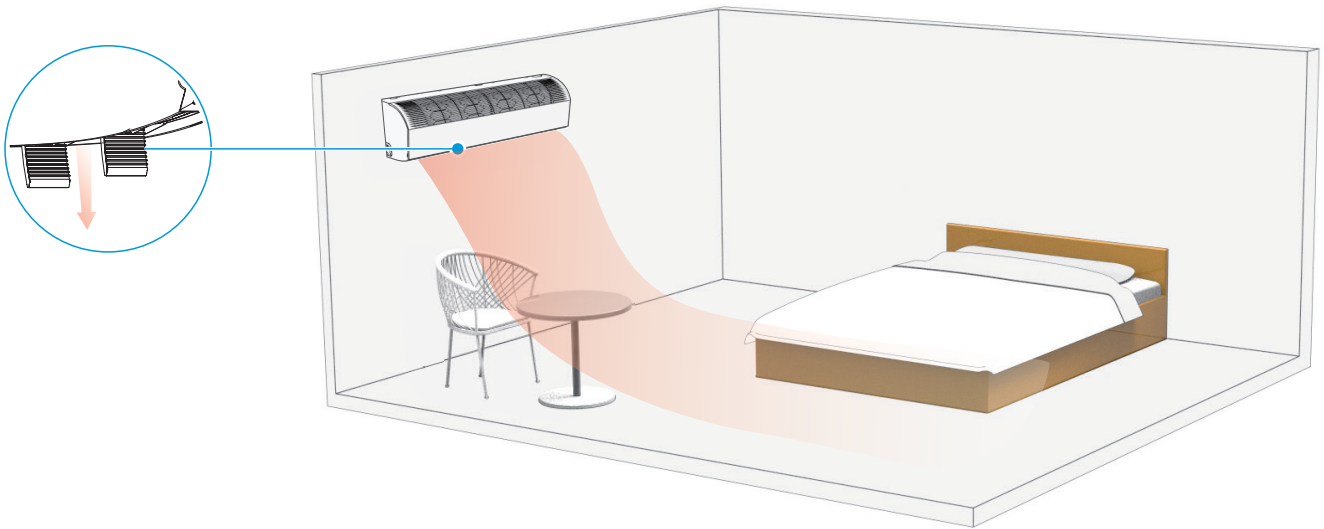
En modo de refrigeración

Para mejorar el efecto de enfriamiento en toda la sala, ajuste las rejillas oscilantes de la rejilla de salida hacia abajo.



En modo de calefacción

Para mejorar el efecto de la calefacción en las partes inferiores de una sala, ajuste las rejillas oscilantes de la rejilla de salida hacia abajo.



Rango de funcionamiento

Para mantener un buen rendimiento, haga funcionar el aire acondicionado bajo las siguientes condiciones de temperatura:

Refrigeración	Temperatura interior	16~32°C
	Humedad interior	≤80% (Si la humedad supera el 80 %, el funcionamiento prolongado de la IDU puede causar condensación de rocío en la superficie de la IDU o generar un aire frío similar a la neblina desde la salida de aire).
Calefacción	Temperatura interior	15~30°C

[Precaución]

La IDU funciona de manera estable en el rango de temperatura indicado en la tabla anterior. Si supera este rango de funcionamiento normal, la IDU puede dejar de funcionar.

3 Síntomas que no son fallos

Protección normal del aire acondicionado

Durante el funcionamiento, los siguientes fenómenos son normales y no requieren una intervención de mantenimiento.

Protección

Cuando el interruptor de encendido está conectado, si se pone en marcha el sistema justo después de que se haya parado, es normal que la ODU no funcione durante unos cuatro minutos ya que no permite el arranque/parada frecuente del compresor.

Protección contra el aire frío

(Tipo bomba de
calor)

En modo de calefacción (incluida la calefacción en modo automático), cuando el intercambiador de calor interior no alcanza una cierta temperatura, el ventilador interior se apaga temporalmente, o funciona en modo Bajo hasta que el termocambiador se caliente para evitar el suministro de aire frío.

Descongela ción

(Tipo bomba
de calor)

Cuando la temperatura exterior es baja y la humedad es alta, puede acumularse escarcha en el intercambiador de calor de la ODU, lo que puede reducir la capacidad de calefacción del aire acondicionado. En este caso, el aire acondicionado dejará de calentar, entrará en el modo de descongelación automática y volverá al modo de calefacción una vez finalizada la descongelación.

Durante la descongelación, el ventilador exterior deja de funcionar y el ventilador interior funciona con la función de protección contra el aire frío.

El tiempo de funcionamiento de la descongelación varía en función de la temperatura exterior y del grado de congelación. Por lo general, tarda de 2 a 10 minutos.

Durante el proceso de descongelación, la ODU puede emitir vapor debido a la rápida descongelación, lo cual es normal.

Anticondensa- ción

Cuando la IDU detecta una humedad alta, el aire acondicionado ajustará el ángulo de la lama y la velocidad del ventilador para prevenir la condensación y evitar el goteo.

Los siguientes fenómenos son normales durante el funcionamiento del aire acondicionado. Pueden solucionarse de acuerdo con las instrucciones que se indican a continuación, o bien no es necesario solucionarlos.

■ La IDU emite niebla blanca

1. En un entorno en el que la humedad relativa interior es demasiado alta, cuando la IDU funciona en modo de refrigeración, puede aparecer neblina blanca debido a la humedad y a la diferencia de temperatura entre la entrada y la salida de aire.
2. Cuando el aire acondicionado pasa al modo de calefacción después del desescarche, la IDU descarga la humedad generada por el desescarche en forma de vapor.

■ La IDU expulsa polvo

Si el aire acondicionado no se ha utilizado durante mucho tiempo o se utiliza por primera vez, se debe limpiar el filtro de aire. De lo contrario, el polvo que haya entrado en la IDU se expulsará.

■ La IDU emite olores

La IDU absorbe los olores de las habitaciones, los muebles, los cigarrillos, etc., y dispersa los olores durante el funcionamiento. Se recomienda que técnicos profesionales limpien y realicen el mantenimiento del aire acondicionado con regularidad.

■ El agua gotea en la superficie del aire acondicionado

Cuando la humedad relativa interior es alta, es normal que se produzca condensación o un ligero goteo de agua en la superficie del aire acondicionado.

■ Sonido de "autolimpieza" de la formación de hielo

Durante la autolimpieza, es posible que se oiga un ligero chasquido durante unos 10 minutos que indica que la IDU está congelando, lo cual es normal.

■ El aire acondicionado emite un ruido bajito

1. Cuando el aire acondicionado está en los modos "Auto", "Frío", "Seco" y "Calor", puede emitir un "siseo" bajo y continuo que es causado por el refrigerante que fluye entre la IDU y la ODU.
2. Es posible que se escuche un sonido de "silbido" durante un breve tiempo después de que el aire acondicionado deje de funcionar o durante la "descongelación", que se produce cuando el refrigerante deja de fluir o cambia su flujo.
3. Cuando el aire acondicionado está en modo "Frío" o "Seco", se oye un pequeño susurro continuo causado por la bomba de drenaje.
4. Cuando el aire acondicionado se pone en marcha o deja de funcionar, puede oírse un chirrido que se produce por la expansión o contracción de las piezas o de los materiales plásticos circundantes debido al cambio de temperatura. El sonido desaparecerá cuando el aire acondicionado esté funcionando normalmente.

■ Cambio del modo de refrigeración/calefacción al modo de sólo ventilador (no disponible para unidades de sólo refrigeración).

Cuando la IDU alcanza la temperatura establecida, el compresor del aire acondicionado detiene automáticamente el funcionamiento y cambia al modo de sólo ventilador. Cuando la temperatura de la sala sube (en modo de refrigeración) o baja (en modo de calefacción) a un determinado nivel, el compresor vuelve a arrancar y se reanuda el funcionamiento de la refrigeración o la calefacción.

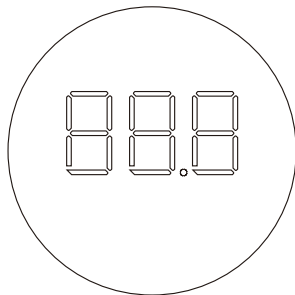
■ En invierno, la temperatura exterior es baja y los efectos de la calefacción pueden disminuir

1. Durante la operación de calefacción del aire acondicionado tipo bomba de calor, el aire acondicionado absorbe el calor del aire exterior y lo libera para calentar el aire interior. Este es el principio de calentamiento por bomba de calor del aire acondicionado.
2. Cuando la bomba de calor funciona en el modo de calefacción, la ODU expulsa aire frío, provocando una caída de la temperatura exterior. Cuando la temperatura exterior es extremadamente baja, la capacidad de calefacción del aire acondicionado disminuye gradualmente. Se aconseja utilizar otros dispositivos de calefacción para calentar.

■ No son posibles las opciones de calefacción y refrigeración

Todas las IDU del mismo sistema de aire acondicionado únicamente pueden funcionar en el mismo modo, por ejemplo, refrigeración, calefacción u otros. Pueden producirse conflictos si las IDU están configuradas en modos diferentes. Sólo la IDU que se pone en marcha primero puede determinar el modo de funcionamiento y las que se ponen en marcha después han de seguir el modo de funcionamiento de la primera IDU. Para cambiar el modo de funcionamiento, es necesario apagar todas las IDU. El modo de funcionamiento de todas las IDU debe ser el mismo.

4 Panel de visualización



Funciones de pantalla:

- ① En el modo de espera, la interfaz principal muestra "---".
- ② Al ponerse en marcha en modo de Refrigeración o de Calefacción, la interfaz principal muestra la temperatura establecida. En el modo de Ventilador, la interfaz principal muestra la temperatura interior. En el modo Seco, la interfaz principal muestra la temperatura establecida y, cuando se ajusta la humedad, el valor de humedad ajustado se muestra en el controlador con cable.
- ③ La pantalla luminosa de la interfaz principal puede encenderse o apagarse mediante el botón correspondiente del controlador remoto.
- ④ Cuando el sistema falla o se ejecuta en un modo especial, la interfaz principal muestra el código de error o el código de ejecución del modo especial. Para más información, consulte la sección "Instalación - Control de aplicaciones - Códigos de error y significados"

[Precaución]

Algunas funciones de pantalla sólo están disponibles para determinados modelos IDU y ODU, controladores con cable y paneles de visualización. Para obtener más información, consulte a su distribuidor local o al personal de asistencia técnica.

Instalación

Lea atentamente este manual antes de instalar la IDU.

1 Precauciones de instalación

Requisitos de cualificación y normativas de seguridad

[Advertencia]

Realice la instalación de acuerdo con las normas locales.

Solicite a su distribuidor local o a profesionales que instalen el producto.

Esta unidad debe ser instalada por técnicos profesionales con los conocimientos especializados pertinentes. Los usuarios NO PUEDEN instalar la unidad por sí mismos; de lo contrario, las operaciones incorrectas pueden causar riesgos de incendio, descargas eléctricas, lesiones o fugas, que podrían perjudicarle a usted o a otras personas o dañar el aire acondicionado.

Nunca modifique ni repare la unidad usted mismo.

De lo contrario, puede producirse un incendio, una descarga eléctrica, lesiones o fugas de agua. Acuda a su distribuidor local o a un profesional para hacerlo.

Asegúrese de que el dispositivo de corriente residual (RCD) está instalado.

El RCD debe estar instalado. Si no lo instala, puede provocar una descarga eléctrica.

Cuando encienda la unidad, siga las normas de la compañía eléctrica local.

Asegúrese de que la unidad esté conectada a tierra de forma fiable de acuerdo con las leyes aplicables. Si la conexión a tierra no se realiza correctamente, puede provocar una descarga eléctrica.

Cuando traslade, desmonte o vuelva a instalar el aire acondicionado, pida ayuda a su distribuidor local o a un profesional.

Si se instala incorrectamente, puede producirse un incendio, una descarga eléctrica, lesiones, o fugas de agua.

Utilice los accesorios opcionales especificados por nuestra empresa.

La instalación de estos accesorios debe ser realizada por profesionales. Una instalación incorrecta puede provocar incendios, descargas eléctricas, fugas de agua y otros peligros.

Utilice únicamente cables de alimentación y de comunicación que cumplan con los requisitos de las especificaciones. Conecte correctamente todo el cableado para asegurarse de que no actúan fuerzas externas sobre los bloques de terminales, los cables de alimentación y los cables de comunicación. Un cableado o una instalación inadecuados pueden provocar un incendio.

El equipo de aire acondicionado debe estar conectado a tierra. Compruebe si la línea de conexión a tierra está conectada de forma segura y no está rota. No conecte la línea de tierra a bidones de gas, las tuberías de agua, los pararrayos ni a las líneas telefónicas terrestres.

El interruptor de alimentación principal del aire acondicionado debe colocarse en una posición que esté fuera del alcance de los niños..

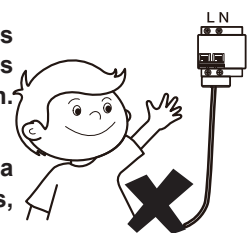
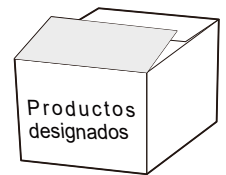
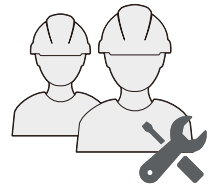
No debe estar tapado por objetos que son inflamables como las cortinas.

Se prohíbe el uso de llamas abiertas en caso de que haya fugas de refrigerante.

Si el aire acondicionado no enfría/calienta correctamente, puede deberse a una fuga de refrigerante. Si esto ocurre, póngase en contacto con su distribuidor local o con un profesional.

El refrigerante del aire acondicionado es seguro y normalmente no tiene fugas. Si hay una fuga de refrigerante en la sala, es fácil que se produzca un incendio al entrar en contacto con las unidades para calentar como un calefactor o una estufa eléctrica. Desconecte el suministro eléctrico del aire acondicionado, apague las llamas de los aparatos que producen llamas y abra las ventanas y puertas de la sala para permitir la ventilación y asegurarse de que la concentración de la fuga de refrigerante en la sala no supera un nivel crítico; manténgase alejado del punto de fuga y póngase en contacto con el distribuidor o con personal profesional.

Una vez reparada la fuga de refrigerante, no ponga en marcha el producto hasta que el personal de mantenimiento confirme que la fuga está totalmente reparada.



Antes y después de la instalación, exponer la unidad al agua o la humedad provocará un cortocircuito eléctrico.

No almacene la unidad en un sótano con humedad ni la exponga a la lluvia o al agua.

Asegúrese de que la base de instalación y la elevación son robustas y fiables;

Una instalación inadecuada de la base puede hacer que el equipo de aire acondicionado se caiga provocando un accidente. Tenga plenamente en cuenta los efectos de los fuertes vientos, los tifones y los terremotos y refuerce la instalación.

Compruebe si la tubería de desagüe puede drenar el agua sin problemas.

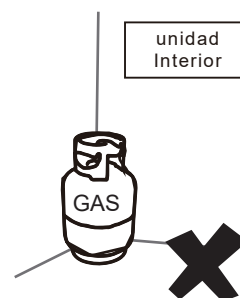
Una instalación incorrecta de la tubería puede provocar fugas de agua que dañen los muebles, los aparatos eléctricos y las alfombras.

Después de la instalación, compruebe si hay fugas de refrigerante.

No instale el producto en un lugar donde haya peligro de fugas de gas inflamable.

En caso de fuga de gas combustible, el gas combustible que rodea a la IDU puede provocar un incendio.

Instale un filtro de aire de 30–80 malla/pulgada en la rejilla del aire de retorno para filtrar el polvo en el aire y mantener el difusor de aire limpio y libre de obstrucciones.



[Precaución]

Mantenga la IDU, la ODU, el cable de alimentación y los cables de conexión a una distancia mínima de 1 m de equipos de radio de alta potencia, para evitar ruidos e interferencias electromagnéticas. En el caso de algunas ondas electromagnéticas no es suficiente para evitar el ruido incluso estando a más de 1 m. de distancia.

En una sala equipada con lámparas fluorescentes (tipo rectificador o tipo de encendido rápido), es posible que la distancia de transmisión de la señal del controlador remoto (inalámbrico) no alcance el valor predeterminado. Instale la IDU lo más lejos posible de la lámpara fluorescente.

No toque las aletas del intercambiador de calor , ya que ello podría causar lesiones.

Por motivos de seguridad, deseche los materiales de embalaje correctamente.

Los clavos y otros materiales de embalaje pueden ser causa de lesiones personales y otros riesgos. Rompa la bolsa de plástico del embalaje y deséchela correctamente para evitar que los niños jueguen con ella y se asfixien.

No corte la fuente de alimentación inmediatamente después de que la IDU deje de funcionar.

Algunas partes de la IDU, como el cuerpo de la válvula y la bomba de agua, siguen funcionando. Espere al menos 5 minutos antes de desconectar la fuente de alimentación. De lo contrario, pueden producirse fugas de agua y otros fallos.

Para las unidades de evaporación y las unidades de condensación, las instrucciones o el marcado deberán incluir un texto a fin de garantizar que se tenga en cuenta la presión máxima de funcionamiento cuando se conecte a cualquier unidad de condensación o unidad de evaporación.

Para las unidades de evaporación, las unidades de condensación y las unidades condensadoras, las instrucciones o el marcado incluirán instrucciones para la carga de refrigerante.

Una advertencia para asegurar que las unidades parciales sólo se conectarán a un aparato adecuado para el mismo refrigerante.

Estas unidades son acondicionadores de aire de unidad parcial, que cumplen con los requisitos de unidad parcial de esta Norma Internacional, y sólo deben conectarse a otras unidades que hayan sido certificadas como conformes con los correspondientes requisitos de unidad parcial de esta Norma Internacional.

Las interfaces eléctricas se especificarán con la finalidad, la tensión, la corriente y la clase de seguridad de la construcción.

Los puntos de conexión SELV, si se proporcionan, deben indicarse claramente en las instrucciones.

El punto de conexión deberá estar marcado con el símbolo de “leer las instrucciones” según la norma ISO 7000-0790 (2004-01) y el símbolo de Clase III según la norma IEC 60417-5180 (2003-02).

[Nota]

Por seguridad, esta unidad está equipada con un detector de fugas de refrigerante. Para que sea eficaz, la unidad debe estar alimentada eléctricamente en todo momento después de la instalación, excepto cuando se realice el mantenimiento.

Si se emplea alguna unidad suplementaria para detectar fugas de refrigerante, dicha unidad también deberá llevar este marcado o ir acompañada de dichas instrucciones.










Precauciones para transportar y levantar el equipo de aire acondicionado

- 1 Antes de transportar el equipo de aire acondicionado, determine la ruta que se utilizará para su traslado al lugar de instalación.
- 2 No desprecinte el equipo de aire acondicionado hasta que sea trasladado al lugar de instalación.
- 3 Al desembalar y trasladar el aire acondicionado, no aplique fuerza a las tuberías de refrigerante, a la tubería de desagüe ni a los accesorios de plástico para evitar dañar el aire acondicionado y causar lesiones personales.
- 4 Antes de instalar el aire acondicionado, asegúrese de que se utiliza el refrigerante especificado en la placa de características. Para la instalación de la ODU, consulte las instrucciones de instalación del Manual de Instalación y del Propietario que se adjunta con la ODU.

Lugares de instalación prohibidos

[Advertencia]

No instale ni utilice el aire acondicionado en los siguientes lugares:

-  Un lugar lleno de aceite mineral, humos o vapores, como una cocina.
Las piezas de plástico se desgastarán y el intercambiador de calor se ensuciará, lo que con el tiempo provocará el deterioro del rendimiento del aire acondicionado o que se produzcan fugas de agua.
-  Un lugar donde haya gases corrosivos, como gases ácidos o alcalinos.
Las tuberías de cobre y las soldaduras de cobre se corroerán, provocando fugas de refrigerante.
-  Un lugar expuesto a gases combustibles y en el que se utilicen gases combustibles volátiles, como el disolvente o la gasolina.
Los componentes electrónicos del aire acondicionado pueden producir la ignición del gas circundante.
-  Un lugar donde haya equipos que emitan radiación electromagnética.
El sistema de control fallará y el aire acondicionado no funcionará correctamente.
-  Un lugar donde haya un alto contenido de sal en el aire, como una zona costera.
-  Un lugar donde pueda producirse una explosión.
-  En vehículos o habitáculos.
-  Fábricas con grandes fluctuaciones de voltaje en la alimentación.
-  Otras condiciones medioambientales especiales.



[Nota]

Las unidades de aire acondicionado de esta serie están diseñadas para proporcionar confort. No las utilice en salas con equipos ni salas con instrumentos de precisión, alimentos, plantas, animales u obras de arte.

Lugares de instalación recomendados

Se recomienda instalar el equipo de aire acondicionado de acuerdo con el plano de diseño del ingeniero HVAC. El principio de selección para el lugar de instalación es el siguiente:

- Asegúrese de que el flujo de aire que entra y sale de la IDU está razonablemente organizado como para formar una circulación de aire en la sala.
- Asegure un espacio para el mantenimiento de la IDU.
- Cuanto más cerca estén la tubería de desagüe y la tubería de cobre de la ODU, menor será el recorrido de la tubería.
- Evite que el aire acondicionado incida directamente sobre el cuerpo humano.
- Cuanto más cerca esté el cableado del armario eléctrico, menor será el coste del cableado.
- Mantenga el aire de retorno del aire acondicionado lejos de la exposición directa al sol en la sala.
- Tenga cuidado de no interferir con el bloque de luces, la tubería de incendios, la tubería de gas y otras instalaciones.
- La IDU no debe instalarse sobre vigas o columnas de carga que afecten a la seguridad estructural de la vivienda.
- El controlador con cable y la IDU deben estar en el mismo espacio de instalación; de lo contrario, es necesario cambiar el ajuste del punto de muestreo del controlador con cable.

Elegir un sitio que cumpla completamente con las siguientes condiciones y con los requisitos del usuario para instalar la unidad de aire acondicionado:

- Haya espacio suficiente para la instalación y el mantenimiento.
- El flujo de aire que entra dentro/fuera de la máquina no esté obstruido, y el aire exterior ejerza un impacto mínimo.
- Sea fácil suministrar flujo de aire a todos los rincones de la sala.
- Sea fácil drenar los fluidos de las tuberías conectadas y de la tubería de descarga de agua.
- No exista radiación directa de calor.
- Evite la instalación en espacios estrechos o donde los requisitos relativos al ruido sean más estrictos.
- Instale la IDU en un lugar a 2,5 m del suelo.
- El agua de condensación pueda descargarse sin problemas.
- La longitud de las tuberías entre el interior y las ODU esté dentro del rango permitido. Consulte el Manual de instalación y del Propietario que se adjunta con la ODU.



Lugares concurridos como salas de estar y oficinas

La unidad generalmente está instalada en forma oculta, con el suministro de aire desde un lado y el retorno en la parte inferior.

La salida de aire no debe estar orientada hacia las zonas donde las personas pasan tiempo con frecuencia, como los sofás y las mesas de centro. Por el contrario, la brisa debe fluir desde un lado para aumentar el confort.



Comedor

Habitualmente, el comedor se encuentra situado junto a la cocina, que suele estar llena de humos aceitosos por lo que el aire acondicionado central puede instalarse en el techo entre el comedor y la cocina. La salida de aire no debe estar orientada hacia la mesa del comedor. De lo contrario, el polvillo de la salida de aire del techo puede caer sobre los alimentos. Mantenga la entrada de aire de retorno lo más alejada posible de la cocina para evitar la incursión de humos aceitosos y que afecte a la calidad del aire.



Dormitorio

La unidad puede instalarse en el techo por encima de las puertas de los dormitorios o cerca de las ventanas.

El aire se suministra de forma fluida por el lateral y se devuelve por la parte inferior. Evite dirigir corrientes de aire hacia la cama, si es posible.

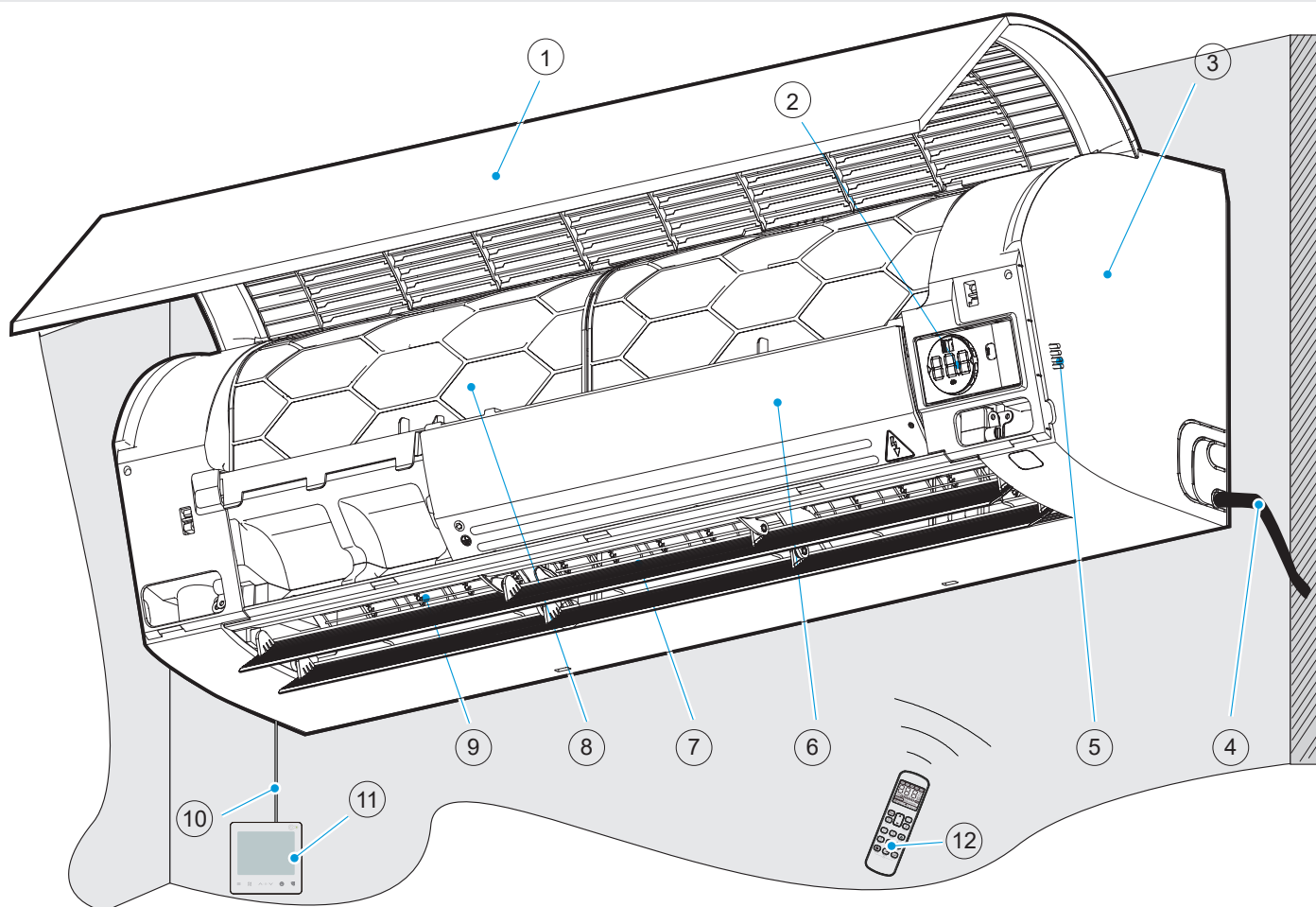
[Advertencia]

Instale el equipo de aire acondicionado en un lugar lo suficientemente resistente para sostener el peso de la unidad. Adopte medidas de refuerzo si fuera necesario.

La unidad puede caerse y causar daños personales si el lugar no es lo suficientemente resistente o si el aire acondicionado no está bien instalado.

Antes de realizar el trazado de cables/tuberías, asegúrese de que la zona de instalación (paredes y suelo) sea segura y esté libre de agua, electricidad, gas y otros peligros ocultos.

La unidad debe estar nivelada y no debe inclinarse hacia ningún lado ni hacia adelante.



① Conjunto del panel

② Panel de visualización

③ Marco del panel

④ *Cable de alimentación y cable de tierra

⑤ Sensor de temperatura de la sala

⑥ Piezas de control eléctrico

⑦ Lamas superior e inferior

⑧ Filtro

⑨ Piezas de las lamas izquierda y derecha (opcional)

⑩ *Cable de conexión

⑪ Controlador con cable (opcional)

⑫ Controlador remoto (opcional)

* Para adquirir por separado en el emplazamiento.

⚠ [Advertencia]

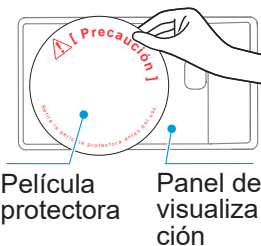
Cuando instale la unidad, recuerde retirar la película protectora del panel de visualización y la pegatina adherida, de lo contrario el efecto de visualización se verá afectado.

💡 [Nota]

Todos los accesorios opcionales deben ser de nuestra empresa.

Para obtener información sobre los accesorios opcionales, como los controladores con cable, consulte las instrucciones del producto.

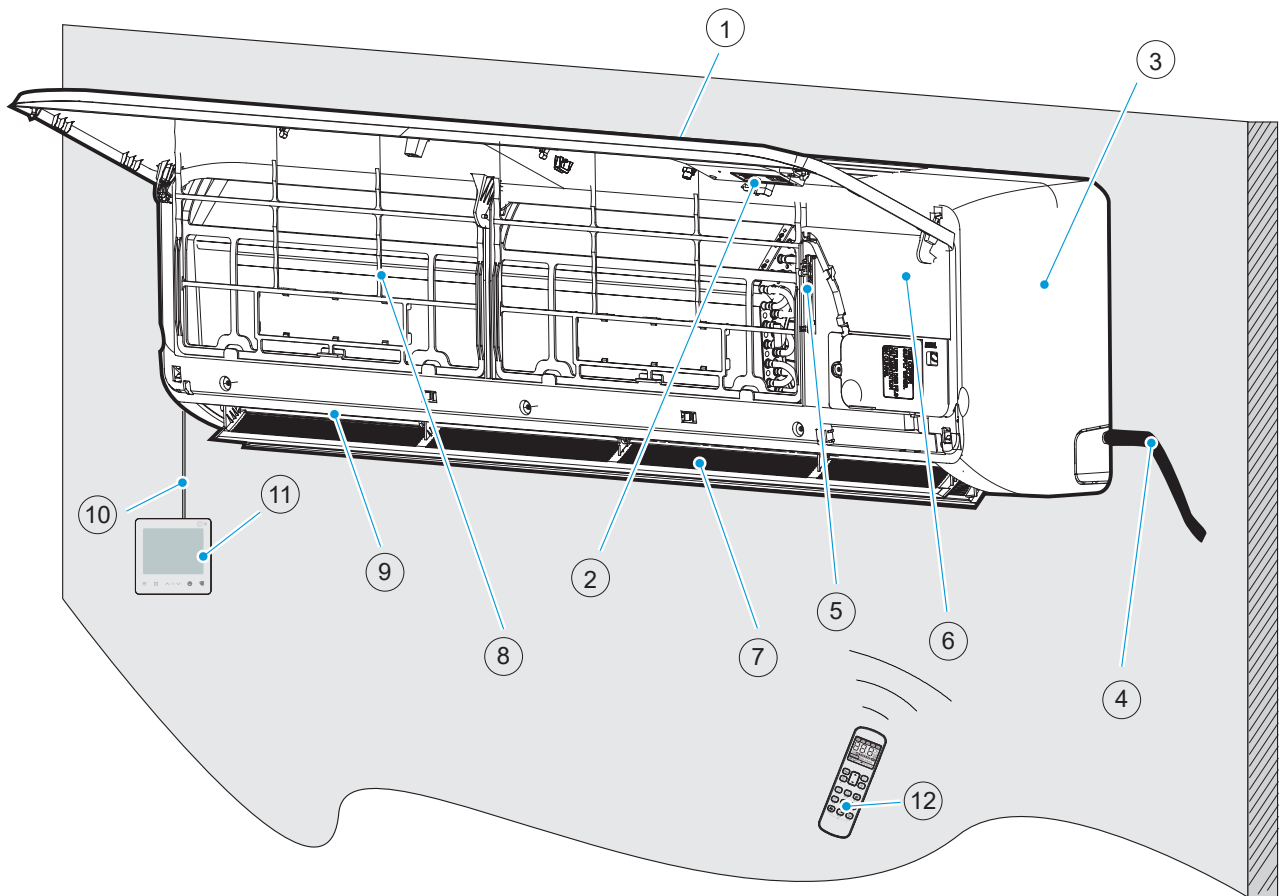
Todas las figuras que aparecen en el manual describen únicamente el aspecto general y las funciones del producto. El aspecto y las funciones del producto que ha adquirido pueden no coincidir completamente con los indicados en las figuras. Consulte el producto real.



Película protectora

Panel de visualización

Descripción de la pieza (5,6 < kW ≤ 9,0)



① Conjunto del panel

② Panel de visualización

③ Marco del panel

④ *Cable de alimentación y cable de tierra

⑤ Sensor de temperatura de la sala

⑥ Piezas de control eléctrico

⑦ Lamas superior e inferior

⑧ Filtro

⑨ Piezas de las lamas izquierda y derecha (opcional)

⑩ *Cable de conexión

⑪ Controlador con cable (opcional)

⑫ Controlador remoto (opcional)

* Para adquirir por separado en el emplazamiento.

⚠ [Advertencia]

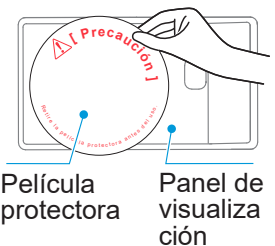
Cuando instale la unidad, recuerde retirar la película protectora del panel de visualización y la pegatina adherida, de lo contrario el efecto de visualización se verá afectado.

💡 [Nota]

Todos los accesorios opcionales deben ser de nuestra empresa.

Para obtener información sobre los accesorios opcionales, como los controladores con cable, consulte las instrucciones del producto.

Todas las figuras que aparecen en el manual describen únicamente el aspecto general y las funciones del producto. El aspecto y las funciones del producto que ha adquirido pueden no coincidir completamente con los indicados en las figuras. Consulte el producto real.



Película protectora

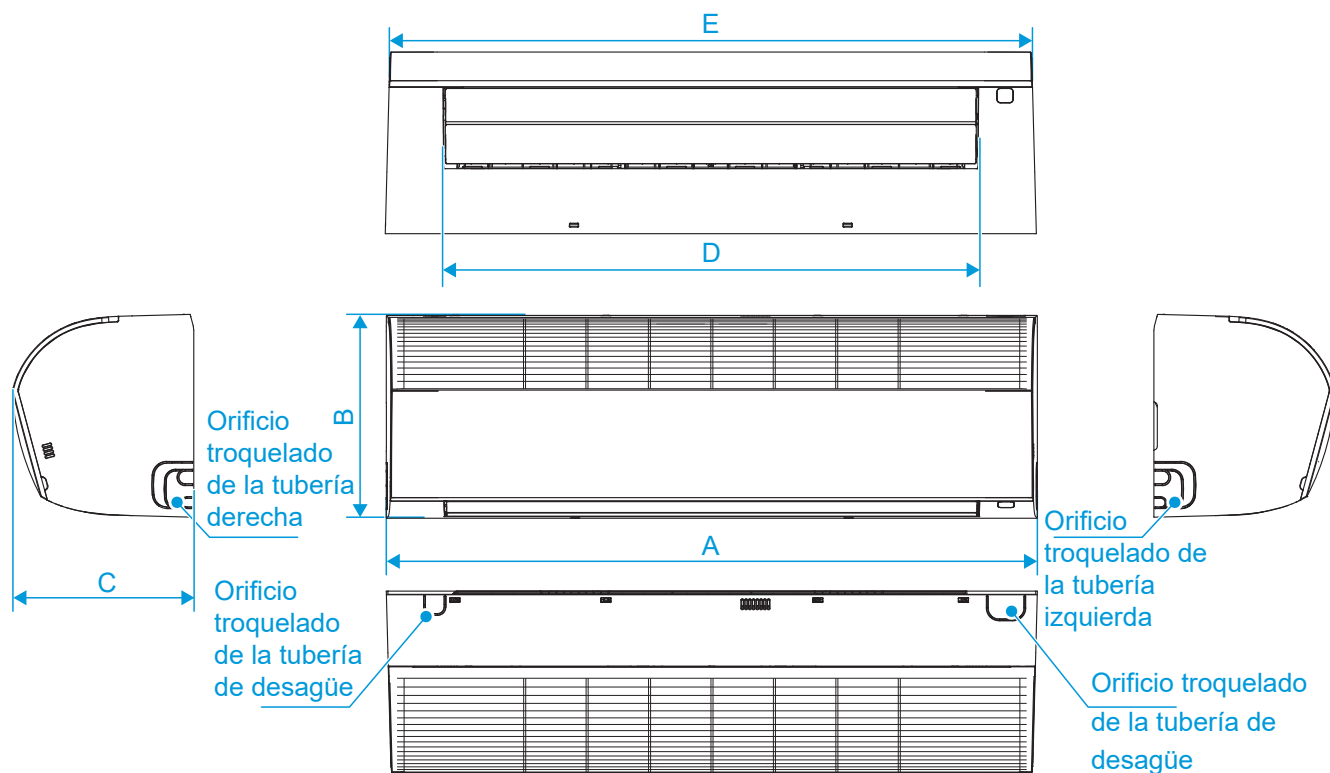
Panel de visualización

2 Instalación del producto

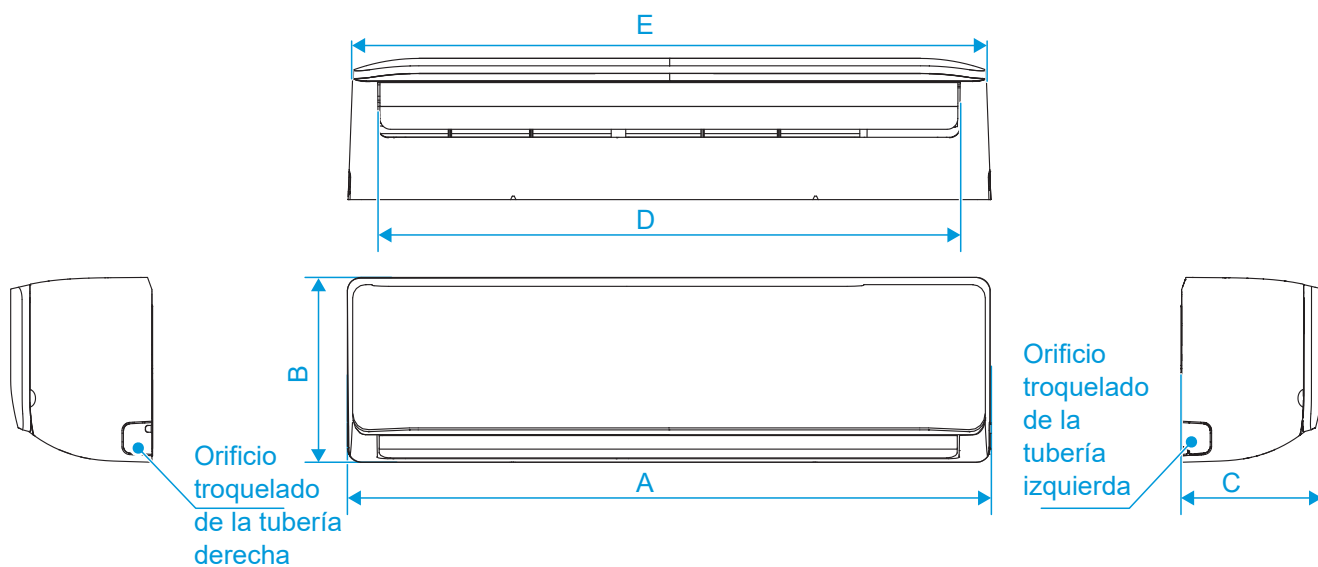
(Unidad: mm)

Dimensiones del producto

$kW \leq 5,6$:



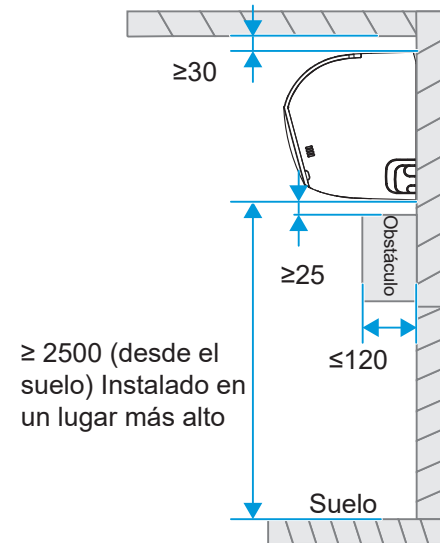
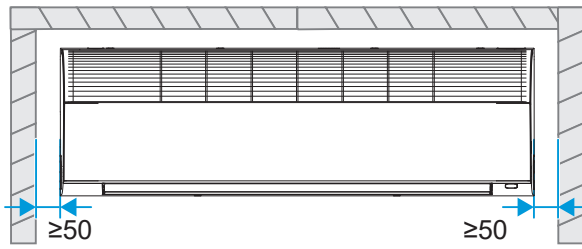
$5,6 < kW \leq 9,0$:



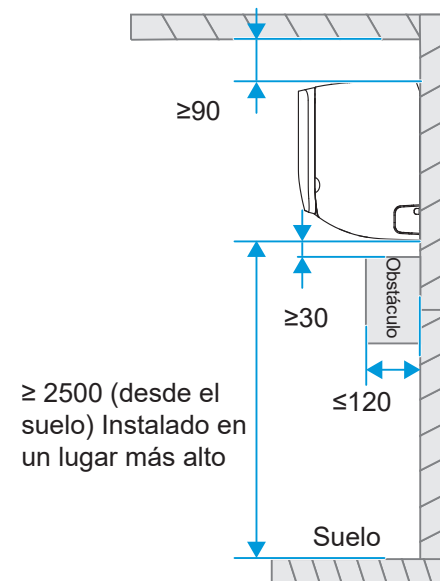
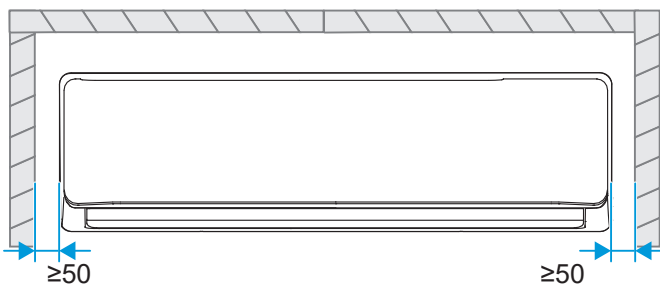
Modelo (kW)	A	B	C	D	E
$kW \leq 3,6$	750	295	265	581	736
$3,6 < kW \leq 5,6$	950	295	265	781	936
$5,6 < kW \leq 9,0$	1194	343	262	1080	1174

Distancia de instalación

$kW \leq 5,6$:



$5,6 < kW \leq 9,0$:

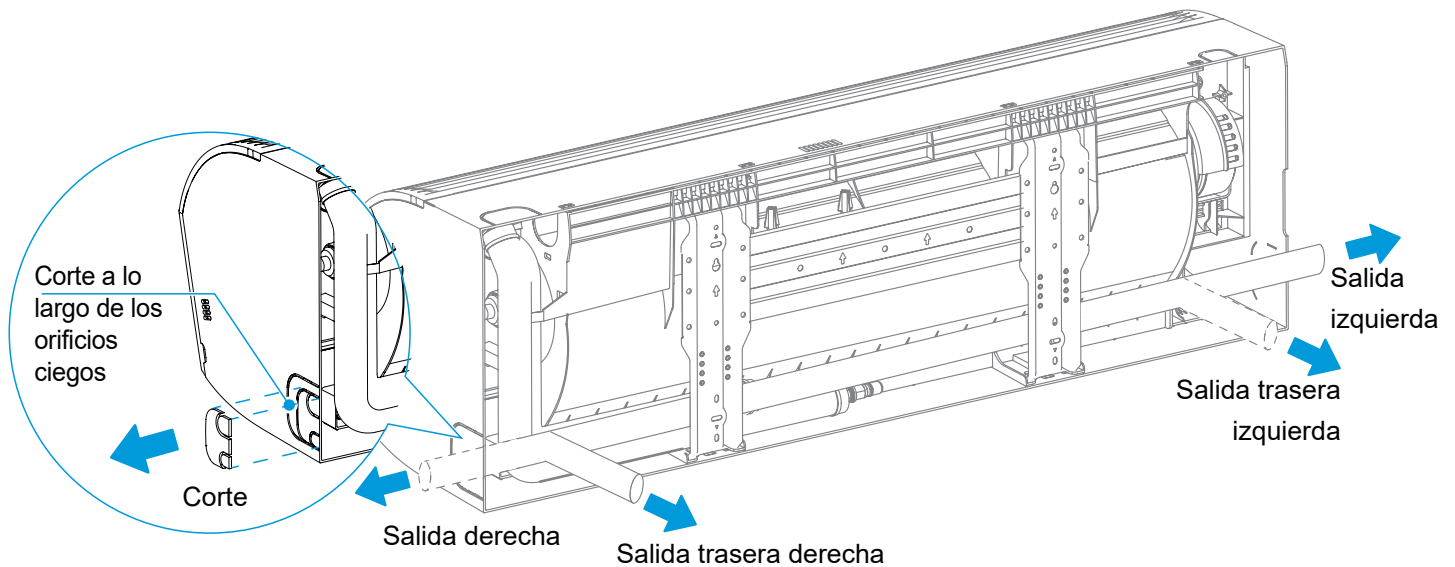


Dirección de recorrido de la tubería

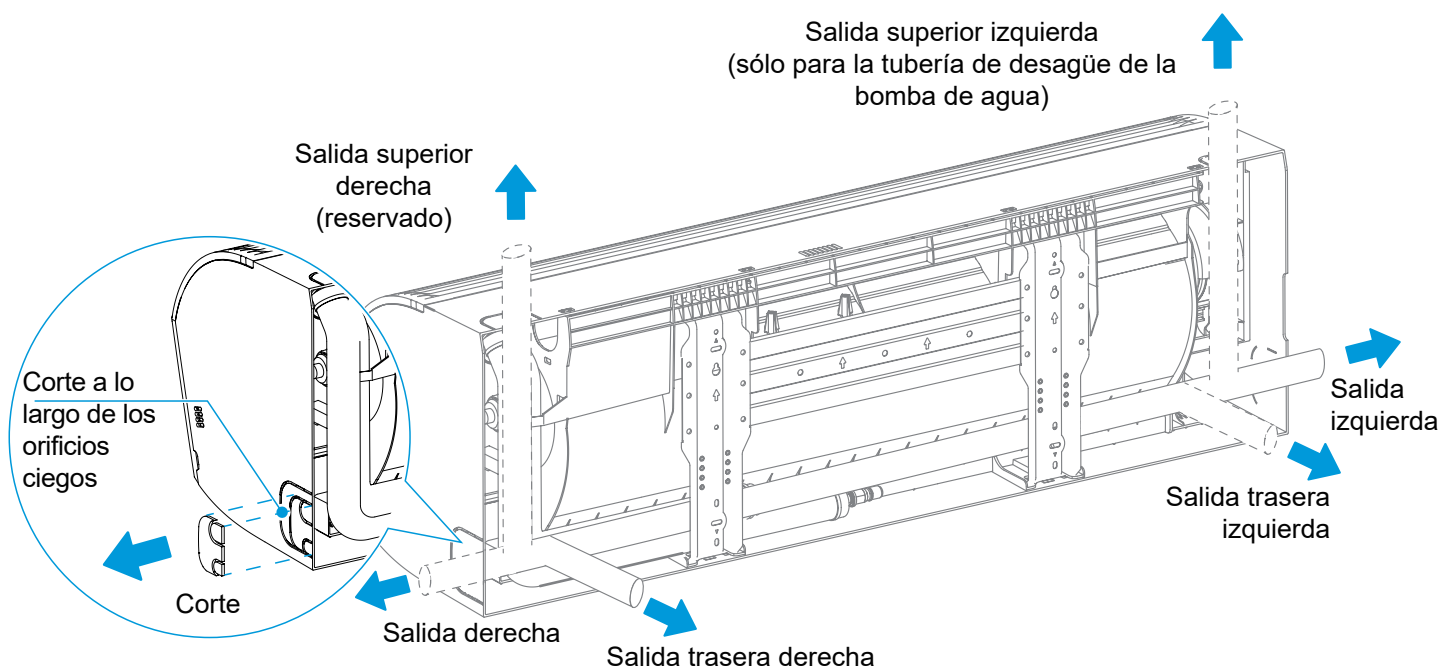
La tubería de refrigerante puede colocarse en cuatro direcciones: izquierda, izquierda trasera, derecha y derecha trasera; la tubería de desagüe puede colocarse en seis direcciones: izquierda, izquierda trasera, derecha, derecha trasera, superior izquierda y superior derecha. Las direcciones superior izquierda y superior derecha sólo son aplicables a la tubería de desagüe de la bomba de agua.

Si las tuberías se colocan desde la izquierda, la derecha, la izquierda superior o la derecha superior, corte los orificios a través del marco del panel según corresponda.

Dirección de la tubería de refrigerante

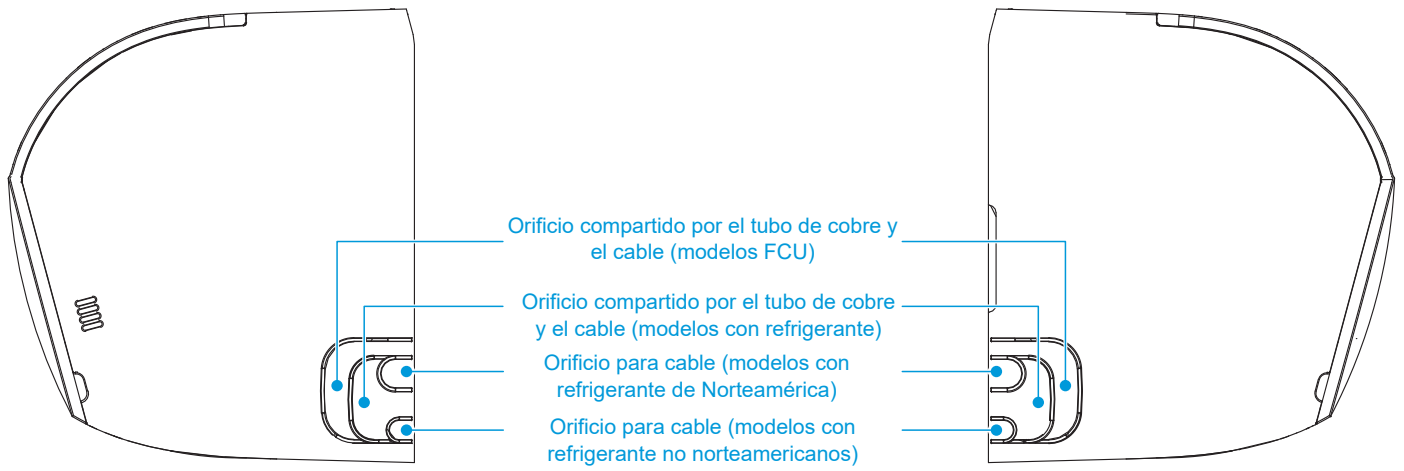


Dirección de recorrido de la tubería de desagüe

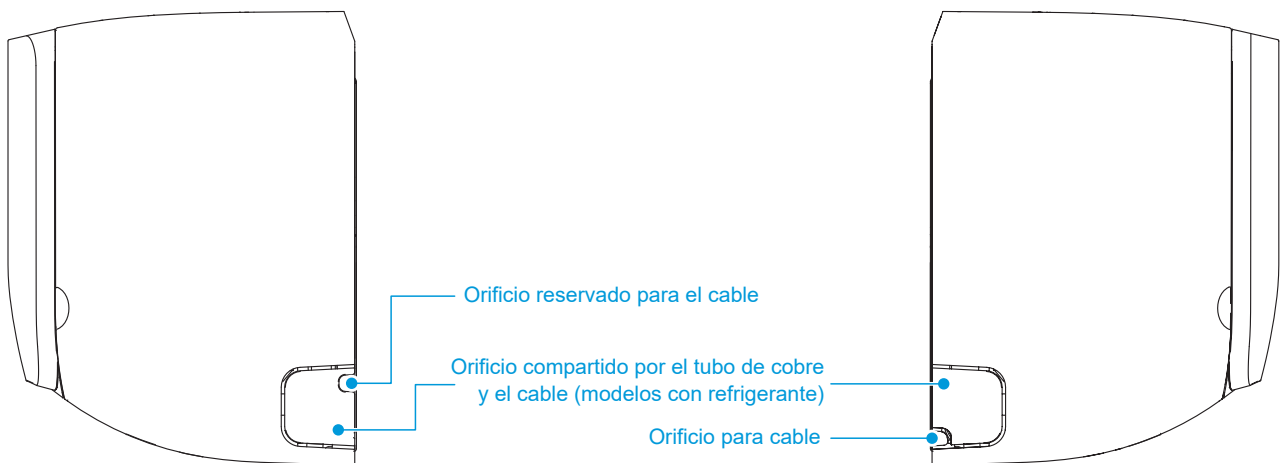


Instrucciones para el corte de los orificios ciegos a la izquierda y a la derecha

$kW \leq 5,6$:

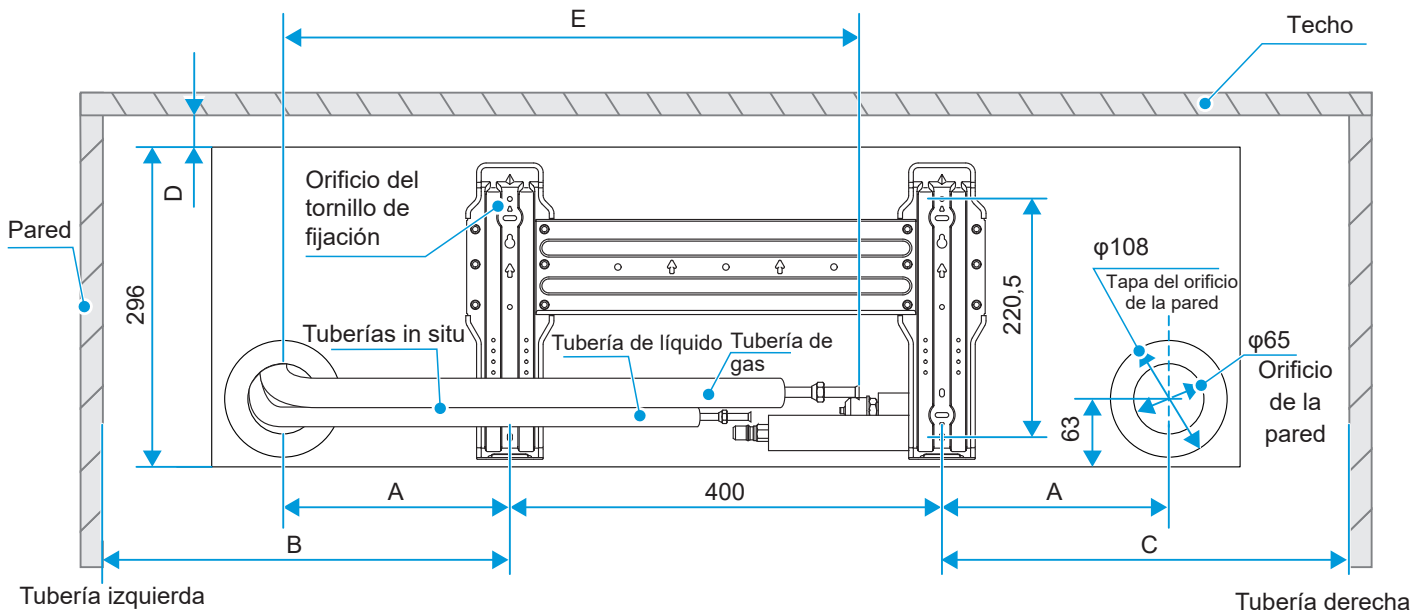


$5,6 < kW \leq 9,0$:



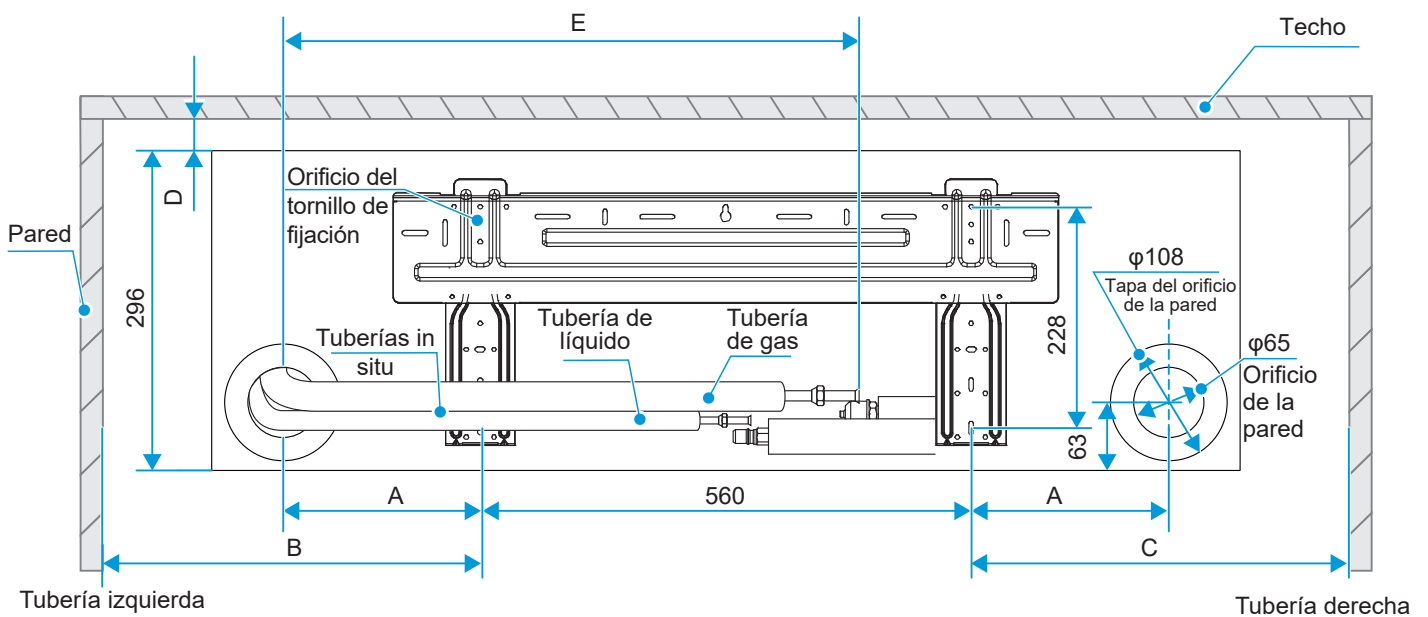
Posicionamiento de la placa de instalación

$kW \leq 5,6$



Distancia Modelo (kW)	A	B	C	D	E	Longitud reservada del cable de alimentación y del cable de señal	
						Tubería izquierda	Tubería derecha
$kW \leq 3,6$	110	≥ 361	≥ 361	≥ 30	278	≥ 1115	≥ 415
$3,6 < kW \leq 5,6$	210	≥ 561	≥ 561	≥ 30	367	≥ 1315	≥ 415

$5,6 < kW \leq 9,0$



Distancia Modelo (kW)	A	B	C	D	E	Longitud reservada del cable de alimentación y del cable de señal	
						Tubería izquierda	Tubería derecha
$5,6 < kW \leq 9,0$	264	≥ 374	≥ 356	≥ 90	659	≥ 1115	≥ 415

Materiales de instalación

1 Accesorios

Lista de accesorios				
Manual de instalación y del propietario × 1 Instrucciones de instalación de la IDU (Asegúrese de entregarlo al usuario)	Tuerca de latón × 2 Para la instalación de la tubería de conexión	Manguera de drenaje × 1	Placa de instalación × 1	Manguito de goma del tornillo de expansión × 4
Manguito para orificio de pared × 1	Tapa del manguito del orificio de la pared × 1	Brida de sujeción X1	Abrazadera del cable de alimentación × 2	Tornillo ST3.9*25 × 4
Tornillo ST3.9*6,5 × 4				

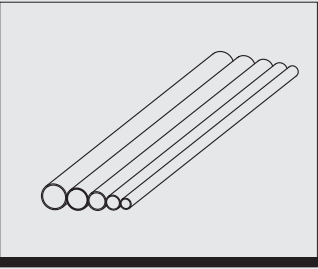
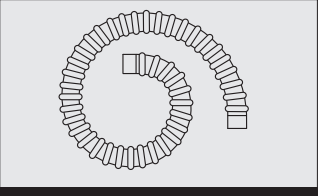
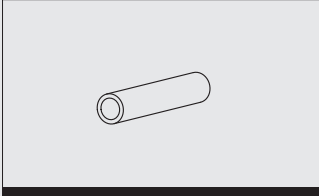
[Nota]

Compruebe el kit de accesorios para los elementos anteriores y póngase en contacto con su distribuidor local para cualquier elemento que falte.

No tire ningún accesorio que pueda ser necesario para la instalación hasta que ésta se haya completado.

El controlador con cable/remoto es opcional y debe adquirirse por separado.

2 Accesorios adquiridos localmente

	Tuberías de conexión (unidad: mm)			
	Capacidad	Tuberías	Lado del líquido	Lado del gas
	kW ≤ 5,6		Φ6,35 × 0,75	Φ12,7 × 0,75
	5,6 < kW ≤ 9,0		Φ9,52 × 0,75	Φ15,9 × 1,0
	Observaciones	Para la conexión del sistema refrigerante de la IDU, se recomienda usar una tubería de cobre suave (T2M), con la longitud seleccionada según la situación real.		
	Manguera de drenaje			Tubo de aislamiento térmico
	Se utiliza para prolongar la tubería de desagüe de la IDU, de 16 mm de diámetro externo. La longitud se determina según las necesidades reales.			El grosor del tubo de aislamiento para la tubería de cobre suele ser de 15 mm o superior; y el grosor del tubo de aislamiento para el tubo de plástico UPVC suele ser de 10 mm o superior. Si la tubería se utiliza en un área húmeda cerrada, el grosor debe ser mayor.

[Precaución]

Los materiales, incluidos los tubos de cobre, las mangueras de drenaje, diversos elementos de fijación (como soportes de tubos, abrazaderas y tornillos), los cables de alimentación y los cables de señal que se utilizarán para la instalación sobre el terreno deben ser adquiridos in situ por el operador de la instalación. Los materiales y las especificaciones de los materiales deben cumplir las normas nacionales o industriales relevantes.

3 Requisitos del material de aislamiento térmico

Aislamiento de la tubería de cobre

- ① Utilice material aislante de espuma de celda cerrada, que tenga un nivel de retardo de llama B1 y una resistencia al calor superior a 120°C.
- ② Grosor del tubo de aislamiento:
 1. Cuando el diámetro de la tubería de cobre es igual o superior a 15,9 mm, el espesor del aislamiento es de al menos 20 mm.
 2. Cuando el diámetro de la tubería de cobre es igual o inferior a 12,7 mm, el espesor del aislamiento es de al menos 15 mm.
- ③ Para el aislamiento de la tubería de cobre exterior, el grosor de la pared de los tubos de aislamiento para los sistemas de calefacción de invierno suele ser superior a 40 mm en las regiones con frío intenso. Para el aislamiento de la tubería de gas interior, el grosor de la pared de los tubos de aislamiento suele ser superior a 20 mm.

[Precaución]

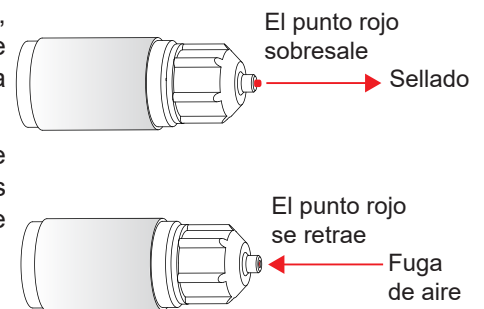
Los materiales y las especificaciones de los materiales de aislamiento deben cumplir las normas nacionales o del sector.

Operaciones de Instalación

1 Comprobación antes de la instalación

Comprobación de desembalaje

- ① Antes de la instalación, compruebe si los materiales de embalaje están en buen estado, si los accesorios que vienen con el producto están completos, si el aire acondicionado está intacto, si las superficies del intercambiador de calor y otras piezas se han desgastado y si hay manchas de aceite en la válvula de retención de la unidad.
- ② Compruebe las dos tuercas de sellado de la tubería de refrigerante y observe si el punto rojo de la superficie de la tuerca de sellado de la tubería de gas sobresale. Si sobresale, la tubería está bien sellada; si se retrae, la línea tiene fugas y deberá contactarse con su distribuidor local.
- ③ Compruebe el modelo de la máquina antes de la instalación.
- ④ Después de la inspección de la IDU y la ODU, envuélvalas con bolsas de plástico para evitar la entrada de materias extrañas.



Instalación de las tuberías de conexión de refrigerante

1 Requisitos de longitud y diferencia de nivel para las conexiones de tuberías de la IDU y la ODU

Las diferentes ODU tienen diferentes requisitos de longitud y de diferencias de nivel para las tuberías. Consulte el Manual de instalación y del Propietario que se adjunta con la ODU.

[Advertencia]

Durante la instalación de las tuberías de instalación, no permita el ingreso de aire, polvo u otros residuos al sistema de tuberías y asegúrese de que el interior de las tuberías esté seco.

Instale las tuberías de conexión sólo cuando las IDU y las ODU estén bien aseguradas.

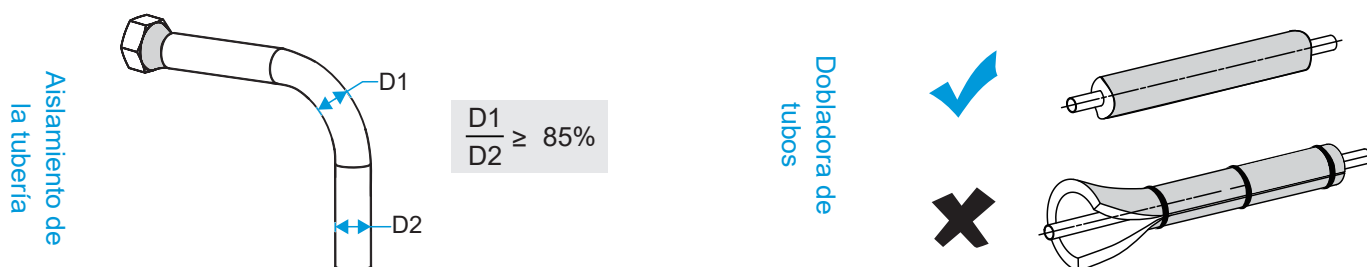
Cuando instale las tuberías de conexión, registre la longitud real de instalación de la tubería de líquido en el lugar, a fin de poder añadir refrigerante adicional.

Las tuberías de cobre deben revestirse con materiales de aislamiento térmico cuando se instalen.

En caso de fuga de gas refrigerante durante el funcionamiento, ventile inmediatamente.

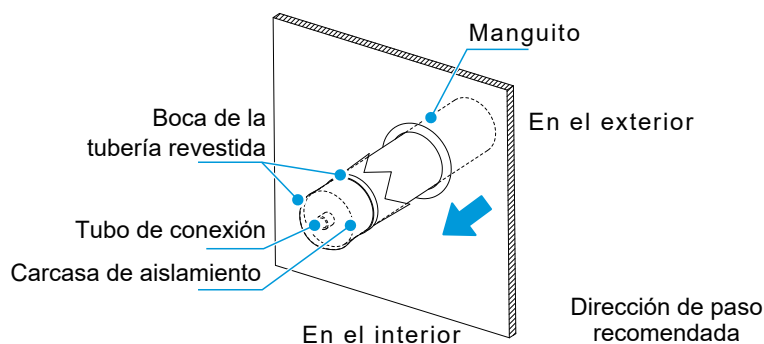
2 Disposición de la tubería

- 1 Doble los tubos o haga los agujeros necesarios en la pared. La superficie de la tubería deformada no debe superar el 15% de la superficie total. Debe instalarse una carcasa protectora en el orificio de la pared o del suelo. La junta de soldadura no debe estar dentro de la carcasa. El orificio de perforación en la pared externa debe sellarse y cubrirse firmemente con una brida de sujeción para evitar que entren impurezas en la tubería. La tubería debe estar aislada con un tubo aislante de tamaño correcto.



Nota: D1 es el diámetro mínimo y D2 es el diámetro nominal.

- 2 La tubería de conexión revestida se conecta a través del manguito del orificio de la pared desde el lado exterior y entra en el lado interior. Las tuberías deben colocarse con cuidado para no dañarlas.

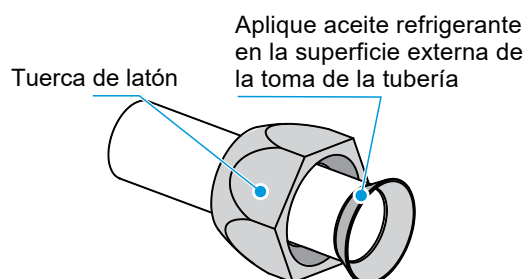


3 Pasos para la conexión de la tubería

Mida la longitud necesaria de la tubería de conexión. Prepare la tubería de conexión siguiendo el siguiente método (véase "Conexión de la tubería" para más detalles).

Conecte primero la IDU y, a continuación, la ODU.

- 1 Antes de apretar la tuerca cónica, aplique aceite de refrigeración en la superficie interna y externa del abocardado de la tubería, (debe utilizar aceite de refrigeración compatible con el refrigerante para este modelo) y apriétela 3 ó 4 vueltas con la mano. Cuando conecte o retire una tubería, utilice dos llaves al mismo tiempo.



[Precaución]

Doble y disponga las tuberías con cuidado sin dañarlas a ellas ni a sus capas aislantes.

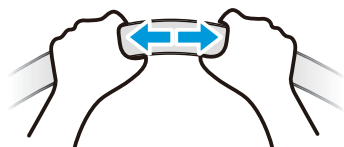
No deje que la interfaz de la IDU soporte el peso de la tubería de conexión; de lo contrario, la tubería de conexión puede aplastarse y deformarse, lo que afectará al efecto de refrigeración (calefacción) o los materiales de aislamiento térmico pueden comprimirse, dando lugar a fugas de aire y condensación.

2 La válvula de retención de la ODU está completamente cerrada al salir de fábrica. Desenrosque las tuercas de la válvula de retención en cada conexión y conecte el tubo abocardado antes de 5 minutos. Cuando se retiran las tuercas de la válvula de retención y se colocan en algún lugar durante demasiado tiempo, el polvo y otros elementos pueden entrar en el sistema de tuberías y provocar fallos tras un funcionamiento prolongado.

3 Una vez conectadas las tuberías de refrigerante a la IDU y a la ODU, siga las operaciones indicadas en "Bombeo de vacío" para expulsar el aire. Una vez expulsado el aire, apriete la tuerca de mantenimiento.

4 Conexión de la tubería

Doble el tubo con el pulgar



Método de procesamiento

1. Proceso de doblado a mano: aplicable a tubos de cobre de poco grosor ($\Phi 6,35$ mm – $\Phi 12,7$ mm).
2. Proceso de plegado mecánico: aplicación más amplia ($\Phi 6,35$ mm – $\Phi 28,6$ mm), utilizando una dobladora de tubos de resorte, una dobladora de tubos manual o una dobladora de tubos eléctrica.

[Precaución]

Al doblar los tubos, los tubos de cobre no deben estar arrugados ni deformados por dentro.

Si se utiliza una dobladora de tubos de resorte, límpiela antes de introducirla en el tubo de cobre

El ángulo de curvatura no debe superar los 90° ; de lo contrario, se formarán arrugas en el tubo, lo que aumenta la probabilidad de rotura.

No deje abolladuras en la tubería cuando la doble. El área de la sección transversal del tubo doblado debe ser superior a los $2/3$ de la sección del tubo original.

1. Soldadura de tuberías

Al soldar las tuberías, llénelas con nitrógeno. Caliente primero de forma uniforme los tubos interiores y luego los exteriores, y llene las juntas con material de soldadura.

[Precaución]

La presión del nitrógeno se mantiene a unos $0,2-0,3$ kgf/cm² durante la soldadura.

Utilice nitrógeno para soldar. No utilice gas inflamable, como el oxígeno, para evitar el riesgo de explosión.

Utilice una válvula de alivio de presión para mantener la presión del nitrógeno a $0,2$ kgf/cm².

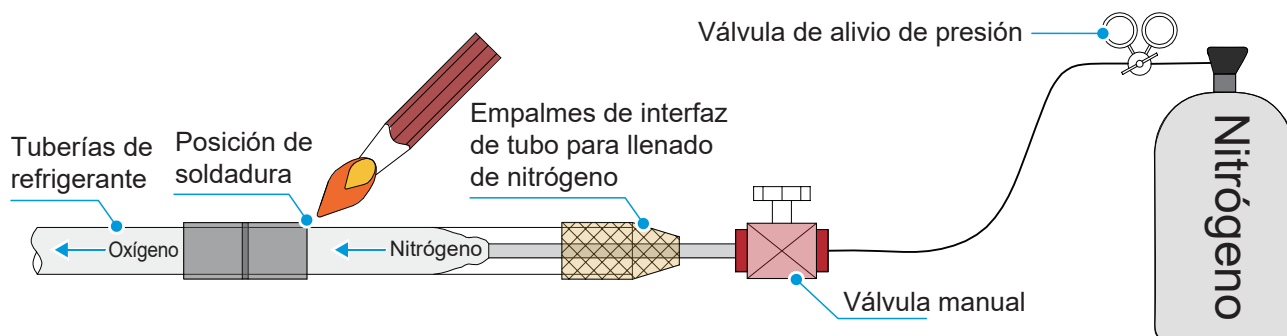
Seleccione una posición adecuada para añadir nitrógeno.

Asegúrese de que el nitrógeno pasa por el punto de soldadura.

Si hay una distancia larga entre la posición de adición de nitrógeno y el punto de soldadura, siga añadiendo nitrógeno durante un tiempo hasta que se elimine por completo el oxígeno en el punto de soldadura.

Una vez terminada la soldadura, continúe añadiendo nitrógeno hasta que la tubería se enfríe.

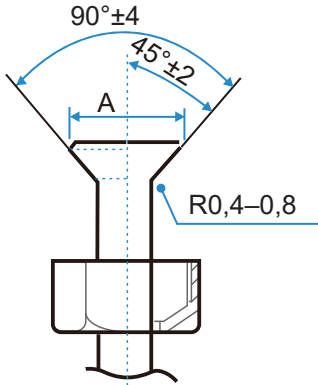
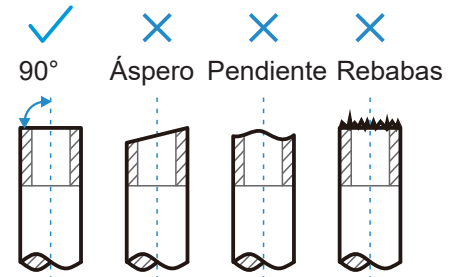
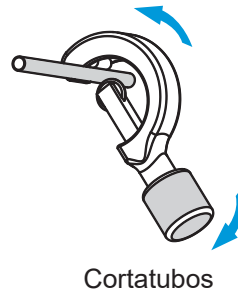
Realice la soldadura hacia abajo u horizontalmente desde cualquier lado.



2. Abocardado

Para cortar la tubería con un cortatubos, gire el cortatubos repetidamente.

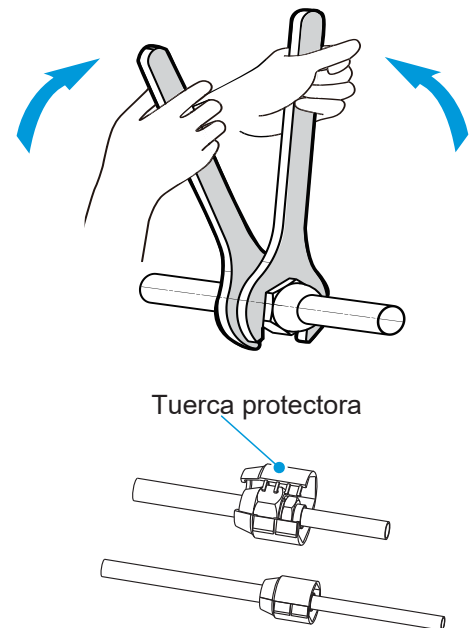
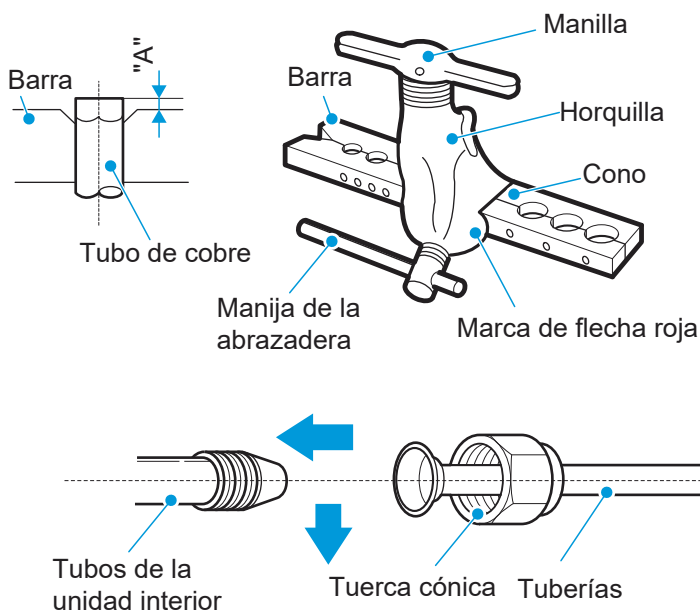
Ponga la tubería en la tuerca de conexión del abocardado, tanto la tubería de gas como la tubería de líquido de la IDU se conectan por abocardado.



Diámetro externo (mm)	A (mm)	
	Máx.	Mín.
Φ6,35	8,7	8,3
Φ9,52	12,4	12,0
Φ12,7	15,8	15,4
Φ15,9	19,1	18,6
Φ19,1	23,3	22,9

3. Fijación de la tuerca

- 1 Alinee la tubería de conexión, primero ajuste la mayor parte de la rosca de la tuerca de conexión a mano, y luego use una llave para apretar las últimas 1-2 vueltas de la rosca, como se muestra en la figura.
- 2 La soldadura se realiza in situ y la boca acampanada no puede utilizarse en interiores. (Para IEC/EN 60335-2-40, excepto IEC 60335-2-40: 2018)
- 3 La tuerca protectora es una pieza de un solo uso, no se puede reutilizar. En caso de que se retire, debe sustituirse por una nueva. (Sólo para la norma IEC 60335-2-40: 2018)



[Precaución]

Un par de apriete excesivo puede romper la tuerca en condiciones de instalación.

Cuando las juntas abocardadas se reutilicen en el interior, la parte abocardada debe volver a fabricarse

Tamaño de la tubería (mm)	Par de apriete [N.m (kgf.cm)]
Φ6,35	14,2–17,2 (144–176)
Φ9,52	32,7–39,9 (333–407)
Φ12,7	49,5–60,3 (504–616)
Φ15,9	61,8–75,4 (630–770)
Φ19,1	97,2–118,6 (990–1210)

[Precaución]

Dependiendo de las condiciones de instalación, un par de apriete excesivo dañará la boca abocardada y un par de apriete demasiado pequeño no conseguirá apretar la tuerca, lo que provocará fugas de refrigerante. Consulte la tabla anterior para determinar el par de apriete adecuado.

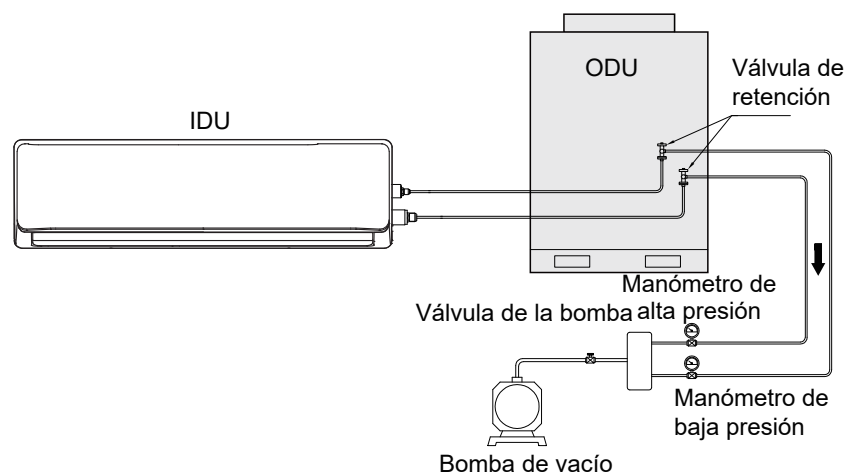
5 Fijación de la tubería de refrigerante

Para la fijación se deben utilizar soportes angulares de hierro o ganchos redondos de acero. Cuando la tubería de líquido y la tubería de gas estén suspendidas juntas, deberá prevalecer el tamaño de la tubería de líquido.

Diámetro externo de la tubería de cobre (mm)	≤20	20~40	≥40
Distancia de la tubería horizontal (m)	1,0	1,5	2,0
Distancia de la tubería vertical (m)	1,5	2,0	2,5

6 Bombeo de vacío

Conecte la tubería de refrigerante a las tuberías de gas y de líquido de la ODU, y utilice una bomba de vacío para evacuar las tuberías de gas y de líquido de la ODU al mismo tiempo.



[Precaución]

No utilice el refrigerante que contiene la ODU para realizar el vacío. Al reducir el refrigerante de la ODU se puede degradar el rendimiento del aire acondicionado.

7 Detección de fugas

Llene el sistema con nitrógeno y aumente su presión para detectar fugas. Se recomiendan los siguientes métodos:

1. Con espuma

Aplique agua jabonosa o espuma de manera uniforme (pulverizar) en las zonas donde pueda haber fugas y observe si aparecen burbujas de aire. Si no hay burbujas de aire, indica que el sistema es hermético.

2. Con instrumento

Utilice un detector de fugas de refrigerante para identificar las fugas. Alinee la sonda del detector de fugas con la parte en la que puede haber una fuga y siga las instrucciones para determinar si hay una fuga.

[Precaución]

La detección de fugas se realizará en cada punto durante al menos 3 minutos. Si se ha identificado alguna fuga, apriete la tuerca y vuelva a realizar la detección hasta que no se encuentre ninguna fuga. Una vez finalizada la detección de fugas, envuelva la junta de la tubería de la IDU que queda expuesta con material aislante y sujétela con una brida para evitar la condensación y el goteo de agua.

8 Tratamiento de aislamiento térmico

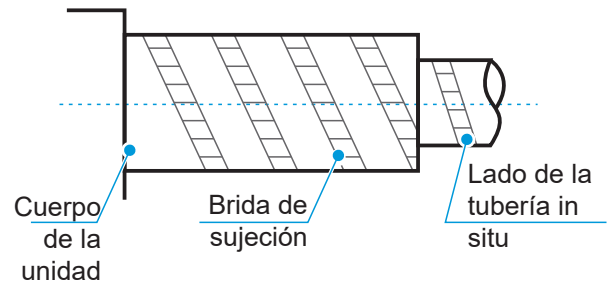
Las tuberías del lado del líquido y del aire tienen una temperatura baja durante la refrigeración. Tome las medidas de aislamiento suficientes para evitar la condensación.

[Precaución]

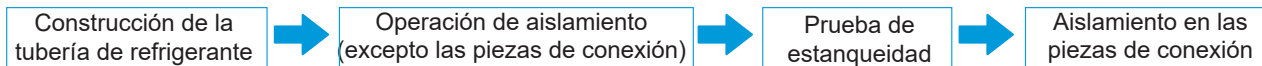
Asegúrese de utilizar un material de aislamiento térmico con una resistencia al calor de 120 °C o superior para la tubería de gas.

El material aislante adjunto para la parte de la IDU donde se conecta la tubería, debe someterse a un tratamiento de aislamiento térmico que no deje huecos.

Los materiales de aislamiento térmico expuestos directamente al aire libre se degradan y pierden sus propiedades aislantes. En el caso de las tuberías exteriores, deben realizarse tratamientos de protección adicionales, como la adición de cajas metálicas para conductos.



1. Pasos para aislar las tuberías de refrigerante



Piezas de conexión: por ejemplo, las áreas de soldadura, la conexión abocardada o de bridas deben aislarse después de pasar la prueba de estanqueidad.

2. Razones por las que se deben aislar las tuberías de refrigerante

- (1) Las tuberías para gas y las tuberías para líquidos pueden pasar a estar demasiado calientes o frías durante la operación. Por lo tanto, deben aislarse. De lo contrario, los efectos de refrigeración y calefacción se verán seriamente afectados y el compresor podría quemarse.
- (2) Las tuberías para gas están frías cuando la unidad opera en modo de refrigeración. Si no están bien aisladas, pueden provocar condensación y fugas de agua.
- (3) La tubería de salida (lado del gas) está caliente (generalmente 50–100 °C) si la unidad funciona en modo calefacción, y el contacto accidental con la tubería puede causar quemaduras. Para evitar quemaduras, las tuberías deben aislarse.

3. Selección de los materiales de aislamiento para las tuberías de refrigerante

Utilice el material aislante de espuma de celda cerrada, que tenga un grado de resistencia a las llamas B1 y una resistencia al calor superior a 120°C.

4. Grosor de la capa de aislamiento

Cuando el diámetro externo de la tubería de cobre no sea superior a $\Phi 12,7$ mm, el grosor de la capa de aislamiento es superior a 15 mm.

Cuando el diámetro externo de la tubería de cobre no sea inferior a $\Phi 15,9$ mm, el grosor de la capa de aislamiento es superior a 20 mm.

[Precaución]

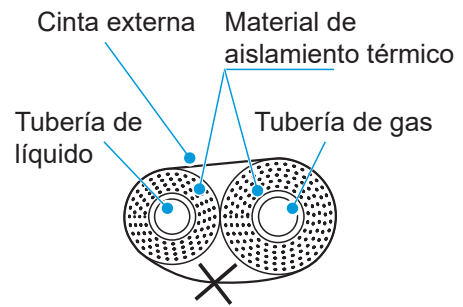
El grosor anterior debe aumentarse si el lugar es cálido y húmedo.

Las tuberías al aire libre deben estar protegidas por cubiertas metálicas para evitar la luz solar, la lluvia, la intemperie, la fuerza externa o los daños artificiales.

5. Consejos de instalación y aislamiento

(1) Incorrecto

La tubería de gas y la tubería de líquido están aisladas juntas, lo que reduce los efectos de calentamiento o enfriamiento.

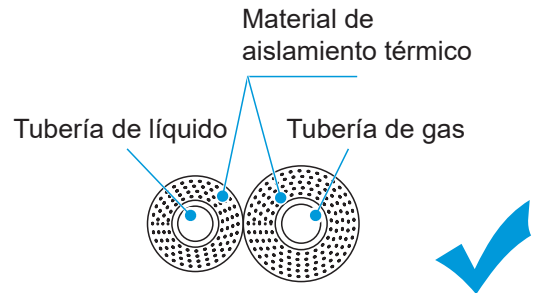


Las tuberías no deben estar unidas entre sí.



(2) Correcto

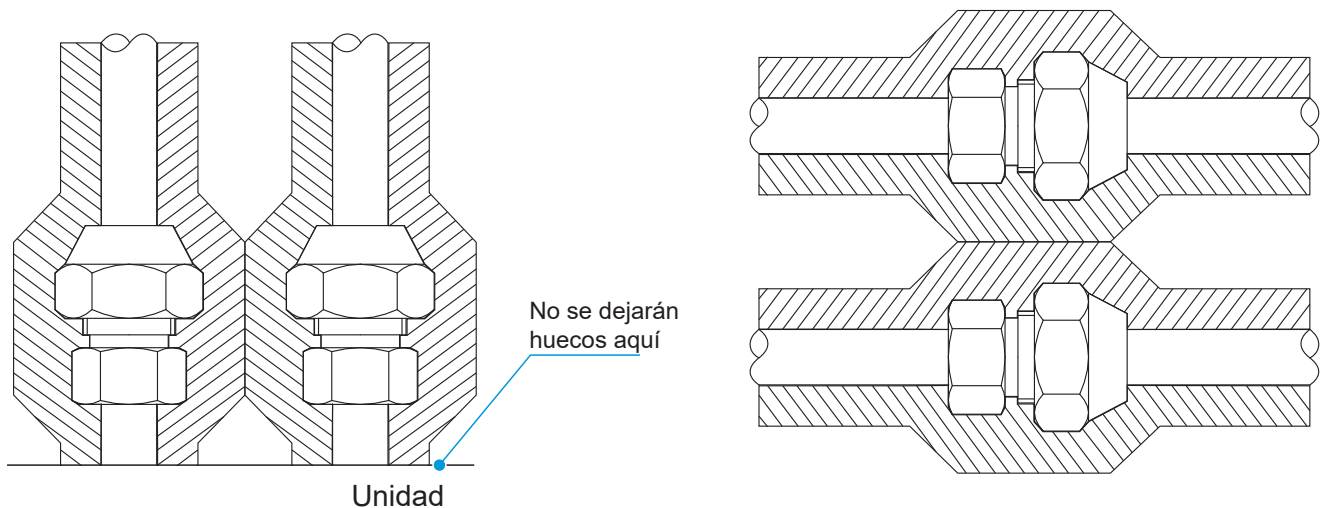
a. Aislar la tubería de gas y la tubería de líquido por separado.



[Precaución]

Después de aislar la tubería de gas y la tubería de líquido por separado, unirlos con demasiada fuerza puede dañar los materiales de aislamiento que ya están conectados. No se recomienda la unión con bridas.

b. Los conectores de las tuberías deben estar debidamente aislados.



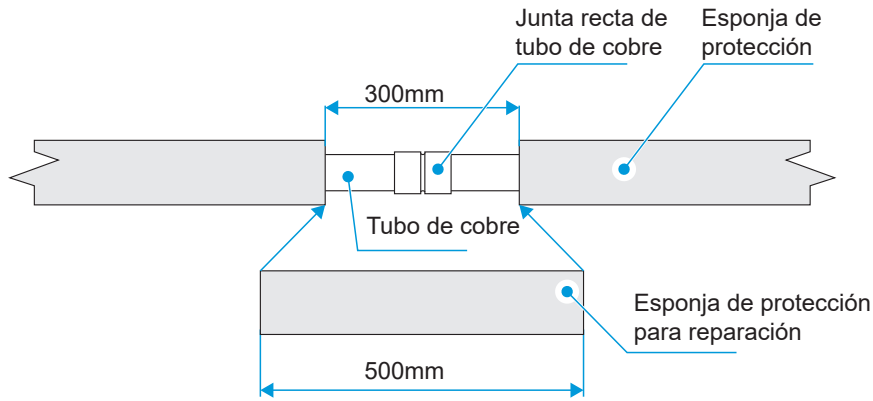
[Precaución]

No deben dejarse huecos en el lugar donde se conectan los materiales de aislamiento.

Si se tira demasiado de las secciones de conexión de los materiales de aislamiento o se envuelven con demasiada fuerza, es probable que estas secciones se contraigan y dejen huecos, provocando condensación y goteo. Una envoltura apretada puede expulsar el aire de los materiales y reducir los efectos del aislamiento. Asimismo, la cinta adhesiva tiende a envejecer y despegarse con el tiempo.

No es necesario cubrir las secciones ocultas en el interior con una brida de sujeción, ya que de este modo se reduce el efecto aislante.

Pasos para reparar la esponja de protección: (consulte la siguiente figura)



Corte una sección de esponja de protección más larga que el hueco, abra los dos extremos, inserte la esponja de protección y aplique pegamento a la junta.

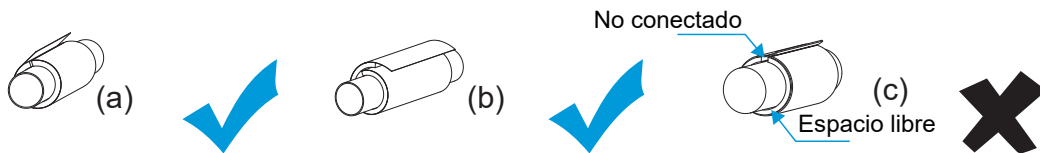
[Precaución]

Consejos para la reparación de la capa de aislamiento:

1. La longitud de la esponja de protección para la reparación (esponja de protección utilizada para rellenar el hueco) debe ser de 5 a 10 cm más larga que el hueco.
2. La esponja de protección para la reparación debe estar bien cortada.
3. Inserte la esponja de protección para la reparación en el hueco.
4. Todas las áreas seccionadas y los cortes deben estar pegados.
5. Envuelva las juntas con cinta adhesiva.
6. No es necesario cubrir las secciones ocultas con una brida de sujeción, ya que de este modo se reduce el efecto aislante.

[Precaución]

Cuando instale el tubo de aislamiento en el emplazamiento, córtelo según las necesidades reales. (Cualquiera de los métodos (a) o (b) es correcto. El método (c) es incorrecto. No debe haber espacio entre el tubo de aislamiento y la tubería de cobre).



Instalación de la manguera de drenaje

[Precaución]

Antes de instalar la tubería de condensado, determine su dirección y elevación para evitar la intersección con otras tuberías y asegurar que la pendiente sea lisa y recta.

El punto más alto de la tubería de desagüe debe estar equipado con un puerto de descarga para garantizar una descarga suave del agua de condensación, y el puerto de descarga debe estar orientado hacia abajo para evitar que entre suciedad en la tubería.

No conecte la tubería de desagüe a la tubería de aguas residuales, a la tubería del alcantarillado ni a otras tuberías que produzcan gases corrosivos u olores. De lo contrario, la IDU (especialmente el intercambiador de calor) podría corroerse y los olores podrían entrar en la sala, impactando negativamente en los efectos del intercambio de calor y en la experiencia del usuario. El usuario asumirá la responsabilidad de las consecuencias derivadas del no cumplimiento de las instrucciones.

Una vez finalizada la conexión de la tubería, se debe realizar una prueba de agua y una prueba de estanqueidad completa para comprobar si el drenaje es suave y si el sistema de tuberías tiene fugas.

La tubería de desagüe del aire acondicionado debe instalarse por separado de otras tuberías de aguas residuales, de los conductos pluviales y de las tuberías de desagüe del edificio.

Están prohibidas las tuberías con pendiente inadecuada, convexas y cóncavas, ya que un flujo de aire deficiente provocará un mal drenaje.

Las mangueras de drenaje deben estar envueltas uniformemente con tubos de aislamiento térmico para evitar la condensación.

Conecte las tuberías de desagüe de las siguientes maneras. Una instalación incorrecta de las tuberías puede provocar fugas de agua y daños en el mobiliario y la propiedad.

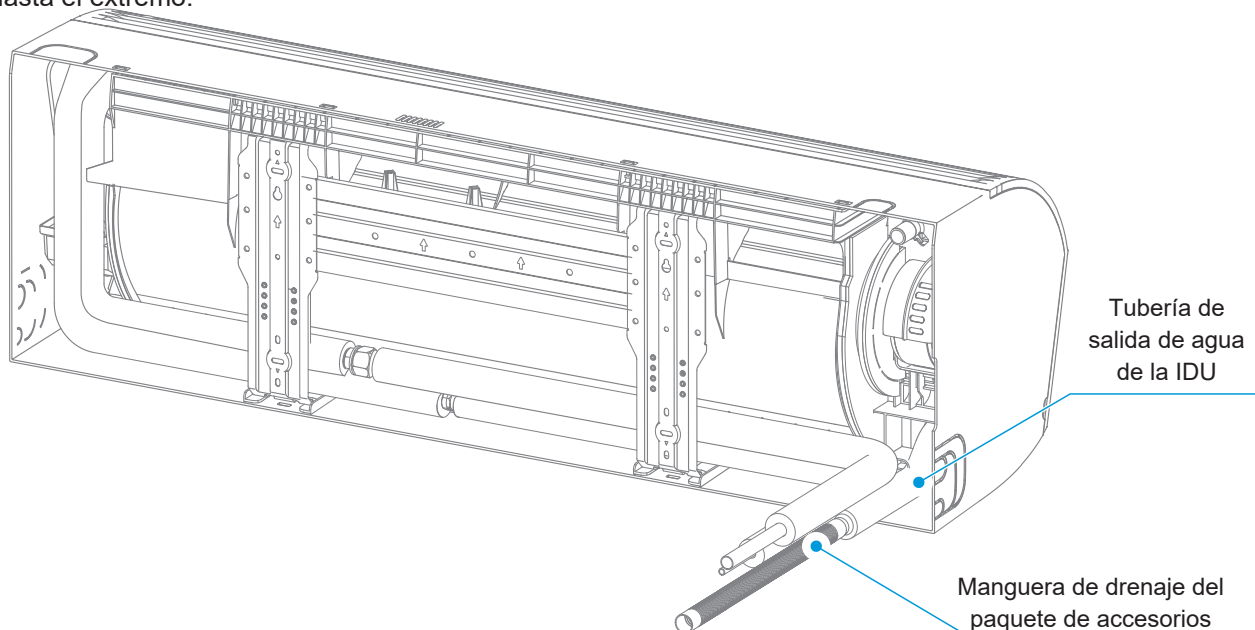
Todas las juntas del sistema de drenaje deben estar selladas para evitar fugas de agua.

1 Instalar la manguera de drenaje.

- 1 Conecte la manguera de drenaje a la tubería de salida de agua de la IDU.
- 2 Envuelva la unión con cinta impermeable, cubra las mangueras de drenaje expuestas con material aislante y átelas con una brida de unión.
- 3 Inserte el extremo de la manguera de drenaje al aire libre en la tubería de desagüe.

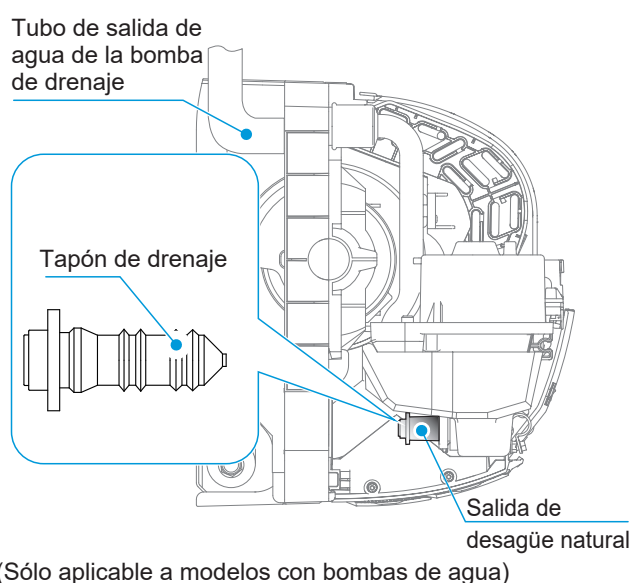
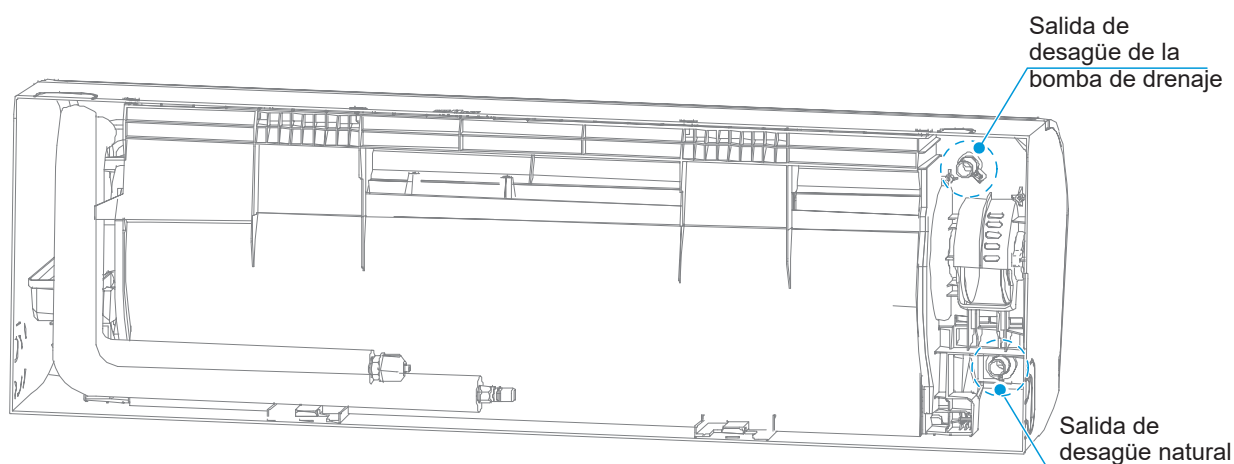
[Nota]

La manguera de drenaje se encuentra en la capa exterior de la tubería de desagüe de la IDU. Intente conectar los dos tubos hasta el extremo.



① Selección de la salida de desagüe

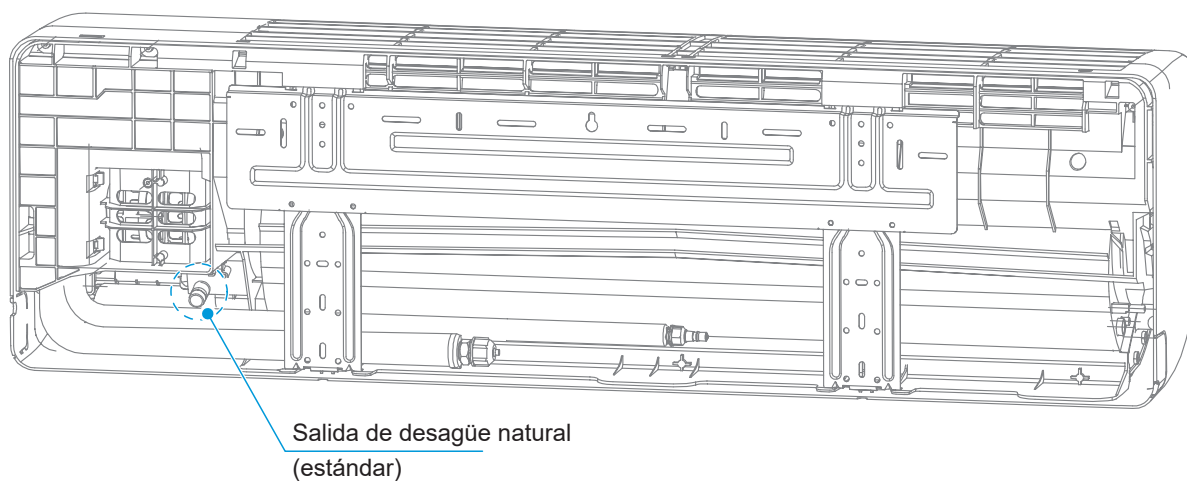
kW≤5,6:



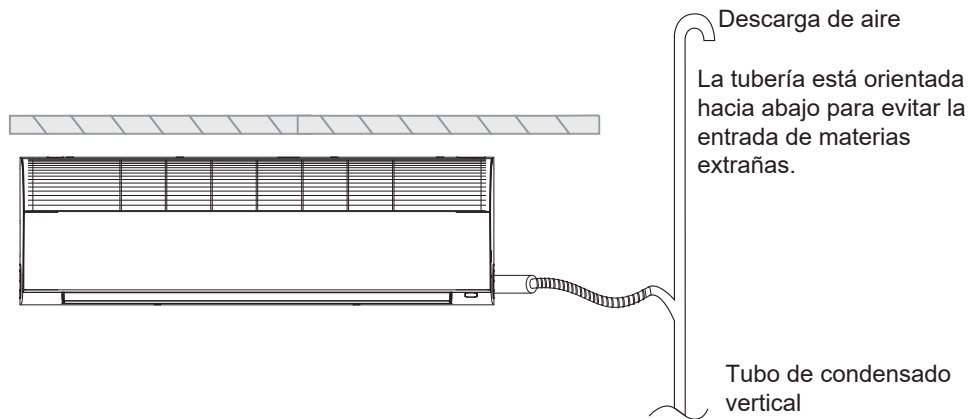
[Precaución]

Para los modelos sin bomba de drenaje, se conecta un tubo de salida de agua a la salida de desagüe natural cuando la unidad sale de fábrica. Para los modelos con bombas de drenaje, se conecta un tubo de salida de agua a la salida de desagüe de la bomba de drenaje, con la salida de desagüe natural sellada mediante un tapón de drenaje cuando la unidad sale de fábrica.. Los modelos con bombas de drenaje deben personalizarse.

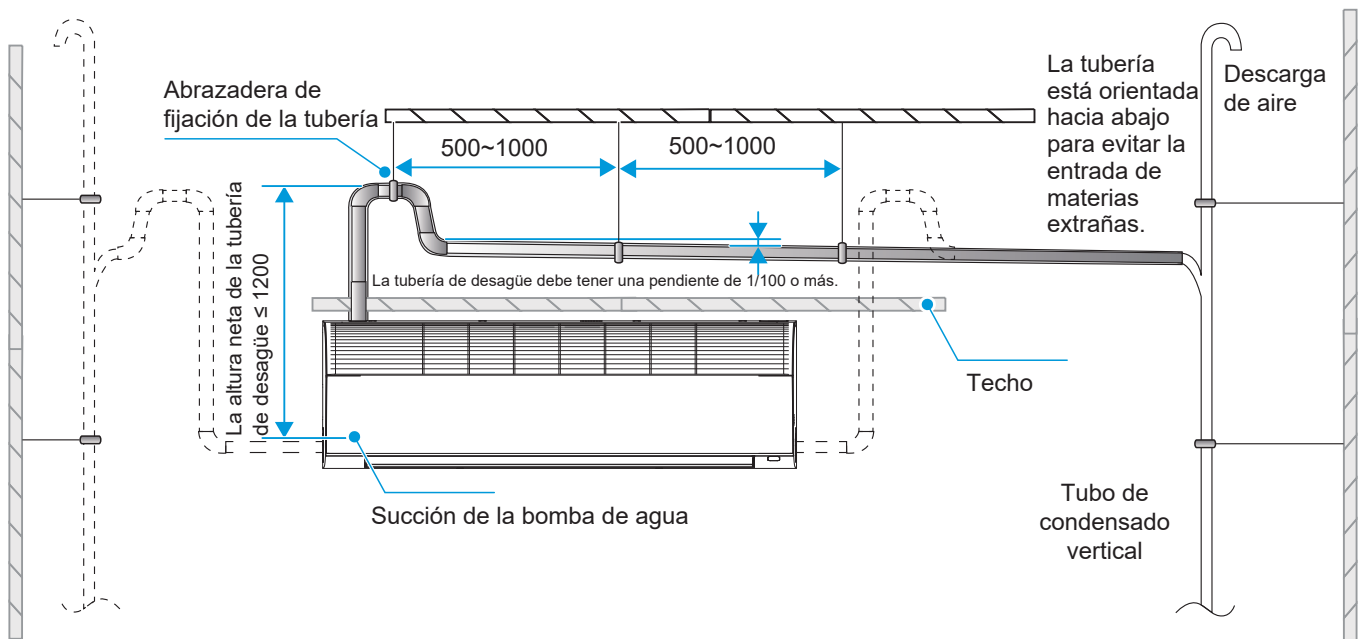
5,6 < kW ≤ 9,0:



- Método para descargar el agua con la salida de desagüe natural:



- Método para descargar el agua con la bomba de drenaje:



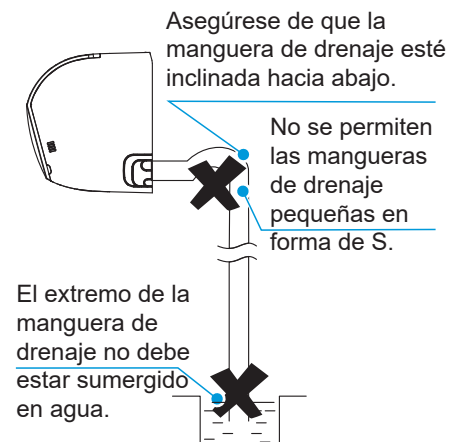
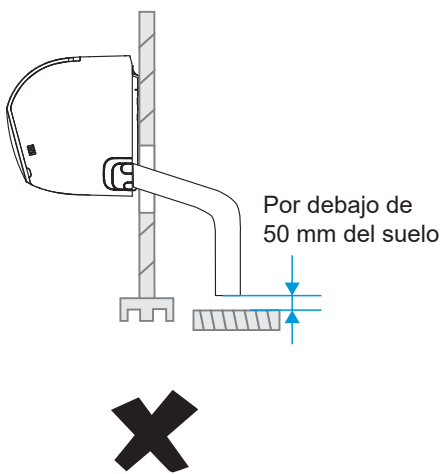
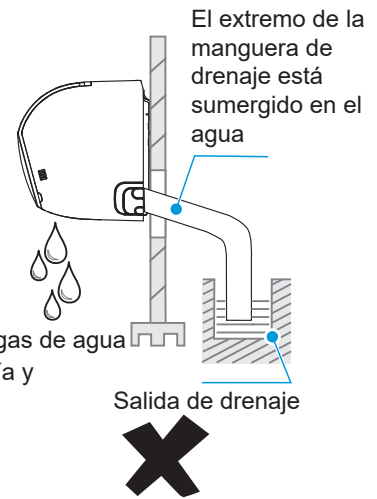
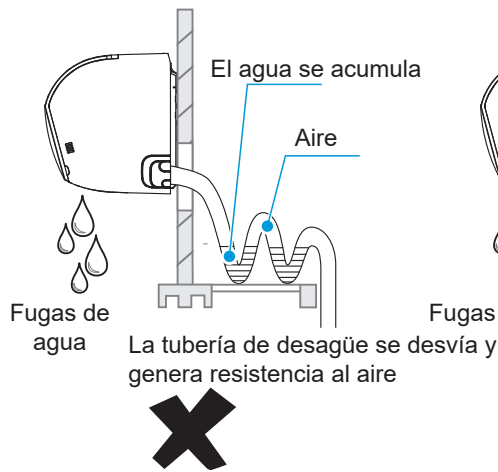
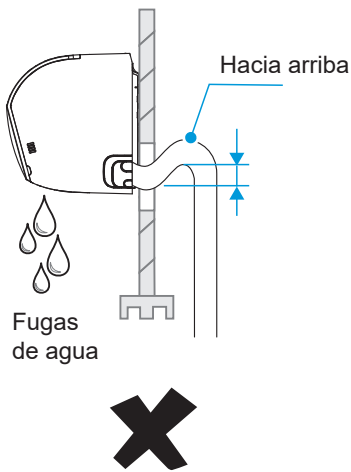
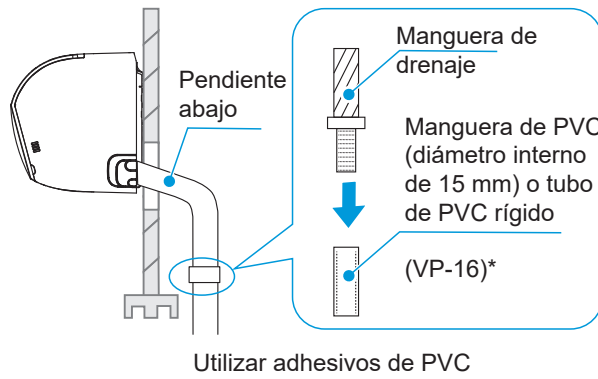
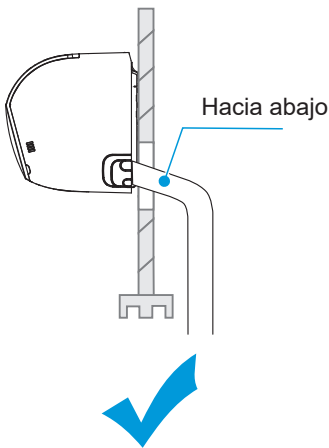
[Precaución]

Requisitos de la pendiente de la tubería de desagüe:

- ① Los ramales de la tubería de desagüe deberán tener una pendiente de al menos el 1% que siga la dirección del flujo de agua. Los pernos de elevación se colocarán cada 1–1,5 m en una tubería horizontal y cada 1,5–2,0 m en una tubería vertical. Cada tubería vertical tendrá al menos dos puntos de fijación para los tubos de derivación y los pernos de elevación.
- ② Están prohibidas las pendientes adversas y no se puede acumular agua en el tubo del codo. El extremo de salida no debe sumergirse en líquido.

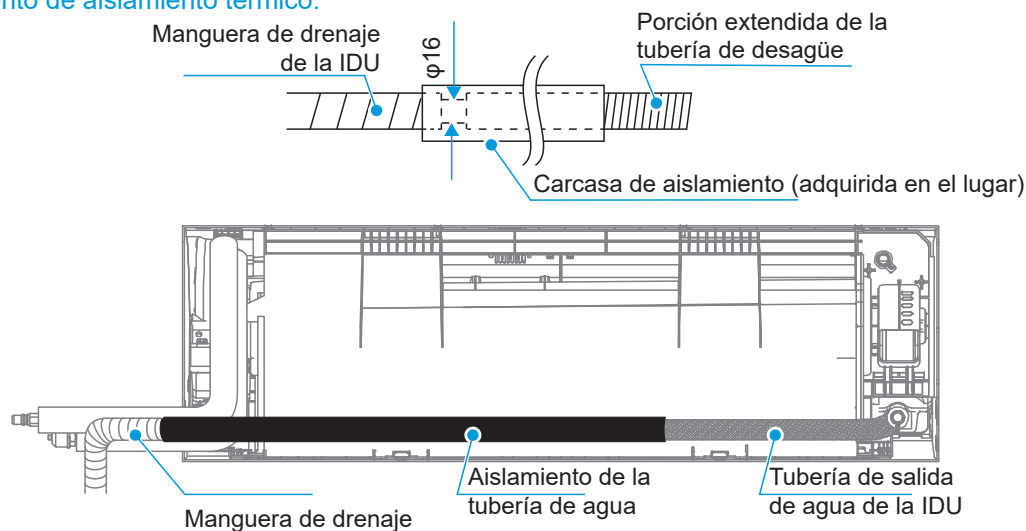
③ Requisitos de instalación para la tubería de desagüe

La tubería de desagüe debe estar inclinada hacia abajo (1/100 o más) para evitar el flujo de agua de condensación.



2 Prolongar la tubería de desagüe

- 1 Para ampliar la longitud de una tubería de desagüe, necesita comprar en el lugar una manguera de extensión de drenaje. Asegúrese de que la parte de extensión de la manguera de drenaje en el interior se somete a un tratamiento de aislamiento térmico.



[Precaución]

Las piezas interiores de la tubería de drenaje deben aislarse para evitar la condensación, y las mangas de protección deben tener un espesor de más de 10 mm.

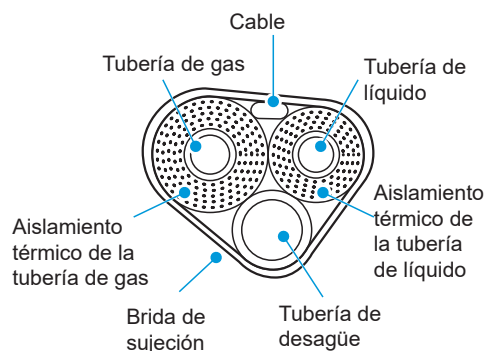
Si la tubería no está totalmente aislada, asegúrese de volver a unir la parte cortada.

Utilice pegamento o hebillas para conectar las juntas y los cortes del tubo de aislamiento térmico y asegúrese de que se encuentran en la parte superior del tubo.

Después de que la prueba de drenaje muestre que no hay fugas, lleve a cabo el aislamiento de la tubería de desagüe.

3 Colocar y aislar las tuberías.

- 1 Enderece y coloque las tuberías de conexión en el piso, y coloque la tubería de drenaje y los diversos cables (recuerde distinguir los dos extremos del cable) alrededor de las tuberías de conexión.
- 2 Mida y ajuste las distancias de la tubería de baja presión, la tubería de alta presión y los diversos cables según la boca de la tubería de drenaje, y únalas con abrazaderas para cables.
- 3 Clasifique las tuberías y los cables con esta secuencia: tubería de drenaje en la parte inferior, tubería de conexión en la parte media y cable de alimentación en la parte superior.
- 4 Comience a envolver desde la tubería de drenaje y realice un nudo rápido.



Nota: si la tubería de drenaje está envuelta por encima de la tubería, puede causar un mal drenaje o un reflujos de agua.

[Nota]

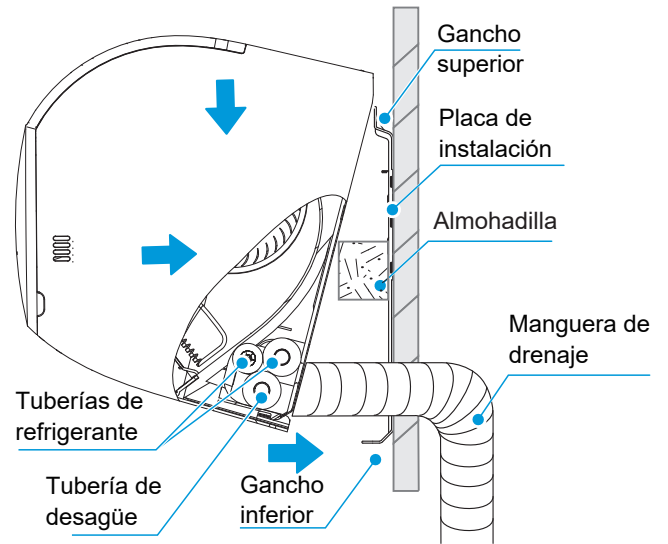
El número y el tipo de cables pueden variar de un modelo a otro.

Ambos extremos del cable son diferentes, por lo que debe asegurarse de que el extremo del cable es el correcto antes de unir las tuberías.

La unión deberá ser sin soldadura y de aspecto limpio.

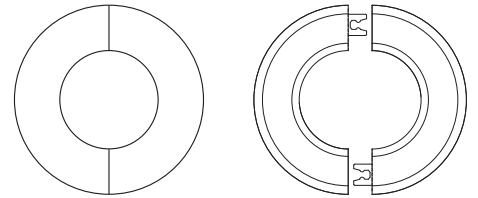
4 Colgar la IDU.

- 1 Pase la tubería y las líneas de conexión correctamente agrupadas a través del orificio de la pared, asegurándose de que la toma de la tubería no esté dañada y que las tuberías de conexión de la unidad están libres de arena y polvo.
- 2 Cuelgue la hebilla de la parte posterior de la unidad interior sobre el gancho superior del panel de instalación. Mueva la unidad interior hacia la izquierda y hacia la derecha para verificar que la unidad está montada de forma segura y firme.
- 3 Presione la parte inferior de la unidad interior contra la pared y desplace el cuerpo de la unidad hacia arriba y hacia abajo, hacia la izquierda y hacia la derecha, para comprobar que la conexión sea segura.
- 4 Hasta que se pueda conectar la unidad interior correctamente, compruebe que la unidad interior esté sujeta en las ranuras. Utilice sus manos para sacudir la unidad y comprobar que no se desplace hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha. Use un nivel de burbuja para verificar que la unidad interior esté nivelada.



5 Instalar el sellador y la tapa del manguito del orificio de la pared.

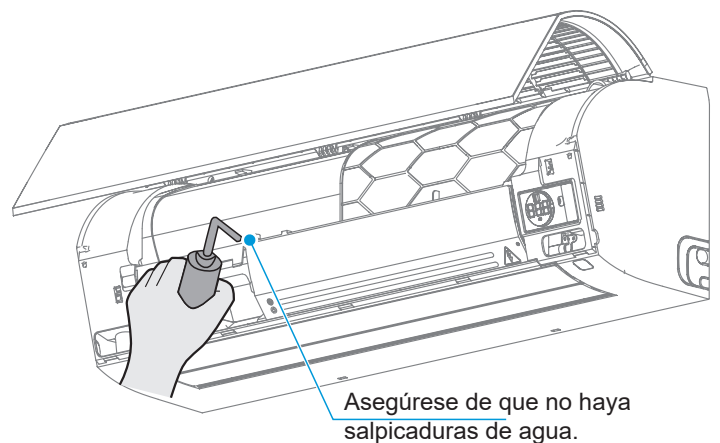
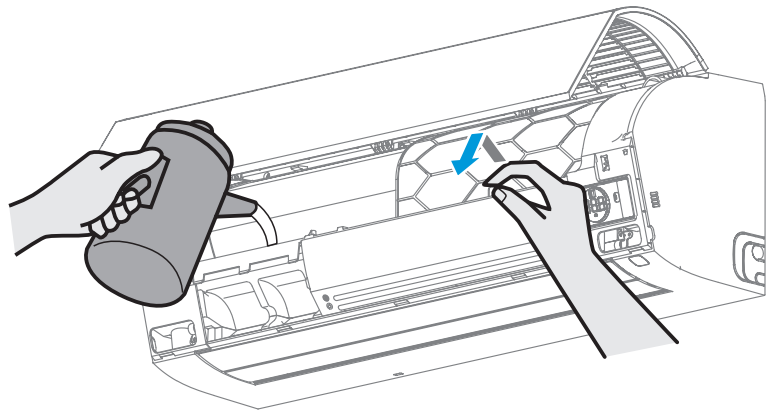
- 1 Organizar las tuberías envueltas.
- 2 Aplique el sellador en el hueco entre la tubería y la pared y presione con fuerza.
- 3 Abra la tapa del manguito del orificio de la pared e introduzca la tubería a través del orificio hasta que quede presionada contra la pared.



6 Realizar la prueba de drenaje.

Drenaje

- 1 Abra el conjunto del panel y extraiga el filtro.
- 2 Llene las aletas del intercambiador de calor con agua.
- 3 Después de confirmar que el drenaje es fluido y sin pérdida de agua, instale el filtro y cierre el conjunto del panel.



3 Conexiones eléctricas

[Peligro]

Antes de realizar cualquier trabajo eléctrico debe cortarse la alimentación eléctrica. No realice trabajos eléctricos con la alimentación conectada; de lo contrario, podrían producirse lesiones personales graves.

La unidad de aire acondicionado debe estar conectada a tierra de forma fiable y debe cumplir con los requisitos del país/región local. Si la conexión a tierra no es fiable, pueden producirse lesiones personales graves debido a fugas eléctricas.

[Advertencia]

Las operaciones de instalación, inspección o mantenimiento deben ser realizadas por técnicos profesionales. Todas las piezas y materiales deben cumplir con la normativa pertinente del país/región local.

La unidad de aire acondicionado debe estar equipada con una fuente de alimentación especial y la tensión de alimentación debe ajustarse al rango de tensión nominal de trabajo de la unidad de aire acondicionado.

La fuente de alimentación de la unidad de aire acondicionado debe estar equipada con un dispositivo de desconexión de alimentación que cumpla con los requisitos de las normas técnicas locales pertinentes para equipos eléctricos. El dispositivo de desconexión de alimentación debe tener las funciones de protección contra cortocircuitos, protección contra sobrecargas y protección contra fugas eléctricas. La distancia entre los contactos abiertos del dispositivo de desconexión de la alimentación debe ser de al menos 3 mm.

El núcleo del cable de alimentación debe ser de cobre y el diámetro del cable debe cumplir con los requisitos sobre conducción de corriente. Para más información, consulte "Selección del diámetro del cable de alimentación y protector de fugas eléctricas". Un diámetro de cable demasiado pequeño puede hacer que el cable de alimentación se caliente y provocar un incendio.

El cable de alimentación y el cable de tierra deben fijarse de forma fiable para evitar tensiones en los terminales. No tire con fuerza del cable de alimentación; de lo contrario, el cableado podría aflojarse o los bloques de terminales podrían dañarse.

Los cables de corriente fuerte, como los de alimentación, no pueden conectarse a cables de corriente débil, como las líneas de comunicación; de lo contrario, el producto podría resultar gravemente dañado.

No una ni empalme el cable de alimentación. La unión y el empalme del cable de alimentación pueden hacer que éste se caliente, provocando un incendio.

[Precaución]

Debe evitarse la unión equipotencial y el empalme de la línea de comunicación, pero si se utiliza, al menos, asegure una conexión fiable mediante engarce o soldadura y asegúrese de que el cable de cobre de la conexión no quede expuesto; de lo contrario, puede producirse un fallo de comunicación.

El cable de alimentación y la línea de comunicación deben conducirse por separado, con una distancia superior a 5 cm. De lo contrario, pueden producirse fallos de comunicación.

Mantenga los alrededores de la unidad de aire acondicionado lo más limpios posible para evitar que los animales pequeños aniden y muerdan los cables. Si un animal pequeño toca o muerde los cables, puede producirse un cortocircuito o una fuga eléctrica.

No conecte el cable de tierra a la tubería de gas, la tubería de agua, el cable de tierra del pararrayos ni al cable de tierra del teléfono.

Tubería de gas: riesgo de explosión e incendio en caso de fugas de gas.

Tubería de agua: si se utilizan tuberías de plástico rígido, no se producirá el efecto de conexión a tierra.

Cable de tierra del pararrayos o cable de tierra del teléfono: en caso de que caiga un rayo, puede aumentar el potencial de conexión a tierra anormal.

Una vez completado todo el cableado, revíselo detenidamente antes de conectar la fuente de alimentación.

Características eléctricas

Potencia de la unidad (kW)	Especificaciones eléctricas de la IDU					
	Frecuencia (Hz)	Tensión (V)	MCA (A)	MFA (A)	Potencia de entrada IFM (W)	FLA (A)
1,5	50	220~240	0,15	15	21	0,12
2,2			0,15		21	0,12
2,8			0,17		24	0,14
3,6			0,19		27	0,15
4,5			0,29		30	0,23
5,6			0,40		40	0,32
8,0			0,65		65	0,52

Notas:

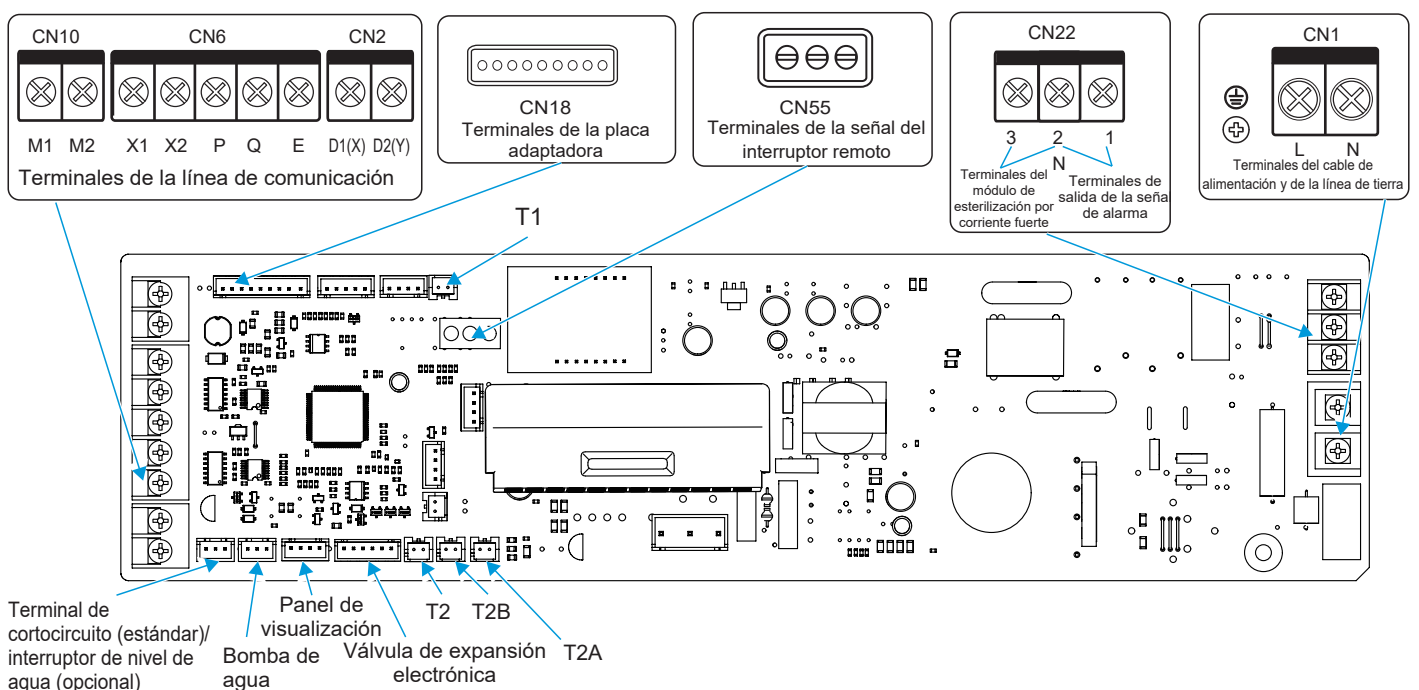
MCA: Amperaje mín. del circuito. (A), que se utiliza para seleccionar el tamaño mínimo del circuito a fin de garantizar un funcionamiento seguro durante un largo período de tiempo.

MFA: Amperaje máx del fusible (A), que se utiliza para seleccionar el disyuntor.

Entrada de potencia IFM: entrada de potencia a plena carga del motor del ventilador interior (funcionamiento fiable con el ajuste de velocidad más rápido).

FLA: Amperaje a carga completa. (A), que es la corriente a plena carga del motor del ventilador interior (funcionamiento fiable con el ajuste de velocidad más rápido).

Diagrama esquemático de los principales bloques de terminales de la placa de control principal

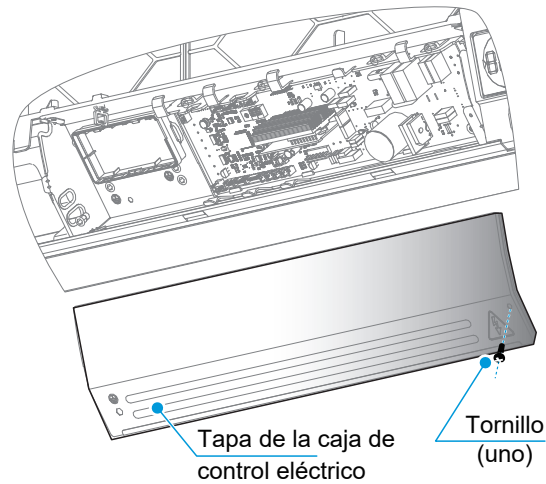




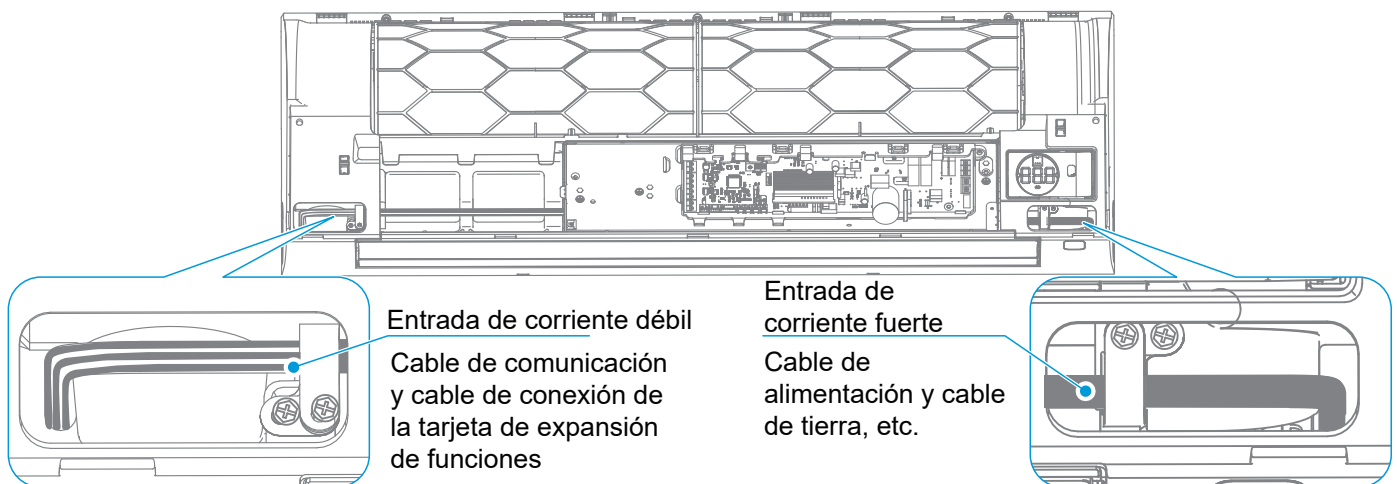
Todas las conexiones de los puntos débiles cumplen con el sistema SELV, como X1, X2, P, Q, E, M1, M2, CN18, CN55, etc.

Cableado

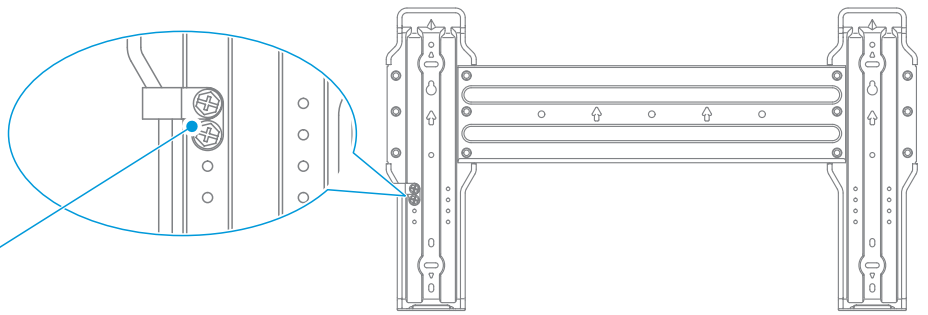
- 1 Abrir la tapa de la caja de control eléctrico de la IDU.
Afloje los tornillos del lado derecho de la tapa de la caja de control eléctrico y retírela.



- 2 Conecte los cables de corriente fuerte (cable de alimentación, cable de salida de la señal de alarma y cable de esterilización por corriente fuerte) y los cables de corriente débil (línea de comunicación, cable de conexión de la tarjeta de expansión de funciones, cable de conexión del interruptor remoto) a la caja de control eléctrico a través de la parte inferior de la caja de control eléctrico y las entradas de corriente fuerte y débil.



Cuando hay un cierto número de cables de corriente débil, lo que hace imposible que la abrazadera del cable fije todos los cables, por favor, utilice dos tornillos autorroscantes ST3.6*6,5 para fijar la abrazadera del cable de alimentación del paquete de accesorios en la placa de instalación, y fije aquellos cables de corriente débil que no pueden ser fijados en la bandeja de drenaje, en este punto.



[Precaución]

Los cables de corriente fuerte y débil deben estar separados.

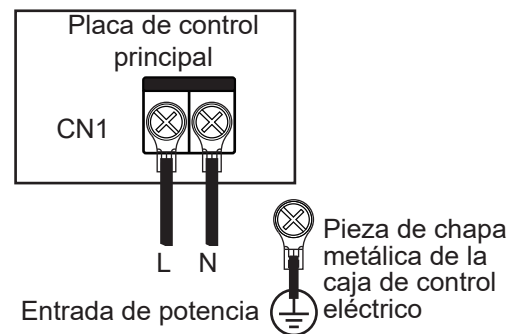
El uso de una placa adaptadora y una tarjeta de expansión de funciones es opcional.

Los terminales del interruptor de nivel de agua están cortocircuitados cuando el interruptor de nivel de agua no está disponible.

3 Conexión del cable de alimentación

1. Conexión entre el cable de alimentación y el terminal de la fuente de alimentación

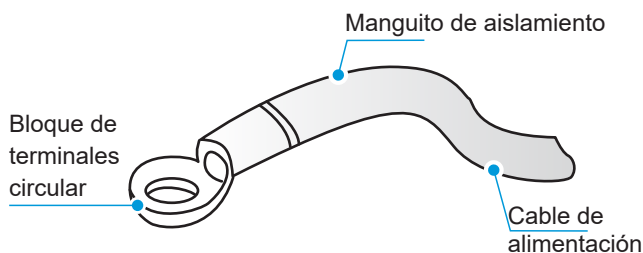
El terminal de alimentación de la IDU está fijado en la placa de control principal, el cable de alimentación se conecta al terminal de alimentación etiquetado como "CN1" en la placa de control principal. El cable de corriente y el cable neutro se conectan de acuerdo con los logotipos "L" y "N" de la placa de control principal, y el cable de tierra se conecta directamente a la pieza de chapa de la caja de control eléctrico.



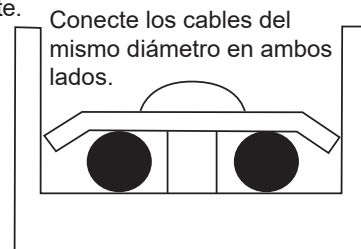
[Precaución]

A No una ni empalme el cable de alimentación. La unión y el empalme del cable de alimentación pueden hacer que éste se caliente, provocando un incendio.

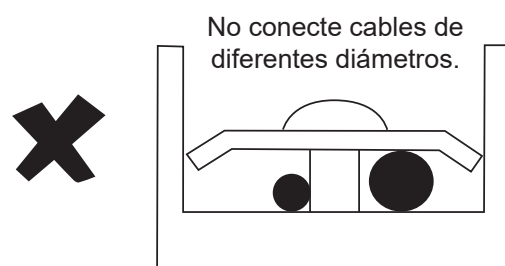
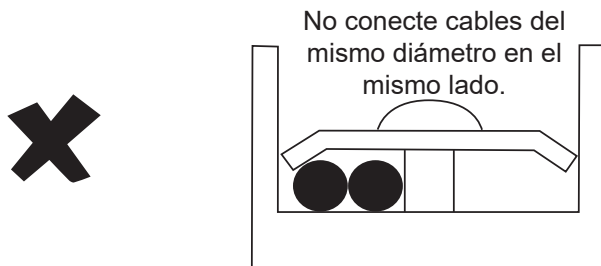
B El cable de alimentación debe engarzarse de forma fiable utilizando un bloque de terminales circular aislado y, a continuación, conectarse al terminal de alimentación de la IDU, tal y como se muestra en la siguiente figura.



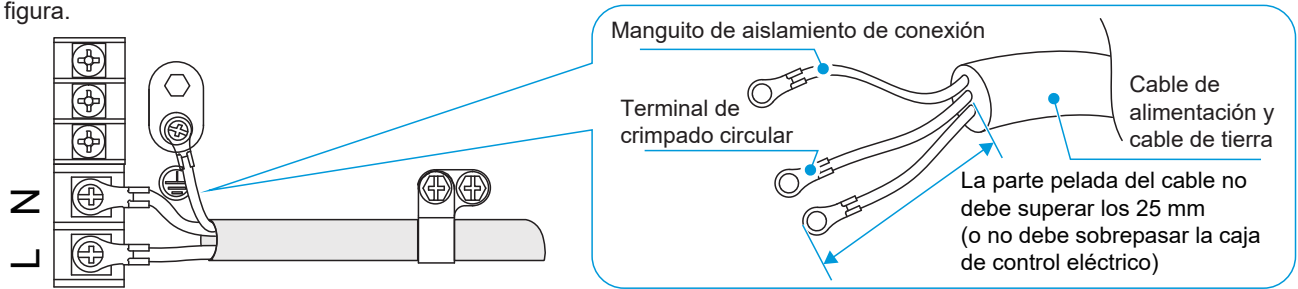
C Si no logra crimpar el bloque de terminales circular y aislado debido a las limitaciones del lugar, conecte los cables de alimentación del mismo diámetro a ambos lados del bloque de terminales de alimentación de la IDU, como se muestra en la figura siguiente.



D No coloque los cables de alimentación del mismo diámetro en el mismo lado del terminal. No utilice dos cables de alimentación de distinto diámetro para los mismos bloques de terminales; de lo contrario, pueden aflojarse fácilmente debido a una presión desigual y provocar accidentes, como se muestra en la figura siguiente.



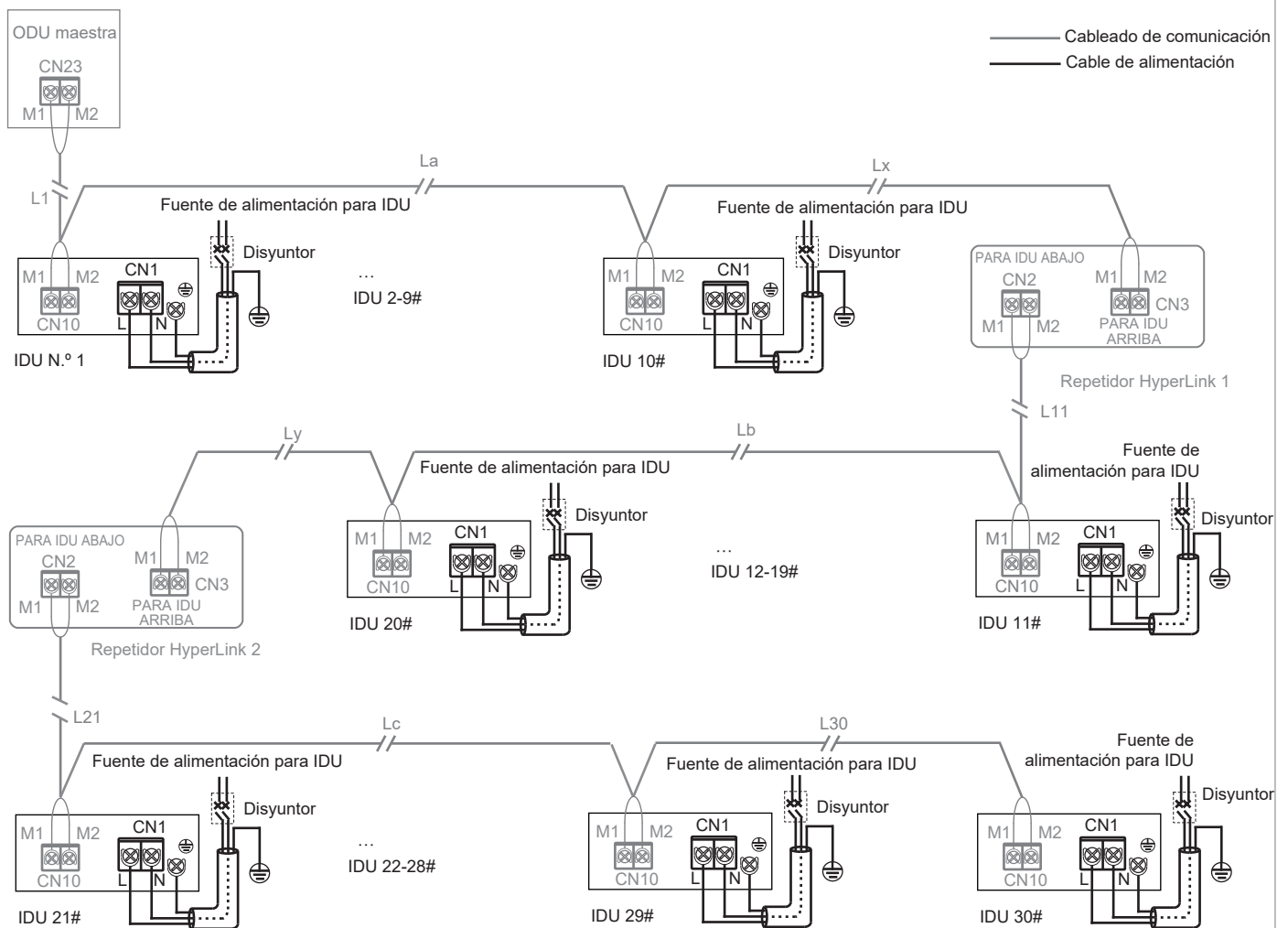
E El cable de alimentación conectado debe fijarse con una abrazadera para evitar que se afloje, tal como se muestra en la figura.



2. Conexión del sistema del cable de alimentación

La conexión del sistema de cables de alimentación depende de las formas de comunicación entre la IDU y la ODU. Para la forma de comunicación HyperLink con fuente de alimentación independiente, las IDU pueden disponer de una fuente de alimentación independiente. Para otras formas de comunicación, las IDU deben disponer de una fuente de alimentación uniforme.

A Las IDU están provistas de fuentes de alimentación uniforme*, que se cablean de la siguiente manera:
Para la comunicación HyperLink con fuente de alimentación independiente:



[Precaución]

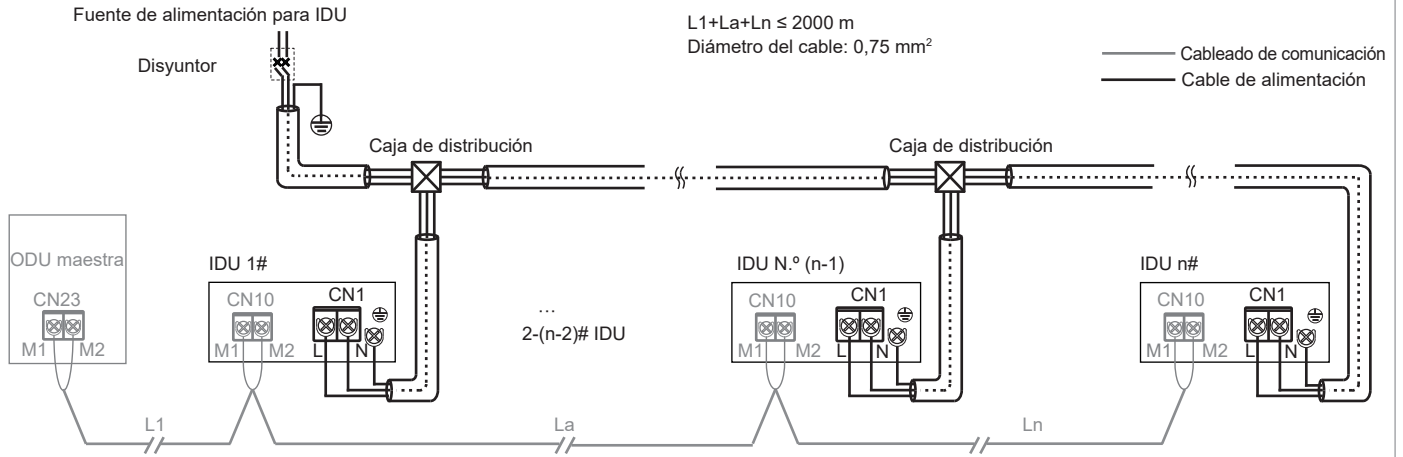
Si las IDU vienen con alimentación eléctrica independiente, las IDU del mismo sistema refrigerante deben ser IDU V8*, y la comunicación entre las IDU y las ODU adopta HyperLink con una alimentación eléctrica independiente.

Este método de conexión tiene la función de una fuente de alimentación independiente, por lo que en el mismo sistema de refrigeración, el número de IDUs no debe superar los 30 equipos y sólo se pueden instalar dos repetidores como máximo*.

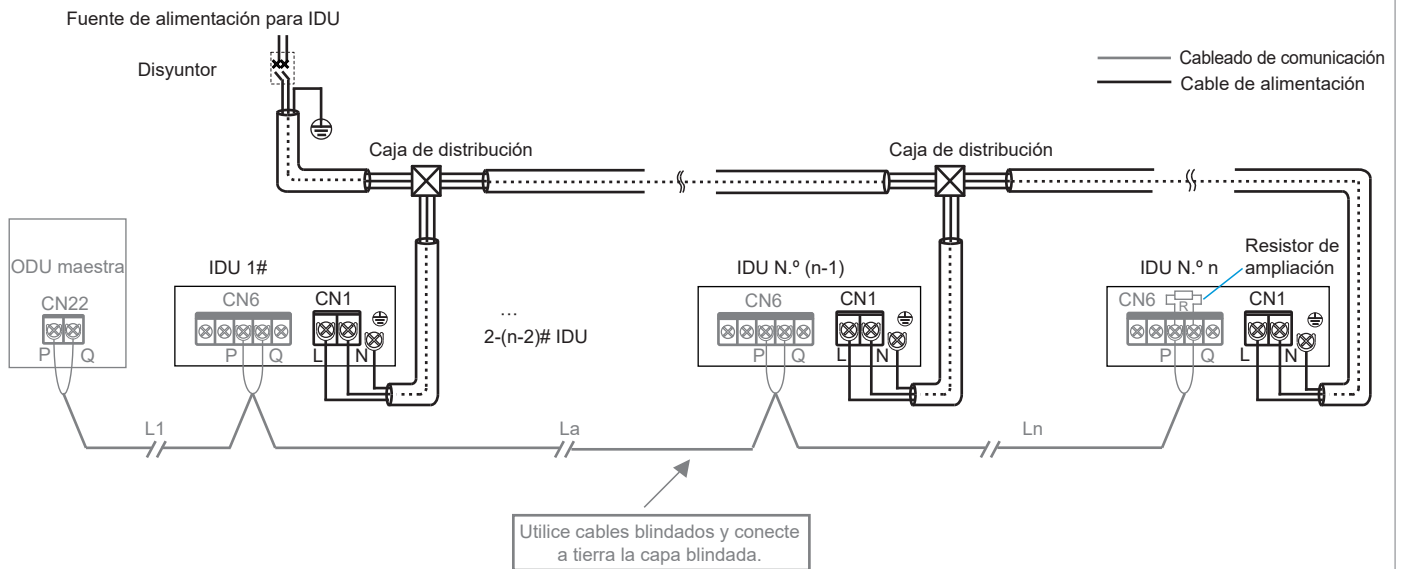
Se deberá añadir un repetidor por cada 10 IDUs o se añadirá una distancia de comunicación de 200 m.

B Las IDU están provistas de una fuente de alimentación uniforme*, que se cablea de la siguiente manera:

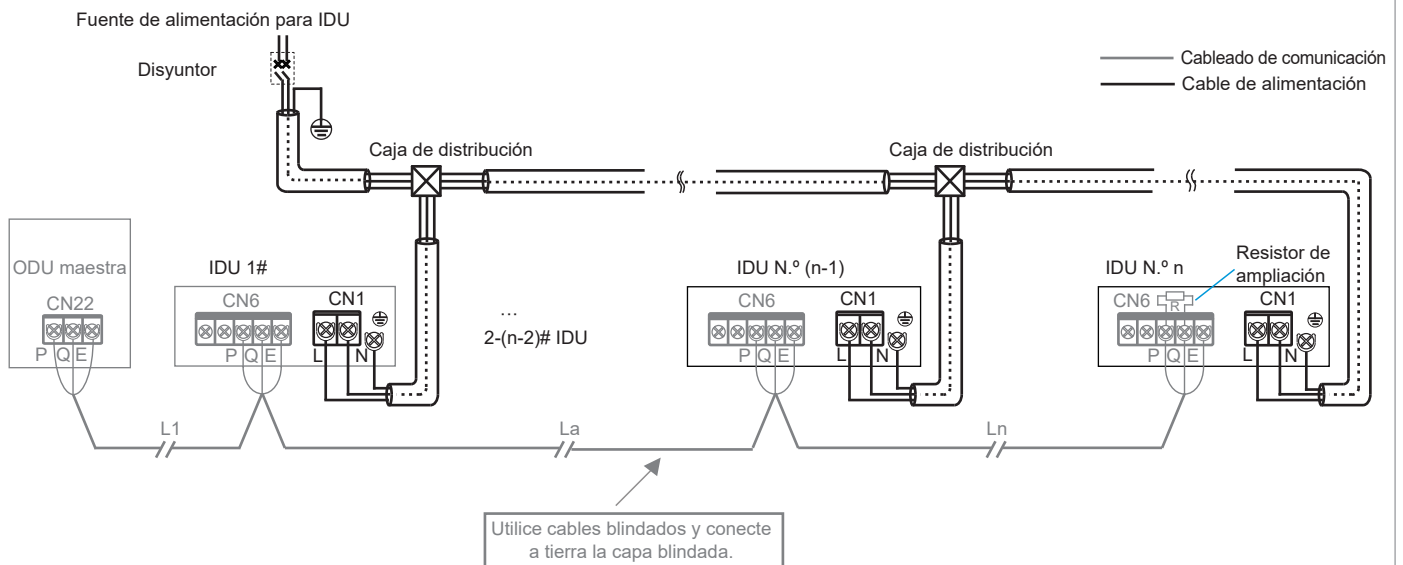
1. Comunicación HyperLink con la fuente de alimentación uniforme:



2. Comunicación P/Q:



3. Comunicación P/Q/E:



[Precaución]

Si las IDU en el mismo sistema de refrigeración son IDUs V8, las IDU y las ODU pueden comunicarse a través de HyperLink con una fuente de alimentación uniforme, o a través de P/Q. Si algunas de las IDU del mismo sistema de refrigeración no son de la serie V8, las IDU y la ODU únicamente podrán comunicarse a través de la comunicación P/Q o P/Q/E.

Tanto la comunicación P/Q como la comunicación HyperLink (M1M2) son comunicaciones interiores y exteriores y sólo se puede seleccionar una de ellas. No conecte la comunicación P/Q y la comunicación HyperLink al mismo tiempo en el mismo sistema. No conecte la comunicación HyperLink a la comunicación P/Q o D1D2.

[Nota]

IDUs V8: tienen V8 impreso en la caja de embalaje

Fuente de alimentación independiente: con disyuntores separados, la fuente de alimentación de cada IDU puede controlarse de forma independiente.

Fuente de alimentación uniforme: todas las IDU del sistema se controlan mediante un solo disyuntor.

Repetidor: repetidor de la fuente de alimentación, que se utiliza para compensar la caída de presión debida a la excesiva longitud de la línea o a la resistencia de la línea cuando la placa de control principal de la ODU proporciona una fuente de alimentación independiente para las IDU a través de la línea de comunicación HyperLink. Sólo se utiliza en sistemas de refrigeración en los que las IDU disponen de una fuente de alimentación independiente.

4 Conexión de la línea de comunicación

1. Selección del método de comunicación para las IDU

Equipadas con la comunicación HyperLink (M1M2) desarrollada de forma independiente, las IDU de la serie V8 además conservan el método de comunicación anterior RS-485 (PQE). Son compatibles con las IDU que no son de la serie V8. Preste atención al tipo de IDU que ha adquirido antes de conectar las líneas de comunicación. Consulte la siguiente tabla para seleccionar un método de comunicación adecuado.

Tipo de IDU	Método de comunicación opcional entre las IDU y la ODU	Observaciones
Todas las IDU del sistema son de la serie V8	Comunicación HyperLink (M1M2)	1. Fuente de alimentación independiente para las IDU*. 2. Cualquier topología de conexión de las líneas de comunicación. 3. Comunicación de dos núcleos y no polar para M1M2.
	Comunicación RS-485 (PQ)	1. Las IDU deben recibir alimentación uniforme. 2. Los cables de comunicación deben estar conectados en serie. 3. Comunicación de dos núcleos y no polar para PQ.
Algunas IDU del sistema no son de la serie V8	Comunicación RS-485 (PQE)	1. Las IDU deben recibir alimentación uniforme. 2. Los cables de comunicación deben estar conectados en serie. 3. Los cables de PQE deben ser de 3 núcleos y los de PQ no polares.

2. Tabla de selección de diámetro de la línea de comunicación

Función	Comunicación de IDU y ODU				Comunicación de un controlador a una IDU (dos controladores a una IDU)	Comunicación de uno a más (control centralizado)
	Comunicación HyperLink (Las IDU se alimentan de forma independiente)	Comunicación HyperLink (Las IDU se alimentan uniformemente)	Comunicación P/Q (Las IDU se alimentan uniformemente)	Comunicación P/Q/E (Las IDU se alimentan uniformemente)		
Elemento					Comunicación X1X2	Comunicación D1D2
Diámetro del cable	2 × 1,5mm ² Resistencia del cable ≤ 1,33Ω/100m	2 × 0,75mm ²	2 × 0,75mm ² (cable blindado)	3 × 0,75mm ² (cable blindado)	2 × 0,75mm ² (cable blindado)	2 × 0,75mm ² (cable blindado)
Longitud	≤ 600m (añadir dos repetidores)	≤ 2000m	≤ 1200m	≤ 1200m	≤ 200m	≤ 1200m

[Precaución]

Seleccione la línea de comunicación según los requisitos de la tabla de referencia anterior. Utilice cables blindados para la comunicación en caso de presencia de un fuerte magnetismo o interferencias.

El cableado in situ debe cumplir con la normativa local pertinente del país/región y debe ser realizado por profesionales.

No conecte la línea de comunicación cuando la alimentación esté encendida.

No conecte el cable de alimentación al terminal de comunicación; de lo contrario, la placa de control principal podría resultar dañada.

El valor estándar del par de apriete del terminal de la línea de comunicación es de 0,5N·m. Un par de apriete insuficiente puede provocar un mal contacto; un par de apriete excesivo puede dañar los tornillos y los terminales de alimentación.

Tanto la comunicación HyperLink como la comunicación PQ son internas y externas, por lo que sólo se puede seleccionar una de las dos. No conecte la línea de comunicación HyperLink y la línea de comunicación PQ al mismo sistema, de lo contrario la IDU y la ODU no podrán comunicarse normalmente.

Si algunas de las IDU del mismo sistema de refrigeración no son de la serie V8, sólo se puede seleccionar la comunicación P/Q/E para la comunicación entre la IDU y la ODU. Se requiere un cable blindado de tres núcleos de 3×0,75 mm² para conectar "P", "Q" y "E".

No junte la línea de comunicación con la tubería de refrigerante, el cable de alimentación, etc. Cuando el cable de alimentación y la línea de comunicación se colocan en paralelo, se debe mantener una distancia de más de 5 cm para evitar interferencias de la fuente de señal.

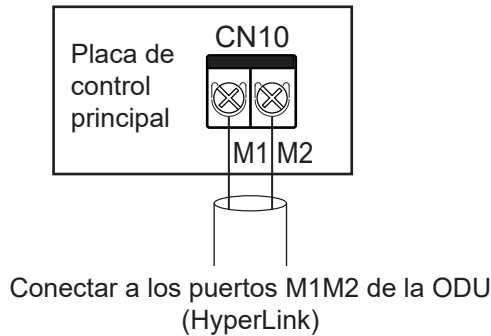
Cuando el personal de montaje de la IDU y de la ODU trabaje por separado, es necesario que haya comunicación y sincronización de la información. No conecte la ODU a HyperLink y la IDU a PQ. No conecte la ODU a PQ y la IDU a HyperLink.

Debe evitarse la unión equipotencial y el empalme de la línea de comunicación, pero si se utiliza, al menos, asegure una conexión fiable mediante engarce o soldadura y asegúrese de que el cable de cobre de la conexión no quede expuesto; de lo contrario, puede producirse un fallo de comunicación.

3. Comunicación de IDU y ODU

A Comunicación HyperLink (con alimentación independiente)

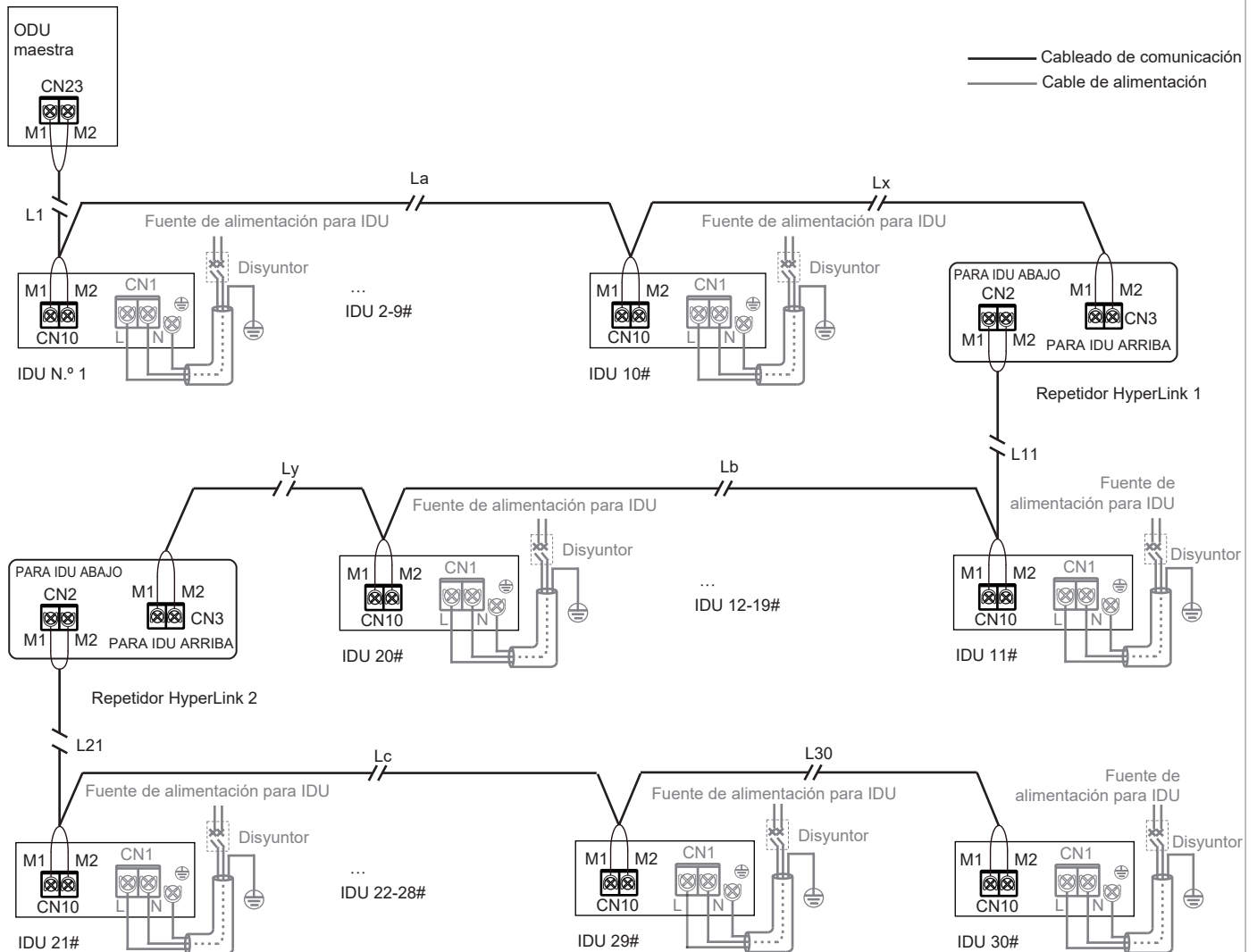
Unidad individual: la comunicación HyperLink es un nuevo tipo de tecnología de comunicación de IDU y ODU. Si las IDU disponen de fuentes de alimentación independientes, utilice cables de comunicación $2 \times 1,5 \text{ mm}^2$. Los puertos M1 y M2 se encuentran en el bloque de terminales "CN10" de la placa de control principal. No hay distinción entre los electrodos negativos y los positivos. Para más detalles, consulte la figura siguiente:



[Precaución]

No conecte la línea de comunicación HyperLink a la línea de comunicación PQ o D1D2.

Sistema: la línea de comunicación HyperLink con una fuente de alimentación independiente entre la IDU y la ODU puede alcanzar una longitud de hasta 600 metros, soportando cualquier topología de conexión. La siguiente figura muestra una conexión en serie:



$$L1+La+Lx \leq 200 \text{ m} \quad L11+Lb+Ly \leq 200 \text{ m} \quad L21+Lc+L30 \leq 200 \text{ m}$$

Para otros métodos de conexión (topología en árbol, topología en estrella, topología en anillo), consulte el manual técnico o consulte al personal técnico.

[Precaución]

Si la distancia total es ≤ 200 m y el número total de IDUs es ≤ 10 equipos, la ODU maestra alimenta y controla la válvula.

Si la distancia total es superior a 200 m o el número total de IDUs es superior a 10 equipos, se necesita un repetidor para aumentar la tensión del bus.

La capacidad de carga del repetidor es la misma que la de la ODU y puede cargar una longitud de bus de 200 m ó 10 IDUs.

El número de IDUs que requieren alimentación eléctrica en el mismo sistema de refrigeración no supera los 30 equipos.

Se puede instalar un máximo de dos repetidores en el mismo sistema de refrigeración.

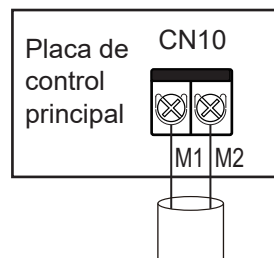
Mantenga la alimentación encendida/apagada tanto para el repetidor como para la ODU, o utilice una fuente de alimentación ininterrumpida.

Para la instalación del repetidor, consulte el manual de instalación del repetidor. No conecte los puertos IDU aguas arriba y aguas abajo del repetidor de forma inversa; de lo contrario, se producirá un fallo de comunicación.

El repetidor es opcional. Si necesita adquirirlo, póngase en contacto con su distribuidor local.

B Comunicación HyperLink (con alimentación uniforme)

Unidad individual: si las IDU están equipadas con una alimentación eléctrica uniforme, no es necesario que la línea de comunicación HyperLink proporcione una alimentación eléctrica independiente para las IDU. En este caso, utilice cables de comunicación $2 \times 0,75$ mm². Los puertos M1 y M2 se encuentran en el bloque de terminales "CN10" de la placa de control principal. No hay distinción entre los electrodos negativos y los positivos. Para más detalles, consulte la figura siguiente:

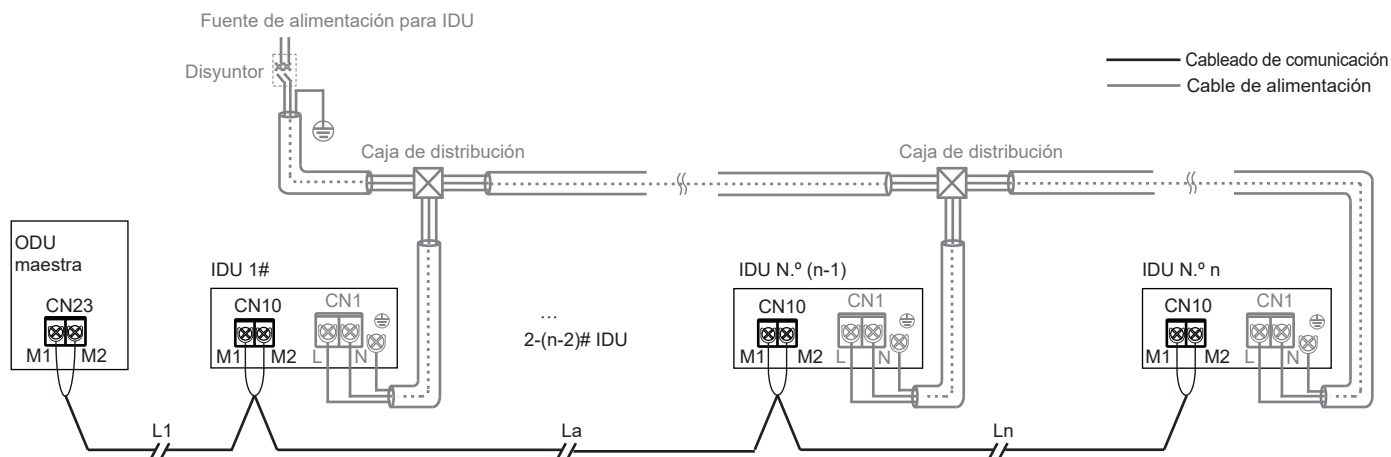


Conectar a los puertos M1M2 de la ODU
(HyperLink)

[Precaución]

No conecte la línea de comunicación HyperLink a la línea de comunicación PQ o D1D2.

Sistema: la línea de comunicación HyperLink con una fuente de alimentación independiente entre la IDU y la ODU puede alcanzar una longitud de hasta 2000 metros, soportando cualquier topología de conexión. La siguiente figura muestra una conexión en serie:



$$L1+La+Ln \leq 2000 \text{ m}$$

Para otros métodos de conexión (topología en árbol, topología en estrella, topología en anillo), consulte el manual técnico o consulte al personal técnico.

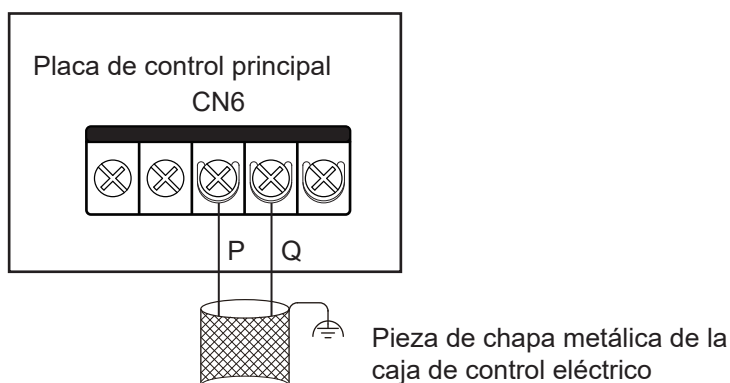
[Precaución]

Si se dispone de HyperLink con una fuente de alimentación uniforme, se requiere que la fuente de alimentación para las IDU sea uniforme. Para más detalles, consulte "Conexión del cable de alimentación".

Si se dispone de HyperLink con una fuente de alimentación uniforme, no es necesario conectar un repetidor al sistema.

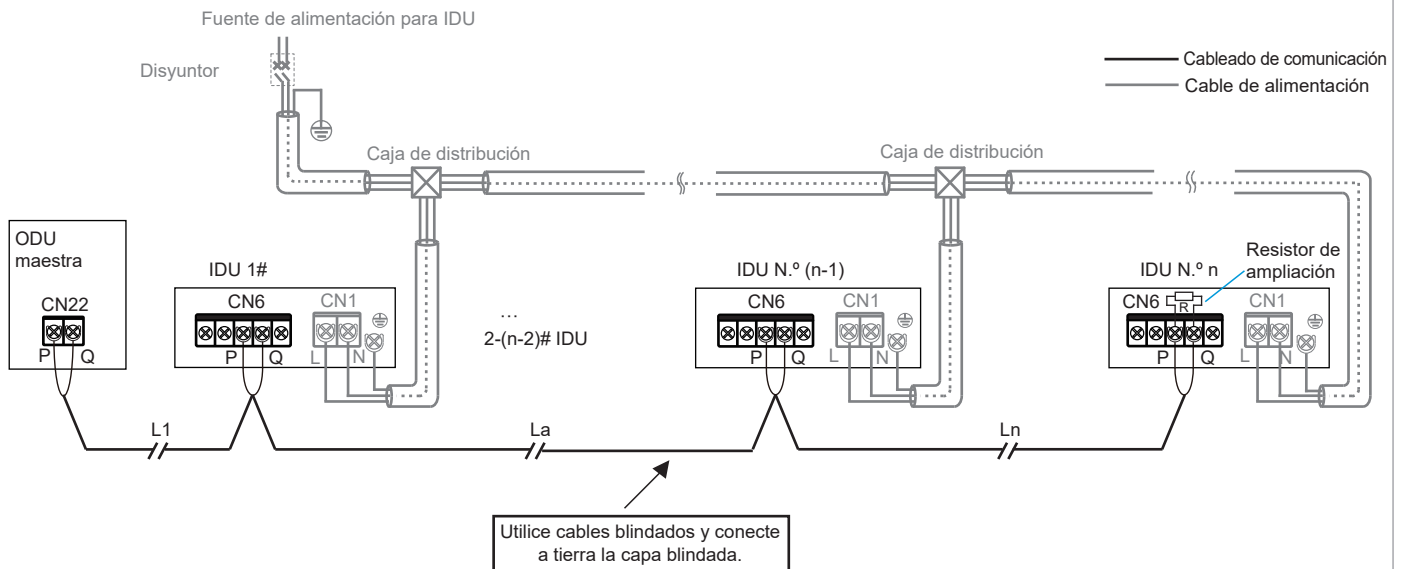
C Comunicación P/Q

Unidad individual: utilice un cable blindado para la comunicación P/Q y conecte a tierra correctamente la capa de blindaje. Los puertos P y Q se encuentran en el bloque de terminales "CN6" de la placa de control principal. No hay distinción entre los electrodos negativos y los positivos. Conecte la capa blindada a la chapa metálica de la caja de control eléctrico, tal como se muestra en la siguiente figura:



Conectar a los puertos PQ de la ODU

Sistema: la longitud máxima total del cable de comunicación P/Q de la IDU y la ODU puede ser de hasta 1200 m, y puede conectarse en serie, como se indica en la figura siguiente:

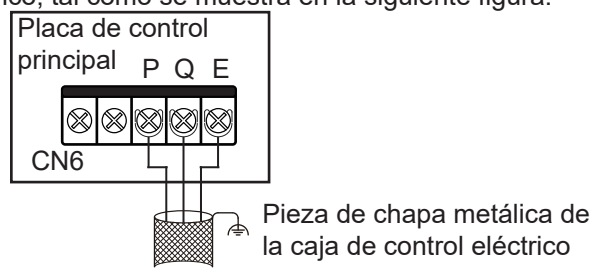


$$L1+La+Ln \leq 1200m$$

D Comunicación P/Q/E

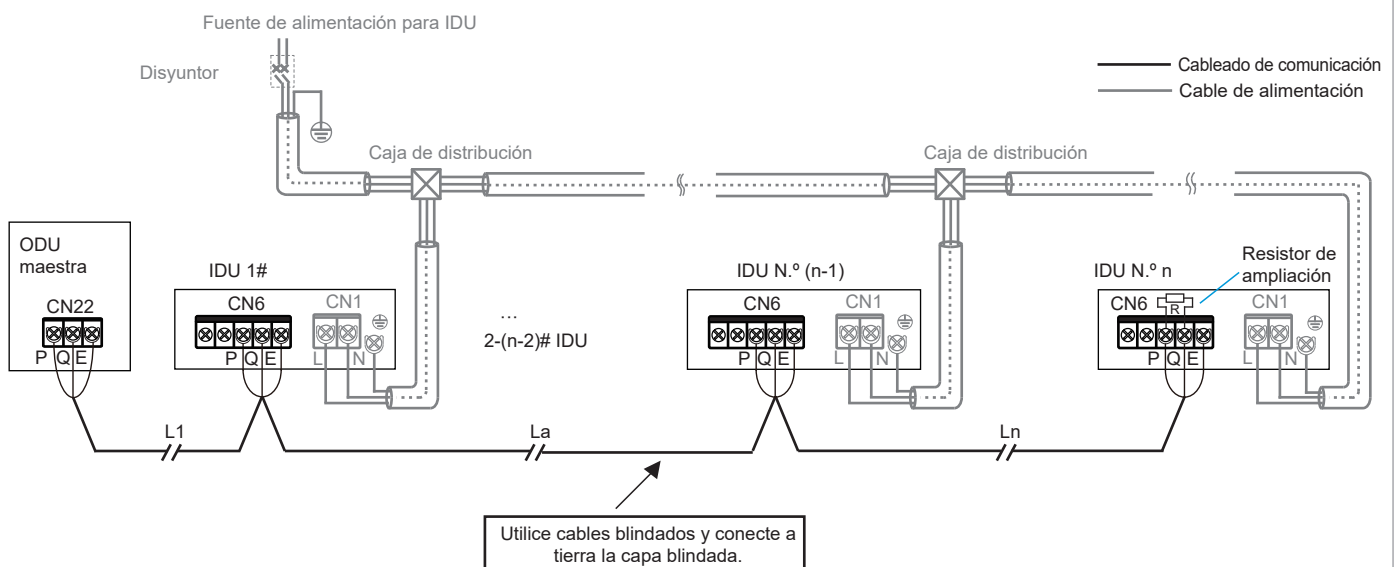
Si algunas de las IDU del mismo sistema de refrigeración no son de la serie V8, es necesario conectar "P", "Q" y "E" para la comunicación P/Q/E.

Unidad individual: utilice un cable blindado para la comunicación P/Q/E y conecte a tierra correctamente la capa de blindaje. Los puertos P, Q y E se encuentran en el bloque de terminales "CN6" de la placa de control principal. No hay distinción entre los electrodos negativos y los positivos. Conecte la capa blindada a la chapa metálica de la caja de control eléctrico, tal como se muestra en la siguiente figura:



Conectar a los puertos PQE de la ODU

Sistema: la longitud total máxima del cable de comunicación P/Q/E de la IDU y ODU puede ser de hasta 1200 m, y puede conectarse en serie, como se muestra en la siguiente figura:



$$L1+La+Ln \leq 1200m$$

[Precaución]

Cuando se utiliza la comunicación P/Q o P/Q/E, las IDU deben recibir alimentación de manera uniforme.

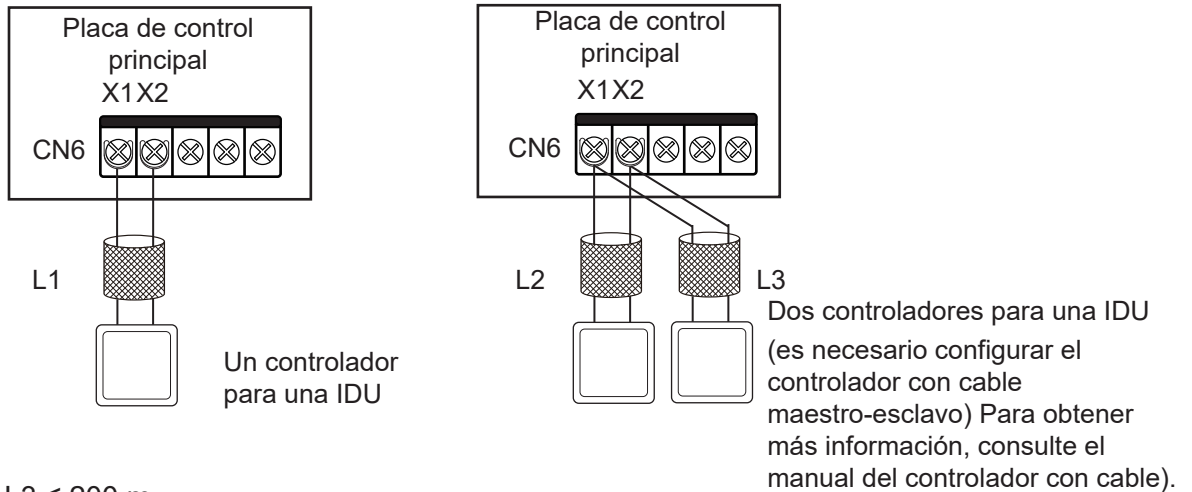
Se puede seleccionar la comunicación P/Q, P/Q/E o la comunicación HyperLink. Si se requiere que las IDU tengan fuentes de alimentación independientes, se debe seleccionar la comunicación HyperLink.

Utilice únicamente cables blindados para la comunicación P/Q o P/Q/E. De lo contrario, la comunicación de IDU y ODU puede verse afectada.

Es necesario añadir un resistor de adaptación a la última IDU en la comunicación PQ (en la bolsa de accesorios de la ODU).

4. Conexión del cable de comunicación X1/X2

La línea de comunicación X1X2 se conecta principalmente al controlador con cable para obtener un controlador por cada IDU y dos controladores por cada IDU. La longitud total de la línea de comunicación X1X2 puede alcanzar los 200 metros. Por favor, utilice cables blindados pero la capa blindada no puede estar conectada a tierra. Los puertos X1 y X2 se encuentran en el bloque de terminales "CN6" de la placa de control principal. No hay distinción entre los electrodos negativos y los positivos. Para más detalles, consulte la figura siguiente:



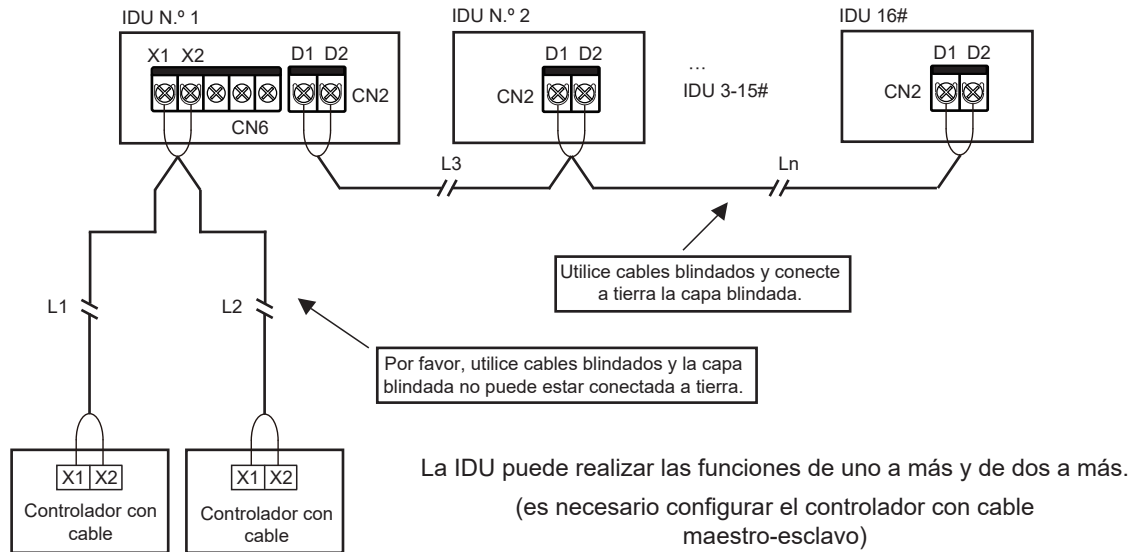
[Precaución]

Se pueden utilizar dos controladores con cable del mismo modelo para controlar una IDU al mismo tiempo. En este caso, es necesario configurar un controlador como maestro y el otro como esclavo. Para obtener más información, consulte el manual del controlador con cable.

5. Conexión de la línea de comunicación D1D2 (limitado a la configuración de ODU y sistema)

A Obtener las funciones de uno a varios y de dos a varios del controlador con cable de la IDU a través de la comunicación D1D2 (un máximo de 16)

La comunicación D1D2 es una comunicación 485. Las funciones de uno a más y de dos a más del controlador con cable de IDU pueden lograrse mediante la comunicación D1D2, como se muestra en la siguiente figura:



$$L1+L2 \leq 200 \text{ m}, L3+L_n \leq 1200 \text{ m}$$

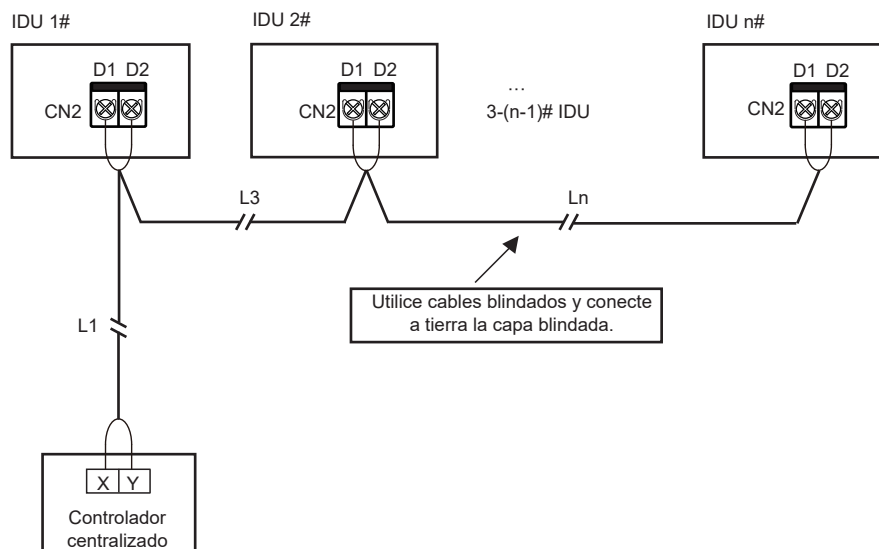
[Precaución]

Cuando las IDU del mismo sistema de refrigeración son IDUs V8, con la comunicación D1D2 es posible habilitar las funciones de uno a varios y de dos a varios del controlador con cable de la IDU.

Para activar las funciones de dos a varios, los controladores con cable deben ser del mismo modelo.

B Lograr un control centralizado de la IDU a través de la comunicación D1D2

La línea de comunicación D1D2 también puede conectarse al controlador centralizado para conseguir un control centralizado de la IDU, tal como se muestra en la siguiente figura:



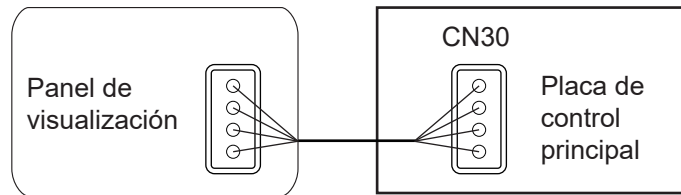
$$L1+L3+L_n \leq 1200 \text{ m}$$

5 Conexión de la placa externa (se limita a la ODU y a la configuración del sistema)

La placa externa es un módulo de conexión fuera de la placa de control principal, que incluye una placa adaptadora de módulos de funciones y las tarjetas de expansión de funciones opcionales 1 y 2.

1. Conexión del panel de visualización

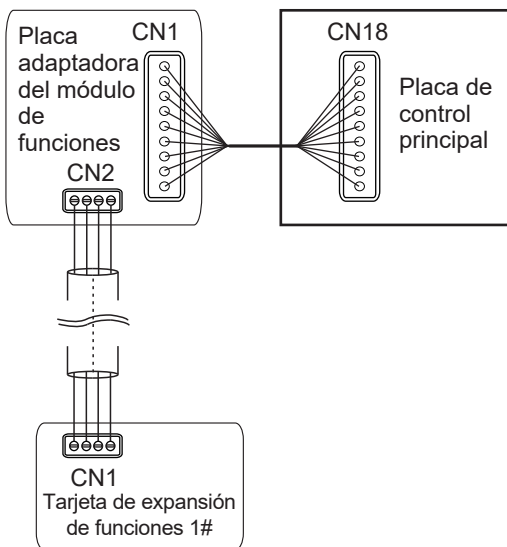
El panel de visualización se conecta a la placa de control principal a través de un cable de 4 núcleos y se conecta a la toma "CN30" de la placa de control principal, tal como se muestra en la siguiente figura:



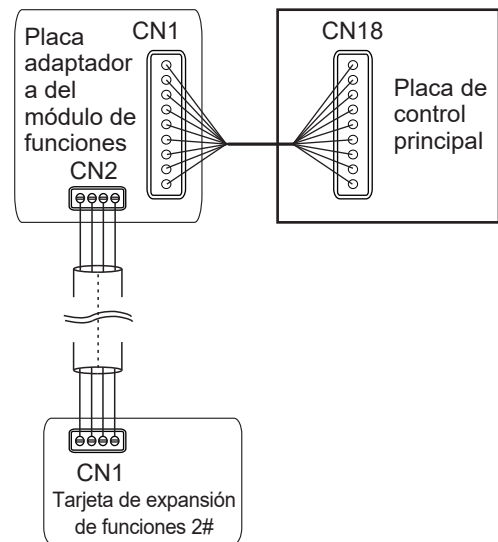
2. Conexión de la placa adaptadora del módulo de funciones

Las tarjetas de expansión de funciones pueden comunicarse con la placa de control principal a través de la placa adaptadora. Puede utilizar una o las dos tarjetas de expansión de funciones. Los diagramas de cableado son los siguientes:

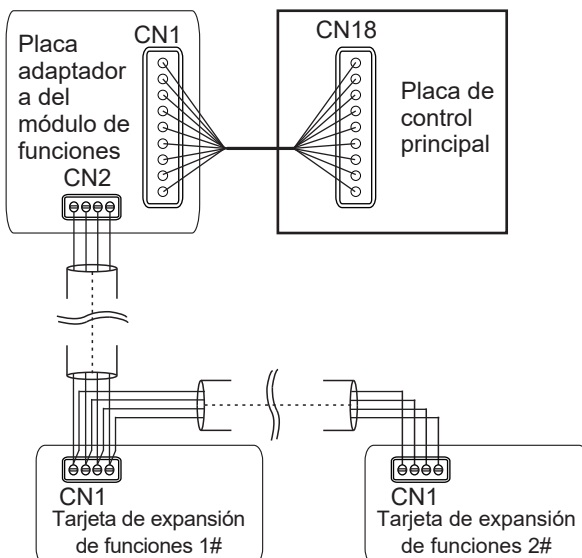
Utilizar la tarjeta de expansión de funciones 1#



Utilizar la tarjeta de expansión de funciones 2#



Utilizar las tarjetas de expansión de funciones 1 y 2

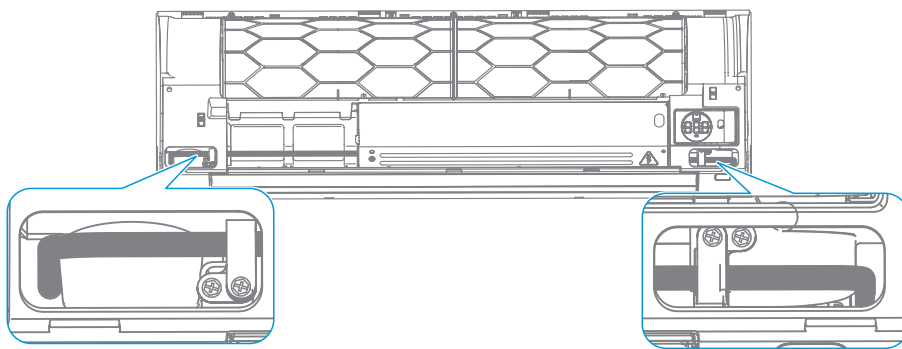


[Precaución]

Para la introducción de las funciones de la placa adaptadora del módulo de funciones, la tarjeta de expansión de funciones 1# y la tarjeta de expansión de funciones 2#, consulte el manual del módulo de funciones.

6 Volver a cerrar la tapa de la caja de control eléctrico

Enderece los cables de conexión y colóquelos planos; separe y fije los cables de corriente fuerte y débil con abrazaderas para cables.



[Precaución]

No cubra la caja de control eléctrico durante el encendido.

Cuando cubra la caja de control eléctrico, coloque los cables con cuidado y no sujete los cables de conexión en la tapa de la caja de control eléctrico.

4 Control de aplicaciones

Códigos de error y definiciones

En las siguientes circunstancias (se excluyen los fallos de advertencia), detenga el aire acondicionado inmediatamente, desconecte el interruptor de alimentación y póngase en contacto con el centro local de atención al cliente del aire acondicionado. El código de error se muestra en el panel de visualización y en la pantalla del controlador con cable.

Error	Código de error	Pantalla digital
Parada de emergencia	A01	
Fugas de refrigerante R32, que requieren una parada inmediata	A11	
Fallo de la ODU	A51	
El fallo de la FAPU vinculada se transmite a la IDU maestra (ajuste en serie)	A71	
El fallo de la IDU de humidificación vinculada se transmite a la IDU maestra	A72	
El fallo de la FAPU vinculada se transmite a la IDU maestra (ajuste no en serie)	A73	
El fallo de la unidad esclava del kit AHU se envía a la unidad maestra	A74	
Fallo de autocomprobación	A81	
Fallo MS (dispositivo de conmutación de la dirección del flujo de refrigerante)	A82	
Conflicto de modo (protocolo de comunicación V6 adoptado)	A91	
1# Fallo de la bobina de la EEV	b11	
1# Fallo del cuerpo de la EEV	b12	
2# Fallo de la bobina de la EEV	b13	
2# Fallo del cuerpo de la EEV	b14	
Protección contra bloqueo en la bomba de agua 1#	b34	
Protección contra bloqueo en la bomba de agua 2#	b35	
Alarma del interruptor de nivel de agua	b36	
Fallo de recalentamiento del calefactor eléctrico	b71	
Fallo de preprocesamiento del calefactor eléctrico	b72	
Fallo del humidificador	b81	
Código de dirección IDU duplicado	C11	

Error	Código de error	Pantalla digital
Comunicación anormal entre la IDU y la ODU	C21	
Comunicación anormal entre la placa de control principal de la IDU y la placa de accionamiento del ventilador	C41	
Comunicación anormal entre la IDU y el controlador con cable	C51	
Comunicación anormal entre la IDU y el kit Wi-Fi	C52	
Comunicación anormal entre la placa de control principal de la IDU y la placa de visualización	C61	
Comunicación anormal entre la unidad maestra y la unidad esclava del kit AHU	C71	
El número de kits AHU no es el mismo que el número establecido	C72	
Comunicación anormal entre la IDU de humidificación vinculada y la IDU maestra	C73	
Comunicación anormal entre la FAPU vinculada y la IDU maestra (ajuste en serie)	C74	
Comunicación anormal entre la FAPU vinculada y la IDU maestra (ajuste no en serie)	C75	
Comunicación anormal entre el controlador principal con cable y el controlador secundario con cable	C76	
Comunicación anormal entre la placa de control principal de IDU y la tarjeta de expansión de función 1#.	C77	
Comunicación anormal entre la placa de control principal de IDU y la tarjeta de expansión de función 2#.	C78	
Comunicación anormal entre la placa de control principal de IDU y la placa adaptadora	C79	
La temperatura de entrada de aire de la IDU es demasiado baja en el modo de calefacción	d16	
La temperatura de entrada de aire de la IDU es demasiado alta en el modo de refrigeración	d17	
Alarma por superación del rango de temperatura y humedad	d81	
Fallo de la placa de control del sensor	dE1	
Fallo del sensor de PM2,5	dE2	
Fallo del sensor de CO ₂	dE3	
Fallo del sensor de formaldehído	dE4	
Fallo del sensor OJO INTELIGENTE	dE5	
T0 (sensor de temperatura del aire fresco de entrada) se cortocircuita o se desconecta	E21	
El sensor de temperatura de bulbo seco superior se cortocircuita o se desconecta	E22	
El sensor de temperatura de bulbo seco inferior se cortocircuita o se desconecta	E23	
T1 (sensor de temperatura del aire de retorno de la IDU) se cortocircuita o se desconecta	E24	

Error	Código de error	Pantalla digital
El sensor de temperatura de la sala integrado en el controlador con cable se cortocircuita o se desconecta	E31	
El sensor de temperatura inalámbrico se cortocircuita o se desconecta	E32	
El sensor externo de temperatura de la sala se cortocircuita o se desconecta	E33	
Tcp (sensor de temperatura del aire fresco preenfriado) se cortocircuita o se desconecta	E61	
Tph (sensor de temperatura del aire fresco precalentado) se cortocircuita o se desconecta	E62	
TA (sensor de temperatura del aire de salida) se cortocircuita o se desconecta	E81	
Fallo del sensor de humedad del aire de salida	EA1	
Fallo del sensor de humedad del aire de retorno	EA2	
Fallo del sensor de bulbo húmedo superior	EA3	
Fallo del sensor de bulbo húmedo inferior	EA4	
Fallo del sensor de fugas de refrigerante R32	EC1	
T2A (sensor de temperatura de entrada del intercambiador de calor) se cortocircuita o se desconecta	F01	
T2 (sensor de temperatura media del intercambiador de calor) se cortocircuita o se desconecta	F11	
T2 (sensor de temperatura media del intercambiador de calor) protección contra exceso de temperatura	F12	
T2B (sensor de temperatura de salida del intercambiador de calor) se cortocircuita o se desconecta	F21	
Fallo de la EEPROM de la placa de control principal	P71	
Fallo EEPROM de la placa de control de la pantalla de la IDU	P72	
Bloqueo (bloqueo electrónico)	U01	
Código del modelo de la unidad no ajustado	U11	
Código de potencia (HP) no ajustado	U12	
Error de ajuste del código de potencia (HP)	U14	
Error de ajuste DIP de la señal de entrada de control del ventilador del kit AHU	U15	
Código de dirección no detectado	U38	
El motor ha fallado más de una vez	J01	
Protección contra sobrecorriente del IPM (módulo del ventilador)	J1E	
Protección contra sobrecorriente instantánea para la corriente de fase	J11	

Error	Código de error	Pantalla digital
Fallo de baja tensión del bus	J3E	
Fallo de alta tensión del bus	J31	
Error de sesgo de muestra de corriente de fase	J43	
El motor y la IDU no se corresponden	J45	
IPM e IDU no coinciden	J47	
Fallo de arranque del motor	J5E	
Protección de bloqueo del motor	J52	
Error de ajuste del modo de control de velocidad	J55	
Protección de falta de fase del motor	J6E	

Códigos de estado de funcionamiento y definiciones (sin errores)

Definición	Código	Pantalla digital
Operación de retorno de aceite o precalentamiento	d0	
Autolimpieza	dC	
Conflicto de modo (protocolo de comunicación V8 adoptado)	dd	
Descongelación	dF	
Detección de presión estática	d51	
Apagado remoto	d61	
Operación de respaldo de la IDU	d71	
Operación de respaldo de la ODU	d72	
Actualización del programa de control principal	OTA	

[Precaución]

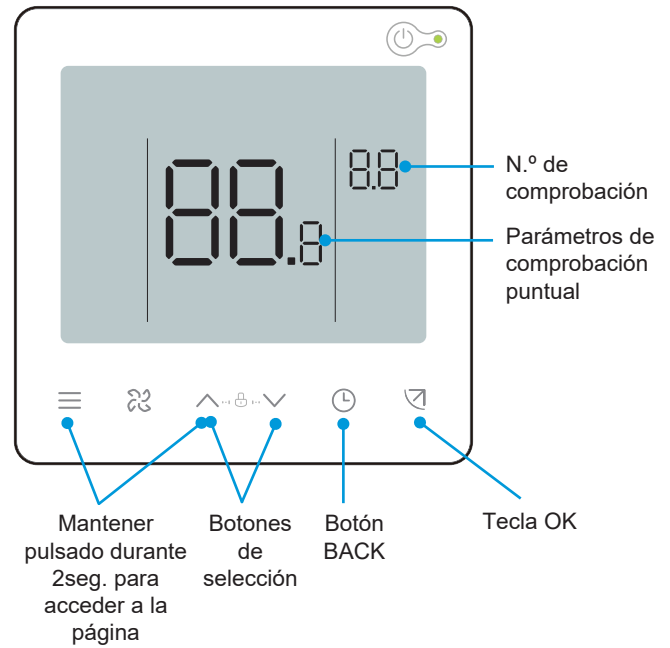
Los códigos de error sólo se muestran para determinados modelos de ODU y configuraciones de IDU (incluidos el controlador con cable y el panel de visualización).

Cuando se está actualizando el programa de control principal, asegúrese de que la IDU y la ODU permanecen encendidas. De lo contrario, el proceso de actualización se detendrá.

Descripción de la comprobación puntual

Utilice el controlador con cable de comunicación bidireccional (por ejemplo, WDC3-86S) para activar la función de comprobación puntual en los siguientes pasos:

1. En la página principal, mantenga pulsados "≡" y "▲" durante 2seg. para entrar en la página de consulta. La ODU muestra u00-u03, la IDU muestra n00-n63 (los dos últimos dígitos indican la dirección de la IDU), y el controlador con cable muestra CC. Pulse la tecla "▲" o "▼" para seleccionar la IDU, y pulse la "↵" para entrar en la página de consulta de parámetros.
2. Pulse la tecla "▲" o "▼" para consultar los parámetros; los parámetros pueden consultarse cíclicamente. Para más detalles, remítase a la lista de comprobación puntual que aparece a continuación.
3. Pulse la tecla "⌚" para salir de la función de consulta.
4. En la parte superior de la página de consulta, el "Área de tiempo" muestra el número de serie de comprobación puntual, y el "Área de temperatura" muestra el contenido de los parámetros de comprobación puntual.



Nº	Contenido mostrado	Nº	Contenido mostrado
1	Dirección de comunicación de IDU y ODU (las direcciones actuales de IDU se muestran cada 0,5seg.)	13	Temperatura de descarga del compresor
2	Capacidad HP de la IDU	14	Sobrecalentamiento objetivo
3	Temperatura de consigna real Ts	15	Apertura de EEV (apertura real/8)
4	Temperatura de consigna actual Ts	16	Nº. de versión del software
5	Temperatura interior real T1	17	N.º de versión del accionamiento del ventilador
6	Temperatura interior modificada T1_modify	18	Código de error del historial (reciente)
7	Temperatura intermedia del intercambiador de calor T2	19	Código de error del historial (subreciente)
8	Temperatura de la tubería de líquido del intercambiador de calor T2A	20	Visualización de la dirección de red de la IDU
9	Temperatura de la tubería de gas del intercambiador de calor T2B	21	
10	Humedad real ajustada RHs	22	Visualización de la dirección de la tarjeta de expansión de IDU
11	Humedad interior real RH	23	
12	Presión estática en tiempo real		

5 Prueba de funcionamiento

Antes de la prueba de funcionamiento, asegúrese de que:

- Las IDU y la ODU están instaladas correctamente.
- Las tuberías son correctas y se ha comprobado que el sistema de tuberías de refrigerante no presenta fugas.
- Se ha registrado la longitud de las tuberías y la cantidad de refrigerante cargado.
- El cableado es correcto y firme sin problemas de conexión virtual. Los cables de tierra se han conectado correctamente.
- La tensión de la fuente de alimentación es la misma que la tensión nominal del equipo de aire acondicionado.
- Se ha completado el aislamiento térmico.
- No hay obstrucciones en la entrada y la salida de aire de la IDU y la ODU.
- Abrir completamente las válvulas de retención de la tubería de gas y la tubería de líquido de la ODU.
- Encender la fuente de alimentación para precalentar la ODU durante 12 horas.

Prueba de funcionamiento

Utilice el controlador cableado/remoto para controlar el funcionamiento de la refrigeración o la calefacción del aire acondicionado siguiendo las instrucciones.

En caso de que se produzca un fallo, solucione el problema de acuerdo con los "Síntomas que no son fallos" en las "Precauciones de uso" de este manual.

[Precaución]

■ Siga los pasos de ejecución de prueba de la ODU.

IDU

- El interruptor del controlador con cable/remoto funciona con normalidad.
- La pantalla del controlador con cable/remoto es normal, las teclas de función funcionan con normalidad, el ajuste de la temperatura de la sala es normal y el ajuste del flujo y la dirección del aire son normales.
- El indicador LED está encendido.
- La descarga de agua es normal.
- Compruebe el funcionamiento normal de las IDU una por una y que las funciones de refrigeración y calefacción son normales sin vibraciones ni sonidos anormales.

ODU

- No hay vibraciones ni sonidos extraños durante el funcionamiento.
- El ventilador, el ruido y la condensación no afectan a los vecinos.
- No hay fugas de refrigerante.

Inspección después de la instalación

Para asegurar un ambiente interior confortable, por favor repase la lista para comprobar si la instalación del aire acondicionado cumple con los requisitos. Ponga una "x" para el suspenso y una "√" para el aprobado.

Elementos de comprobación	Criterios de comprobación	Resultado de la comprobación (aprobado/no aprobado)
¿Están las IDU y las ODU instaladas de forma segura?	El aire acondicionado no se cae ni vibra, y no hace ruido.	
¿Se ha completado la instalación de la IDU?	La unidad funciona correctamente y no se quema ninguna pieza.	
¿Se ha realizado una prueba de estanqueidad?	El aire frío/caliente es suficiente.	
¿Está el aislamiento térmico en buen estado (tubería de refrigerante, tubería de desagüe y conductos de aire)?	No hay goteo de condensación.	
¿Se han sellado las tuberías de cobre antes de la instalación para evitar la entrada de polvo?	El compresor funciona correctamente.	
¿Se han llenado las tuberías de refrigerante con nitrógeno para la soldadura blindada durante el proceso de soldadura (hay un cilindro de nitrógeno en el emplazamiento)?	No hay película de óxido en la superficie interior del tubo de cobre. El sistema funciona adecuadamente y no presenta fallos importantes.	
¿Se ha realizado una prueba de descarga de agua? ¿El drenaje es suave? ¿Es segura la conexión?	No hay fugas de agua.	
¿La tensión de alimentación coincide con la especificada en la placa de características de la unidad?	La unidad funciona correctamente y no se quema ninguna pieza.	
¿Los cables y las tuberías están conectados correctamente?	La unidad funciona correctamente y no se quema ninguna pieza.	
¿Está el aire acondicionado conectado a tierra de forma segura?	No hay fugas eléctricas.	
¿Se han utilizado cables del tamaño especificado?	La unidad funciona correctamente y no se quema ninguna pieza.	
¿Están los tornillos de los terminales bien apretados?	No hay descargas eléctricas ni incendios	
¿Están las entradas y salidas de las UDI y las ODU libres de obstrucciones?	El aire frío/caliente es suficiente.	
¿Se han registrado la longitud de las tuberías de refrigerante y la carga de refrigerante?	La cantidad de refrigerante en el sistema de aire acondicionado está bien definida.	
¿Cumple la temperatura de cada sala con los requisitos durante las pruebas?	Se satisfacen las necesidades de confort de los usuarios.	
¿Ha explicado al usuario el funcionamiento de la unidad de acuerdo con el manual de usuario?	La unidad es eficiente.	
¿Ha explicado al usuario cómo utilizar y limpiar el filtro de aire?	La unidad es eficiente.	

Limpieza, Mantenimiento y Servicio Posventa

1 Advertencia de seguridad

[Advertencia]

Por razones de seguridad, apague siempre el aire acondicionado y desconecte la corriente antes de limpiarlo.

No desmonte ni repare el aire acondicionado usted mismo; de lo contrario, podría provocar un incendio u otros peligros.

Sólo el personal de servicio profesional puede llevar a cabo el mantenimiento.

No utilice materiales inflamables o explosivos (como productos para el cabello o pesticidas) cerca del producto.

No utilice disolventes orgánicos, como diluyente de pintura, para limpiar este producto; de lo contrario, podrían producirse grietas, descargas eléctricas o incendios.

Sólo los distribuidores cualificados y los electricistas cualificados pueden instalar los accesorios opcionales.

Asegúrese de utilizar los accesorios opcionales especificados por nuestra empresa.

Una instalación incorrecta por su parte puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.

No lave el aire acondicionado con agua; de lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica.

Utilice una plataforma estable.

2 Limpieza y Mantenimiento

Limpieza de la lama y de la superficie de la unidad

① Limpie el paño con agua, escúrralo y páselo suavemente por el cuerpo de la unidad.

② Si una mancha es difícil de eliminar, sumerja un paño en detergente neutro y limpie la mancha.

[Precaución]

No use gasolina, benceno, agentes volátiles, polvo de descontaminación o insecticidas líquidos. De lo contrario, la salida de aire o el panel podrían decolorarse o deformarse.

No exponga el interior de la IDU a la humedad, ya que puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Cuando limpie la lama con agua, no la frote bruscamente.

Si el aire acondicionado se utiliza sin filtro de aire, la acumulación de polvo en el equipo provocará a menudo un mal funcionamiento debido a que no se elimina el polvo del aire interior.

Limpieza del filtro de aire

[Precaución]

Los filtros de aire sirven para eliminar el polvo u otras partículas del aire, y si se obstruyen, la eficiencia del aire acondicionado se verá muy reducida.

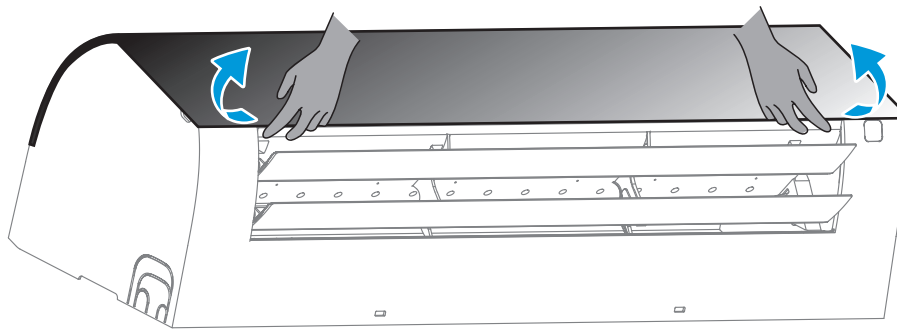
Por lo tanto, asegúrese de limpiar el filtro de aire con frecuencia cuando lo utilice durante un período de tiempo prolongado. Si la unidad se instala en un lugar con mucho polvo, se recomienda limpiar el filtro una vez al mes.

Si el exceso de suciedad dificulta la limpieza del filtro, sustitúyalo.

No retire el filtro de aire a menos que vaya a limpiarlo; de lo contrario, podría causar un mal funcionamiento.

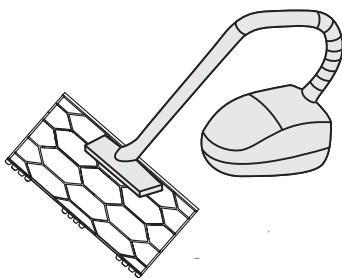
1 Diagrama de procedimiento

- 1 Utilice las dos manos para sujetar el panel por encima de la salida de aire, ábralo en la dirección de la flecha y use una mano para sujetar el panel y la otra para levantar la parte convexa central del filtro y sacar el filtro hacia abajo.

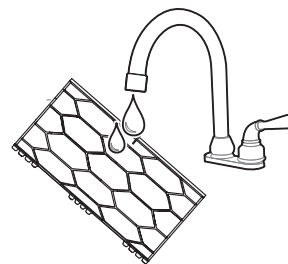


- 2 Limpie el filtro y séquelo en un lugar fresco.

Limpie el filtro con un aspirador, con el lado de entrada de aire del filtro hacia arriba.



Limpie el filtro con agua limpia (excepto el módulo de carbón activado), con el lado de entrada de aire del filtro orientado hacia abajo.



[Precaución]

Para evitar deformaciones del filtro, no use un aparato con quemador para secarlo.

Si el filtro está muy sucio, utilice un cepillo suave y un detergente neutro para limpiarlo, luego sacúdalo y séquelo en un lugar fresco.

Las personas no profesionales no deben desmontar, sustituir ni reparar el filtro.

- 3 Vuelva a instalar el filtro en el orden inverso a los pasos anteriores y vuelva a colocar el panel.

Durante el mantenimiento a fondo, el aire acondicionado debe limpiarse y someterse a mantenimiento por parte de técnicos profesionales cada 2 o 3 años.

Limpiar el filtro con regularidad.

Cuando se trabaja en un entorno polvoriento, el flujo de aire y la capacidad del filtro disminuyen. El filtro puede llegar a obstruirse y comprometer el rendimiento del aire acondicionado y el aire interior.

Precalear la unidad por adelantado.

Cuando llegue la temporada de calefacción, encienda la unidad maestra ODU para precalentarla durante más de 4 horas antes de su uso. El tiempo de precalentamiento depende de la temperatura atmosférica. Esto puede hacer que el aire acondicionado funcione de forma más estable y ayudar al aceite de refrigeración del compresor en el aire acondicionado a mantener el mejor estado de lubricación, lo que permite prolongar la vida útil del compresor.

Realice los siguientes pasos antes de dejar de utilizar el aire acondicionado durante un período prolongado:

1. Si el aire acondicionado no se utiliza durante mucho tiempo debido a los cambios estacionales, mantenga la unidad en funcionamiento durante 4-5 horas en modo de ventilador hasta que la unidad se seque por completo. De lo contrario, puede crecer moho en el interior y tener efectos negativos para la salud.
2. Cuando no lo utilice durante mucho tiempo, apáguelo o desenchúfelo para reducir el consumo de energía en modo de espera, limpie el controlador remoto inalámbrico con un paño limpio, suave y seco y extraiga las pilas.
3. Encienda el interruptor de alimentación 12 horas antes de volver a utilizar el aire acondicionado. Asimismo, en las temporadas en las que los aires acondicionados se utilizan con frecuencia, mantenga el interruptor de alimentación encendido. De lo contrario, pueden producirse fallos.

[Precaución]

Antes de que el aire acondicionado esté inactivo durante mucho tiempo, los componentes internos de las ODU deben comprobarse y limpiarse con regularidad. Para más detalles, por favor, póngase en contacto con el centro local de atención al cliente del aire acondicionado o con el departamento de servicio técnico especial.

Compruebe la entrada y la salida del aire de retorno de la ODU y la IDU después de largos períodos de uso para ver si están bloqueadas; si una entrada/salida está bloqueada, límpiela inmediatamente.

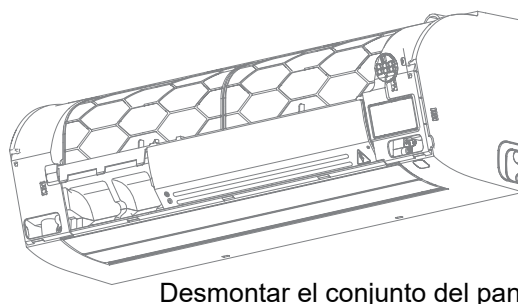
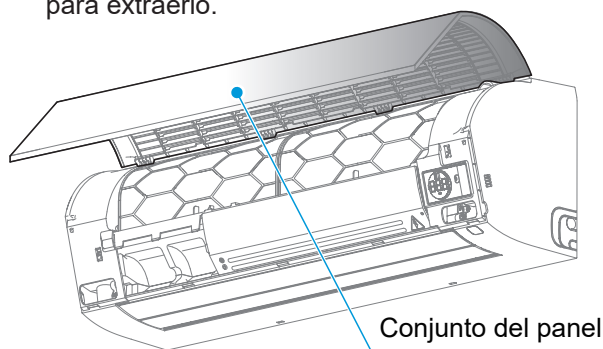
3 Mantenimiento de las piezas convencionales

Desmontaje e instalación del panel y del cableado de la IDU

1 Desmontaje del panel frontal

No es necesario desmontar el marco del panel para comprobar la distribución de los cables eléctricos y el drenaje del agua condensada.

- ① Tire ligeramente del panel desde la posición de la hebilla en ambos lados del cuerpo de la unidad.
- ② Saque el panel de las hebillas a lo largo del espacio intersticio entre el panel y el cuerpo de la unidad. Retire el panel oblicuamente hacia arriba.
- ③ Sujete los dos extremos inferiores del panel frontal, tire suavemente del panel y luego empujelo hacia arriba para extraerlo.



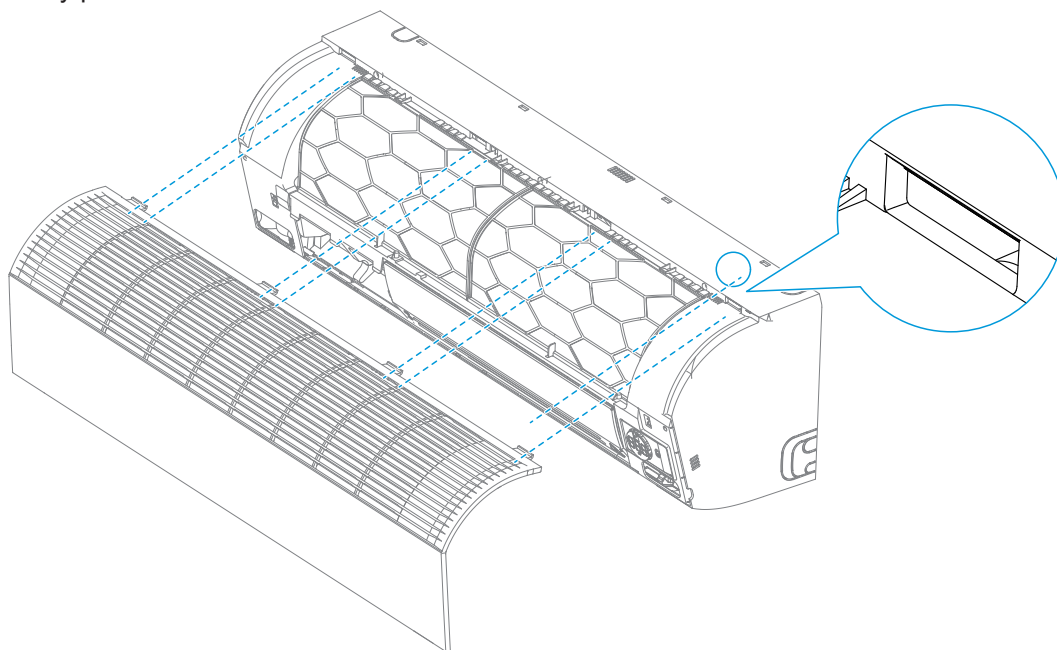
Desmontar el conjunto del panel.

2 Cableado de la IDU

Lleve el cable de alimentación, el cable de conexión a tierra y el cable de señal desde la parte trasera de la unidad interior hasta la parte delantera. Para obtener información detallada sobre los pasos del cableado, consulte la sección "Instrucciones de instalación - Conexión eléctrica".

3 Instalación del panel frontal

- ① Inserte las hebillas superiores del panel en las hebillas del marco del panel.
- ② Coloque el panel y presione las hebillas.

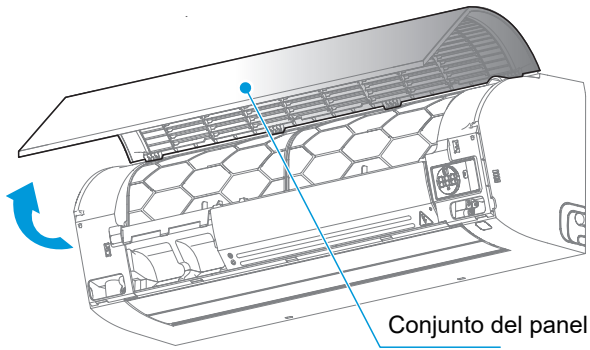


[Precaución]

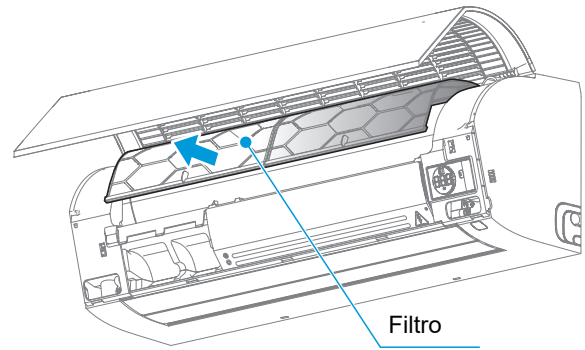
Asegúrese de que las hebillas frontales del panel se ajustan bien a la unidad, de lo contrario puede producirse condensación y otros riesgos.

Sustitución del filtro

1 Abrir el conjunto del panel.

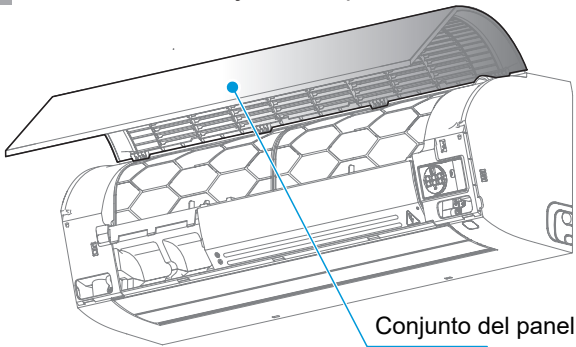


2 Retirar y sustituir el filtro.

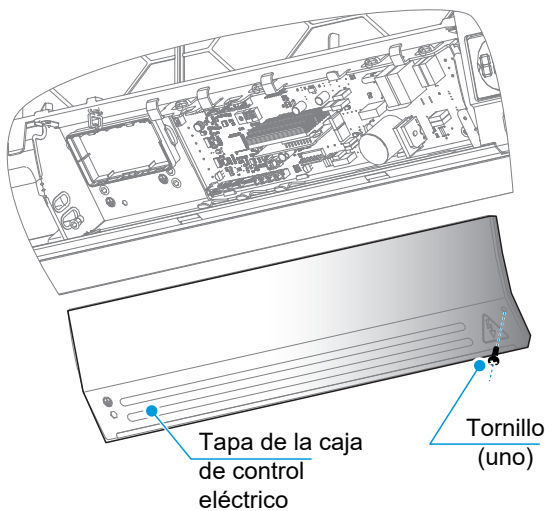


Mantenimiento de la placa de control eléctrico

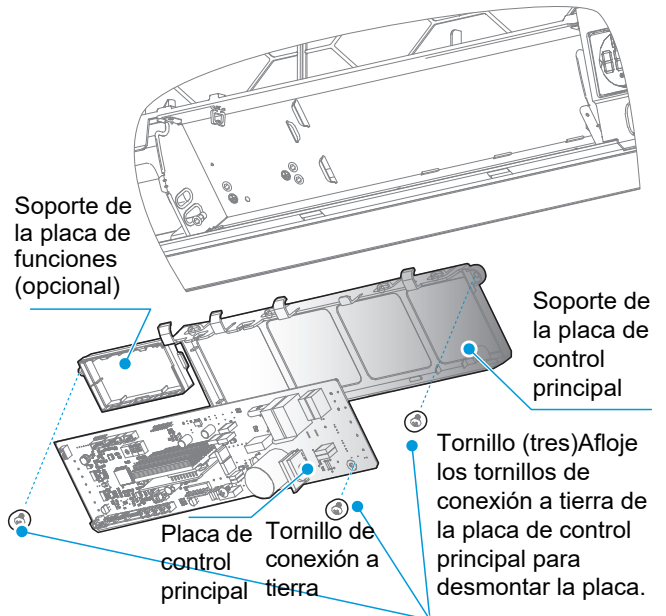
1 Desmontar el conjunto del panel.



2 Afloje los tornillos del lado derecho de la tapa de la caja de control eléctrico y retírela.

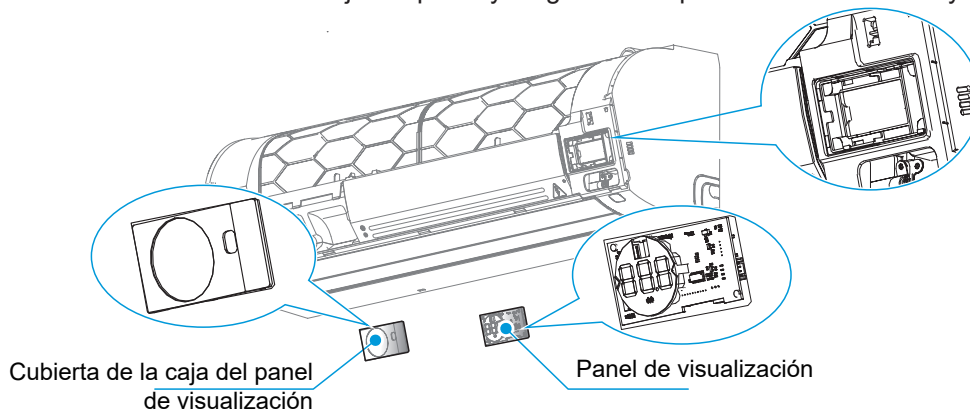


3 Afloje los tornillos del interior de la caja de control eléctrico, retire la placa de control principal y comience a reparar la unidad.



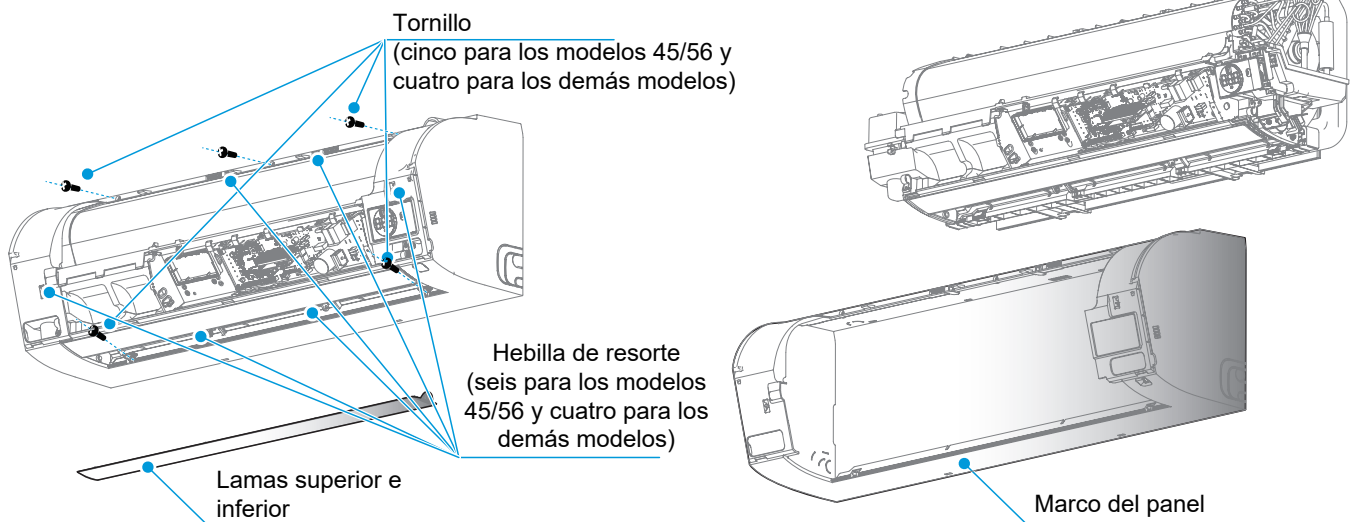
Mantenimiento del panel de visualización

- 1 Siga los pasos anteriores para desmontar el conjunto del panel.
- 2 Primero retire la cubierta de la caja del panel y luego retire el panel de visualización y desenchufe el cable.

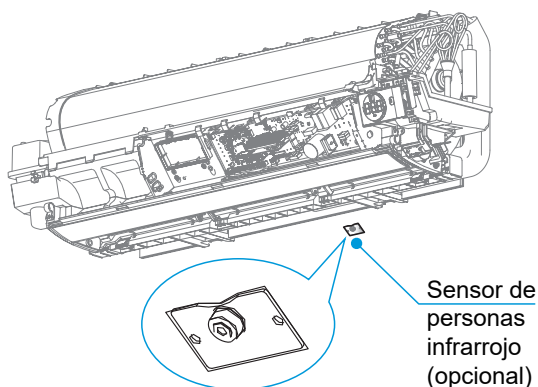


Mantenimiento del sensor de personas infrarrojo, el sensor de temperatura, la bomba de drenaje y el interruptor de nivel de agua

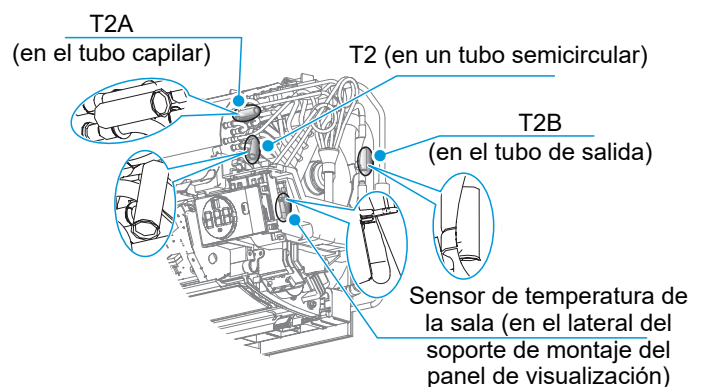
- 1 Retire las lamas superior e inferior situadas cerca del orificio del tornillo, afloje los tornillos y, a continuación, retire el marco del panel.



- 2 Extraiga el sensor de personas de infrarrojos, retire el cable de conexión y repare el sensor.



- 3 Saque el sensor de temperatura de la hebilla o el manguito, saque el enchufe de la caja de control eléctrico y repare el sensor de temperatura.

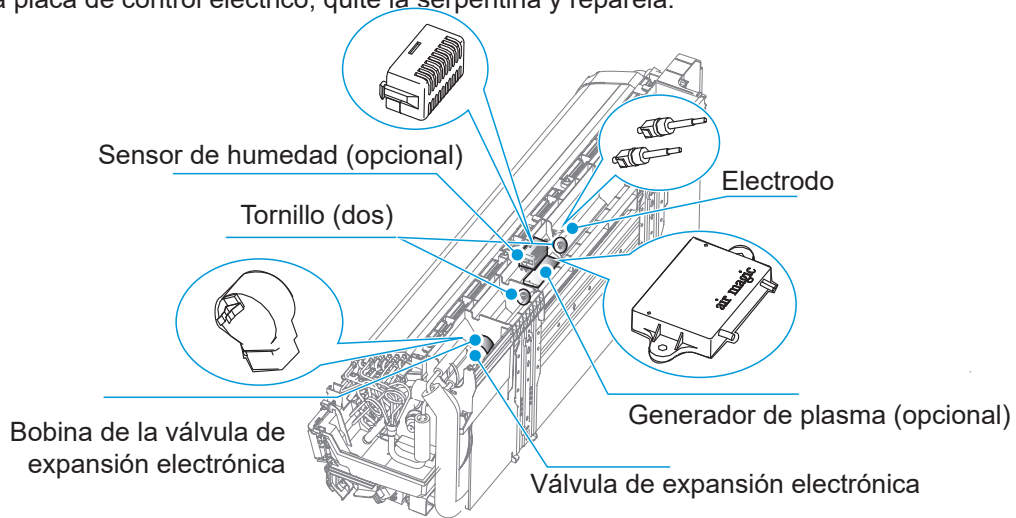


4 Generador de plasma (opcional):

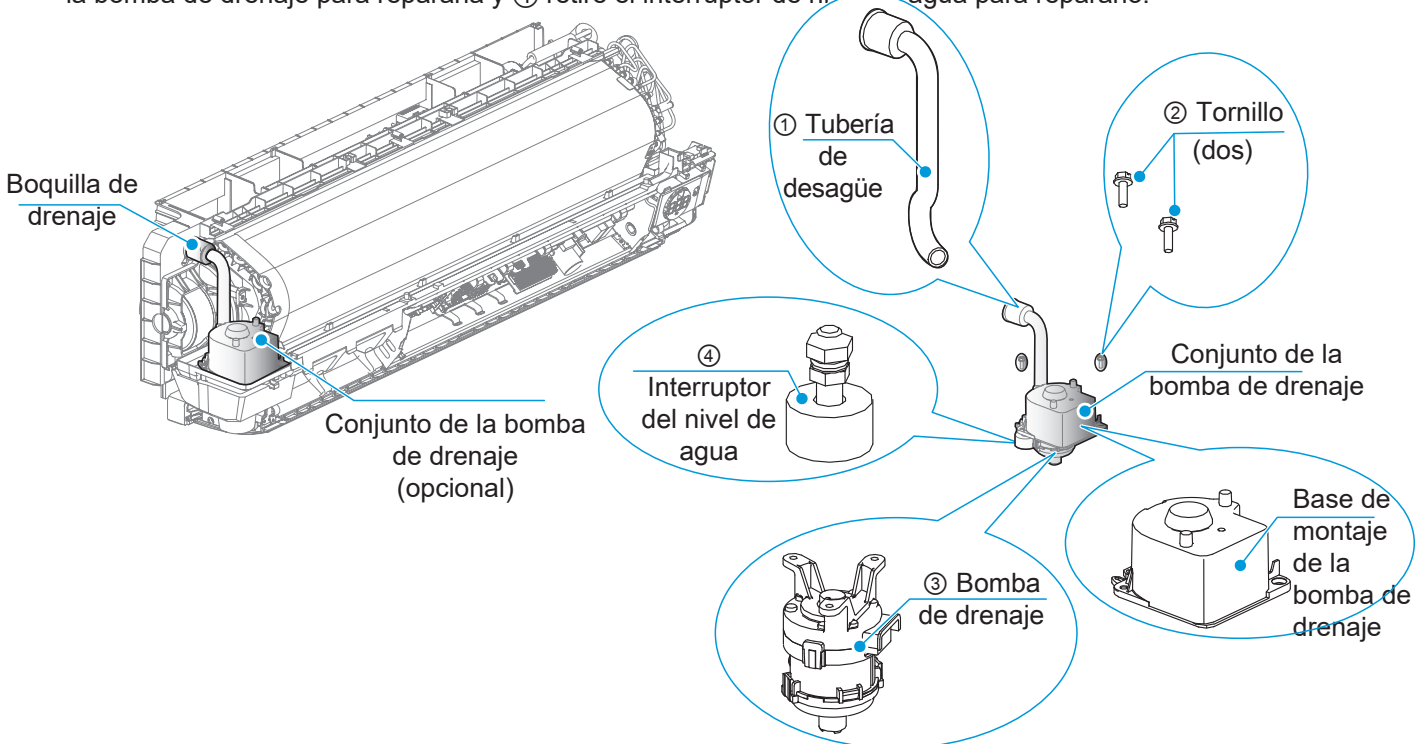
- ① Retire los tornillos (dos).
- ② Saque el electrodo, retire el generador de plasma y repárelo.

Sensor de humedad: extraiga el cable del sensor de humedad de la placa de control eléctrico; extraiga el sensor de humedad y repárelo.

Serpentina de la válvula de expansión electrónica: extraiga el cable de la serpentina de la válvula de expansión electrónica de la placa de control eléctrico, quite la serpentina y repárela.

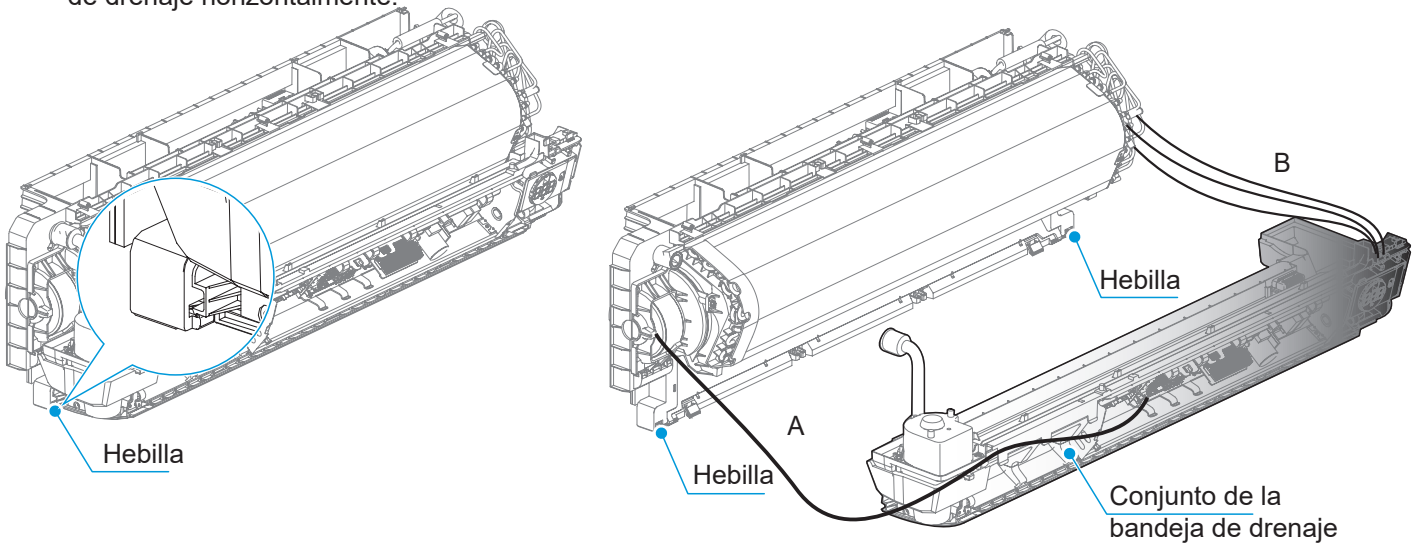


- #### 5 Retire la bomba de agua y el cable del interruptor de nivel de agua de la placa de control eléctrico, ① saque la tubería de desagüe de la salida del chasis, ② afloje los dos tornillos que fijan la base de montaje de la bomba de drenaje, retire el conjunto de la bomba de drenaje, ③ afloje los tornillos que fijan la bomba de drenaje, retire la bomba de drenaje para repararla y ④ retire el interruptor de nivel de agua para repararlo.



Mantenimiento del motor y de la rueda de viento

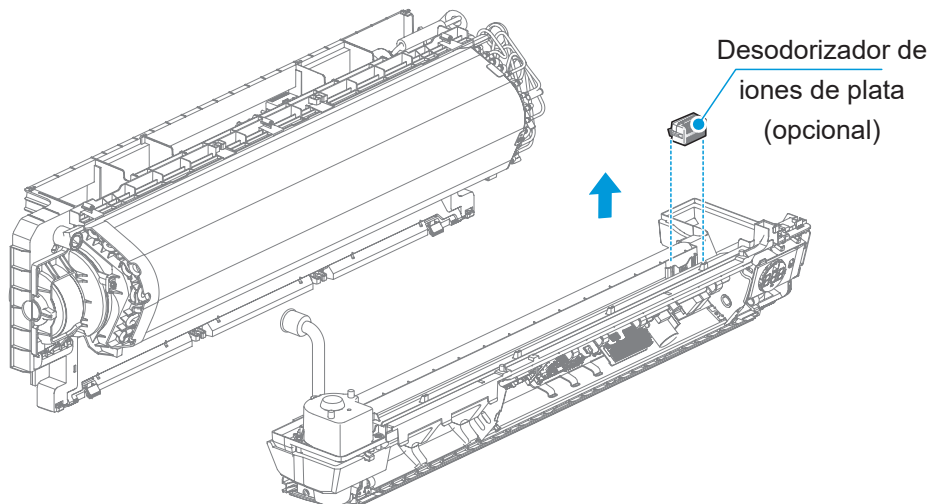
- 1 Saque el tapón del motor, la válvula de expansión electrónica y cada línea de detección de temperatura de la placa de control eléctrico, saque la tubería de desagüe de la salida del chasis, empuje la hebilla del conjunto de la bandeja de drenaje hacia arriba para que se separe del chasis, y, a continuación, saque el conjunto de la bandeja de drenaje horizontalmente.



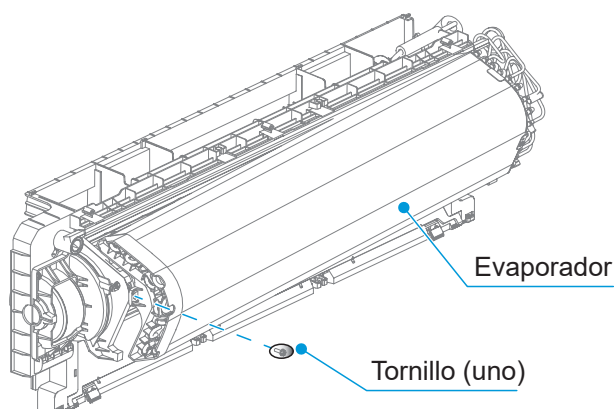
[Precaución]

Desmonte el cable del motor en la posición A antes de desmontar el conjunto de la bandeja de drenaje. El cable del sensor en la posición B no puede retirarse. Cuelgue con cuidado el conjunto de la bandeja de drenaje.

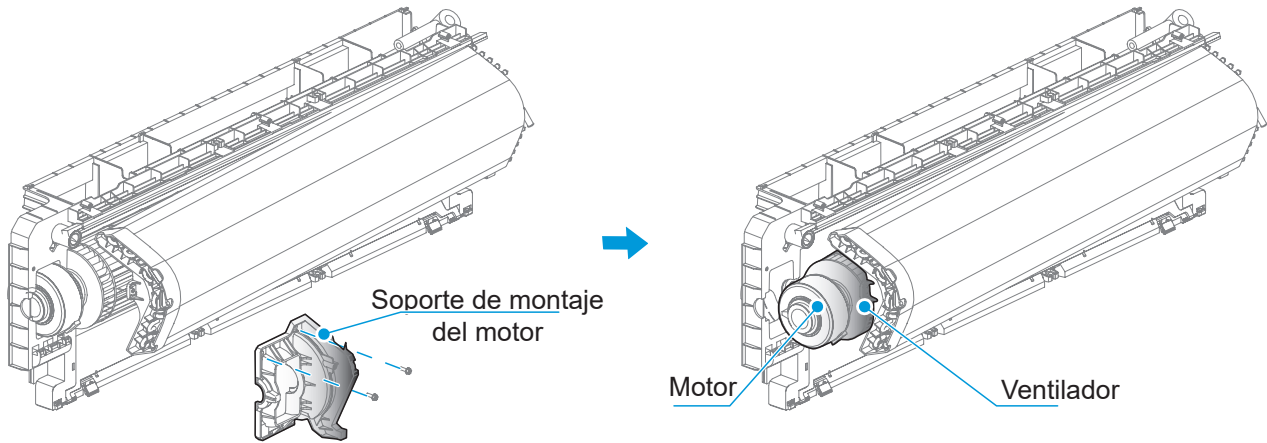
- 2 Levante y extraiga la caja que contiene el desodorizador de iones de plata para su mantenimiento.



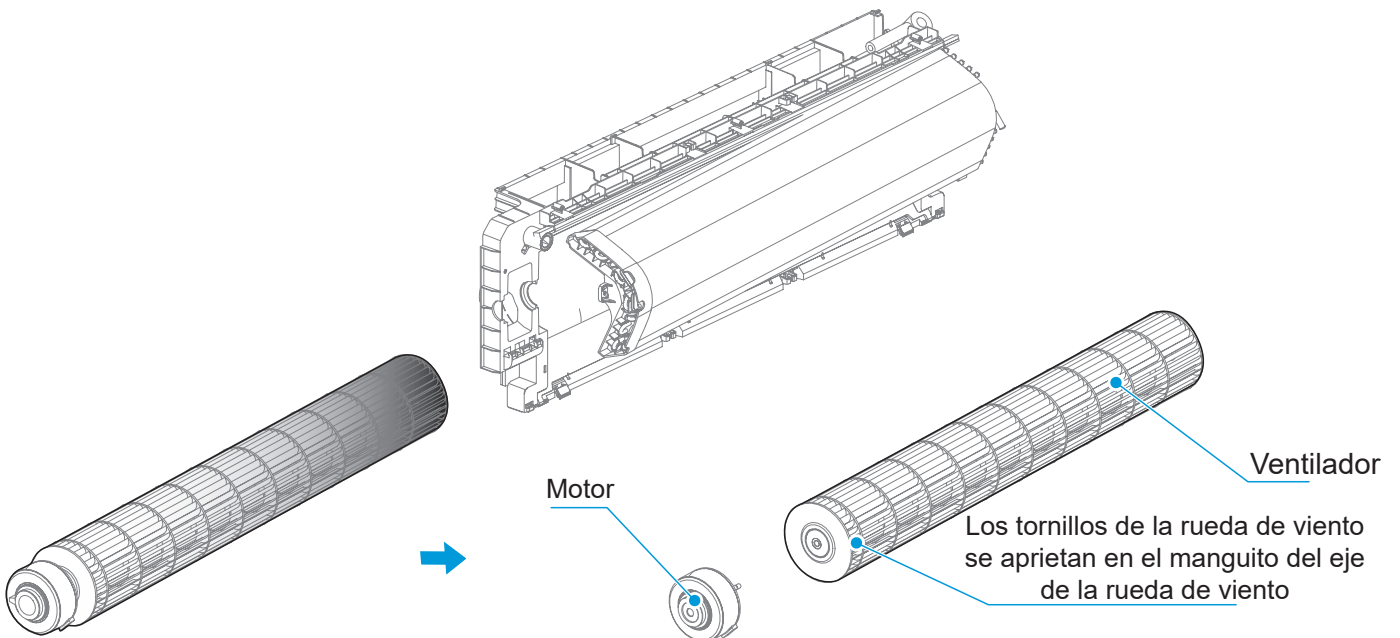
- 3 Afloje el tornillo (uno), tire del evaporador un poco horizontalmente y cuelgue el evaporador.



- 4 Afloje los tornillos (dos), gire ligeramente hacia fuera y extraiga el soporte de montaje del motor (sujete el motor y evite que se caiga). Saque el motor y la rueda de viento horizontalmente.

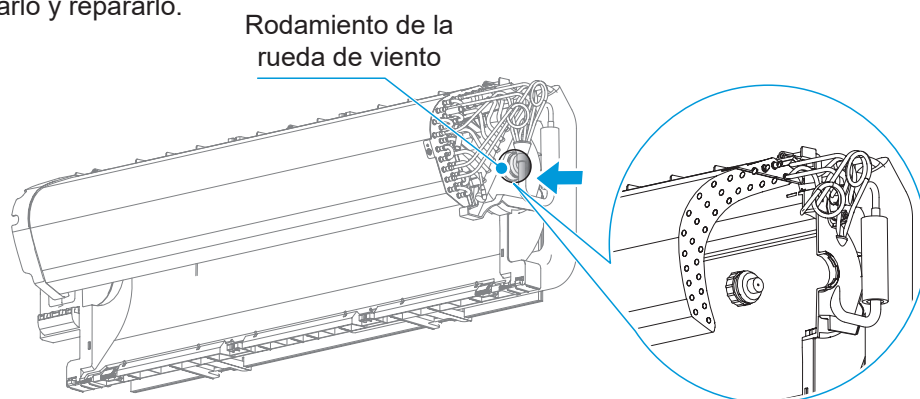


- 5 Saque el motor y la rueda de viento horizontalmente; afloje los tornillos que fijan el motor y la rueda de viento y repare el motor y la rueda de viento.



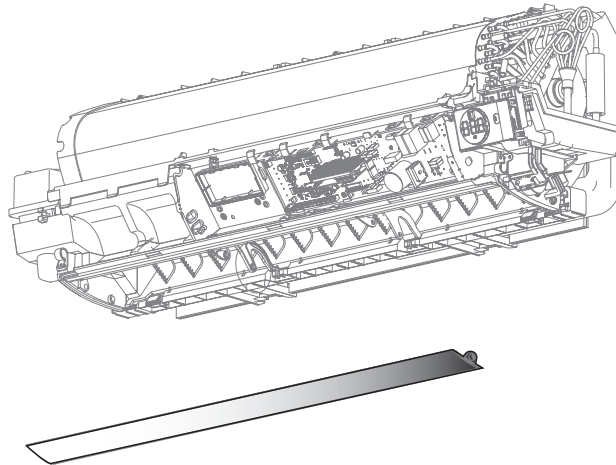
Mantenimiento del rodamiento de la rueda de viento

- 1 Siga los pasos anteriores para retirar el motor y la rueda de viento; empuje el rodamiento de la rueda de viento para retirarlo y repararlo.

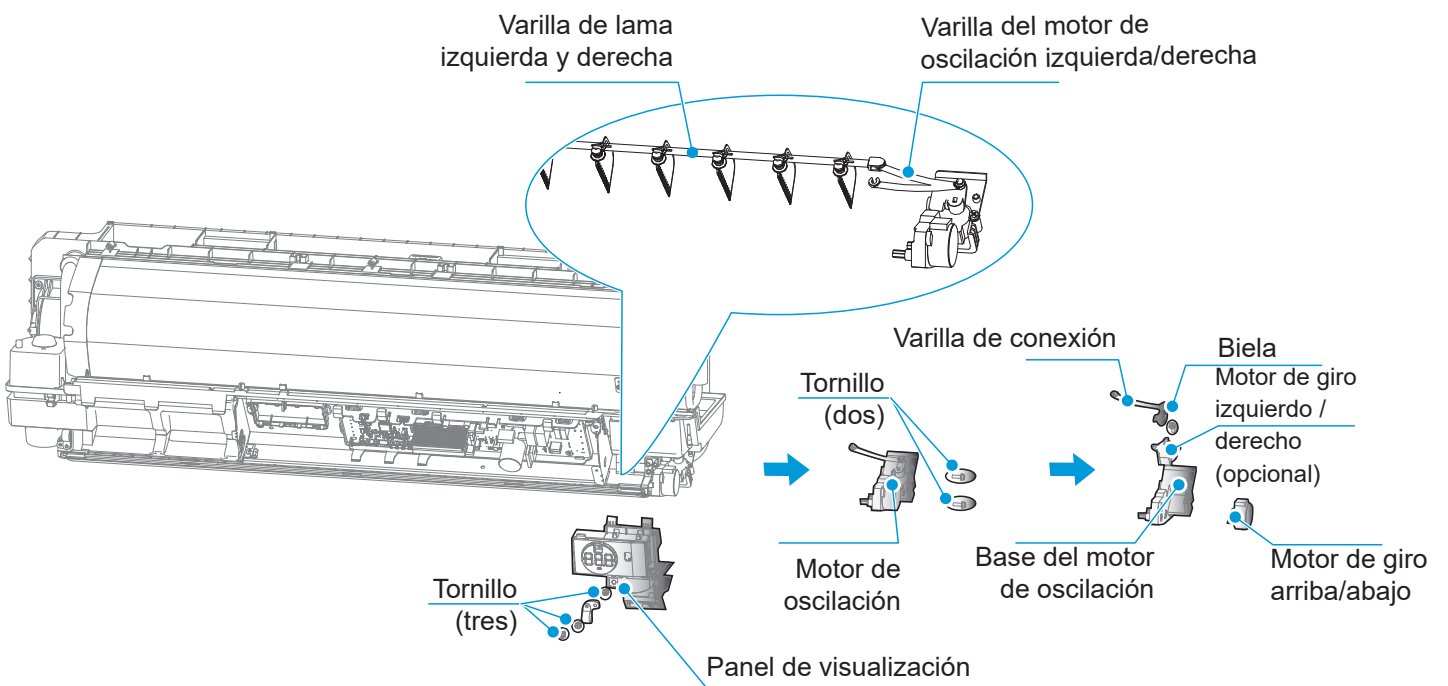


Mantenimiento del motor de oscilación

- 1 Siga los pasos anteriores para retirar el marco del panel y las lamas superior e inferior.



- 2 Primero afloje los tornillos (tres) para retirar el panel de visualización, saque el terminal del cable del motor de oscilación, luego desconecte la varilla de la lama izquierda y derecha y la varilla del motor de giro izquierda y derecha para luego extraer el motor de giro y proceder a su reparación.





Distribuido por **frigicoll**

OFICINA CENTRAL
Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://www.frigicoll.es>
<http://www.midea.es>

MADRID
Senda Galiana, 1
Poligono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es



Manuel d'Utilisation et d'installation

Unité Murale

MIH15GN18

MIH22GN18

MIH28GN18

MIH36GN18

MIH45GN18

MIH56GN18

MIH80GN18



Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le à portée de main pour référence ultérieure.

Préface

Chers utilisateurs,

Merci d'avoir acheté et utilisé notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer, d'utiliser, d'entretenir ou de dépanner ce produit afin de vous familiariser avec le produit et de l'utiliser correctement.

Pour les UE ou autres UI, veuillez vous reporter aux manuels d'installation et d'utilisation applicables fournis avec elles.

Pour l'opération détaillée des périphériques de commande auxiliaires, tels que les contrôleurs filaires, les télécommandes et les contrôleurs centralisés, veuillez vous reporter à leurs instructions.

Pour assurer une installation et une opération correctes du produit, les instructions suivantes sont fournies :

- ⊞ Pour assurer l'opération correcte et sûre du produit, veuillez suivre strictement les exigences indiquées dans ce manuel.
- ⊞ Toutes les figures et le contenu de ce manuel sont fournis à titre indicatif uniquement. En raison de l'amélioration continue des produits, les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.
- ⊞ Un nettoyage et un entretien réguliers du produit sont nécessaires pour les performances prévues et une longue durée de vie. Chaque année avant d'utiliser le climatiseur, veuillez contacter votre revendeur local, et nous affecterons des professionnels pour fournir des services payants de nettoyage, d'entretien et d'inspection.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Table des matières

Avertissement de sécurité 1

Panneaux d'avertissement / 1

Précautions de sécurité / 2

Exigences de sécurité électrique / 3

Annexe / 3

Opération 7

Précautions d'utilisation / 7

Fonctionnement optimal / 8

Symptômes qui ne constituent pas des pannes / 10

Panneau d'affichage / 12

Installation 13

Précautions d'installation / 13

Installation du produit / 20

Connexion électrique / 40

Contrôle des applications / 56

Test de fonctionnement / 61

Nettoyage, entretien et service après-vente 63

Avertissement de sécurité / 63





Nettoyage et entretien / 63

Entretien des pièces conventionnelles / 66

Veillez lire attentivement et vous assurer que vous comprenez parfaitement les précautions de sécurité (y compris les signes et symboles) dans ce manuel, et suivez les instructions pertinentes pendant l'utilisation pour éviter tout dommage à la santé ou à la propriété.

Avertissement de sécurité

Explication des symboles affichés sur l'unité

	AVERTISSEMENT	Ce symbole indique que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et est exposé à une source d'inflammation externe, il existe un risque d'incendie.
	ATTENTION	Ce symbole indique qu'il faut lire attentivement le manuel d'utilisation.
	ATTENTION	Ce symbole indique que le personnel de maintenance doit manipuler cet équipement en référence au manuel d'installation.
	ATTENTION	Ce symbole indique que des informations sont disponibles telles que le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.



Attention : Risque d'incendie

(pour CEI 60335-2-40 : 2018 uniquement)



Attention : Risque d'incendie

(pour CEI/EN 60335-2-40
sauf CEI 60335-2-40 : 2018)

[Remarque]

Les symboles ci-dessus concernent le système de réfrigérant R32.

1 **Panneaux d'avertissement**

Différentes marques sont utilisées pour indiquer les niveaux de gravité du danger. Veuillez suivre les instructions et assurer une opération sûre.

[Danger]

Le non-respect de l'avertissement entraînera des blessures graves.

[Avertissement]

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures graves, des dommages matériels ou des risques électriques ou d'incendie.

[Attention]

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures corporelles mineures, des dommages au produit ou à la propriété ou d'autres situations dangereuses.

[Remarque]

Informations utiles sur l'opération et l'entretien.

Contenu de l'avertissement



Assurer une bonne mise à la terre



Professionnel uniquement

Panneaux d'interdiction



Aucun matériau inflammable



Pas de courant fort



Pas de flamme nue



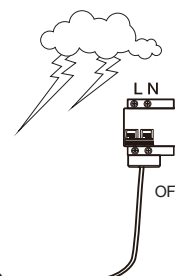
Pas de matériaux acides ou alcalins

2 Précautions de sécurité

[Danger]

Pendant les orages, débranchez l'interrupteur principal. Sinon, la foudre pourrait endommager l'unité.

En cas de fuite de réfrigérant, il est interdit de fumer et d'utiliser des flammes nues. Débranchez immédiatement l'interrupteur principal, ouvrez les fenêtres pour permettre la ventilation, éloignez-vous du point de fuite et contactez votre revendeur local ou l'assistance technique pour demander une réparation professionnelle.



[Avertissement]

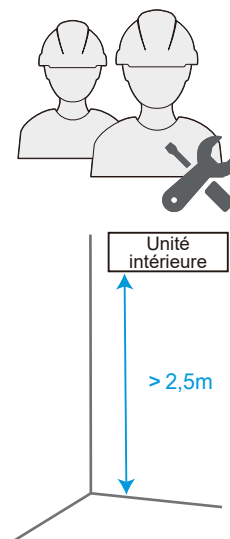
L'installation du climatiseur doit être conforme aux normes et codes électriques locaux, ainsi qu'aux instructions pertinentes de ce manuel.

N'utilisez pas de nettoyant liquide, de nettoyant liquéfié ou de nettoyant corrosif pour essuyer cette unité ou vaporiser de l'eau ou d'autres liquides sur l'unité. Sinon, les pièces en plastique de l'unité seront endommagées et un choc électrique pourrait se produire. Débranchez l'interrupteur d'alimentation principal avant le nettoyage et l'entretien pour éviter les accidents.

Demandez à un professionnel de retirer et de réinstaller le climatiseur.

Demandez à un professionnel de l'aide pour l'entretien et la réparation.

L'UI doit être placée à une hauteur non accessible aux enfants, à au moins 2,5 m au-dessus du sol.



[Attention]

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités sensorielles ou mentales sont réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances physiques, s'ils ont été supervisés ou formés à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers associés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être assurés par des enfants sans surveillance.

Cet appareil est destiné à être utilisé par des personnes expérimentées ou formées dans les ateliers, l'industrie légère et les fermes, ou à des fins commerciales par des profanes.

Lorsque le produit est utilisé pour une application commerciale. Cet appareil est destiné à être utilisé par des personnes expérimentées ou formées dans les ateliers, l'industrie légère et les fermes, ou à des fins commerciales par des profanes, le niveau de pression acoustique est inférieur à 70 dB(A).

3 Exigences de sécurité électrique

[Avertissement]

Le climatiseur doit être installé conformément aux spécifications de câblage locales. Les travaux de câblage doivent être effectués par des électriciens qualifiés. Tous les travaux de câblage doivent être conformes aux spécifications de sécurité électrique.

Le climatiseur doit être bien mis à la terre. Plus précisément, l'interrupteur principal du climatiseur doit disposer d'un câble de mise à la terre fiable.

Avant de contacter les dispositifs de câblage, coupez toutes les alimentations.

L'utilisateur **NE PEUT PAS** démonter ou réparer le climatiseur. Cela peut être dangereux. En cas de panne, coupez immédiatement l'alimentation et contactez votre revendeur local ou l'assistance technique.

Une alimentation électrique séparée qui respecte les valeurs nominales des paramètres doit être fournie pour le climatiseur.

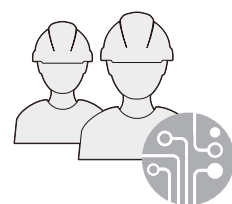
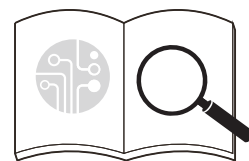
Le câblage fixe auquel le climatiseur est connecté doit être équipé d'un dispositif de coupure de courant qui répond aux exigences de câblage.

Pour éviter tout danger, un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par des professionnels du service de maintenance ou un service similaire du fabricant.

La carte de circuit imprimé du climatiseur est conçue avec un fusible pour fournir une protection contre les surintensités.

Les spécifications du fusible sont imprimées sur le circuit imprimé.

REMARQUE : Pour les unités avec réfrigérant R32, seul le fusible en céramique anti-explosion peut être utilisé.



[Attention]

Mettez toujours l'interrupteur principal à la terre.

N'utilisez pas un câble d'alimentation endommagé et remplacez-le s'il est endommagé.

Lorsque le climatiseur est utilisé pour la première fois ou est éteint pendant une longue période, il doit être connecté à l'alimentation électrique et réchauffé pendant au moins 12 heures avant utilisation.



4 Annexe

[Avertissement]

Ce qui suit s'applique aux systèmes de réfrigérant R32.

Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des réfrigérants inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires pour s'assurer que le risque d'inflammation est minimisé.

Pour la réparation du système de réfrigération, les précautions suivantes doivent être respectées avant d'effectuer des travaux sur le système.

Les travaux doivent être effectués selon une procédure contrôlée afin de minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeurs inflammables pendant les travaux.

Tous les agents de maintenance et autres personnes travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature du travail effectué. Le travail dans des espaces confinés doit être évité. La zone autour de l'espace de travail doit être séparée. Assurez-vous que les conditions dans la zone ont été sécurisées par le contrôle des

matières inflammables. La zone doit être vérifiée avec un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant le travail afin de s'assurer que le technicien est au courant des atmosphères potentiellement inflammables.

Assurez-vous que le matériel de détection de fuite utilisé est adapté à une utilisation avec des réfrigérants inflammables, c'est-à-dire absence d'étincelle, étanchéité adéquate ou sécurité intrinsèque.

Si un travail à chaud doit être effectué sur l'équipement de réfrigération ou sur toute pièce associée, un équipement d'extinction approprié doit être disponible. Il doit y avoir un extincteur à poudre ou à CO₂ à côté de la zone de charge.

Aucune personne effectuant des travaux en relation avec un système de réfrigération impliquant l'exposition de tuyauteries contenant ou ayant contenu des réfrigérants inflammables ne doit utiliser des sources d'inflammation de manière à présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

Toutes les sources d'inflammation potentielles, y compris la cigarette, doivent être suffisamment éloignées du site d'installation, de réparation, de retrait et d'élimination, au cours duquel le réfrigérant inflammable peut éventuellement être libéré dans l'espace environnant.

Avant le début des travaux, la zone autour de l'équipement doit être inspectée pour s'assurer qu'il n'y a pas de dangers inflammables ou de risques d'inflammation. Les panneaux « Interdit de fumer » doivent être affichés.

Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou bien ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer un travail à chaud. La ventilation doit persister au cours des travaux.

La ventilation doit disperser en toute sécurité tout réfrigérant libéré et de préférence le rejeter à l'extérieur dans l'atmosphère.

Lorsque des composants électriques sont changés, ils doivent être adaptés à leur objectif et aux spécifications correctes. Les directives d'entretien et de maintenance du fabricant doivent toujours être respectées. En cas de doute, contactez le service technique du fabricant pour obtenir de l'aide.

Les contrôles suivants doivent être appliqués aux installations utilisant des réfrigérants inflammables :

- le volume de la charge correspond à la taille de la pièce dans laquelle les pièces contenant le réfrigérant sont installées ;
- les appareils de ventilation et les sorties fonctionnent correctement et ne sont pas obstrués ;
- si un circuit de réfrigération indirect est utilisé, les circuits secondaires doivent être contrôlés pour détecter la présence de réfrigérant ;
- le marquage sur l'équipement reste visible et lisible. Le marquage et les panneaux illisibles doivent être corrigés ;
- Les tuyaux ou composants de réfrigération sont installés à une position où ils ne risquent pas d'être exposés à des substances susceptibles de corroder les composants contenant le réfrigérant, à moins que ces composants ne soient intrinsèquement résistants à la corrosion ou correctement protégés contre la corrosion.

Les réparations et la maintenance des composants électriques doivent inclure les contrôles de sécurité initiaux et les procédures d'inspection des composants.

S'il existe un défaut susceptible de compromettre la sécurité, aucune alimentation électrique ne doit être connectée au circuit avant qu'il ne soit traité de manière satisfaisante. Si le défaut ne peut pas être corrigé immédiatement, mais qu'il est nécessaire de poursuivre le fonctionnement, une solution temporaire adéquate doit être utilisée. Ceci doit être signalé au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties soient informées.

Les contrôles de sécurité initiaux doivent inclure :

- Que les condensateurs doivent être déchargés: ceci doit être fait de manière sûre pour éviter la possibilité d'étincelles ;
- Qu'aucun composant et câblage électrique ne doit être exposé lors du chargement, de la récupération ou de la purge du système ;
- Que la continuité de la mise à la terre est assurée.

Pendant les réparations des composants scellés, toutes les alimentations électriques doivent être débranchées de l'équipement sur lequel on travaille avant d'enlever les couvercles scellés, etc. S'il est absolument nécessaire de fournir une alimentation électrique à l'équipement pendant l'entretien, une forme de détection de fuite en fonctionnement continu doit être disponible au point le plus critique pour avertir d'une situation potentiellement dangereuse.

Une attention particulière doit être apportée aux points suivants pour garantir que, en travaillant sur des composants électriques, le boîtier ne soit pas altéré et que cela affecte le niveau de protection. Cela doit inclure les dommages aux câbles, le nombre excessif de raccords, les bornes non conformes aux spécifications d'origine, les dommages aux joints d'étanchéité, le montage incorrect des presse-étoupe, etc.

Assurez-vous que les joints ou les matériaux d'étanchéité ne se sont pas dégradés de manière à ne plus empêcher la pénétration de atmosphère inflammables.

Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

N'appliquez aucune charge inductive ou capacitive permanente sur le circuit sans vous assurer que celle-ci ne dépassera pas la tension et le courant admissibles autorisés pour l'équipement utilisé.

Les composants à sécurité intrinsèque sont les seuls types sur lesquels on peut travailler en présence d'une atmosphère inflammable. L'appareil d'essai doit avoir la puissance correcte.

Remplacez les composants uniquement par des pièces spécifiées par le fabricant. D'autres pièces peuvent provoquer l'inflammation du réfrigérant dans l'atmosphère suite à une fuite. Vérifiez que le câblage ne soit pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, à des vibrations, à des arêtes vives ou à tout autre effet environnemental néfaste. La vérification doit également tenir compte des effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

Lors de la rupture du circuit réfrigérant pour effectuer des réparations - ou pour toute autre raison - les procédures conventionnelles doivent être utilisées. Cependant, il est important que les meilleures pratiques soient suivies.

Puisque l'inflammabilité est un facteur à prendre en compte, la procédure suivante doit être respectée :

- éliminer le réfrigérant ;
- purger le circuit avec du gaz inerte ;
- évacuer ;
- purger à nouveau avec un gaz inerte ;
- ouvrir le circuit en coupant ou en brasant.

La charge de réfrigérant doit être récupérée dans les cylindres de récupération appropriés. Le système doit être « rincé » avec OFN pour rendre l'unité sûre. Ce processus peut devoir être répété plusieurs fois. L'air comprimé ou l'oxygène ne doit pas être utilisé pour cette tâche.

Le rinçage doit être réalisé en rompant le vide dans le système avec OFN et en continuant à se remplir jusqu'à ce que la pression de fonctionnement soit atteinte, puis en évacuant dans l'atmosphère et finalement en revenant au vide.

Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système. Lorsque la charge finale OFN est utilisée, le système doit être ventilé à la pression atmosphérique pour permettre le travail.

Cette opération est absolument vitale si des opérations de brasage sur les tuyauteries doivent avoir lieu.

Assurez-vous que la sortie de la pompe à vide n'est pas à proximité de sources d'inflammation et qu'il y a une ventilation disponible.

Assurez-vous que la contamination de différents réfrigérants ne se produit pas lors de l'utilisation d'un équipement de charge. Les tuyaux ou les conduites doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent.

Avant de recharger le système, il doit être testé sous pression avec OFN.

DD.12 Mise hors service :

Avant de réaliser cette procédure, il est essentiel que le technicien connaisse parfaitement l'équipement et tous ses détails. Il est recommandé de bien récupérer tous les réfrigérants. Avant la réalisation de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant la réutilisation du réfrigérant récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant de commencer la tâche.

- a) Familiarisez-vous avec l'équipement et son fonctionnement.
- b) Isolez électriquement le système.
- c) Avant de tenter la procédure, assurez-vous que :
 - *un équipement de manutention mécanique est disponible, si nécessaire, pour la manipulation des cylindres de réfrigérant ;*
 - *tous les équipements de protection individuelle sont disponibles et utilisés correctement ;*
 - *le processus de récupération est supervisé à tout moment par une personne compétente ;*
 - *les équipements de récupération et les cylindres sont conformes aux normes appropriées.*
- d) Si possible, videz le système de réfrigérant.
- e) Si le vide n'est pas possible, utilisez un collecteur de sorte que le réfrigérant puisse être éliminé de diverses parties du système.
- f) Assurez-vous que le cylindre est situé sur la balance avant la récupération.
- g) Démarrez la machine de récupération et opérez conformément aux instructions du fabricant.
- h) Ne surchargez pas les cylindres (pas plus de 80 % de volume de charge liquide).
- i) Ne dépassez pas la pression de fonctionnement maximale du cylindre, même temporairement.

j) Lorsque les cylindres ont été correctement remplis et que le processus est terminé, assurez-vous que les cylindres et l'équipement sont rapidement enlevés du site et que toutes les vannes d'isolement de l'équipement sont fermées.

k) Le réfrigérant récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération, sauf s'il a été nettoyé et vérifié.

L'équipement doit porter une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et que son réfrigérant a été vidé. L'étiquette doit être datée et signée. Assurez-vous qu'il y a des étiquettes sur l'équipement indiquant que l'équipement contient du réfrigérant inflammable.

Lors de l'élimination du réfrigérant d'un système, que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé de bien éliminer tous les réfrigérants.

Lors du transfert de réfrigérant dans des cylindres, assurez-vous que seuls des cylindres de récupération de réfrigérant appropriés sont utilisés. Assurez-vous que le nombre correct de cylindres pour contenir la charge totale du système est disponible. Tous les cylindres à utiliser sont conçus pour le réfrigérant récupéré et étiquetés pour ce réfrigérant (à savoir des cylindres spéciaux pour la récupération du réfrigérant). Les cylindres doivent être complets avec une vanne de décompression et les vannes d'arrêt associées en bon état de fonctionnement. Les cylindres de récupération vides sont évacués et, si possible, refroidis avant la récupération.

L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement et comporter un ensemble d'instructions concernant l'équipement disponible et adapté à la récupération des réfrigérants inflammables. De plus, un ensemble de balances calibrées doit être disponible et en bon état de fonctionnement. Les tuyaux doivent être complets avec des raccords de déconnexion sans fuite et en bon état. Avant d'utiliser la machine de récupération, vérifiez qu'elle fonctionne correctement, qu'elle a été correctement entretenue et que tous les composants électriques associés sont scellés pour empêcher l'inflammation en cas de libération de réfrigérant. Consultez le fabricant en cas de doute.

Le réfrigérant récupéré doit être renvoyé au fournisseur de réfrigérant dans le cylindre de récupération approprié, et la Note de transfert de déchets correspondante doit être arrangée. Ne mélangez pas les réfrigérants dans les unités de récupération et surtout dans les cylindres.

Si des compresseurs ou des huiles de compresseur doivent être éliminés, assurez-vous qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable pour vous assurer que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant. Le processus d'évacuation doit être effectué avant de retourner le compresseur aux fournisseurs. Seul un chauffage électrique au corps du compresseur doit être utilisé pour accélérer ce processus. Lorsque l'huile est évacuée d'un système, cela doit être effectué en toute sécurité.

Avertissement : débranchez l'appareil de sa source d'alimentation pendant l'entretien et lors du remplacement de pièces.

Ces unités sont des climatiseurs à unités partielles, conformes aux exigences des unités partielles de la présente norme internationale, et ne doivent être connectées qu'à d'autres unités dont la conformité aux exigences correspondantes des unités partielles de la présente norme internationale a été confirmée.

Opération

1 Précautions d'utilisation

[Avertissement]

Si l'unité n'est pas utilisée pendant une longue période, débranchez l'interrupteur principal. Sinon, un accident peut survenir.

La hauteur d'installation du climatiseur doit être d'au moins 2,5 m au-dessus du sol pour éviter les risques suivants :

1. Toucher des pièces mobiles ou sous tension, telles que des ventilateurs, des moteurs ou des volets, par un non professionnel. Les pièces en mouvement peuvent vous blesser ou les ensembles de transmission peuvent être endommagés.
2. S'approcher trop près du climatiseur peut réduire le niveau de confort.

Lorsque le produit est utilisé avec un appareil à combustion, la pièce doit être régulièrement aérée. Sinon, cela peut entraîner une alimentation en oxygène insuffisante.

Ne laissez pas les enfants jouer avec le climatiseur. Sinon, un accident peut survenir.

N'exposez pas les UI ou le contrôleur à l'humidité ou à l'eau car cela pourrait provoquer un court-circuit ou un incendie.

Ne placez aucun appareil utilisant une flamme nue dans l'alimentation d'air directe du climatiseur car cela pourrait interférer avec la combustion de l'appareil.

N'utilisez pas et ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables tels que du gaz naturel, de la laque pour cheveux, de la peinture ou de l'essence à proximité du climatiseur. Sinon, un incendie pourrait se produire.

Pour éviter de causer des dommages, ne placez pas d'animaux ou de plantes directement devant l'alimentation en air du climatiseur.

En cas de conditions anormales telles qu'un bruit anormal, une odeur, de la fumée, une élévation de température et une fuite électrique, veuillez couper l'alimentation immédiatement, puis contactez votre revendeur local ou le centre de service client du climatiseur. Ne réparez pas le climatiseur vous-même.

Ne placez pas de pulvérisateurs inflammables à proximité du climatiseur ou ne vaporisez pas directement sur le climatiseur. Sinon, un incendie pourrait se produire.

Ne placez pas de récipient d'eau sur le climatiseur. S'il est immergé dans l'eau, l'isolation électrique du climatiseur s'affaiblit, entraînant un choc électrique.

Après une utilisation à long terme, vérifiez si la plate-forme d'installation est usée. S'il est usé, l'unité pourrait tomber et causer des blessures.

N'actionnez pas l'interrupteur avec les mains mouillées, car cela pourrait entraîner un choc électrique.

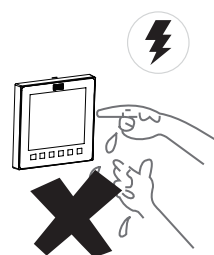
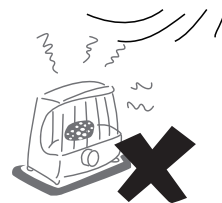
Lors de l'entretien du climatiseur, assurez-vous d'éteindre le climatiseur et de couper l'alimentation électrique. Sinon, le fonctionnement à grande vitesse du ventilateur interne entraînera des blessures.

Le climatiseur ne peut pas être utilisé pour conserver des aliments, des animaux et des plantes, des instruments de précision et des œuvres d'art, etc. ; sinon, une dégradation de la qualité pourrait se produire.

N'utilisez pas de fusibles tels que des fils de fer ou de cuivre autres que ceux ayant la capacité spécifiée. Sinon, un dysfonctionnement ou un incendie pourrait se produire. L'alimentation électrique doit utiliser le circuit spécial du climatiseur à la tension nominale.

Ne placez pas d'objets de valeur sous le climatiseur. Les problèmes de condensation du climatiseur peuvent endommager les objets de valeur.

Lorsque le climatiseur doit être déplacé et réinstallé, veuillez confier l'opération au revendeur local ou à un technicien professionnel.



Mise au rebut : Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. La collection de ces déchets doit se faire séparément pour un traitement adapté si nécessaire.

Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères, utilisez des installations de collecte sélective.

Contactez votre gouvernement local pour obtenir des informations concernant les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, ce qui endommagera votre santé et votre bien-être.



[Attention]

Pour utiliser l'unité normalement, veuillez suivre la section « Opération » de ce manuel. Sinon, la protection interne peut se déclencher, l'unité peut commencer à goutter ou les effets de refroidissement et de chauffage de l'unité peuvent être affectés.

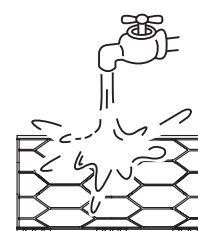
La température de la pièce doit être correctement réglée, en particulier lorsqu'il y a des personnes âgées, des enfants ou des patients dans la pièce.

La foudre ou le démarrage et l'arrêt de gros équipements électriques dans les usines voisines peuvent entraîner un dysfonctionnement du climatiseur. Veuillez éteindre l'interrupteur principal pendant quelques secondes, puis redémarrez le climatiseur.

Pour éviter une réinitialisation accidentelle du disjoncteur thermique, le climatiseur ne peut pas être alimenté par un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ou connecté à un circuit qui est allumé et éteint par une minuterie de composant commun.

Vérifiez si le filtre à air est correctement installé. Vérifiez que les ports d'entrée et de sortie de l'UI/UE ne sont pas bloqués.

Si le climatiseur ne sera pas utilisé pendant une longue période, veuillez nettoyer le filtre à air avant de démarrer le climatiseur. Sinon, la poussière et la moisissure sur le filtre pourraient contaminer l'air ou produire une odeur désagréable. Pour en savoir plus, veuillez vous reporter à la section « Nettoyage et entretien ».

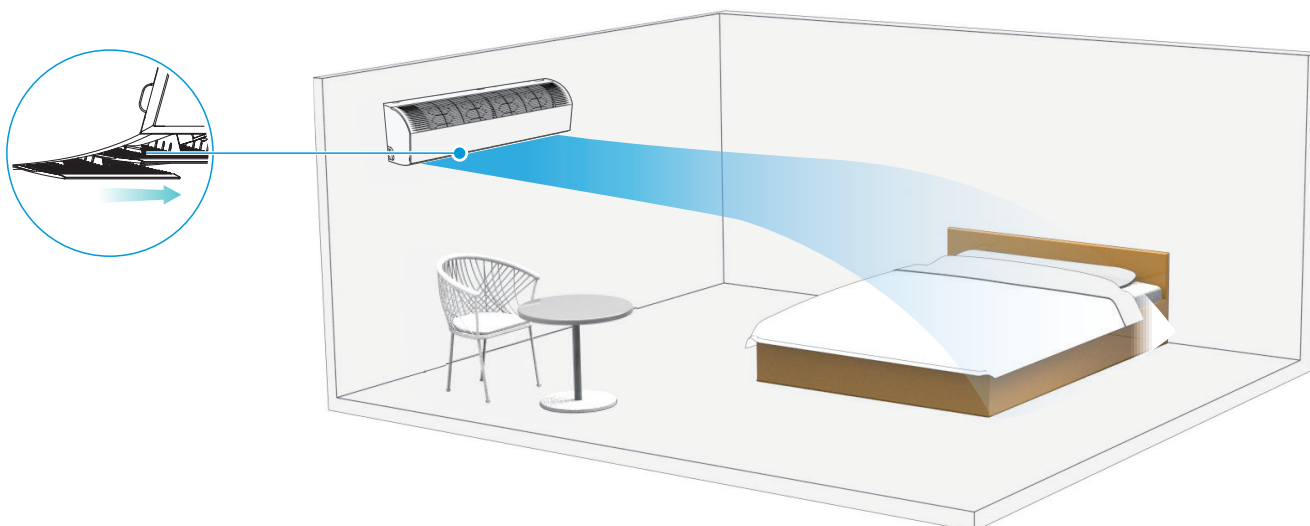


2 Fonctionnement optimal

Au fur et à mesure que l'air froid descend et que l'air chaud monte, ajustez la direction des volets respectivement en modes de refroidissement et de chauffage pour assurer de bons effets de refroidissement et de chauffage.

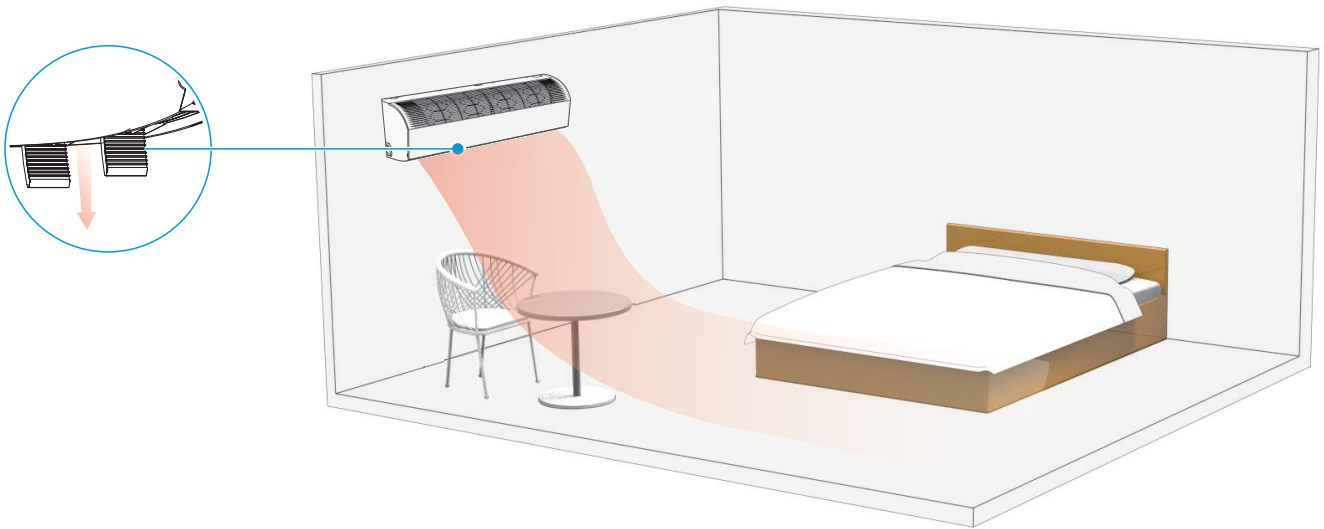
En mode Refroidissement

Pour améliorer l'effet de refroidissement dans toute la pièce, ajustez les volets de la grille de sortie d'air horizontalement.



En mode Chauffage

Pour améliorer l'effet de chauffage dans les parties basses d'une pièce, réglez les volets de la grille de sortie d'air vers le bas.



Plage de fonctionnement

Pour maintenir de bonnes performances, faites fonctionner le climatiseur dans les conditions de température suivantes :

Refroidissement	Température intérieure	16~32°C
	Humidité intérieure	≤80% (Lorsque l'humidité dépasse 80 %, le fonctionnement prolongé de l'UI peut provoquer une condensation de rosée sur la surface de l'UI ou générer de l'air froid semblable à de la brume à partir de la sortie d'air.)
Chauffage	Température intérieure	15~30°C

[Attention]

L'UI fonctionne de manière stable dans la plage de température indiquée dans le tableau ci-dessus. Si cette plage de fonctionnement normale est dépassée, l'UI peut s'arrêter de fonctionner.

3 Symptômes qui ne constituent pas des pannes

Protection normale du climatiseur

Pendant le fonctionnement, les phénomènes suivants sont normaux et ne nécessitent pas d'entretien.



Protection

Lorsque l'interrupteur d'alimentation est activé, si vous démarrez le système juste après son arrêt, il est normal que l'UE ne fonctionne pas pendant environ quatre minutes car les démarrages/arrêts fréquents du compresseur ne sont pas pris en charge.



Protection contre l'air froid

(Type pompe à chaleur)

En mode chauffage (y compris le chauffage en mode automatique), lorsque l'échangeur de chaleur intérieur n'atteint pas une certaine température, le ventilateur intérieur s'arrête temporairement ou fonctionne en mode Faible jusqu'à ce que l'échangeur de chaleur chauffe pour éviter le soufflage d'air froid.



Dégivrage

(Type pompe à chaleur)

Lorsque la température extérieure est basse et que l'humidité est élevée, du givre peut s'accumuler sur l'échangeur de chaleur de l'UE, ce qui peut réduire la capacité de chauffage du climatiseur. Dans ce cas, le climatiseur arrête de chauffer, entre en mode de dégivrage automatique et revient en mode de chauffage une fois le dégivrage terminé.

Pendant le dégivrage, le ventilateur extérieur s'arrête et le ventilateur intérieur fonctionne grâce à la fonction de protection contre l'air froid.

Le temps de fonctionnement du dégivrage varie en fonction de la température extérieure et du degré de givrage. Cela prend généralement 2 à 10 minutes.

Pendant le processus de dégivrage, l'UE peut émettre de la vapeur en raison du dégivrage rapide, ce qui est normal.



Anti-condensation

Lorsque l'UI détecte une humidité élevée, le climatiseur ajuste l'angle du volet et la vitesse du ventilateur pour empêcher la condensation et éviter les gouttes.

Les phénomènes suivants sont normaux pendant le fonctionnement du climatiseur. Ils peuvent être résolus selon les instructions ci-dessous ou n'ont pas besoin d'être résolus.

■ L'UI émet une brume blanche

1. Dans un environnement où l'humidité relative intérieure est trop élevée, lorsque l'UI fonctionne en mode refroidissement, une brume blanche peut apparaître en raison de l'humidité et de la différence de température entre l'entrée et la sortie d'air.
2. Lorsque le climatiseur passe en mode chauffage après le dégivrage, l'UI évacue l'humidité générée par le dégivrage sous forme de vapeur.

■ L'UI souffle la poussière

Lorsque le climatiseur n'a pas été utilisé pendant une longue période ou est utilisé pour la première fois, le filtre à air doit être nettoyé. Sinon, la poussière qui a pénétré dans l'UI sera soufflée.

■ L'UI dégage une odeur

L'UI absorbe les odeurs des pièces, des meubles ou des cigarettes, etc., et disperse les odeurs pendant le fonctionnement. Il est conseillé de faire nettoyer et entretenir régulièrement le climatiseur par des techniciens professionnels.

■ Gouttes d'eau sur la surface du climatiseur

Lorsque l'humidité relative intérieure est élevée, il est normal que de la condensation ou un léger soufflage d'eau se produise sur la surface du climatiseur.

■ Bruit de givrage « autonettoyant »

Pendant l'auto-nettoyage, il peut y avoir un léger déclic pendant environ 10 minutes, indiquant que l'UI gèle, ce qui est normal.

■ Le climatiseur fait un faible bruit

1. Lorsque le climatiseur est en modes « Auto », « Froid », « Sec » et « Chaud », il peut émettre un faible « sifflement » continu, causé par le réfrigérant circulant entre l'UI et l'UE.
2. Un « sifflement » peut être entendu pendant une courte période après l'arrêt du fonctionnement du climatiseur ou pendant le « dégivrage », qui se produit lorsque le réfrigérant cesse de circuler ou change de débit.
3. Lorsque le climatiseur est en mode Froid ou en mode Sec, un petit bruissement continu peut être entendu, causé par la pompe de vidange.
4. Lorsque le climatiseur démarre ou s'arrête de fonctionner, vous pouvez entendre un bruit de grincement qui est produit par l'expansion ou le rétrécissement des pièces ou des matériaux esthétiques environnants en raison du changement de température. Le son disparaîtra lorsque le climatiseur fonctionnera normalement.

■ Passage du mode refroidissement/chauffage (non disponible pour les unités de refroidissement seul) au mode ventilateur seul

Lorsque l'UI atteint la température définie, le compresseur du climatiseur s'arrête automatiquement et passe en mode ventilateur seul. Lorsque la température ambiante augmente (en mode refroidissement) ou descend (en mode chauffage) à un certain niveau, le compresseur est redémarré et le mode refroidissement ou chauffage reprend.

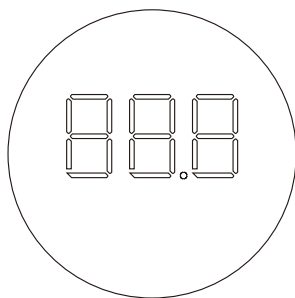
■ En hiver, la température extérieure est basse et les effets de chauffage peuvent être diminués

1. Pendant le fonctionnement de chauffage du climatiseur de type pompe à chaleur, le climatiseur absorbe la chaleur de l'air extérieur et la libère pour chauffer l'air intérieur. C'est le principe de chauffage par pompe à chaleur du climatiseur.
2. Lorsque la pompe à chaleur fonctionne en mode chauffage, l'UE souffle de l'air froid, ce qui fait chuter la température extérieure. Lorsque la température extérieure est extrêmement basse, la capacité de chauffage du climatiseur diminue progressivement. Il est conseillé d'utiliser d'autres appareils de chauffage pour le chauffage.

■ Aucune option de chauffage ou de refroidissement

Toutes les UI d'un même système de climatisation ne peuvent fonctionner que dans le même mode, par exemple, refroidissement, chauffage ou autres. Un conflit peut survenir si les UI sont réglées sur des modes différents. Seule l'UI démarrée en premier peut déterminer le mode de fonctionnement, et celles démarrées plus tard ne peuvent suivre que le mode de fonctionnement de la première UI. Pour changer de mode de fonctionnement, vous devez éteindre toutes les UI. Le mode de fonctionnement de toutes les UI doit être le même.

4 Panneau d'affichage



Fonctions d'affichage :

- ① En mode veille, l'interface principale affiche « --- ».
- ② Lors du démarrage en mode Refroidissement ou Chauffage, l'interface principale affiche la température réglée. En mode Ventilateur, l'interface principale affiche la température intérieure. En mode Sec, l'interface principale affiche la température réglée, et lorsque l'humidité est réglée, la valeur d'humidité réglée est affichée sur le contrôleur filaire.
- ③ L'affichage lumineux sur l'interface principale peut être activé ou désactivé via le bouton d'éclairage de la télécommande.
- ④ Lorsque le système tombe en panne ou s'exécute dans un mode spécial, l'interface principale affiche le code d'erreur ou le code de fonctionnement du mode spécial. Pour en savoir plus, consultez la section « Installation - Contrôle des applications - Codes d'erreur et significations ».

[Attention]

Certaines fonctions d'affichage ne sont disponibles que pour certains modèles d'UI et d'UE, contrôleurs filaires et panneaux d'affichage. Pour en savoir plus, veuillez consulter votre revendeur local ou le personnel d'assistance technique.

Installation

Lisez attentivement ce manuel avant d'installer l'UI.

1 Précautions d'installation

Exigences réglementaires en matière de qualification et de sécurité

[Avertissement]

Veillez effectuer l'installation conformément aux normes locales.

Demandez à votre revendeur local ou à des professionnels d'installer le produit.

Cette unité doit être installée par des techniciens professionnels ayant des connaissances spécialisées pertinentes. Les utilisateurs NE PEUVENT PAS installer l'unité eux-mêmes ; sinon, des opérations défectueuses peuvent entraîner des risques d'incendie, de choc électrique, de blessure ou de fuite, ce qui pourrait vous blesser ou blesser d'autres personnes ou endommager le climatiseur.

Ne modifiez pas et ne réparez pas l'unité vous-même.

Sinon, un incendie, un choc électrique, des blessures ou une fuite d'eau peuvent se produire. Demandez à votre revendeur local ou à un professionnel de le faire.

Assurez-vous que le dispositif de courant résiduel (RCD) est installé.

Le RCD doit être installé. Le fait de ne pas l'installer peut entraîner un choc électrique.

Lors de la mise sous tension de l'unité, suivez les réglementations de la compagnie d'électricité locale.

Assurez-vous que l'unité est correctement mise à la terre conformément aux lois. Si la mise à la terre n'est pas correctement effectuée, cela peut provoquer un choc électrique.

Lors du déplacement, du démontage ou de la réinstallation du climatiseur, demandez l'aide de votre revendeur local ou d'un professionnel.

En cas d'installation incorrecte, un incendie, un choc électrique, des blessures ou une fuite d'eau peuvent se produire.

Utilisez les accessoires facultatifs spécifiés par notre société.

L'installation de ces accessoires doit être effectuée par des professionnels. Une installation incorrecte peut provoquer un incendie, un choc électrique, une fuite d'eau et d'autres dangers.

Utilisez uniquement des câbles d'alimentation et des câbles de communication conformes aux spécifications. Connectez correctement tout le câblage pour vous assurer qu'aucune force externe n'agit sur les borniers, les câbles d'alimentation et les câbles de communication. Un câblage ou une installation inappropriés peuvent provoquer un incendie.

Le climatiseur doit être mis à la terre. Vérifiez si la ligne de terre est correctement connectée ou brisée. Ne connectez pas la ligne de terre à des bidons d'essence, des conduites d'eau, des paratonnerres ou des lignes de terre téléphoniques.

L'interrupteur d'alimentation principal du climatiseur doit être placé dans une position hors de portée des enfants.

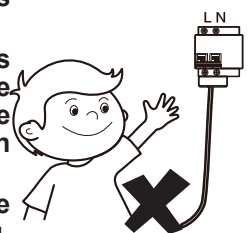
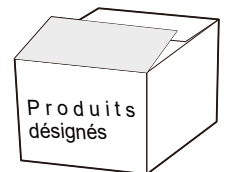
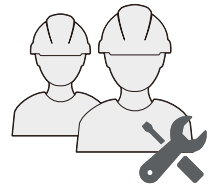
Il ne doit pas être obstrué par des objets inflammables tels que des rideaux.

Les flammes nues sont interdites en présence de fuites de réfrigérant.

Si le climatiseur ne refroidit/chauffe pas correctement, cela peut être dû à une fuite de réfrigérant. Si cela se produit, contactez votre revendeur local ou un professionnel.

Le réfrigérant contenu dans le climatiseur est sûr et ne fuit généralement pas. S'il y a une fuite de réfrigérant dans la pièce, il est facile qu'un incendie se produise après un contact avec les éléments chauffants du radiateur/cuisinière électrique/cuisinière. Veuillez débrancher l'alimentation électrique du climatiseur, éteindre les flammes des appareils produisant une flamme et ouvrir les fenêtres et les portes de la pièce pour permettre la ventilation et vous assurer que la concentration de fuite de réfrigérant dans la pièce ne dépasse pas un niveau critique ; éloignez du point de fuite et contactez le revendeur ou le personnel professionnel.

Une fois la fuite de réfrigérant réparée, ne démarrez pas le produit tant que le personnel de maintenance n'a pas confirmé que la fuite est entièrement réparée.



Avant et après l'installation, l'exposition de l'unité à l'eau ou à l'humidité provoquera un court-circuit électrique.

Ne stockez pas l'unité dans un sous-sol humide ou ne l'exposez pas à la pluie ou à l'eau.

Assurez-vous que la base d'installation et le levage sont robustes et fiables ;

Une installation non sécurisée de la base peut entraîner la chute du climatiseur et provoquer un accident. Tenez pleinement compte des effets des vents violents, des typhons et des tremblements de terre et renforcez l'installation.

Vérifiez si le tuyau de drainage peut évacuer l'eau en douceur.

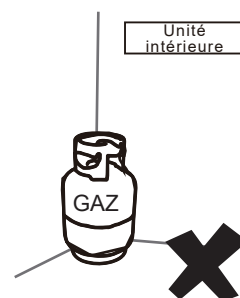
Une mauvaise installation de la canalisation peut entraîner des fuites d'eau, ce qui endommage les meubles, les appareils électriques et la moquette.

Après l'installation, vérifiez si le réfrigérant fuit.

N'installez pas le produit dans un endroit où il existe un risque de fuites de gaz inflammables.

En cas de fuite de gaz combustible, le gaz combustible entourant l'UI peut provoquer un incendie.

Installez un filtre à air de 30 à 80 mailles/pouces sur la grille d'air de retour pour filtrer la poussière dans l'air et garder le diffuseur d'air propre et exempt de saleté.



[Attention]

Gardez l'UI, l'UE, le câble d'alimentation et les fils de connexion à au moins 1 m de l'équipement radio haute puissance pour éviter les interférences électromagnétiques et le bruit. Pour certaines ondes électromagnétiques, il ne suffit pas d'empêcher le bruit même à une distance supérieure à 1 m.

Dans une pièce équipée de lampes fluorescentes (type redresseur ou type à démarrage rapide), la distance de transmission du signal de la télécommande (sans fil) peut ne pas atteindre la valeur prédéterminée. Installez l'UI aussi loin que possible de la lampe fluorescente.

Ne touchez pas les ailettes de l'échangeur de chaleur, car cela pourrait provoquer des blessures.

Pour des raisons de sécurité, veuillez jeter les matériaux d'emballage correctement.

Les clous et autres matériaux d'emballage peuvent causer des blessures ou d'autres risques. Déchirez le sac d'emballage en plastique et jetez-le correctement pour éviter que les enfants ne jouent avec le sac et ne s'étouffent.

Ne coupez pas l'alimentation immédiatement après l'arrêt de l'UI.

Certaines parties de l'UI, comme le corps de la vanne et la pompe à eau, sont encore en fonctionnement. Veuillez attendre au moins 5 minutes avant de couper l'alimentation. Sinon, des fuites d'eau et d'autres défauts peuvent se produire.

Pour les unités d'évaporation et les unités de condensation, les instructions ou les marquages doivent inclure un libellé garantissant que la pression de fonctionnement maximale est prise en compte lors du raccordement à une unité de condensation ou à une unité d'évaporation.

Pour les unités d'évaporation, les unités de condensation et les unités de condensation, les instructions ou les marquages doivent inclure des instructions de charge de réfrigérant.

Un avertissement pour s'assurer que les unités partielles ne doivent être connectées qu'à un appareil adapté au même réfrigérant.

Cette unité est un climatiseur à unité partielle, conforme aux exigences des unités partielles de la présente norme internationale, et ne doit être connectée qu'à d'autres unités dont la conformité aux exigences correspondantes des unités partielles de la présente norme internationale a été confirmée.

Les interfaces électriques doivent être spécifiées avec le but, la tension, le courant et la classe de sécurité de construction.

Les points de connexion SELV, s'ils sont fournis, doivent être clairement indiqués dans les instructions.

Le point de connexion doit être marqué avec le symbole « Lire les instructions » selon ISO 7000-0790 (2004-01) et le symbole de classe III selon CEI 60417-5180 (2003-02).

[Remarque]

Cette unité est équipée d'un détecteur de fuite de réfrigérant pour plus de sécurité. Pour être efficace, l'unité doit être alimentée électriquement à tout moment après l'installation, sauf lors de l'entretien.

Si une unité supplémentaire est utilisée pour détecter une fuite de réfrigérant, cette unité doit également apposer ce marquage ou être accompagnée de telles instructions.










Précautions pour le transport et le levage du climatiseur

- 1 Avant de transporter le climatiseur, déterminez l'itinéraire qui sera utilisé pour le déplacer vers le site d'installation.
- 2 Ne descellez pas le climatiseur tant qu'il n'a pas été déplacé vers le site d'installation.
- 3 Lors du déballage et du déplacement du climatiseur, n'appliquez pas de force sur la tuyauterie de réfrigérant, le tuyau de drainage et les accessoires en plastique, afin d'éviter d'endommager le climatiseur et de causer des blessures.
- 4 Avant d'installer le climatiseur, assurez-vous que le réfrigérant spécifié sur la plaque signalétique est utilisé. Pour l'installation de l'UE, reportez-vous aux instructions d'installation du manuel d'installation et d'utilisation joint à l'UE.

Sites d'installation interdits

[Avertissement]

N'installez pas et n'utilisez pas le climatiseur dans les endroits suivants :

-  Endroit rempli d'huile minérale, de fumée ou de brouillard, comme une cuisine.
Les pièces en plastique vieilliront et l'échangeur de chaleur deviendra sale, provoquant éventuellement une détérioration des performances du climatiseur ou une fuite d'eau.
-  Endroit où il y a des gaz corrosifs, tels que des gaz acides ou alcalins.
Les tuyaux en cuivre et les soudures en cuivre seront corrodés, entraînant une fuite de réfrigérant.
-  Endroit exposé à des gaz combustibles et utilisant des gaz combustibles volatils tels que des diluants ou de l'essence.
Les composants électroniques du climatiseur peuvent provoquer l'inflammation du gaz environnant.
-  Endroit où se trouvent des équipements émettant des rayonnements électromagnétiques.
-  Le système de commande tombera en panne et le climatiseur ne fonctionnera pas correctement.
-  Endroit où il y a une forte teneur en sel dans l'air comme une zone côtière.
-  Endroit où une explosion peut se produire.
Dans les véhicules ou les cabines.
-  Usines dont l'alimentation électrique enregistre d'importantes fluctuations de tension.
-  Autres conditions environnementales particulières.



[Remarque]

Les climatiseurs de cette série sont conçus pour offrir du confort. Ne les utilisez pas dans des salles d'équipement et des salles contenant des instruments de précision, de la nourriture, des plantes, des animaux ou des œuvres d'art.

Sites d'installation recommandés

Il est recommandé d'installer le climatiseur conformément au dessin de conception de l'ingénieur CVC.

Le principe de sélection du site d'installation est le suivant :

- Assurez-vous que le flux d'air entrant et sortant de l'UI est raisonnablement organisé pour former une circulation d'air dans la pièce.
- Assurez l'espace de maintenance de l'UI.
- Plus le tuyau de drainage et le tuyau en cuivre sont proches de l'UE, plus le coût du tuyau est bas.
- Évitez le soufflage direct du climatiseur sur le corps humain.
- Plus le câblage est proche de l'armoire électrique, plus le coût du câblage est bas.
- Gardez l'air de retour de la climatisation à l'abri de l'exposition directe au soleil dans la pièce.
- Veillez à ne pas interférer avec le réservoir léger, le tuyau d'incendie, le tuyau de gaz et d'autres installations.
- L'UI ne doit pas être installée sur des poutres ou des colonnes porteuses qui affectent la sécurité structurelle de la maison.
- Le contrôleur filaire et l'UI doivent se trouver dans le même espace d'installation ; sinon, le réglage du point d'échantillonnage du contrôleur filaire doit être modifié.

Choisissez un site qui respecte entièrement les conditions suivantes et les exigences de l'utilisateur en vue de l'installation du climatiseur :

- La disponibilité d'un espace suffisant pour les travaux d'installation et d'entretien.
- L'air qui entre et sort de l'appareil n'est pas obstrué et l'air extérieur exerce un impact minimum.
- Il est facile de fournir un flux d'air à chaque coin de la pièce.
- Il est facile de vidanger les fluides de la tuyauterie connectée et de la tuyauterie d'évacuation de l'eau.
- Il n'y a pas de rayonnement thermique direct.
- Évitez l'installation dans des espaces étroits ou là où les exigences en matière de bruit sont plus strictes.
- Installez l'UI à un endroit à 2,5 m au-dessus du sol.
- L'eau de condensation peut être évacuée en douceur.
- La longueur de la tuyauterie entre l'unité intérieure et l'unité extérieure se situe dans la plage autorisée. Reportez-vous au manuel d'installation et d'utilisation joint à l'UE.



Endroits bondés tels que les salons et les bureaux

L'unité est généralement installée de manière cachée, avec de l'air fourni sur le côté et renvoyé par le bas.

La sortie d'air ne doit pas faire face aux zones où les gens passent fréquemment du temps, comme les canapés et les tables basses. Au lieu de cela, la brise devrait s'écouler du côté pour augmenter le confort.



Salle à manger

Comme la salle à manger est généralement située à côté de la cuisine, qui est généralement remplie de vapeurs huileuses, le climatiseur central peut être installé au plafond entre la salle à manger et la cuisine. La sortie d'air ne doit pas faire face à la table à manger. Sinon, la poussière présente sur la sortie d'air au plafond risque d'être soufflée sur les aliments. Gardez l'entrée d'air de retour aussi loin que possible de la cuisine pour éviter d'aspirer des vapeurs huileuses et d'affecter la qualité de l'air.



Chambre

L'unité peut être installée au plafond au-dessus des portes des chambres ou près des fenêtres. L'air est alimenté de manière flexible sur le côté et renvoyé par le bas. Évitez si possible de diriger des courants d'air vers le lit.

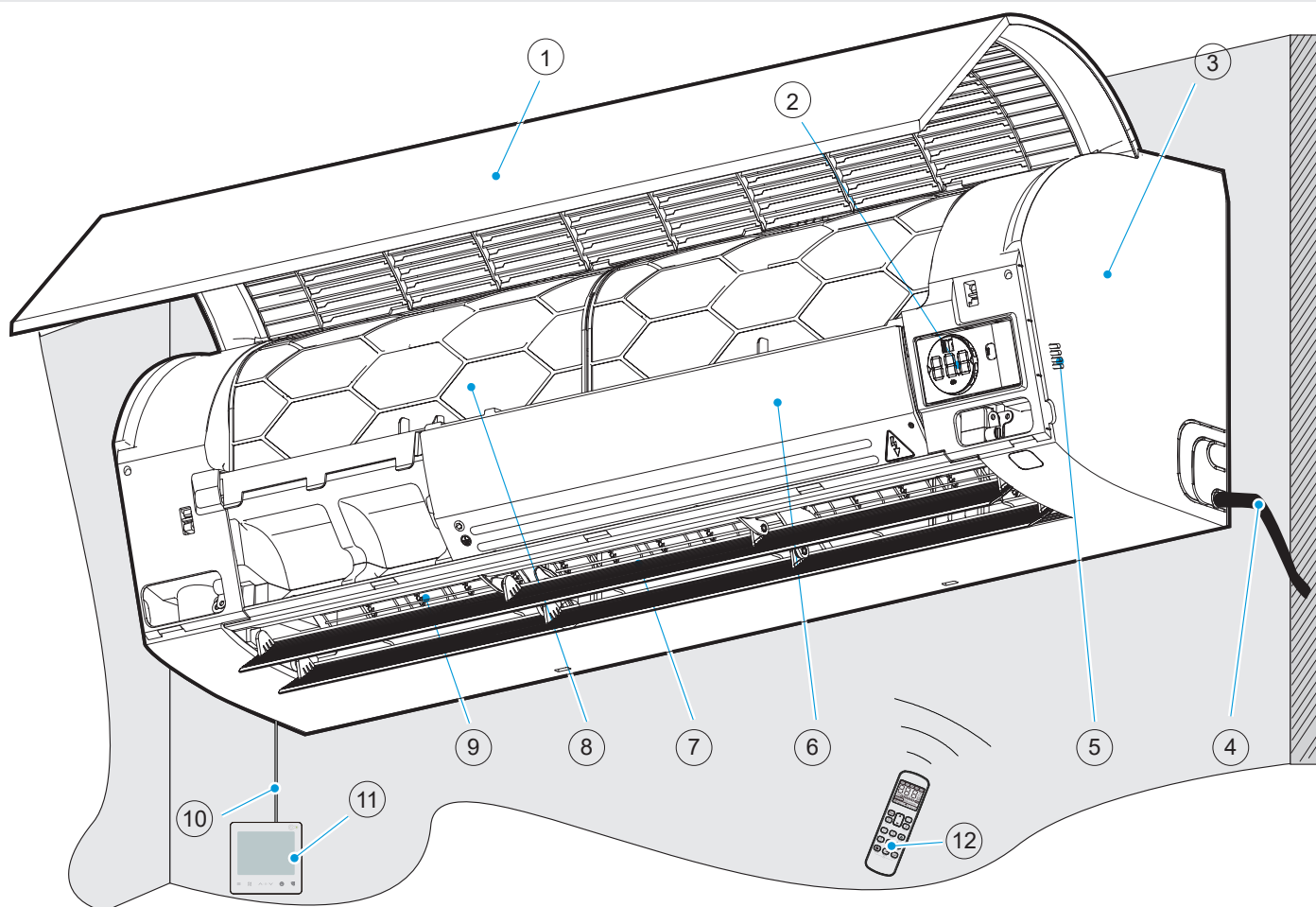
[Avertissement]

Installez le climatiseur dans un endroit suffisamment solide pour supporter le poids de l'unité. Prenez des mesures de renforcement le cas échéant.

L'unité peut tomber et causer des blessures corporelles si l'emplacement n'est pas assez solide ou si le climatiseur n'est pas correctement installé.

Avant la disposition des câbles/des tuyaux, assurez-vous que la zone d'installation (murs et sol) est sûre et exempte d'eau, d'électricité, de gaz et d'autres dangers inconnus.

L'unité doit être de niveau et ne doit pas s'incliner d'un côté ou de l'autre.



① Ensemble du panneau

② Panneau d'affichage

③ Cadre du panneau

④ * Câble d'alimentation et fil de terre

⑤ Capteur de température ambiante

⑥ Pièce de commande électrique

⑦ Volets supérieur et inférieur

⑧ Filtre

⑨ Pièces des volets gauche et droite (facultatif)

⑩ * Fil de connexion

⑪ Contrôleur filaire (facultatif)

⑫ Télécommande (facultatif)

* À acheter individuellement sur place.

⚠ [Avertissement]

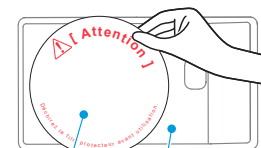
Lors de l'installation de l'unité, n'oubliez pas de retirer le film protecteur du panneau d'affichage et l'autocollant attaché, sinon l'effet d'affichage sera affecté.

💡 [Remarque]

Tous les accessoires facultatifs doivent provenir de notre société.

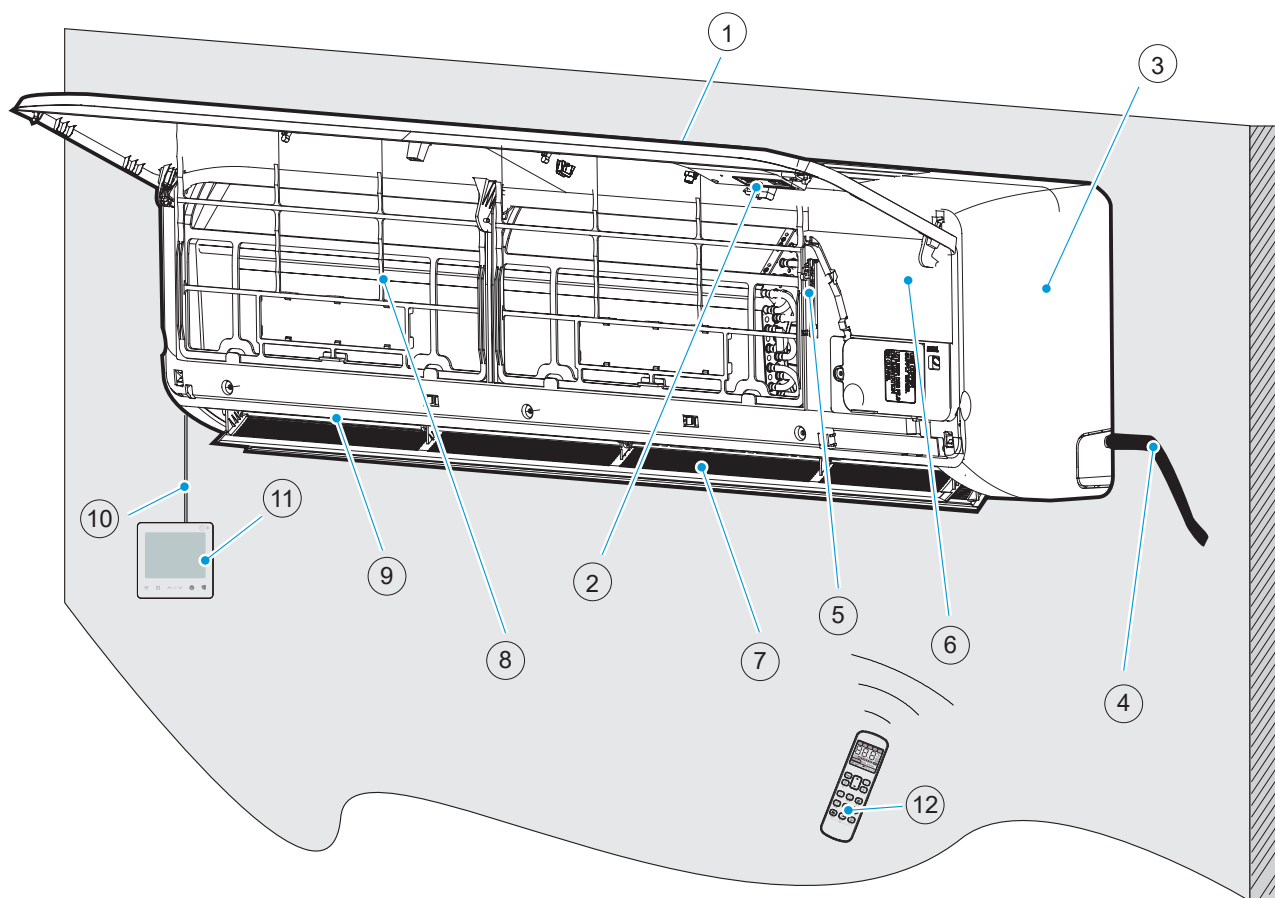
Pour les accessoires facultatifs tels que les contrôleurs filaires, veuillez vous reporter aux instructions du produit.

Toutes les illustrations du manuel n'expliquent que l'aspect général et les fonctions du produit. L'aspect et les fonctions du produit que vous avez acheté peuvent ne pas correspondre entièrement à ceux indiqués dans les figures. Veuillez vous référer au produit réel.



Film protecteur Panneau d'affichage

Description des pièces (5,6 < kW ≤ 9,0)



① Ensemble du panneau

② Panneau d'affichage

③ Cadre du panneau

④ * Câble d'alimentation et fil de terre

⑤ Capteur de température ambiante

⑥ Pièce de commande électrique

⑦ Volets supérieur et inférieur

⑧ Filtre

⑨ Pièces des volets gauche et droite (facultatif)

⑩ * Fil de connexion

⑪ Contrôleur filaire (facultatif)

⑫ Télécommande (facultatif)

* À acheter individuellement sur place.

⚠ [Avertissement]

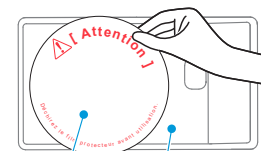
Lors de l'installation de l'unité, n'oubliez pas de retirer le film protecteur du panneau d'affichage et l'autocollant attaché, sinon l'effet d'affichage sera affecté.

💡 [Remarque]

Tous les accessoires facultatifs doivent provenir de notre société.

Pour les accessoires facultatifs tels que les contrôleurs filaires, veuillez vous reporter aux instructions du produit.

Toutes les illustrations du manuel n'expliquent que l'aspect général et les fonctions du produit. L'aspect et les fonctions du produit que vous avez acheté peuvent ne pas correspondre entièrement à ceux indiqués dans les figures. Veuillez vous référer au produit réel.



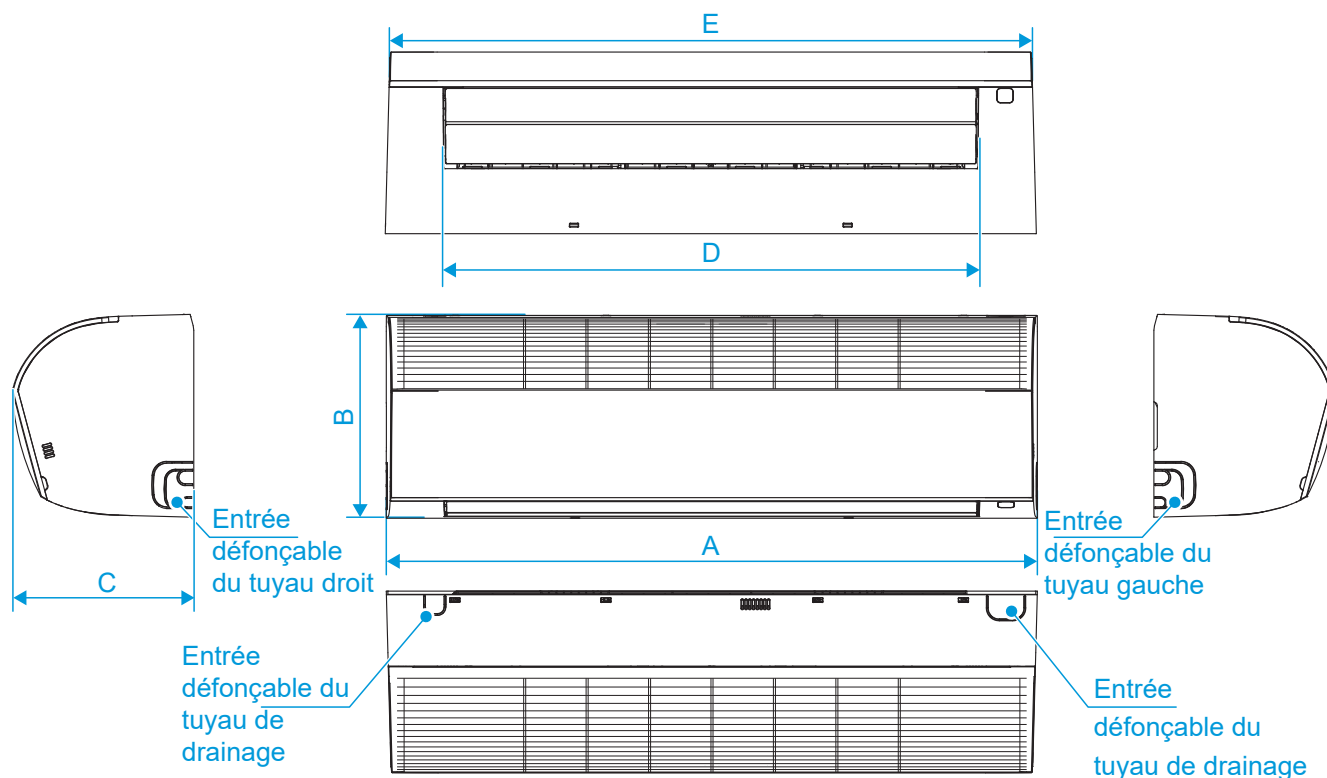
Film protecteur Panneau d'affichage

2 Installation du produit

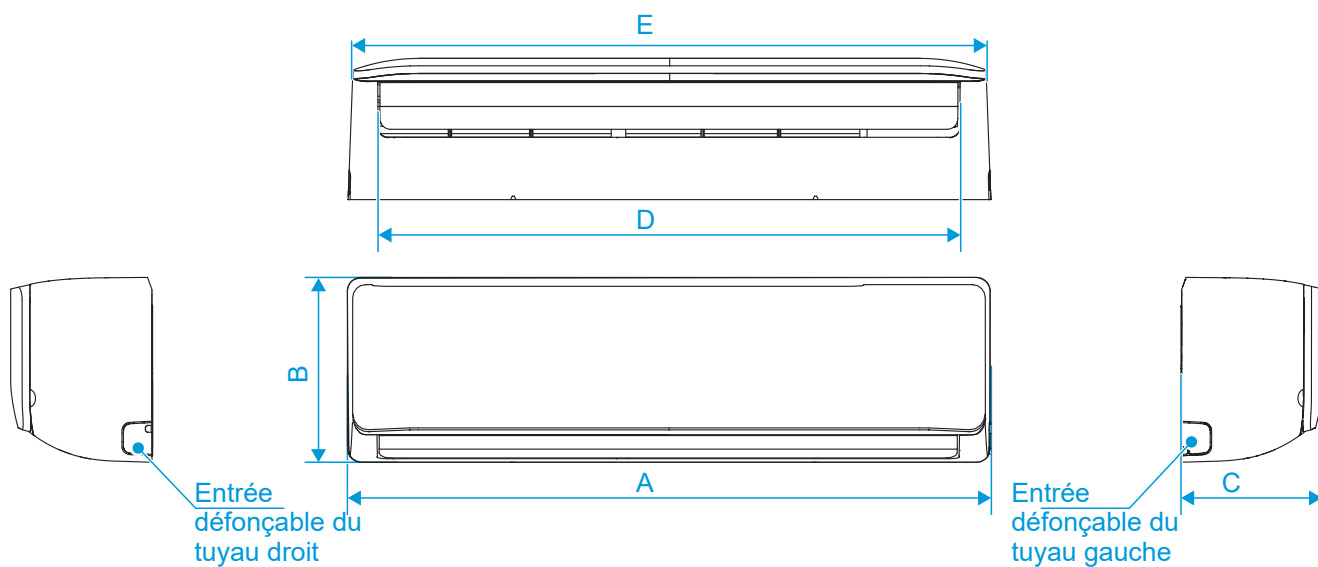
(unité : mm)

Dimensions du produit

$kW \leq 5,6$:



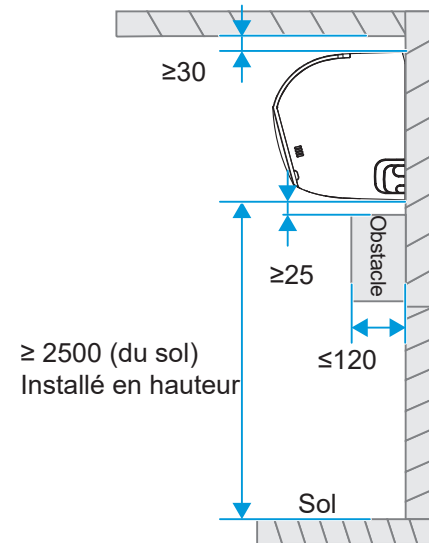
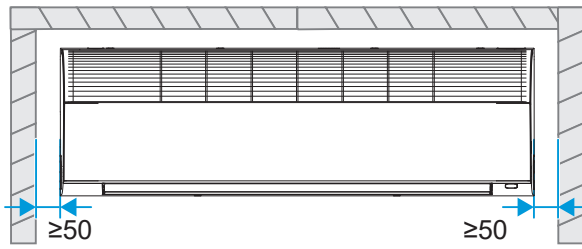
$5,6 < kW \leq 9,0$:



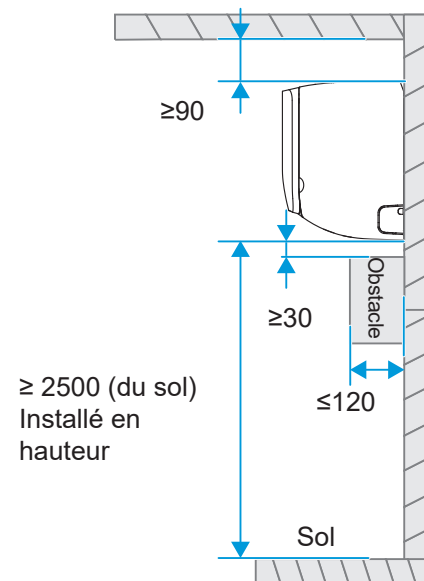
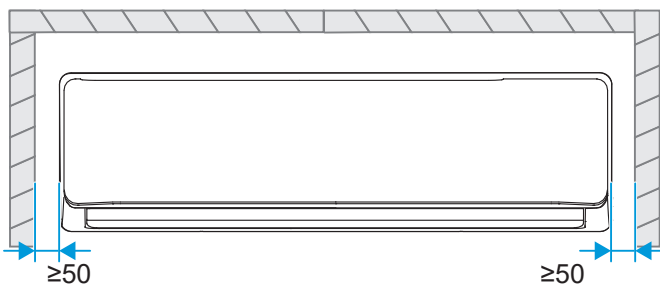
Modèle (kW)	A	B	C	D	E
$kW \leq 3,6$	750	295	265	581	736
$3,6 < kW \leq 5,6$	950	295	265	781	936
$5,6 < kW \leq 9,0$	1194	343	262	1080	1174

Distance d'installation

$kW \leq 5,6$:



$5,6 < kW \leq 9,0$:

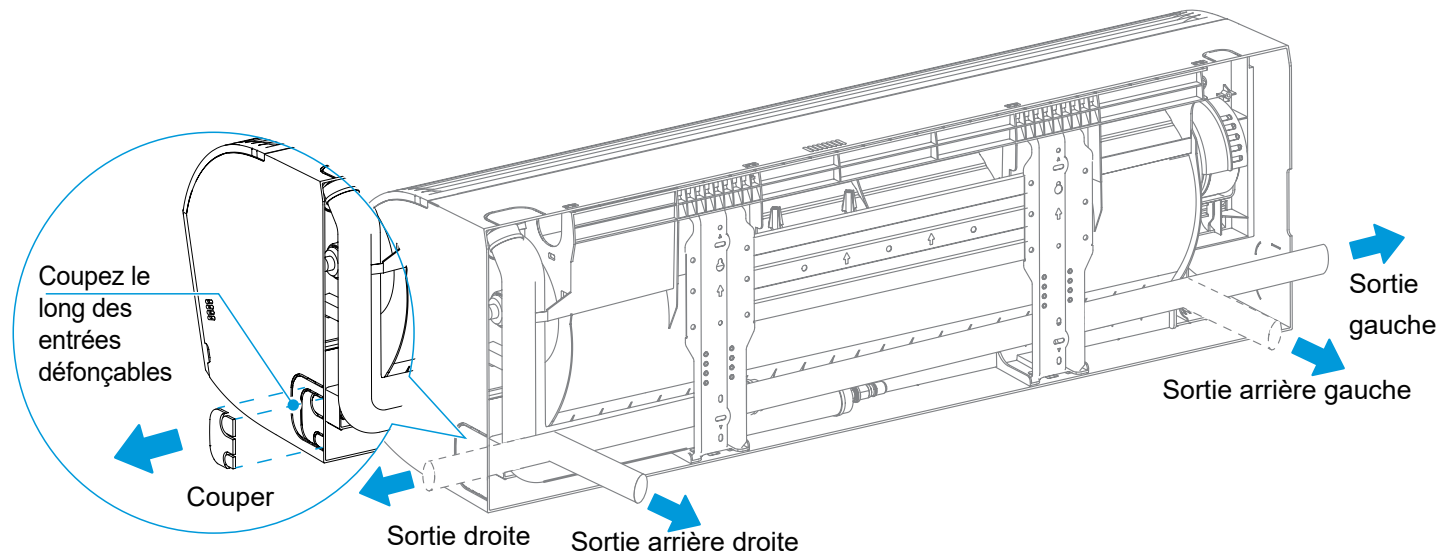


Sens d'acheminement du tuyau

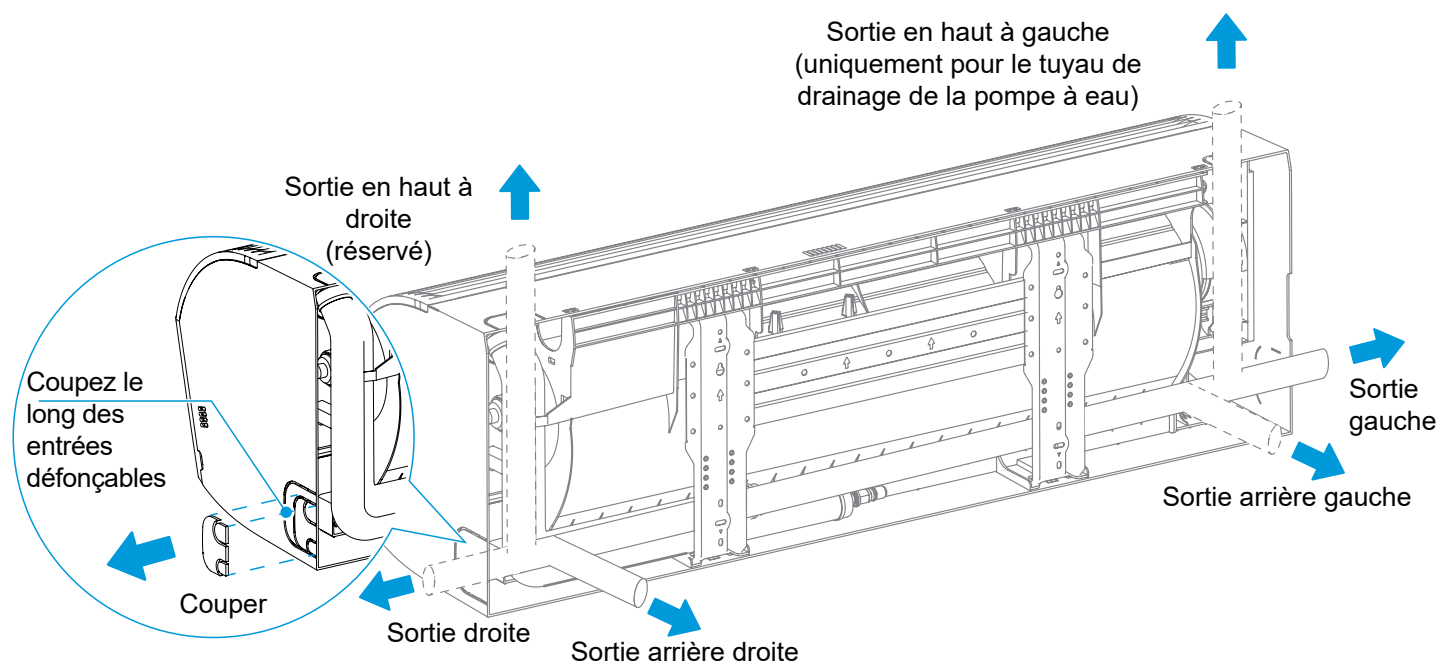
Le tuyau de réfrigérant peut être acheminé dans quatre directions : gauche, arrière gauche, droite et arrière droite ; le tuyau de drainage peut être acheminé dans six directions : gauche, arrière gauche, droite, arrière droite, en haut à gauche et en haut à droite. Les directions en haut à gauche et en haut à droite ne s'appliquent qu'au tuyau de drainage de la pompe à eau.

Si les tuyaux sont acheminés depuis la gauche, la droite, en haut à gauche et en haut à droite, découpez des trous dans le cadre du panneau en conséquence.

Sens d'acheminement du tuyau de réfrigérant

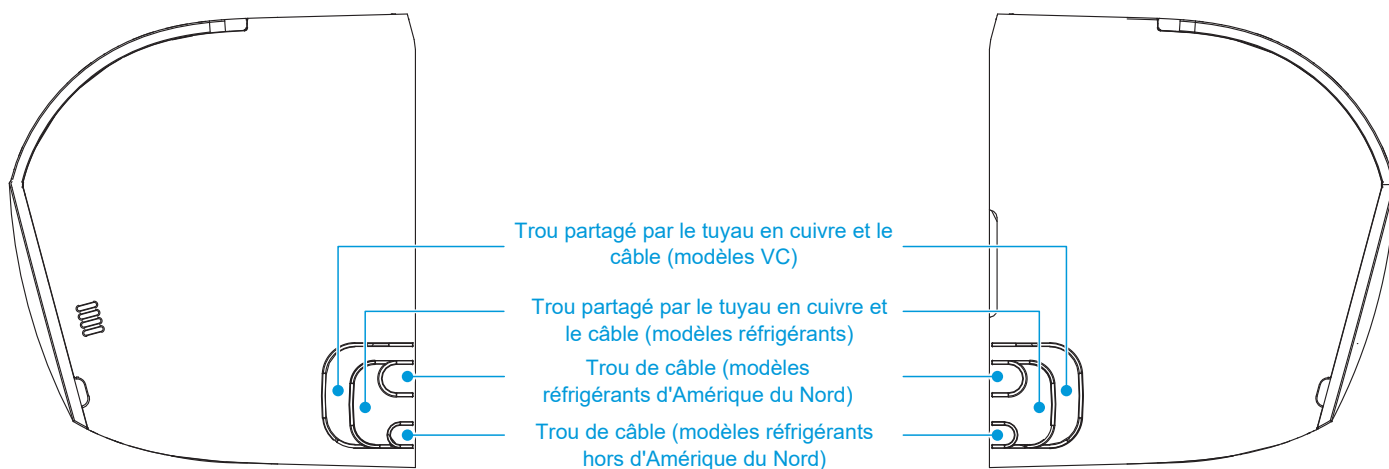


Sens d'acheminement du tuyau de drainage

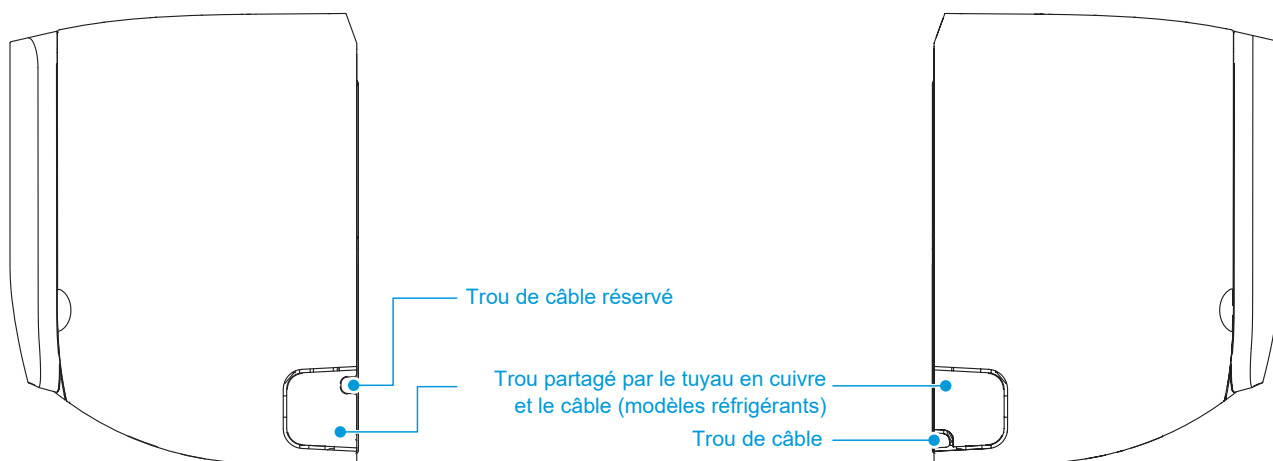


Instructions pour couper les entrées défonçables gauche et droite

$kW \leq 5,6$:

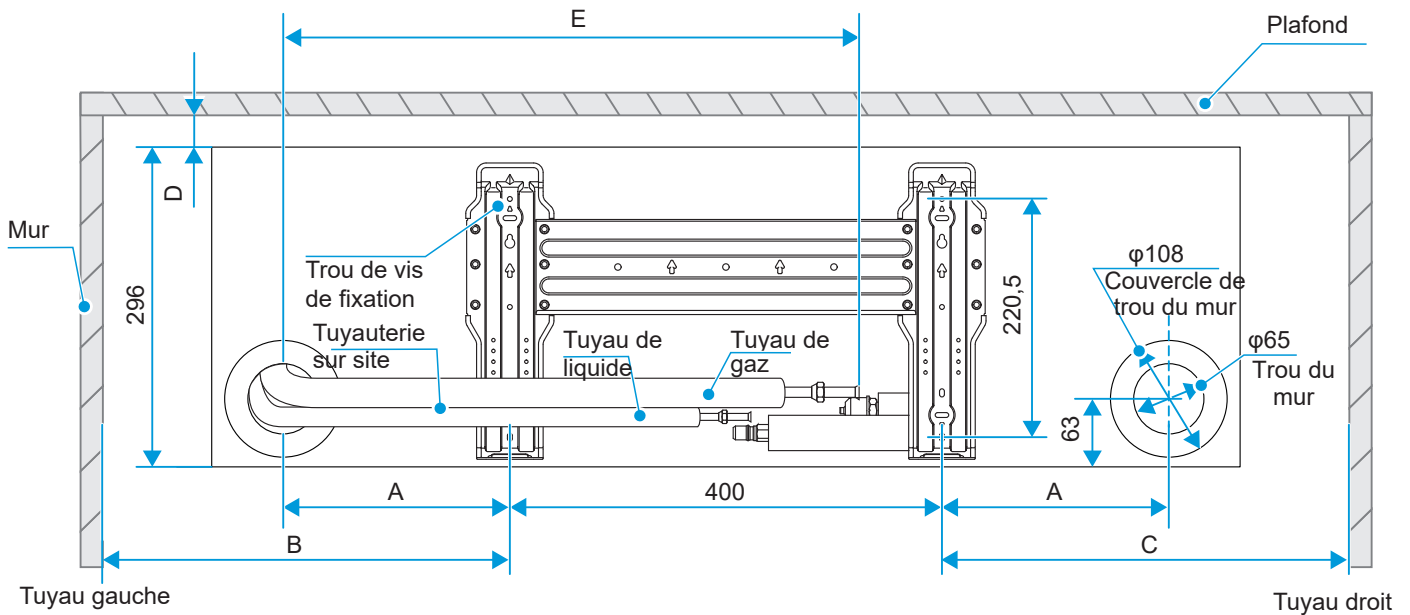


$5,6 < kW \leq 9,0$:



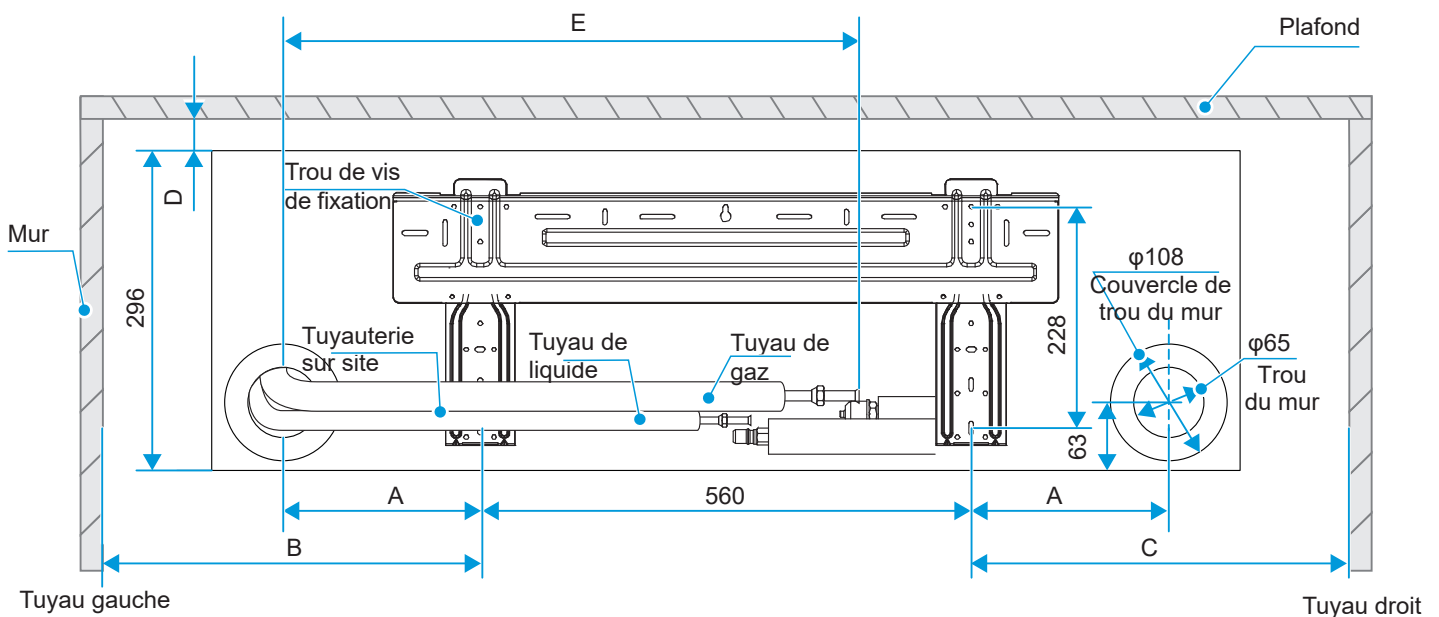
Positionnement du panneau d'installation

kW≤5,6



Distance Modèle (kW)	A	B	C	D	E	Longueur réservée du câble d'alimentation et du câble de signal	
						Tuyau gauche	Tuyau droit
kW≤3,6	110	≥361	≥361	≥30	278	≥1115	≥415
3,6<kW≤5,6	210	≥561	≥561	≥30	367	≥1315	≥415

5,6<kW≤9,0



Distance Modèle (kW)	A	B	C	D	E	Longueur réservée du câble d'alimentation et du câble de signal	
						Tuyau gauche	Tuyau droit
5,6<kW≤9,0	264	≥374	≥356	≥90	659	≥1115	≥415

Matériel d'installation

1 Accessoires

Liste des accessoires

Manuel d'installation et d'utilisation X 1 Instructions d'installation de l'UI (Assurez-vous de le remettre à l'utilisateur)	Écrou en laiton X 2 Pour une utilisation dans l'installation des tuyaux de raccordement	Flexible de drainage X 1	Panneau d'installation X 1	Manchon en caoutchouc de la vis d'expansion X 4
Manchon de trou du mur X 1	Couvercle du manchon de trou du mur X 1	Attache de liaison X 1	Serre-câble d'alimentation X 2	Vis ST3,9*25 X 4
Vis ST3,9*6,5 X 4				

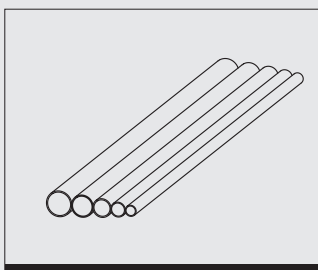
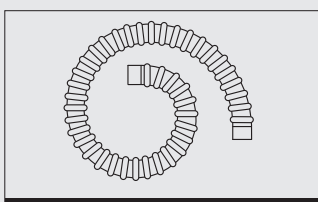
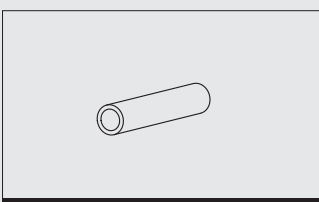
[Remarque]

Vérifiez le kit d'accessoires pour les éléments ci-dessus et contactez votre revendeur local pour tout élément manquant.

Ne jetez aucun accessoire pouvant être nécessaire à l'installation tant que l'installation n'est pas terminée.

Le contrôleur filaire/la télécommande est facultatif et doit être acheté séparément.

2 Accessoires achetés localement

	Tuyauterie de raccordement (unité : mm)		
	Capacité	Tuyauterie	Côté gaz
	kW ≤ 5,6		Φ 12,7 × 0,75
5,6 < kW ≤ 9,0		Φ 15,9 × 1,0	
Remarques	Pour le raccordement du système de réfrigérant UI, il est recommandé d'utiliser un tube en cuivre souple (T2M), avec la longueur choisie en fonction de la situation réelle.		
	Flexible de drainage		Tuyau d'isolation thermique
	Ceci est utilisé pour prolonger le tuyau de drainage de l'UI, diamètre extérieur de 16mm. La longueur est déterminée en fonction des besoins réels.		L'épaisseur du tuyau d'isolation pour le tuyau en cuivre est généralement de 15 mm ou plus ; et l'épaisseur du tuyau d'isolation pour le tube en plastique UPVC est généralement de 10 mm ou plus. Si le tuyau est utilisé dans une zone humide fermée, l'épaisseur doit être augmentée.

[Attention]

Les matériaux, y compris les tuyaux en cuivre, les flexibles de drainage, divers éléments de fixation (tels que les supports de tuyaux, les pinces et les vis), les câbles d'alimentation et les câbles de signal à utiliser pour l'installation sur site doivent être achetés sur place par l'opérateur de l'installation. Les matériaux et les spécifications doivent être conformes aux normes nationales ou industrielles pertinentes.

3 Exigences relatives aux matériaux d'isolation thermique

Isolation des tuyaux en cuivre

- ① Utilisez le matériau d'isolation en mousse à cellules fermées, qui est évalué à un niveau d'ignifugation de B1 et une résistance à la chaleur de plus de 120 °C.
- ② Épaisseur du tuyau d'isolation :
 1. Lorsque le diamètre du tuyau en cuivre est égal ou supérieur à 15,9 mm, l'épaisseur de l'isolant est d'au moins 20 mm.
 2. Lorsque le diamètre du tuyau en cuivre est égal ou inférieur à 12,7 mm, l'épaisseur de l'isolant est d'au moins 15 mm.
- ③ Pour l'isolation du tuyau en cuivre extérieur, l'épaisseur des tuyaux d'isolation pour les systèmes de chauffage d'hiver est généralement supérieure à 40 mm dans les régions touchées par grand froid. Pour l'isolation du tuyau de gaz intérieur, l'épaisseur des tuyaux d'isolation est généralement supérieure à 20 mm.

[Attention]

Les matériaux et les spécifications des matériaux d'isolation doivent répondre aux normes nationales ou industrielles.

Opération d'installation

1 Vérification avant installation

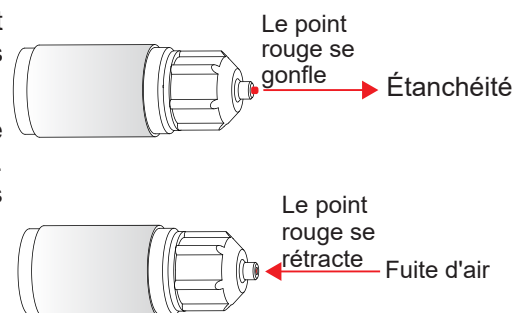
Vérification du déballage

- ① Avant l'installation, vérifiez si les matériaux d'emballage sont en bon état, si les accessoires fournis avec le produit sont complets, si le climatiseur est intact, si les surfaces de l'échangeur de chaleur et d'autres pièces sont usées et s'il y a des taches d'huile sur le clapet anti-retour de l'unité.

Vérifiez les deux écrous d'étanchéité du tuyau de réfrigérant et observez si le point rouge sur la surface de l'écrou d'étanchéité du tuyau de gaz se gonfle. S'il se gonfle, le tuyau est bien scellé ; s'il se rétracte, la conduite fuit et vous devez contacter votre revendeur local.

Vérifiez le modèle de la machine avant l'installation.

- ③ Après l'inspection de l'UI et de l'UE, emballez-les avec des sacs en plastique
- ④ pour éviter l'infiltration de corps étrangers.



Installation de la tuyauterie de raccordement du réfrigérant

1 Exigences en matière de différence de longueur et de dénivelé pour le raccordement des tuyaux de l'UI et de l'UE

Différentes UE ont des exigences différentes pour la longueur et la dénivelé pour la tuyauterie. Reportez-vous au manuel d'installation et d'utilisation joint à l'UE.

[Avertissement]

Pendant l'installation des tuyaux de raccordement, ne laissez pas l'air, la poussière et d'autres débris pénétrer dans le système de tuyauterie et assurez-vous que l'intérieur des tuyaux est sec.

Installez les tuyaux de raccordement uniquement lorsque les UI et les UE sont sécurisées.

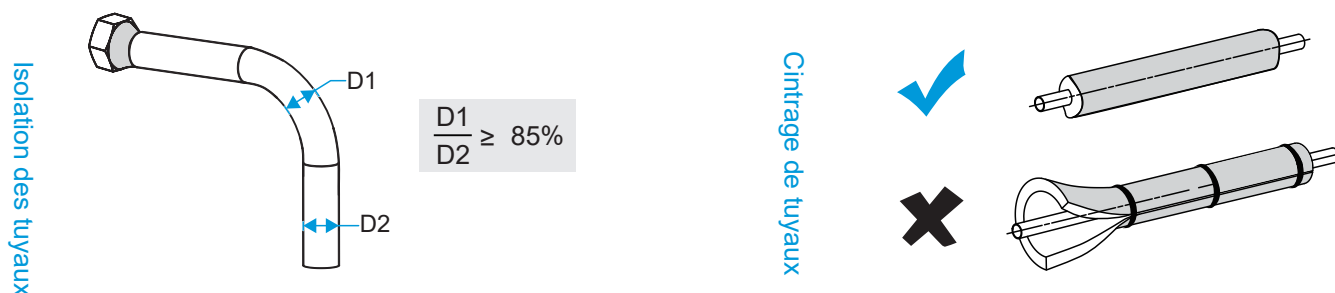
Lors de l'installation des tuyaux de raccordement, notez la longueur d'installation réelle du tuyau de liquide sur place afin que du réfrigérant supplémentaire puisse être ajouté.

Les tuyaux en cuivre doivent être enveloppés de matériaux d'isolation thermique lors de leur installation.

En cas de fuite de gaz réfrigérant pendant le fonctionnement, veuillez ventiler immédiatement.

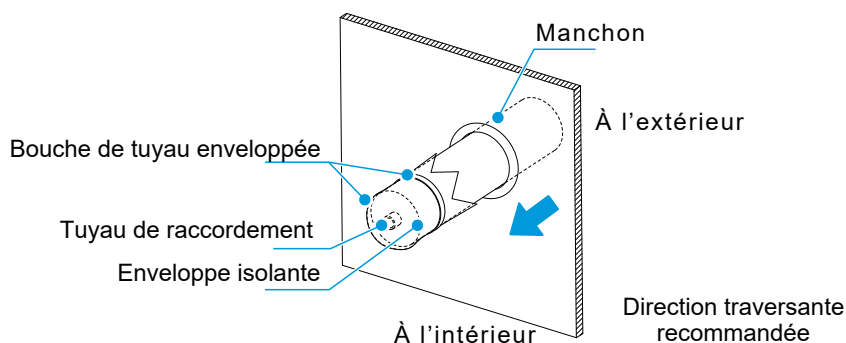
2 Disposition des tuyaux

- ① Pliez les tuyaux ou percez des trous dans le mur au besoin. La surface déformée du tuyau ne doit pas dépasser 15 % de la surface totale. Une enveloppe de protection doit être installée au niveau du trou du mur ou du sol. Le joint de soudure ne doit pas être à l'intérieur de l'enveloppe. Le trou de forage sur le mur extérieur doit être scellé et étroitement enveloppé avec une attache de liaison pour empêcher l'entrée des impuretés dans le tuyau. Le tuyau doit être isolé avec le tuyau d'isolation correctement dimensionné.



Remarque : D1 est le diamètre minimum et D2 est le diamètre nominal.

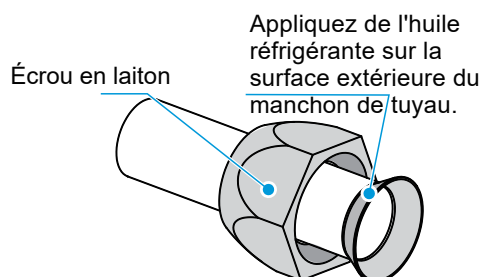
- ② Le tuyau de raccordement enveloppé est branché à travers le manchon de trou du mur du côté extérieur et pénètre du côté intérieur. Les tuyaux doivent être disposés avec soin afin de ne pas endommager la tuyauterie.



3 Étapes de raccordement des tuyaux

Mesurez la longueur requise du tuyau de raccordement. Réalisez le tuyau de raccordement selon la méthode suivante (reportez-vous à « Raccordement des tuyaux » pour en savoir plus).

- Connectez d'abord l'UI, puis connectez l'UE.
- ① Avant de serrer l'écrou évasé, appliquez de l'huile de réfrigération sur la surface intérieure et extérieure de l'évasement du tuyau (vous devez utiliser de l'huile de réfrigération compatible avec le réfrigérant pour ce modèle), et serrez-le de 3 ou 4 tours à la main. Lors du raccordement ou du retrait d'un tuyau, utilisez deux clés en même temps.



[Attention]

Pliez et disposez soigneusement les tuyaux sans endommager les tuyaux et leurs couches isolantes.

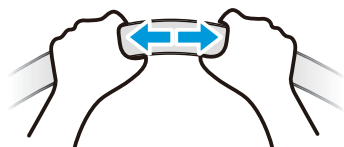
Ne laissez pas l'interface de l'UI supporter le poids du tuyau de raccordement ; sinon, le tuyau de raccordement peut être écrasé et déformé, ce qui affectera l'effet de refroidissement (chauffage), ou les matériaux d'isolation thermique peuvent être comprimés, entraînant des fuites d'air et de la condensation.

② Le clapet anti-retour de l'UE est complètement fermé en sortie d'usine. Dévissez les écrous du clapet anti-retour dans chaque connexion et connectez le tube évasé dans les 5 minutes. Lorsque les écrous du clapet anti-retour sont retirés et placés quelque part pendant une période trop longue, de la poussière et d'autres objets divers peuvent pénétrer dans le système de canalisation et provoquer des pannes après un fonctionnement prolongé.

③ Une fois la tuyauterie de réfrigérant connectée à l'UI et à l'UE, suivez les opérations de « Pompage sous vide » pour évacuer l'air. Une fois l'air évacué, serrez l'écrou de maintenance.

4 Raccordement des tuyaux

Pliez le tuyau avec votre pouce



Méthode de traitement

1. Traitement de cintrage à la main : applicable aux tuyaux en cuivre minces ($\phi 6,35$ mm - $\phi 12,7$ mm).
2. Traitement de cintrage mécanique : application plus large ($\phi 6,35$ mm - $\phi 28,6$ mm), en utilisant une cintreuse à ressort, une cintreuse manuelle ou une cintreuse électrique.

[Attention]

Lors du cintrage des tuyaux, les tuyaux en cuivre ne doivent pas être plissés ou déformés à l'intérieur.

Lorsqu'une cintreuse à ressort est utilisée, nettoyez-la avant de l'insérer dans le tuyau en cuivre.

L'angle de cintrage ne doit pas dépasser 90° ; sinon, des rides se formeront dans le tuyau, ce qui augmentera le risque de rupture.

Ne laissez pas de bosses dans le tuyau lorsque vous pliez le tuyau. La section transversale du tuyau coudé doit dépasser les $2/3$ de la section du tuyau d'origine.

1. Tuyaux de brasage

Lors du brasage des tuyaux, remplissez les tuyaux d'azote. Chauffez d'abord uniformément les tuyaux intérieurs, puis les tuyaux extérieurs et remplissez les joints de matériau de soudage.

[Attention]

La pression d'azote est maintenue à environ $0,2-0,3$ kgf/cm² pendant le soudage.

Utilisez de l'azote pour le soudage. N'utilisez pas de gaz inflammable tel que l'oxygène pour éviter le risque d'explosion.

Utilisez une soupape de surpression pour maintenir la pression d'azote à $0,2$ kgf/cm².

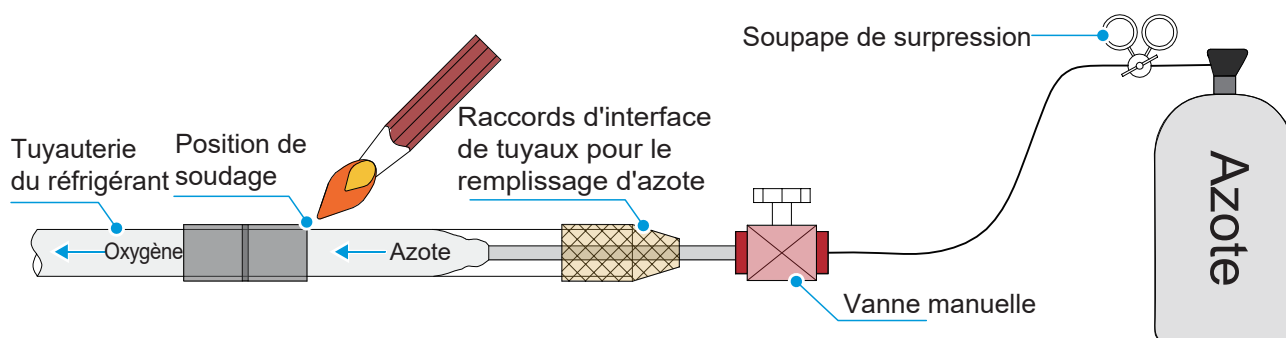
Sélectionnez une position appropriée pour ajouter de l'azote.

Assurez-vous que l'azote passe par le point de soudage.

S'il y a une longue distance entre la position d'ajout d'azote et le point de soudage, continuez à ajouter de l'azote pendant un certain temps jusqu'à ce que l'oxygène au point de soudage soit complètement éliminé.

Une fois le soudage terminé, continuez à ajouter de l'azote jusqu'à ce que le tuyau refroidisse.

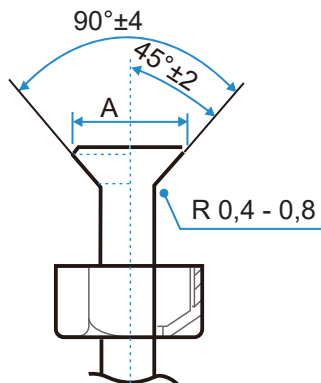
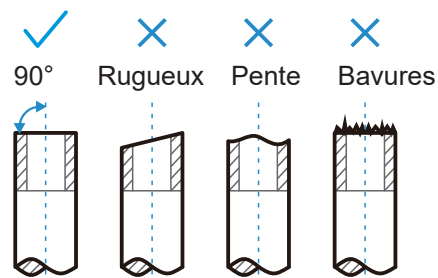
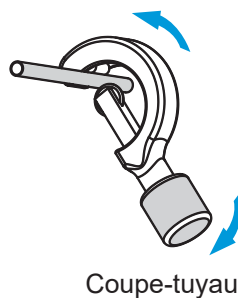
Effectuez le soudage vers le bas ou horizontalement de chaque côté.



2. Évasement

Pour couper la tuyauterie avec un coupe-tube, faites tourner le coupe-tuyau à plusieurs reprises.

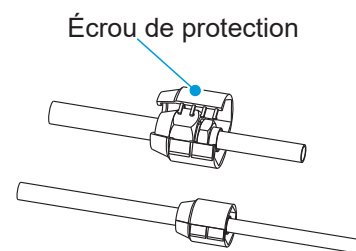
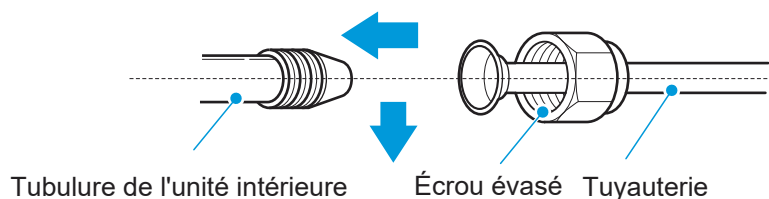
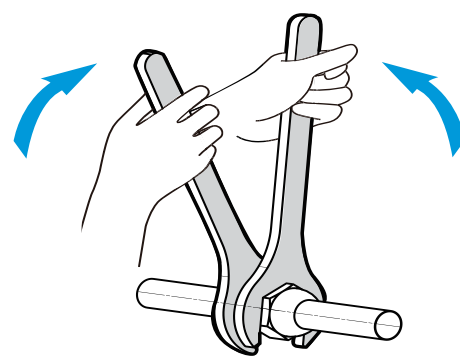
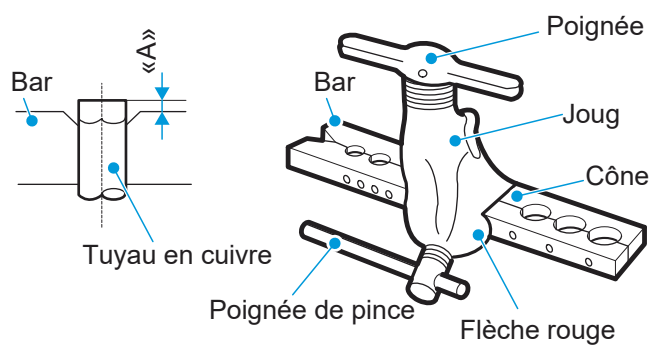
Mettez le tuyau dans l'évasement de l'écrou de raccordement, et le tuyau de gaz et le tuyau de liquide de l'UI sont connectés par évasement.



Diamètre extérieur (mm)	A (mm)	
	Max.	Min.
Φ6,35	8,7	8,3
Φ9,52	12,4	12,0
Φ12,7	15,8	15,4
Φ15,9	19,1	18,6
Φ19,1	23,3	22,9

3. Fixation par écrou

- 1 Aligned the piping of the connection, tighten first the major part of the thread of the connection nut by hand, then use a wrench to tighten the last 1 to 2 turns of thread as indicated in the figure.
- 2 The welding is done on site and the flare cannot be used on the interior. (For CEI/EN 60335-2-40 except CEI 60335-2-40 : 2018)
- 3 The protection nut is a one-time use part, it cannot be reused. In case of removal, it must be replaced by a new one. (For CEI 60335-2-40 : 2018 only)



[Attention]

Un couple excessif peut casser l'écrou dans les conditions d'installation.

Lorsque les joints évasés sont réutilisés à l'intérieur, la partie évasée doit être refaite.

Taille du tuyau (mm)	Couple de serrage [N.m (kgf.cm)]
Φ6,35	14,2 - 17,2 (144 - 176)
Φ9,52	32,7 - 39,9 (333 - 407)
Φ12,7	49,5 - 60,3 (504 - 616)
Φ15,9	61,8 - 75,4 (630 - 770)
Φ19,1	97,2 - 118,6 (990 - 1210)

[Attention]

Selon les conditions d'installation, un couple excessif endommagera la bouche évasée et un couple trop faible ne pourra pas serrer l'écrou, ce qui entraînera une fuite de réfrigérant. Veuillez vous reporter au tableau ci-dessus pour déterminer le couple de serrage approprié.

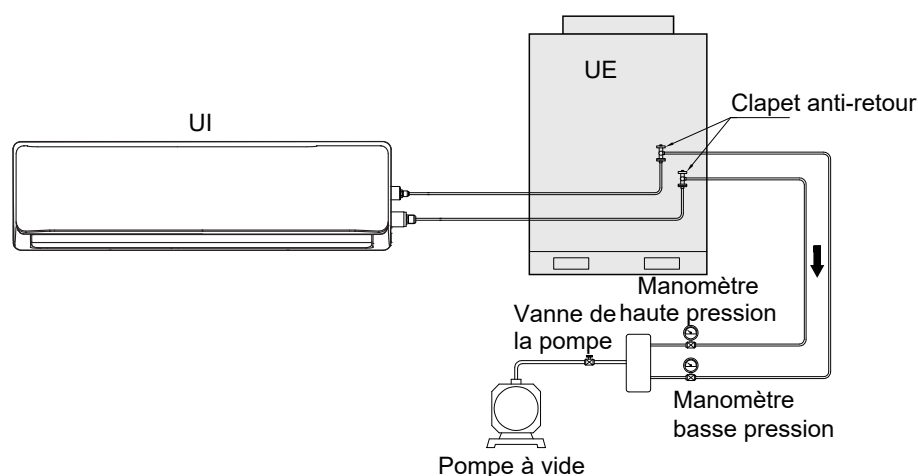
5 Fixation de la tuyauterie de réfrigérant

Des supports de cornière ou des cintres ronds en acier doivent être utilisés pour la fixation. Lorsque le tuyau de liquide et le tuyau de gaz sont suspendus ensemble, la taille du tuyau de liquide doit prévaloir.

Diamètre extérieur du tuyau en cuivre (mm)	≤20	20~40	≥40
Distance du tuyau horizontal (m)	1,0	1,5	2,0
Distance du tuyau vertical (m)	1,5	2,0	2,5

6 Pompage à vide

Connectez la tuyauterie de réfrigérant aux tuyaux de gaz et de liquide de l'UE et utilisez une pompe à vide pour évacuer les tuyaux de gaz et de liquide de l'UE en même temps.



[Attention]

N'utilisez pas le réfrigérant inclus dans l'UE pour faire le vide. La réduction du réfrigérant UE peut entraîner une dégradation des performances du climatiseur.

7 Détection des fuites

Remplissez le système d'azote et augmentez sa pression pour détecter les fuites. Les méthodes suivantes sont recommandées :

1. Par mousse

Appliquez uniformément de l'eau savonneuse ou de la mousse (pulvérisation) sur les zones où des fuites peuvent se produire et observez si des bulles d'air apparaissent. S'il n'y a pas de bulles d'air, cela indique que le système est étanche.

2. Par instrument

Utilisez un détecteur de fuite de réfrigérant pour identifier les fuites. Alignez la sonde du détecteur de fuites avec la partie où une fuite peut se produire et suivez les instructions pour déterminer s'il y a une fuite.

[Attention]

La détection des fuites sera effectuée à chaque endroit pendant au moins 3 minutes. Si une fuite a été identifiée, serrez l'écrou et effectuez à nouveau la détection jusqu'à ce qu'aucune fuite ne soit trouvée. Après avoir terminé la détection des fuites, enveloppez le joint de tuyau de l'UI exposé avec un matériau d'isolation et attachez-le avec une attache de liaison pour éviter la condensation et les gouttes d'eau.

8 Traitement d'isolation thermique

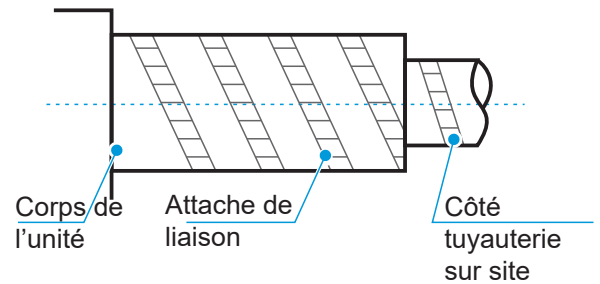
Les tuyaux des côtés liquide et air ont une température basse pendant le refroidissement. Prenez des mesures d'isolation suffisantes afin d'éviter la condensation.

[Attention]

Assurez-vous d'utiliser un matériau d'isolation thermique avec une résistance à la chaleur de 120 °C ou plus pour le tuyau de gaz.

Le matériau d'isolation fixé à la partie de l'UI où le tuyau est raccordé doit subir un traitement d'isolation thermique sans discontinuité.

Les matériaux d'isolation thermique directement exposés à l'air libre se dégradent et perdent leurs propriétés isolantes. Pour les canalisations extérieures, des traitements de protection supplémentaires doivent être effectués, tels que l'ajout de boîtes de conduits métalliques.



1. Étapes d'isolation de la tuyauterie de réfrigérant



Pièces de raccordement : par exemple, la zone de brasage, l'évasement ou la connexion à bride doivent être isolés après avoir réussi le test d'étanchéité à l'air.

2. Raisons pour lesquelles la tuyauterie de réfrigérant doit être isolée

- (1) Les tuyaux de gaz et de liquide peuvent devenir extrêmement chauds ou froids pendant le fonctionnement. Par conséquent, ils doivent être isolés. Sinon, les effets de refroidissement et de chauffage seront sérieusement affectés et le compresseur risque de brûler.
- (2) Les tuyaux de gaz sont froids lorsque l'unité fonctionne en mode refroidissement. S'ils ne sont pas correctement isolés, ils peuvent provoquer de la condensation et des fuites d'eau.
- (3) Le tuyau de sortie (tuyau de gaz) est chaud (généralement 50 à 100 °C) lorsque l'unité fonctionne en mode chauffage, et un contact accidentel avec le tuyau provoquera des brûlures. Pour éviter les brûlures, les tuyaux doivent être isolés.

3. Sélection de matériaux d'isolation pour la tuyauterie de réfrigérant

Utilisez le matériau d'isolation en mousse à cellules fermées, qui a un niveau ignifuge de B1 et une résistance à la chaleur de plus de 120 °C.

4. Épaisseur de la couche d'isolation

Lorsque le diamètre extérieur d du tuyau en cuivre n'est pas supérieur à $\Phi 12,7$ mm, l'épaisseur δ de la couche d'isolation est supérieure à 15 mm.

Lorsque le diamètre extérieur d du tuyau en cuivre n'est pas inférieur à $\Phi 15,9$ mm, l'épaisseur δ de la couche d'isolation est supérieure à 20 mm.

[Attention]

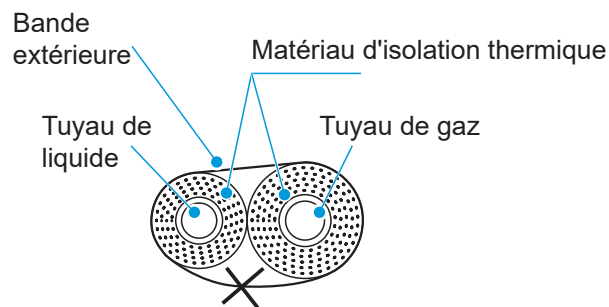
L'épaisseur ci-dessus doit être augmentée si l'endroit est chaud et humide.

Les tuyaux à l'extérieur doivent être protégés par des couvertures métalliques pour éviter la lumière du soleil, la pluie, les intempéries, les forces extérieures ou les dommages artificiels.

5. Conseils d'installation et d'isolation

(1) Faux

Le tuyau de gaz et le tuyau de liquide sont isolés ensemble, ce qui réduit les effets de chauffage ou de refroidissement.

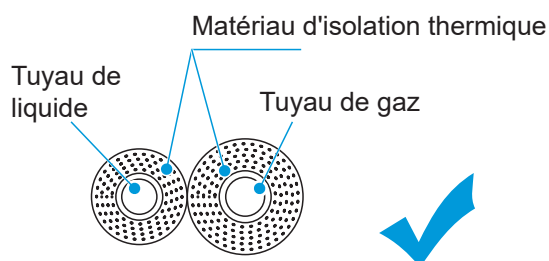


Les tuyaux ne doivent pas être reliés entre eux.



(2) Correct

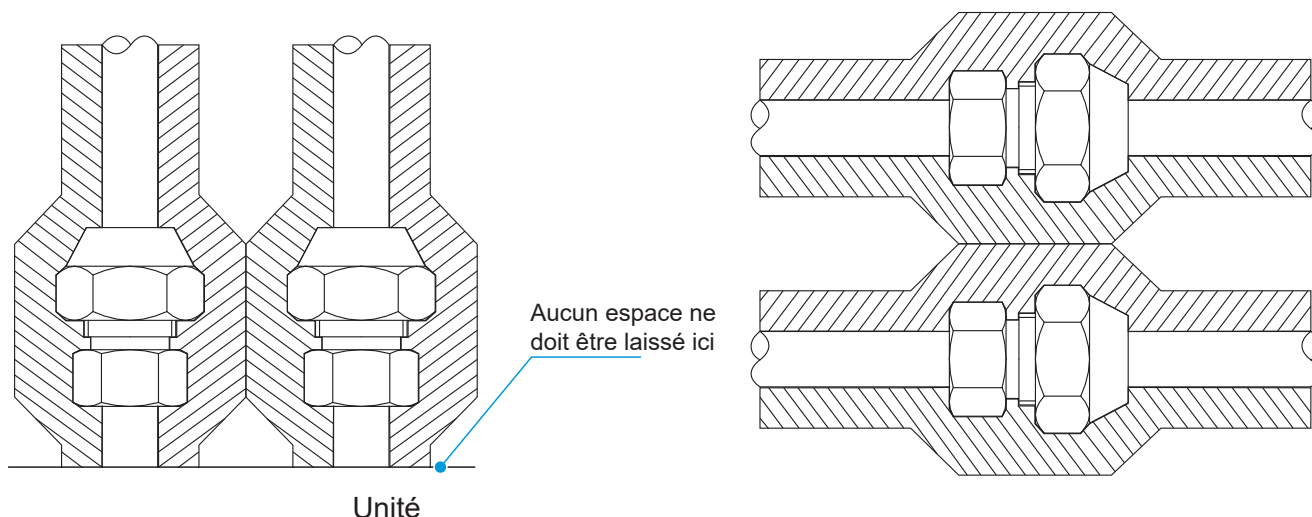
a. Isolez séparément le tuyau de gaz et le tuyau de liquide.



[Attention]

Une fois que le tuyau de gaz et le tuyau de liquide sont isolés séparément, les serrer trop fort peut endommager les matériaux d'isolation déjà connectés. La liaison avec des attaches n'est pas recommandée.

b. Les raccords de tuyaux doivent être correctement isolés.



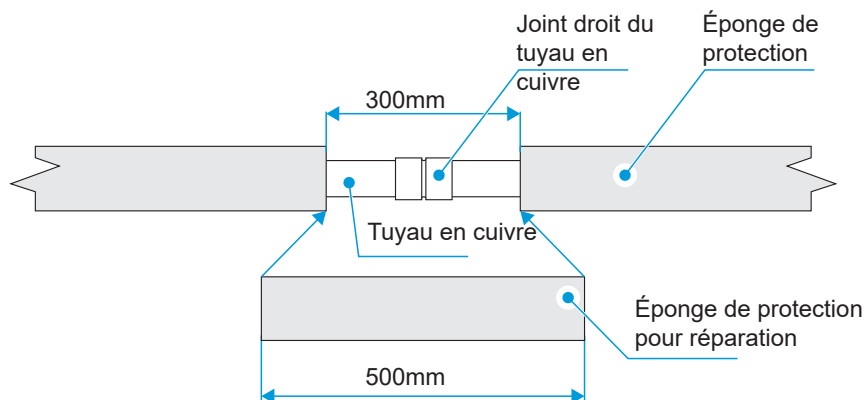
[Attention]

Aucun espace ne doit être laissé à l'endroit où les matériaux d'isolation se connectent.

Si les sections de raccordement des matériaux d'isolation sont trop tirées ou trop serrées, ces sections risquent de rétrécir et de laisser des espaces, provoquant de la condensation et des gouttes. Un emballage serré peut expulser l'air dans les matériaux et réduire les effets d'isolation. De plus, le ruban adhésif a tendance à vieillir et à se détacher avec le temps.

Il n'est pas nécessaire d'envelopper les sections cachées à l'intérieur avec une attache de liaison, sinon l'effet d'isolation sera réduit.

Étapes pour réparer l'éponge de protection : (voir la figure ci-dessous)



Coupez une section d'éponge de protection plus longue que l'espace, ouvrez les deux extrémités, insérez l'éponge de protection et appliquez de la colle sur le joint.

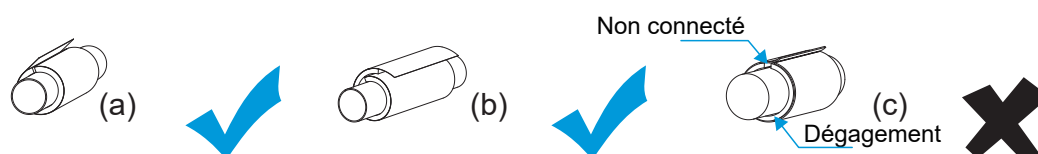
[Attention]

Conseils pour réparer la couche d'isolation :

1. La longueur de l'éponge de protection pour la réparation (éponge de protection utilisée pour combler l'espace) doit être supérieure de 5 à 10 cm à l'espace.
2. L'éponge de protection pour la réparation doit être proprement coupée.
3. Insérez fermement l'éponge de protection pour la réparation dans l'espace.
4. Toutes les zones de coupe et les coupes doivent être collées.
5. Enveloppez les joints avec du ruban adhésif.
6. Il n'est pas nécessaire d'envelopper les sections cachées avec une attache de liaison, sinon l'effet d'isolation sera réduit.

[Attention]

Lors de l'installation du tuyau d'isolation sur site, veuillez le couper en fonction des besoins réels. (La méthode (a) ou (b) convient. La méthode (c) est incorrecte. Aucun espace ne doit être présent entre le tuyau d'isolation et le tuyau en cuivre.)



Installation du flexible de drainage

[Attention]

Avant l'installation de la canalisation de condensat, déterminez sa direction et son élévation pour éviter l'intersection avec d'autres canalisations afin de garantir que la pente est lisse et droite.

Le point le plus élevé du tuyau de drainage doit être équipé d'un port de décharge pour assurer l'évacuation en douceur de l'eau de condensation, et le port de décharge doit être orienté vers le bas pour empêcher l'entrée de saleté dans le tuyau.

Ne raccordez pas le tuyau de drainage au tuyau des eaux usées, au tuyau d'égout ou à d'autres tuyaux produisant des gaz ou des odeurs corrosifs. Sinon, l'UI (en particulier l'échangeur de chaleur) peut être corrodée et une odeur peut pénétrer dans la pièce, ce qui a un impact négatif sur les effets d'échange de chaleur et l'expérience de l'utilisateur. L'utilisateur assumera la responsabilité de toutes les conséquences résultant du non-respect des instructions.

Une fois le raccordement de la canalisation terminé, un test d'eau et un test d'eau complet doivent être effectués pour vérifier si le drainage est régulier et si le système de canalisation fuit.

Le tuyau de drainage du climatiseur doit être installé séparément des autres tuyaux d'égout, des tuyaux d'eau de pluie et des tuyaux de drainage du bâtiment.

Les pentes défavorables, les tuyaux convexes et concaves sont interdits, car une mauvaise circulation de l'air entraînera un mauvais drainage.

Les flexibles de drainage doivent être enveloppés uniformément avec des tuyaux d'isolation thermique pour éviter la condensation.

Veillez connecter les tuyaux de drainage de la manière suivante. Une installation incorrecte des tuyaux peut entraîner des fuites d'eau et des dommages aux meubles et aux biens.

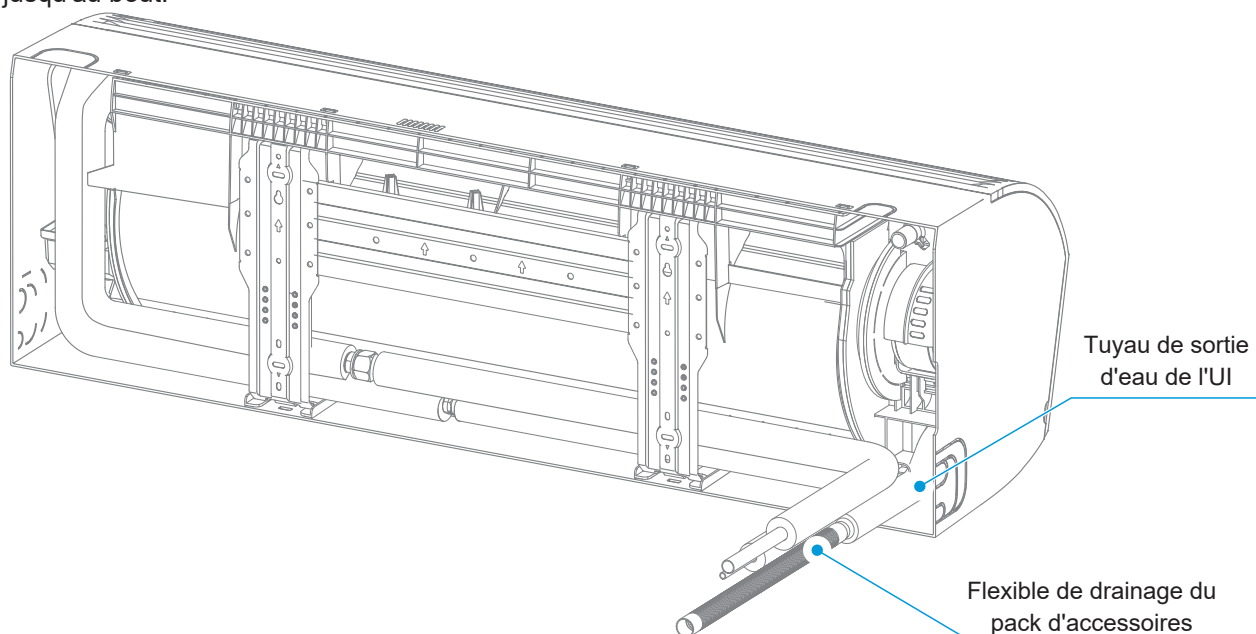
Tous les joints du système de drainage doivent être scellés pour éviter les fuites d'eau.

1 Installez le flexible de drainage.

- ① Connectez le flexible de drainage au tuyau de sortie d'eau de l'UI.
- ② Enveloppez le joint avec du ruban adhésif imperméable, couvrez les flexibles de drainage exposés avec un matériau d'isolation et attachez-les avec une attache de liaison.
- ③ Insérez l'extrémité du flexible de drainage à l'extérieur dans le tuyau de drainage.

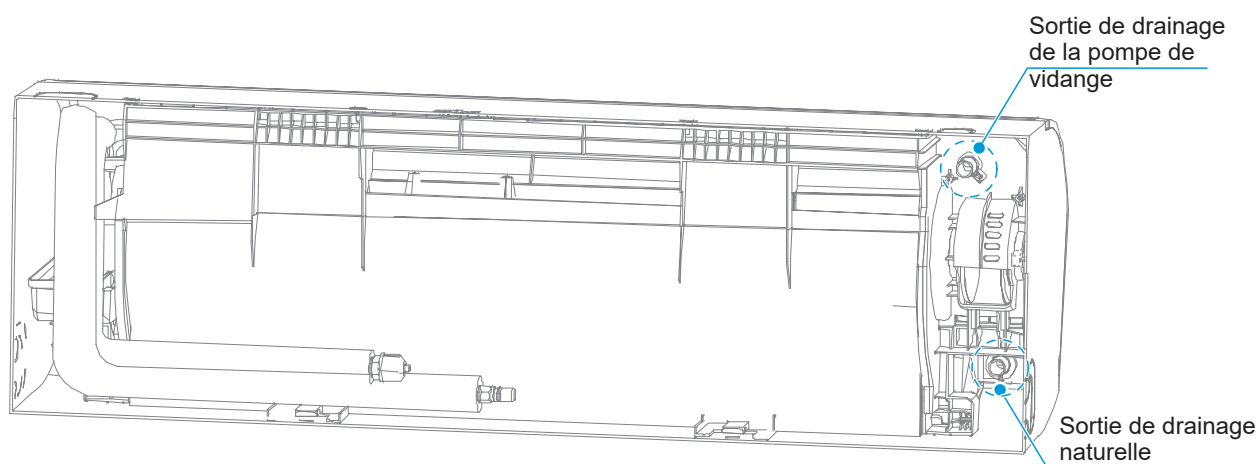
[Remarque]

Le flexible de drainage se trouve sur la couche externe du tuyau de drainage de l'UI. Essayez de connecter les deux tuyaux jusqu'au bout.



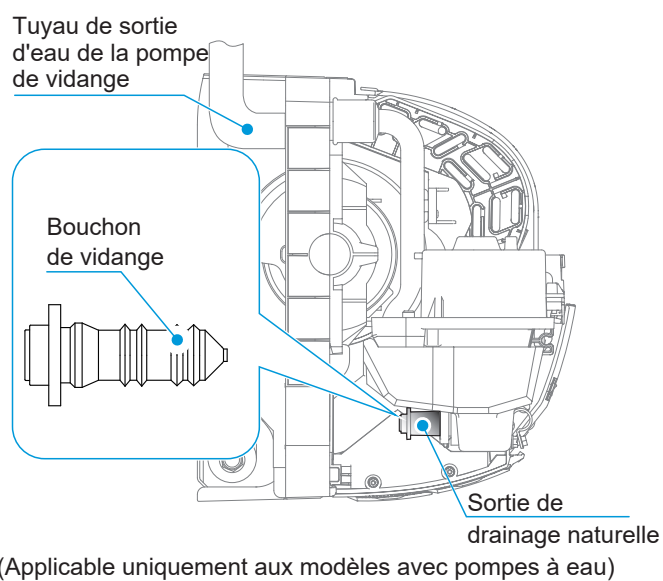
① Sélection de la sortie de drainage

kW ≤ 5,6:

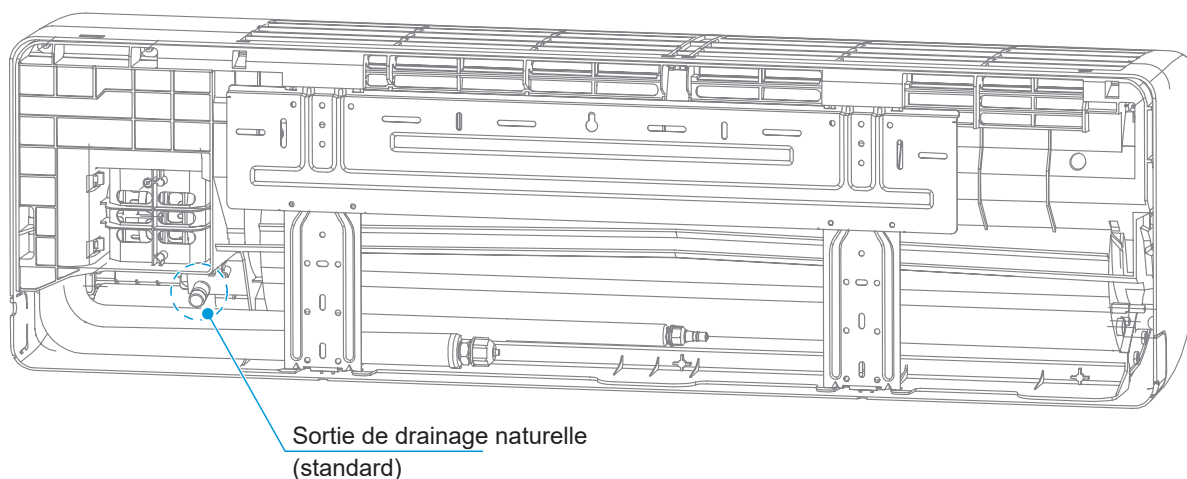


[Attention]

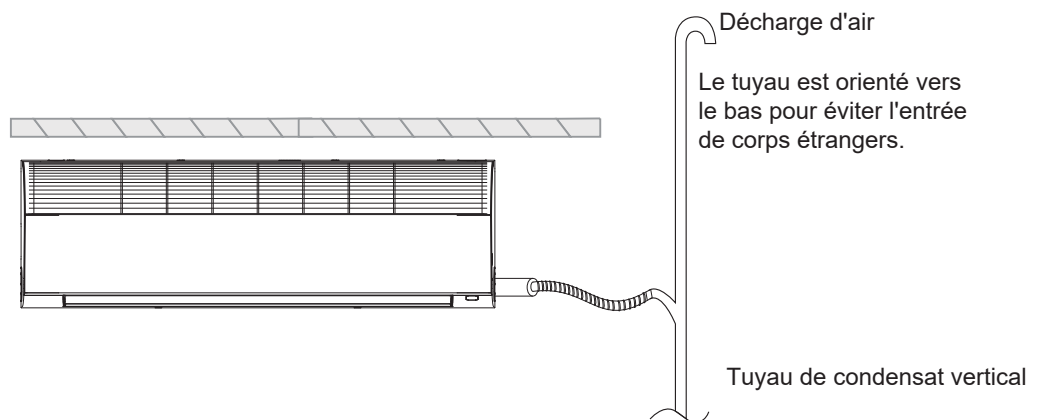
Pour les modèles sans pompes de vidange, un tuyau de sortie d'eau est raccordé à la sortie de drainage naturelle lorsque l'unité quitte l'usine. Pour les modèles avec pompes de vidange, un tuyau de sortie d'eau est raccordé à la sortie de drainage de la pompe de vidange, avec sortie de drainage naturelle obturée par un bouchon de vidange lorsque l'unité quitte l'usine. Les modèles avec pompes de vidange doivent être personnalisés.



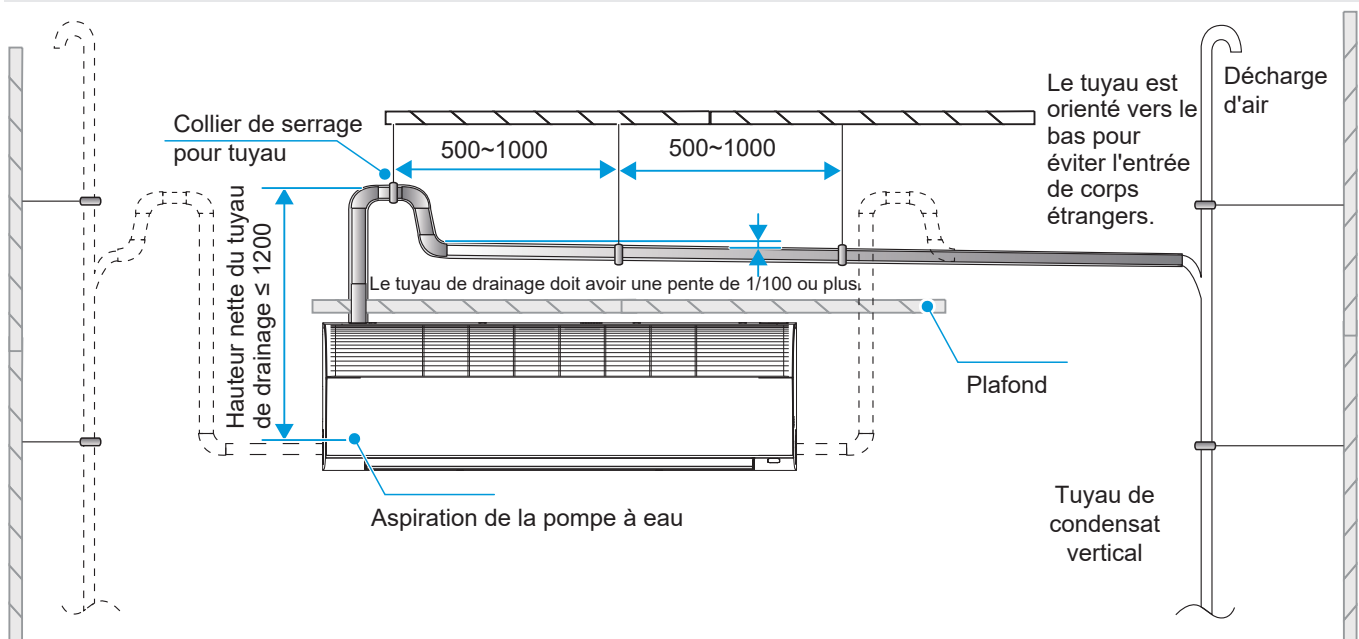
5,6 < kW ≤ 9,0:



- Méthode d'évacuation d'eau avec la sortie de drainage naturelle :



- Méthode d'évacuation d'eau avec la pompe de vidange :



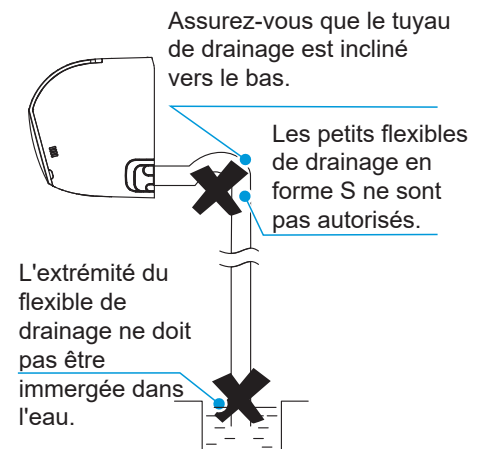
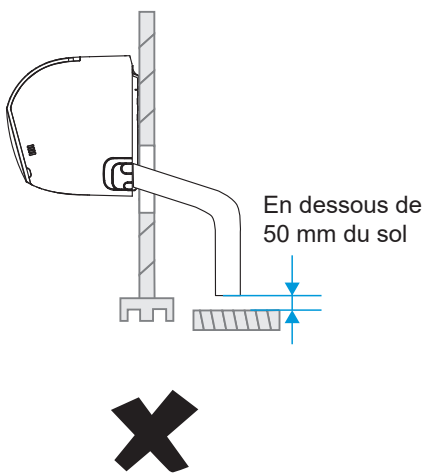
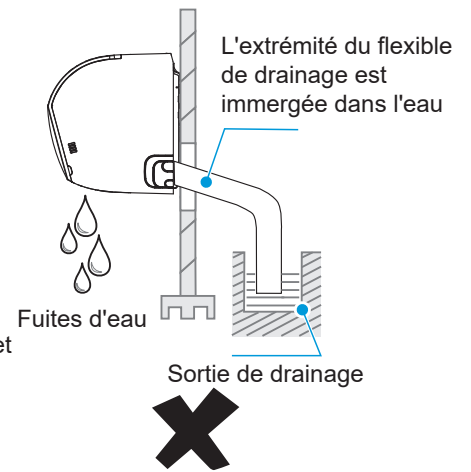
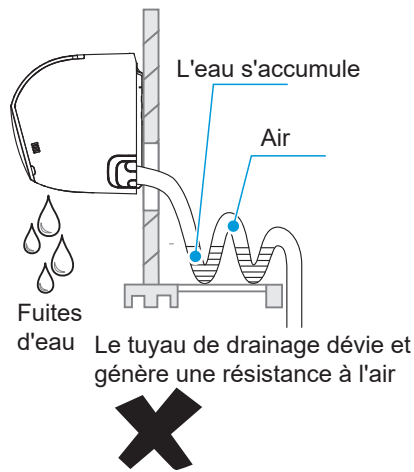
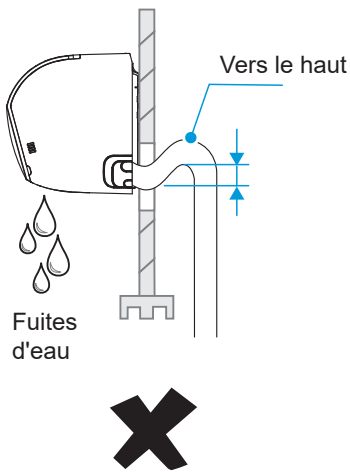
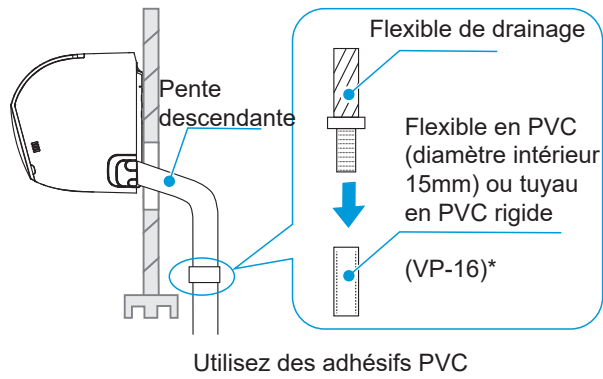
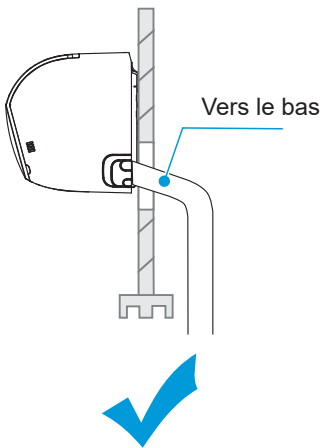
[Attention]

Exigences relatives à la pente du tuyau de drainage :

- ① Les tuyaux de branchement du tuyau de drainage doivent avoir une pente d'au moins 1 % qui suit le sens de l'écoulement de l'eau. Les boulons de levage doivent être placés tous les 1 à 1,5 m sur un tuyau horizontal et tous les 1,5 à 2,0 m sur un tuyau vertical. Chaque tuyau vertical doit avoir au moins deux points de fixation pour les tuyaux de branchement et les boulons de levage.
- ② Les pentes défavorables sont interdites et aucune eau ne peut s'accumuler dans le tuyau coudé. L'extrémité de sortie ne doit pas être immergée dans un liquide.

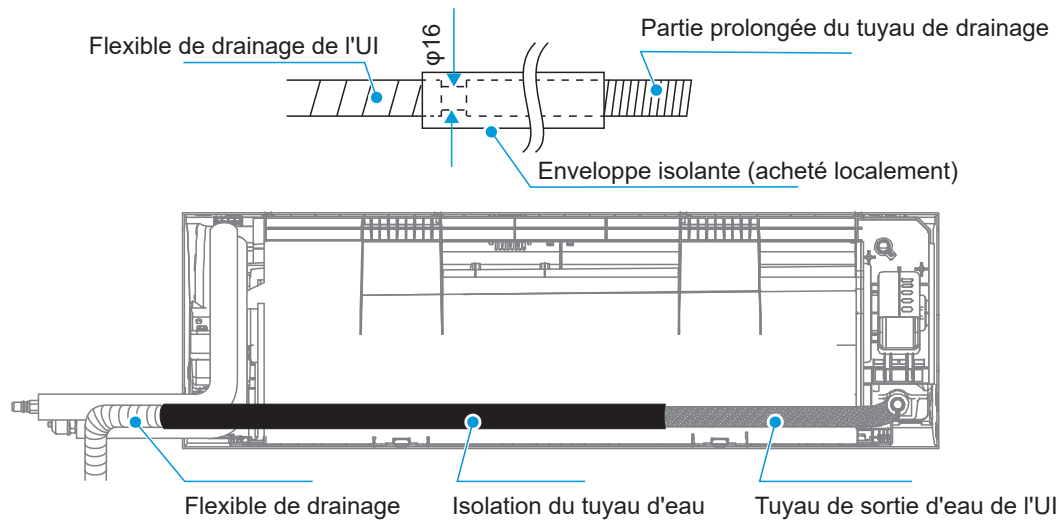
③ Exigences d'installation pour le tuyau de drainage

Le tuyau de drainage doit être incliné vers le bas (1/100 ou plus) pour éviter l'écoulement de l'eau de condensation.



2 Prolongez le tuyau de drainage.

- ① Pour prolonger la longueur d'un tuyau de drainage, vous devez acheter localement une rallonge de flexible de drainage. Assurez-vous que la partie d'extension du flexible de drainage à l'intérieur reçoit un traitement d'isolation thermique.



[Attention]

Les parties intérieures du tuyau de drainage doivent être isolées pour éviter la condensation, et les manchons de protection doivent avoir une épaisseur supérieure à 10 mm.

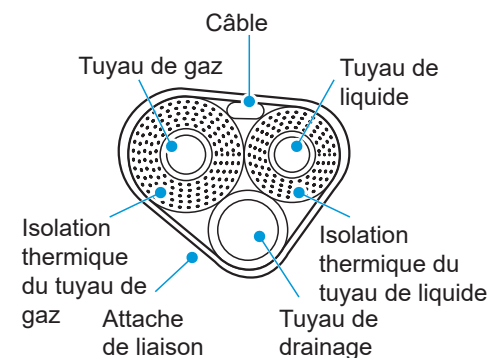
Si le tuyau n'est pas entièrement isolé, assurez-vous de relier la partie coupée.

Utilisez de la colle ou des boucles pour relier les joints et les découpes du tuyau d'isolation thermique et assurez-vous qu'il se trouve au sommet du tuyau.

Une fois que le test de drainage indique qu'il n'y a pas de fuites, procédez à l'isolation du tuyau de drainage.

3 Posez et isolez les tuyaux.

- ① Redressez et posez les tuyaux de raccordement au sol, et posez le tuyau de drainage et les différents câbles (n'oubliez pas de distinguer les deux extrémités du câble) autour des tuyaux de raccordement.
- ② Mesurez et ajustez les distances du tuyau basse pression, du tuyau haute pression et de divers câbles en fonction de l'embouchure du tuyau de drainage, et reliez-les avec des attaches de câble.
- ③ Triez les tuyaux et les câbles dans l'ordre suivant : tuyau de drainage en bas, tuyau de raccordement au milieu et câble d'alimentation en haut.
- ④ Commencez à envelopper à partir du tuyau de drainage et faites un nœud rapide.



Remarque : Si le tuyau de drainage est enroulé au-dessus de la tuyauterie, cela peut entraîner un mauvais drainage ou un reflux d'eau.

[Remarque]

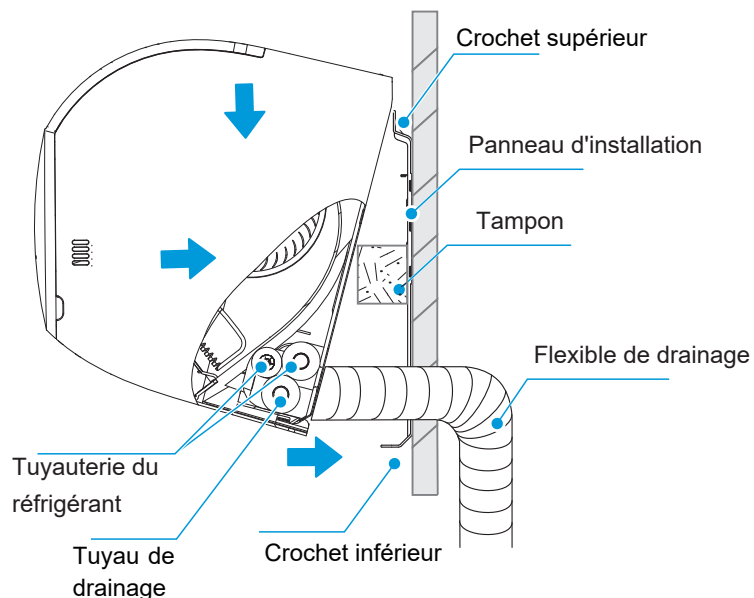
Le nombre et le type de câbles peuvent varier d'un modèle à l'autre.

Les deux extrémités du câble sont différentes, assurez-vous donc que l'extrémité du câble est correcte avant de relier les tuyaux.

La liaison doit être sans couture et d'apparence soignée.

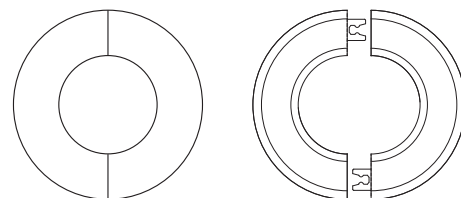
4 Accrochez l'UI.

- ① Faites passer la tuyauterie et les conduites de raccordement à travers le trou du mur en veillant à ce que le manchon du tuyau ne soit pas endommagé et que les tuyaux de raccordement de l'unité soient exempts de sable et de poussière.
- ② Accrochez la boucle à l'arrière de l'unité intérieure sur le crochet supérieur de la carte d'installation. Déplacez l'unité intérieure vers la gauche et vers la droite pour vérifier que l'unité est bien et solidement montée.
- ③ Poussez la partie inférieure de l'unité intérieure contre le mur et déplacez le corps de l'unité de haut en bas et de gauche à droite pour vérifier que la connexion est sûre.
- ④ Lorsque l'unité intérieure pourra être raccordée correctement, assurez-vous qu'elle est bouclée dans les fentes. Secouez l'unité avec vos mains pour vous assurer qu'il ne bouge pas vers le haut, le bas, la gauche ou la droite. Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que l'unité intérieure est de niveau.



5 Installez le mastic et le couvercle du manchon de trou du mur.

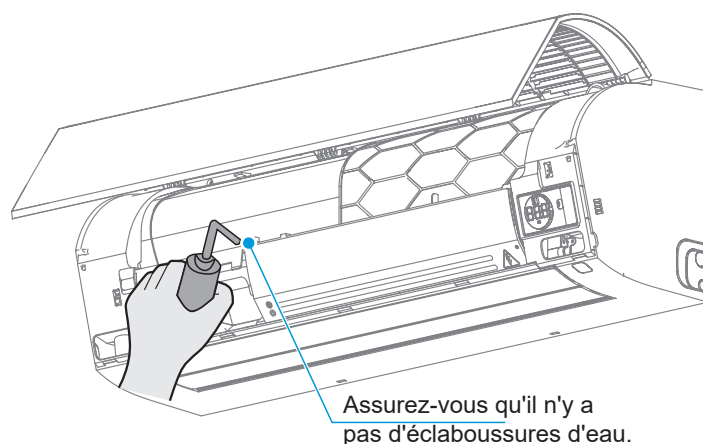
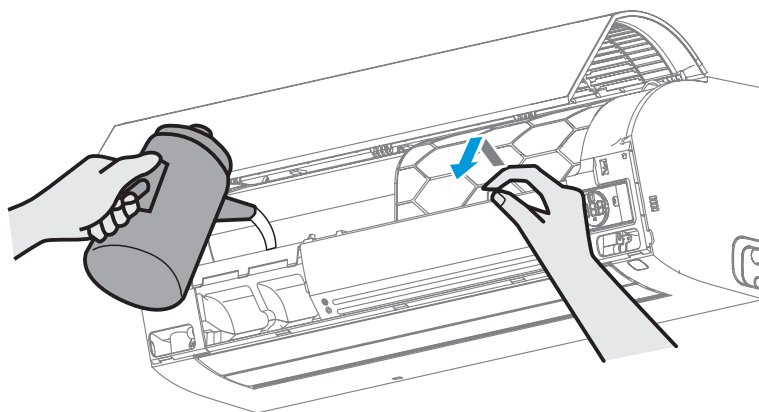
- ① Disposez les tuyaux enveloppés.
- ② Appliquez le mastic sur l'espace entre le tuyau et le mur et appuyez fermement.
- ③ Ouvrez le couvercle du manchon de trou du mur et insérez le tuyau dans le trou jusqu'à ce qu'il soit appuyé contre le mur.



6 Effectuez un test de drainage.

Drainage

- ① Ouvrez l'ensemble du panneau et retirez le filtre.
- ② Remplissez les ailettes de l'échangeur de chaleur avec de l'eau.
- ③ Après avoir confirmé que le drainage est régulier et sans fuite d'eau, installez le filtre et fermez l'ensemble du panneau.



3 Connexion électrique

[Danger]

L'alimentation électrique doit être coupée avant tout travail électrique. N'effectuez pas de travaux électriques lorsque l'appareil est sous tension ; sinon, cela peut causer des blessures graves.

L'unité de climatisation doit être mise à la terre de manière fiable et doit répondre aux exigences du pays/de la région. Si la mise à la terre n'est pas fiable, des blessures graves dues à une fuite électrique peuvent survenir.

[Avertissement]

Les opérations d'installation, d'inspection ou d'entretien doivent être effectuées par des techniciens professionnels. Toutes les pièces et tous les matériaux doivent être conformes aux réglementations en vigueur du pays/de la région locale.

L'unité de climatisation doit être équipée d'une alimentation électrique spéciale et la tension d'alimentation doit être conforme à la plage de tension de fonctionnement nominale de l'unité de climatisation.

L'alimentation électrique de l'unité de climatisation doit être équipée d'un dispositif de déconnexion de l'alimentation conforme aux exigences des normes techniques locales applicables aux équipements électriques. Le dispositif de déconnexion de l'alimentation doit avoir les fonctions de protection contre les courts-circuits, de protection contre les surcharges et de protection contre les fuites électriques. Le jeu entre les contacts ouverts du dispositif de déconnexion de l'alimentation doit être d'au moins 3 mm.

Le noyau du câble d'alimentation doit être en cuivre et le diamètre de fil doit répondre aux exigences de transport de courant. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section « Sélection du diamètre du câble d'alimentation et de la protection contre les fuites électriques ». Un diamètre de fil trop petit peut provoquer un échauffement du câble d'alimentation et provoquer un incendie.

Le câble d'alimentation et le fil de terre doivent être fixés de manière fiable pour éviter toute contrainte sur les bornes. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation avec force ; sinon, le câblage peut se desserrer ou les borniers peuvent être endommagés.

Les fils à courant fort tels que les câbles d'alimentation ne peuvent pas être connectés à des fils à courant faible tels que les lignes de communication ; sinon, le produit risque d'être gravement endommagé.

Ne liez pas et ne connectez pas le câble d'alimentation. La liaison et la connexion du câble d'alimentation peuvent le faire chauffer et provoquer un incendie.

[Attention]

La liaison et la connexion de la ligne de communication doivent être évitées, mais si cela est inévitable, assurez-vous au moins d'une connexion fiable par sertissage ou soudure et assurez-vous que le fil de cuivre à la connexion n'est pas exposé ; sinon, une panne de communication peut se produire.

Le câble d'alimentation et la ligne de communication doivent être acheminés séparément, à une distance supérieure à 5 cm. Sinon, une panne de communication peut se produire.

Gardez les abords du climatiseur aussi propres que possible pour éviter que les petits animaux ne nichent et ne mordent les câbles. Si un petit animal touche ou mord les câbles, un court-circuit ou une fuite électrique peut se produire.

Ne connectez pas le fil de terre au tuyau de gaz, au tuyau d'eau, au fil de terre du paratonnerre ou au fil de terre du téléphone.

Tuyau de gaz : Risque d'explosion et d'incendie en cas de fuite de gaz.

Tuyau d'eau : Si des tuyaux en plastique rigide sont utilisés, il n'y aura pas d'effet de mise à la terre.

Fil de terre du paratonnerre ou fil de terre du téléphone : en cas de foudre, un potentiel de terre anormal peut augmenter.

Une fois tout le câblage terminé, vérifiez attentivement avant de mettre sous tension.

Caractéristiques électriques

Puissance de l'unité (kW)	Spécifications électriques de l'UI					
	Fréquence (Hz)	Tension (V)	MCA (A)	MFA (A)	Entrée de puissance IFM (W)	FLA (A)
1,5	50	220~240	0,15	15	21	0,12
2,2			0,15		21	0,12
2,8			0,17		24	0,14
3,6			0,19		27	0,15
4,5			0,29		30	0,23
5,6			0,40		40	0,32
8,0			0,65		65	0,52

Remarques :

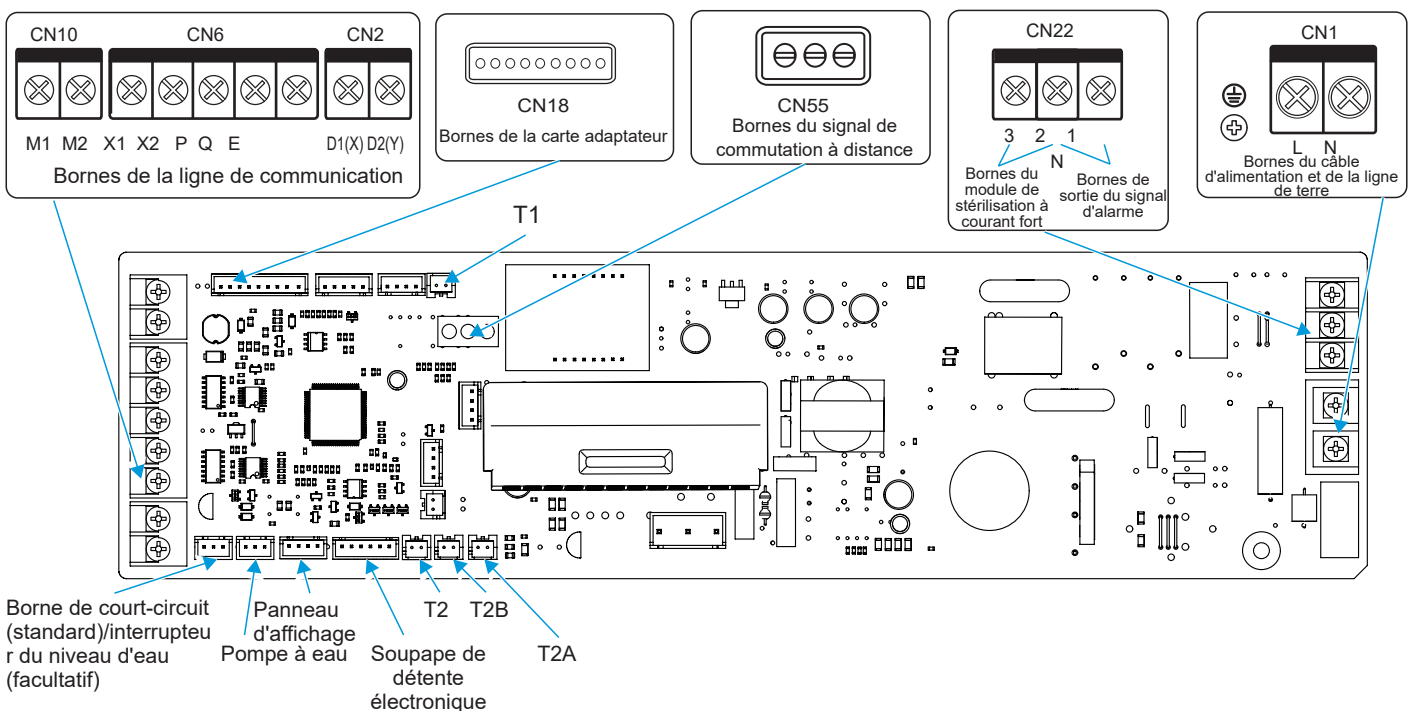
MCA : Ampérage de circuit min. (A), qui sert à sélectionner la taille minimale du circuit pour assurer un fonctionnement sûr sur une longue période de temps.

MFA : Ampérage de fusible max. (A), qui sert à sélectionner le disjoncteur.

Entrée de puissance IFM : entrée de puissance à pleine charge du moteur du ventilateur intérieur (fonctionnement fiable au réglage de vitesse la plus rapide).

FLA : Ampérage à pleine charge (A), qui est le courant à pleine charge du moteur du ventilateur intérieur (fonctionnement fiable au réglage de vitesse la plus rapide).

Schéma de principe des principaux borniers de la carte de commande principale

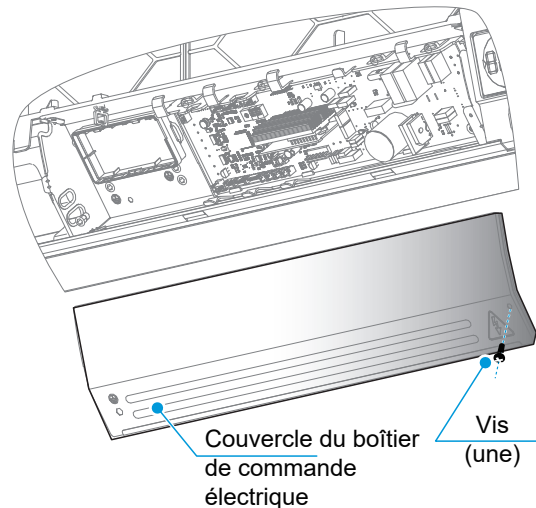




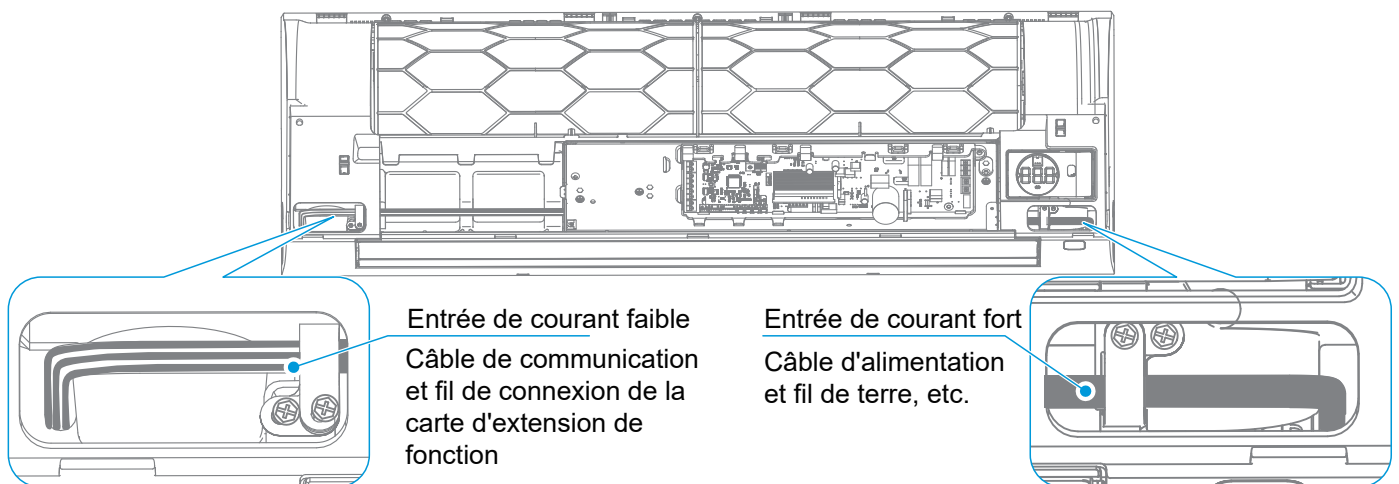
Tous les points de connexion des points faibles répondent à SELV, tels que X1, X2, P, Q, E, M1, M2, CN18, CN55, etc.

Câblage

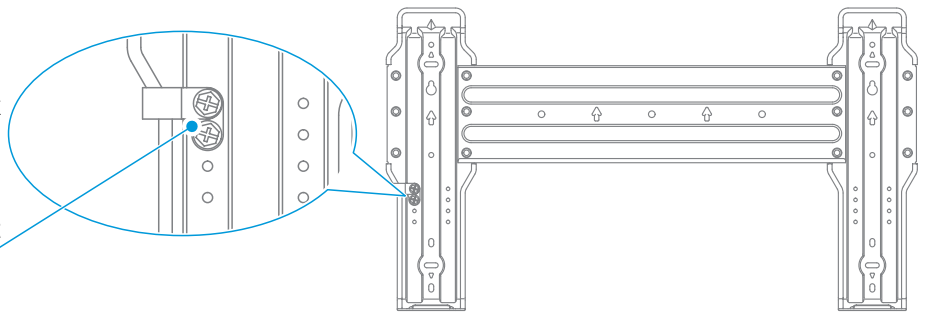
- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier de commande électrique de l'UI.
Desserrez les vis sur le côté droit du couvercle du boîtier de commande électrique et retirez le couvercle du boîtier de commande électrique.



- 2 Connectez les fils à courant fort (câble d'alimentation, fil de sortie du signal d'alarme et fil de stérilisation à courant fort) et les fils à courant faible (ligne de communication, fil de connexion de la carte d'extension de fonction, fil de connexion de l'interrupteur à distance) au boîtier de commande électrique par le bas du boîtier de commande électrique, et les entrées de courant fort et faible.



Lorsqu'il y a un certain nombre de fils de courant faible, ce qui rend impossible la fixation de tous les fils par le serre-câble, veuillez utiliser deux vis autotaraudeuses ST3.6 * 6,5 pour fixer le serre-câble d'alimentation du paquet d'accessoires sur la carte d'installation, et fixez les fils de courant faible qui ne peuvent pas être fixés sur le bac de vidange ici.



[Attention]

Les fils de courant fort et faible doivent être séparés.

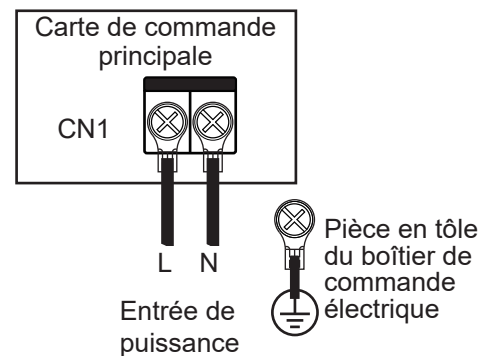
L'utilisation d'une carte adaptateur et d'une carte d'extension de fonction est facultative.

Les bornes de l'interrupteur du niveau d'eau sont court-circuitées lorsque l'interrupteur du niveau d'eau n'est pas disponible.

3 Connexion du câble d'alimentation

1. Connexion entre le câble d'alimentation et la borne d'alimentation

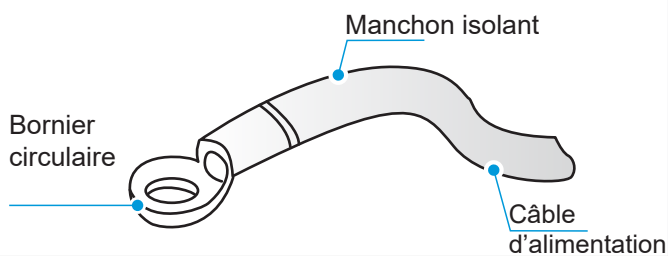
La borne d'alimentation de l'UI est fixée sur la carte de commande principale, le câble d'alimentation est connecté à la borne d'alimentation étiquetée « CN1 » sur la carte de commande principale. Les fils sous tension et neutres sont connectés selon les logos de la carte de commande principale « L » et « N », et le fil de terre est directement connecté à la partie en tôle du boîtier de commande électrique.



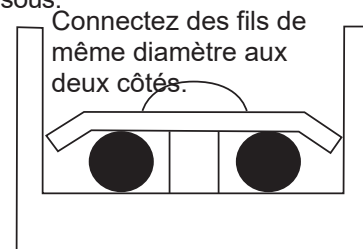
[Attention]

A Ne liez pas et ne connectez pas le câble d'alimentation. La liaison et la connexion du câble d'alimentation peuvent le faire chauffer et provoquer un incendie.

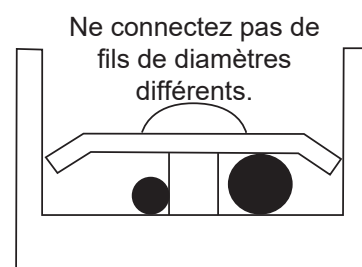
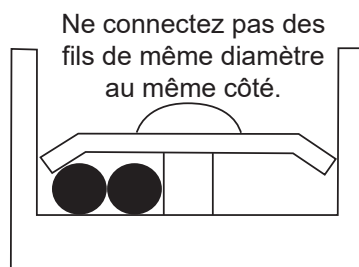
B Le câble d'alimentation doit être sertir de manière fiable à l'aide d'un bornier circulaire isolé, puis connecté à la borne d'alimentation de l'UI, comme indiqué dans la figure ci-dessous.



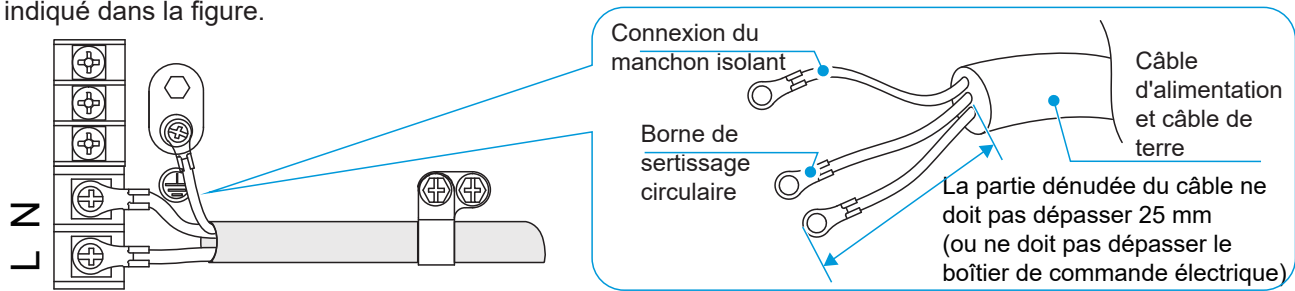
C S'il n'est pas possible de sertir le bornier circulaire isolé en raison de limitations sur site, connectez les câbles d'alimentation de même diamètre aux deux côtés du bornier d'alimentation de l'UI, comme indiqué dans la figure ci-dessous.



D N'appuyez pas sur les câbles d'alimentation de même diamètre de fil au même côté de la borne. N'utilisez pas deux câbles d'alimentation de diamètres de fil différents pour les mêmes borniers ; sinon, ils peuvent facilement se desserrer en raison d'une pression inégale et provoquer des accidents, comme indiqué dans la figure ci-dessous.



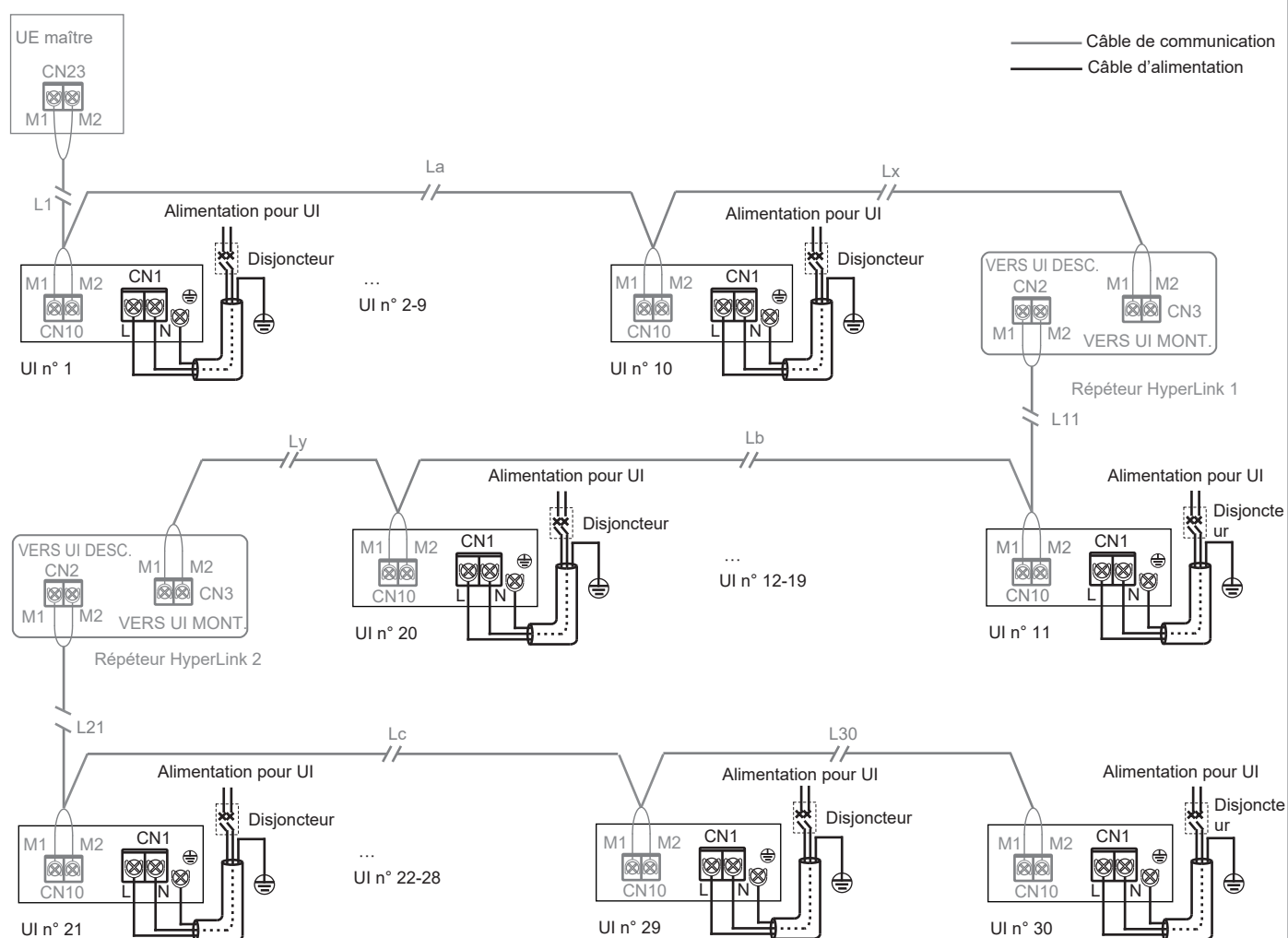
E Le câble d'alimentation connecté doit être fixé avec un serre-câble pour éviter qu'il ne se desserre, comme indiqué dans la figure.



2. Connexion du système de câble d'alimentation

La connexion du système de câble d'alimentation dépend des formes de communication entre l'UI et l'UE. Pour la forme de communication HyperLink avec alimentation électrique indépendante, les UI sont autorisées à avoir une alimentation électrique indépendante. Pour les autres formes de communication, les UI doivent être équipées d'une alimentation électrique uniforme.

A Les UI sont fournies avec des alimentations électriques indépendantes*, qui sont câblées comme suit :
Pour la communication HyperLink avec alimentation électrique indépendante :



[Attention]

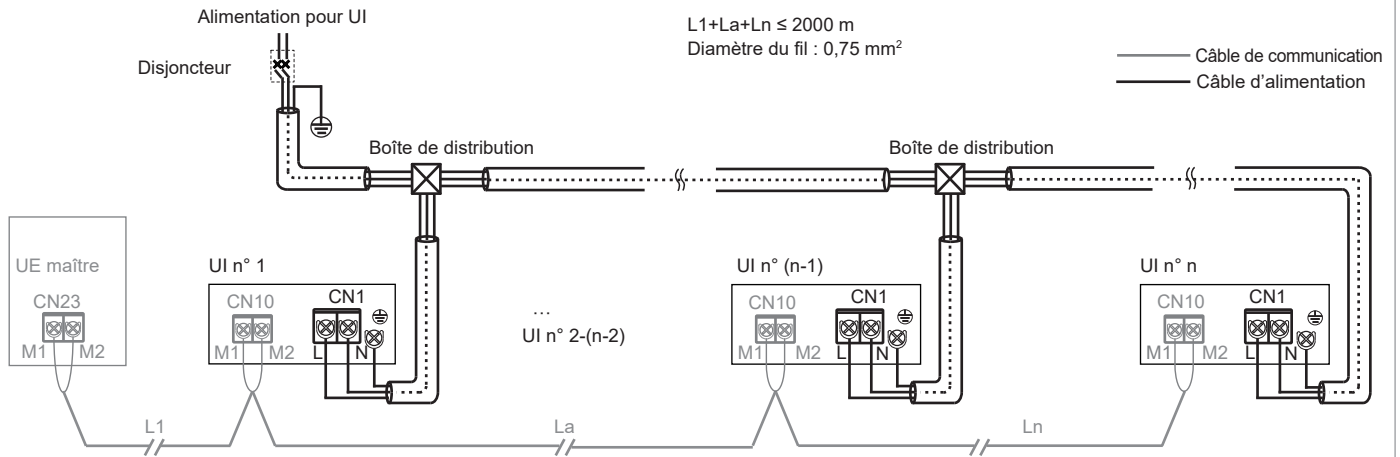
Lorsque les UI sont fournies avec des alimentations électriques indépendantes, les UI dans le même système de réfrigérant doivent être celles de V8*, et la communication entre les UI et l'UE adopte un lien hypertexte avec une alimentation électrique indépendante.

Cette méthode de connexion a la fonction d'une alimentation électrique indépendante, donc dans le même système de réfrigérant, le nombre d'UI ne doit pas dépasser 30 ensembles, et un maximum de deux répéteurs seulement peuvent être installés*.

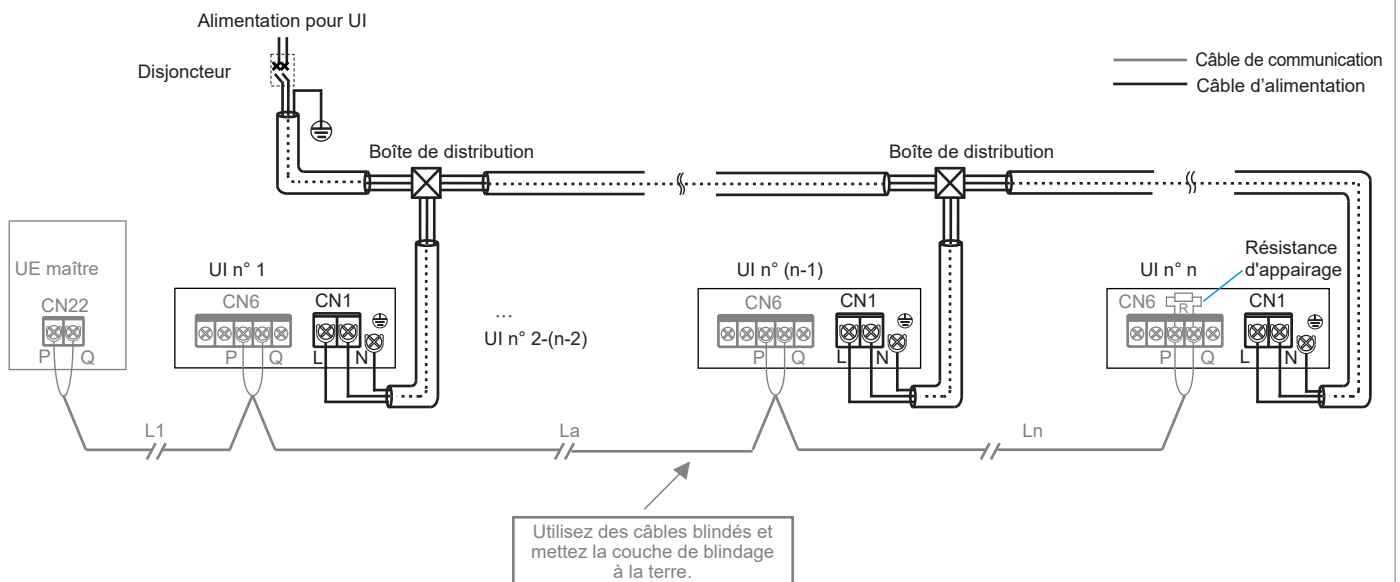
Un répéteur doit être ajouté pour 10 UI ou une distance de communication de 200 m supplémentaire.

B Les UI sont fournies avec une alimentation électrique uniforme*, qui est câblée comme suit :

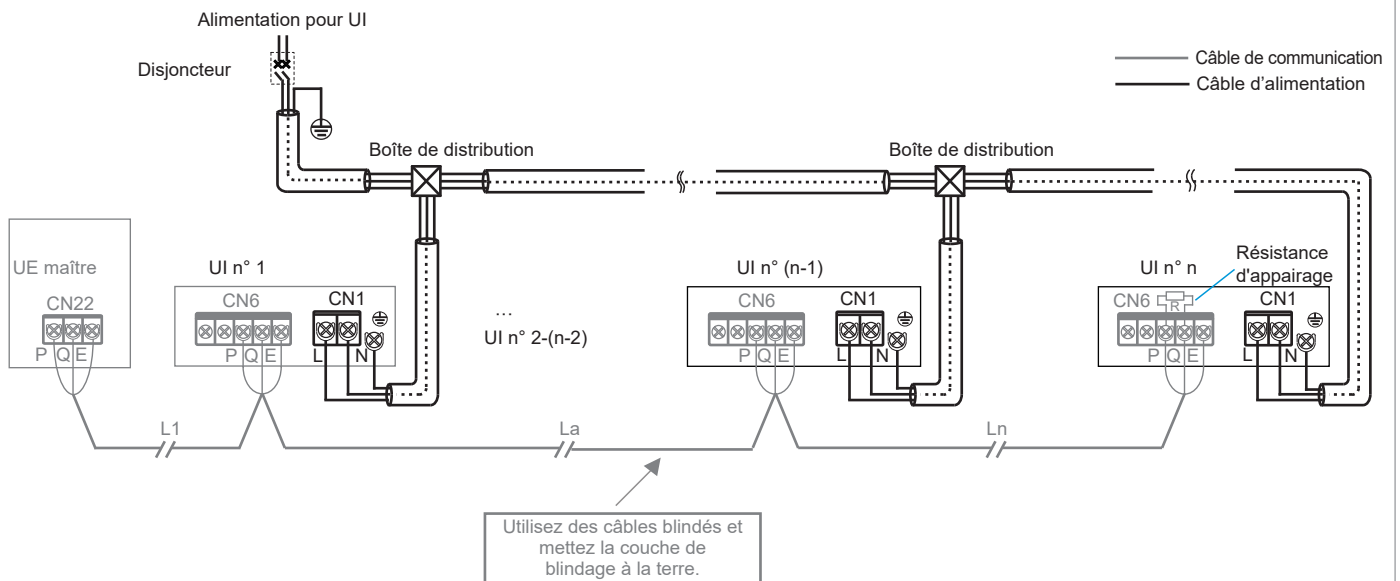
1. Communication HyperLink avec l'alimentation uniforme :



2. Communication P/Q :



3. Communication P/Q/E :



[Attention]

Lorsque les UI sont fournies avec une alimentation électrique uniforme, si les UI dans le même système de réfrigérant sont celles de V8, alors les UI et l'UE peuvent communiquer soit via HyperLink avec une alimentation électrique uniforme, soit via P/Q. Si certaines UI dans le même système de réfrigérant ne sont pas de la série V8, les UI et l'UE ne peuvent communiquer que via la communication P/Q ou P/Q/E.

La communication P/Q et la communication HyperLink (M1M2) sont des communications intérieures et extérieures, et une seule d'entre elles peut être sélectionnée. Ne connectez pas la communication P/Q et la communication HyperLink en même temps dans le même système. Ne connectez pas la communication HyperLink à la communication P/Q ou D1D2.

[Remarque]

UI V8 : avec V8 imprimé sur le carton d'emballage

Alimentation électrique indépendante : avec des disjoncteurs séparés, l'alimentation électrique de chaque UI peut être contrôlée indépendamment.

Alimentation électrique uniforme : Toutes les UI du système sont contrôlées par un disjoncteur.

Répéteur : répéteur d'alimentation, qui est utilisé pour compenser la chute de pression due à une longueur excessive de ligne ou à une résistance de ligne lorsque la carte de commande principale de l'UE fournit une alimentation électrique indépendante pour les UI via la ligne de communication HyperLink. Il n'est utilisé que dans les systèmes de réfrigération où les UI sont fournies avec une alimentation électrique indépendante.

4 Connexion de la ligne de communication

1. Sélection de la méthode de communication pour les UI

Équipées d'une communication HyperLink (M1M2) développée indépendamment, les UI de la série V8 conservent également la méthode de communication RS-485 (PQE) précédente. Elles sont compatibles avec les UI non V8. Faites attention au type d'UI que vous avez acheté avant de connecter les lignes de communication. Veuillez vous reporter au tableau suivant pour sélectionner une méthode de communication appropriée.

Type UI	Méthode de communication facultative entre UI et UE	Remarques
Toutes les UI dans le système sont de la série V8	Communication HyperLink (M1M2)	1. Alimentation indépendante pour UI*. 2. Toute topologie de connexion des lignes de communication. 3. Communication bipolaire et non polaire pour M1M2.
	Communication RS-485 (PQ)	1. Les UI doivent être alimentées uniformément. 2. Les câbles de communication doivent être connectés en série. 3. Communication bipolaire et non polaire pour PQ.
Certaines UI dans le système ne sont pas de la série V8	Communication RS-485 (PQE)	1. Les UI doivent être alimentées uniformément. 2. Les câbles de communication doivent être connectés en série. 3. Les câbles PQE doivent être à 3 conducteurs et PQ non polaires.

2. Tableau de sélection du diamètre de la ligne de communication

Fonction	Communication UI et UE				Communication d'un contrôleur pour une UI (deux contrôleurs pour une UI)	Communication d'un à plusieurs (contrôleur centralisé)
	Communication HyperLink (les UI sont alimentées indépendamment)	Communication HyperLink (les UI sont alimentées uniformément)	Communication P/Q (les UI sont alimentées uniformément)	Communication P/Q/E (les UI sont alimentées uniformément)	Communication X1X2	Communication D1D2
Diamètre du fil	2 × 1,5mm ² Résistance du fil ≤ 1,33Ω/100m	2 × 0,75mm ²	2 × 0,75mm ² (câble blindé)	3 × 0,75mm ² (câble blindé)	2 × 0,75mm ² (câble blindé)	2 × 0,75mm ² (câble blindé)
Longueur	≤ 600m (ajouter deux répéteurs)	≤ 2000m	≤ 1200m	≤ 1200m	≤ 200m	≤ 1200m

[Attention]

Veuillez sélectionner la ligne de communication en fonction des exigences du tableau de référence ci-dessus. Utilisez des câbles blindés pour la communication en cas de fort magnétisme ou d'interférences.

Le câblage sur site doit être conforme aux réglementations en vigueur dans le pays/ la région et doit être effectué par des professionnels.

Ne connectez pas la ligne de communication lorsque l'appareil est sous tension.

Ne connectez pas le câble d'alimentation à la borne de communication ; sinon, la carte de commande principale pourrait être endommagée.

La valeur standard du couple de serrage de la borne de la ligne de communication est de 0,5 N·m. Un couple insuffisant peut entraîner un mauvais contact ; un couple excessif peut endommager les vis et les bornes d'alimentation.

La communication HyperLink et la communication PQ sont toutes deux internes et externes, de sorte qu'une seule d'entre elles peut être sélectionnée. Ne connectez pas à la fois la ligne de communication HyperLink et la ligne de communication PQ au même système, sinon l'UI et l'UE ne peuvent pas communiquer normalement.

Si certaines UI dans le même système de réfrigérant ne sont pas de la série V8, seule la communication P/Q/E peut être sélectionnée pour la communication UI et UE. Le câble blindé à trois conducteurs de 3 × 0,75 mm² est nécessaire pour connecter « P », « Q » et « E ».

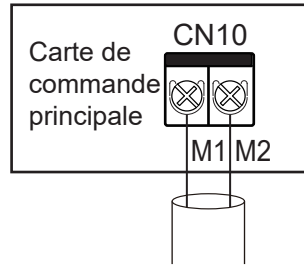
Ne regroupez pas la ligne de communication avec la canalisation de réfrigérant, le câble d'alimentation, etc. Lorsque le câble d'alimentation et la ligne de communication sont posés en parallèle, une distance de plus de 5 cm doit être maintenue pour éviter les interférences de la source du signal.

Lorsque le personnel de construction de l'UI et de l'UE travaille séparément, la communication et la synchronisation des informations sont nécessaires. Ne connectez pas l'UE à HyperLink et l'UI à PQ. Ne connectez pas l'UE à PQ et l'UI à HyperLink.

La liaison et la connexion de la ligne de communication doivent être évitées, mais si cela est inévitable, assurez-vous au moins d'une connexion fiable par sertissage ou soudure et assurez-vous que le fil de cuivre à la connexion n'est pas exposé ; sinon, une panne de communication peut se produire.

A Communication HyperLink (avec alimentation indépendante)

Seule unité : la communication HyperLink est un nouveau type de technologie de communication UI et UE. Lorsque les UI sont fournies avec des alimentations indépendantes, utilisez des câbles de communication 2×1,5 mm². Les ports M1 et M2 sont situés au bornier « CN10 » de la carte de commande principale. Il n'y a pas de distinction entre les électrodes négatives et positives. Pour plus de détails, reportez-vous à la figure suivante :

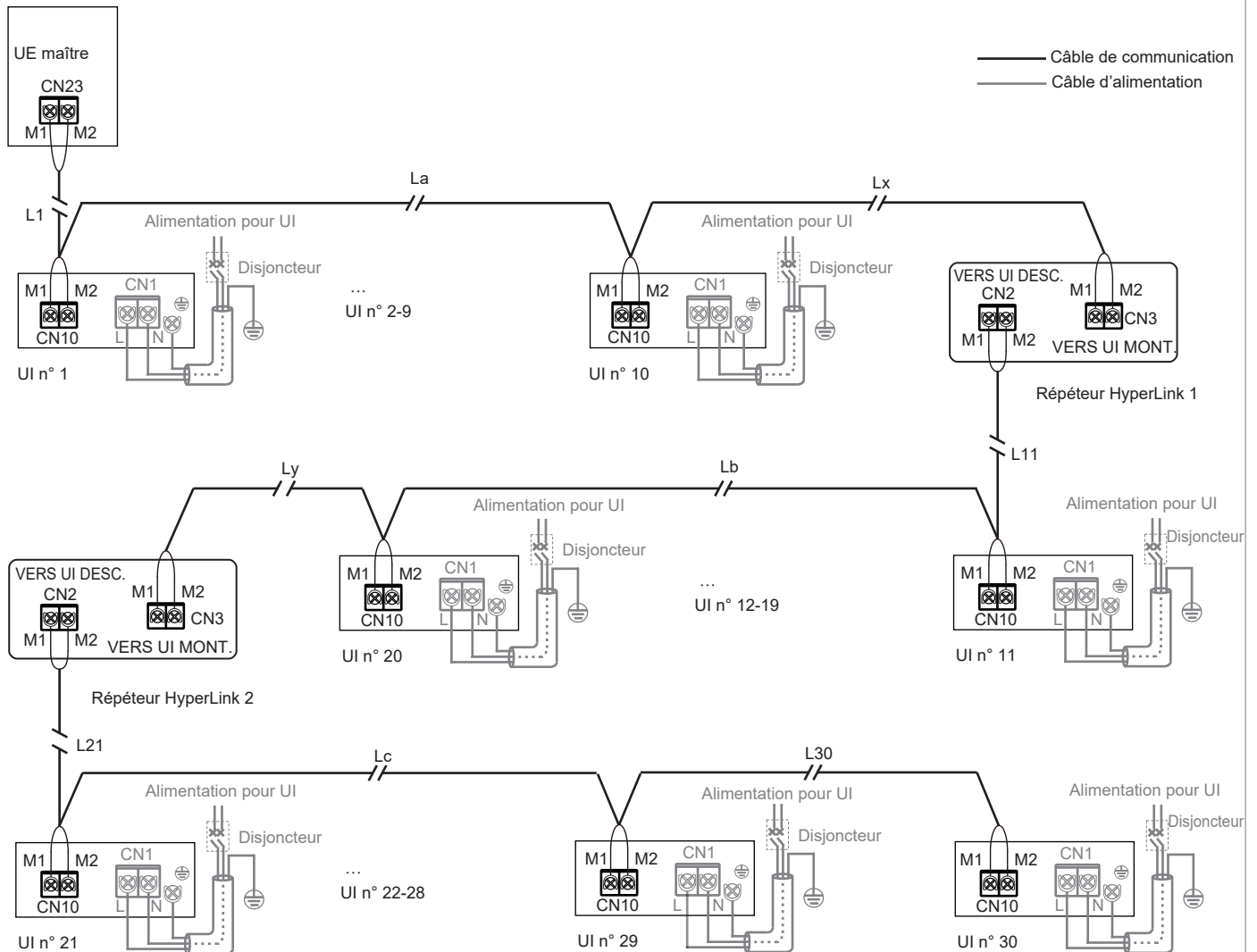


Connecter à M1M2 de l'UE (HyperLink)

[Attention]

Ne connectez pas la ligne de communication HyperLink à la ligne de communication PQ ou D1D2.

Système : La ligne de communication HyperLink avec une alimentation électrique indépendante entre l'UI et l'UE peut atteindre une longueur allant jusqu'à 600 mètres, prenant en charge toute connexion de topologie. La figure suivante montre une connexion série :



$L1+La+Lx \leq 200 \text{ m}$, $L11+Lb+Ly \leq 200 \text{ m}$, $L21+Lc+L30 \leq 200 \text{ m}$

Pour d'autres méthodes de connexion (topologie arborescente, topologie en étoile, topologie en anneau), veuillez vous reporter au manuel technique ou consulter le personnel technique.

[Attention]

Si la distance totale est ≤ 200 m et que le nombre total des UI est ≤ 10 ensembles, la vanne est alimentée et contrôlée par l'UE maître.

Si la distance totale est supérieure à 200 m ou si le nombre total d'UI est supérieur à 10 ensembles, un répéteur est nécessaire pour augmenter la tension du bus.

La capacité de charge du répéteur est la même que celle de l'UE, et il peut charger une longueur de bus de 200 m ou 10 UI.

Le nombre d'UI nécessitant une alimentation électrique dans le même système réfrigérant ne dépasse pas 30 ensembles.

Un maximum de deux répéteurs peut être installé dans le même système de réfrigérant.

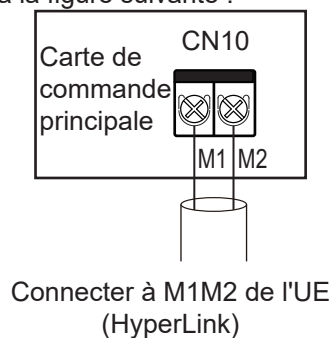
Maintenez l'alimentation en marche/arrêt à la fois pour le répéteur et l'UE, ou utilisez une alimentation sans interruption.

Pour l'installation du répéteur, reportez-vous au manuel d'installation du répéteur. Ne connectez pas les ports de l'UI en amont et en aval du répéteur en sens inverse ; sinon cela entraînera un échec de la communication.

Le répéteur est facultatif. Si vous avez besoin de l'acheter, veuillez contacter votre revendeur local.

B Communication HyperLink (avec alimentation uniforme)

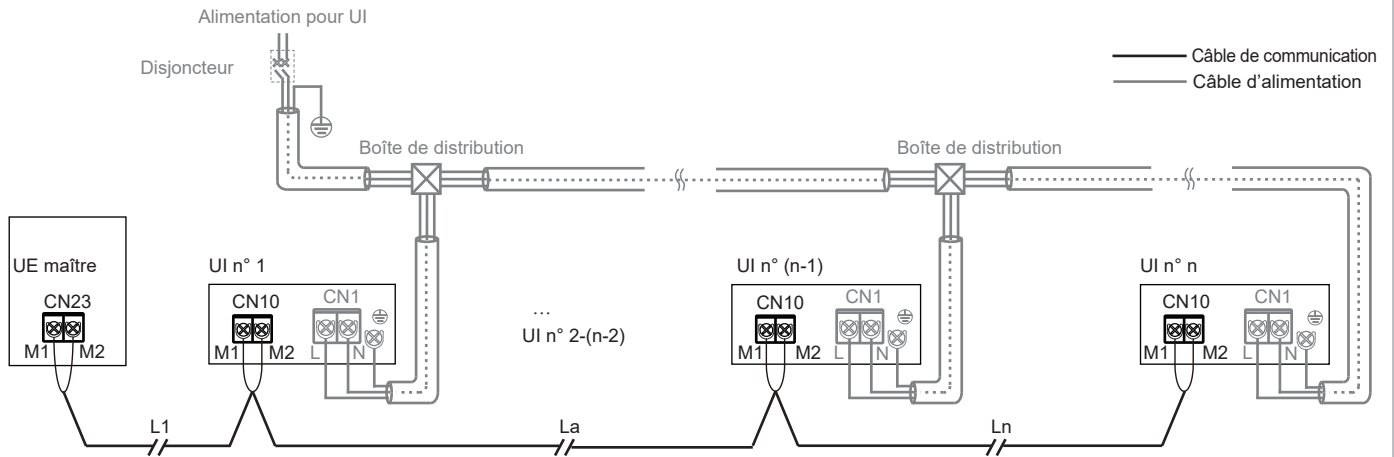
Seule unité : lorsque les UI sont fournies avec une alimentation électrique uniforme, il n'est pas nécessaire que la ligne de communication HyperLink fournisse une alimentation électrique indépendante pour les UI. Dans ce cas, utilisez des câbles de communication $2 \times 0,75$ mm². Les ports M1 et M2 sont situés au bornier « CN10 » de la carte de commande principale. Il n'y a pas de distinction entre les électrodes négatives et positives. Pour plus de détails, reportez-vous à la figure suivante :



[Attention]

Ne connectez pas la ligne de communication HyperLink à la ligne de communication PQ ou D1D2.

Système : La ligne de communication HyperLink avec une alimentation électrique uniforme entre l'UI et l'UE peut atteindre une longueur allant jusqu'à 2000 mètres, prenant en charge toute connexion de topologie. La figure suivante montre une connexion série :



$$L1 + La + Ln \leq 2000 \text{ m}$$

Pour d'autres méthodes de connexion (topologie arborescente, topologie en étoile, topologie en anneau), veuillez vous reporter au manuel technique ou consulter le personnel technique.

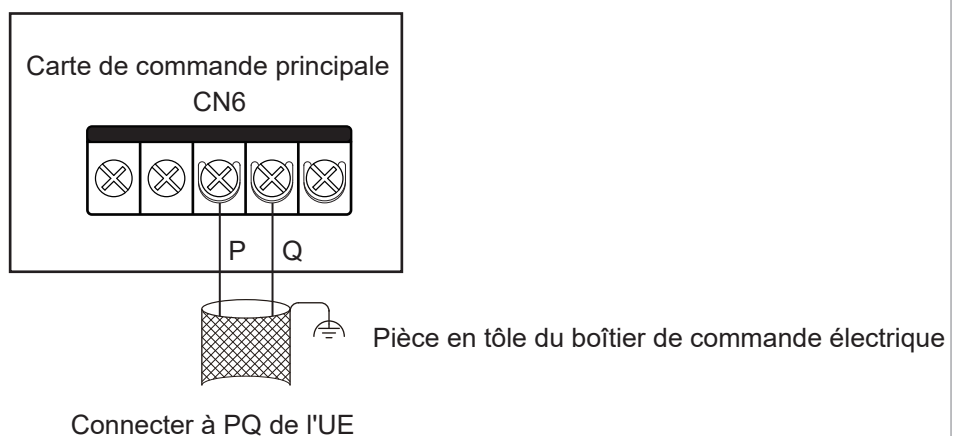
[Attention]

Lorsque HyperLink avec une alimentation électrique uniforme est disponible, une alimentation électrique uniforme pour les UI est requise. Pour en savoir plus, reportez-vous à « Connexion du câble d'alimentation ».

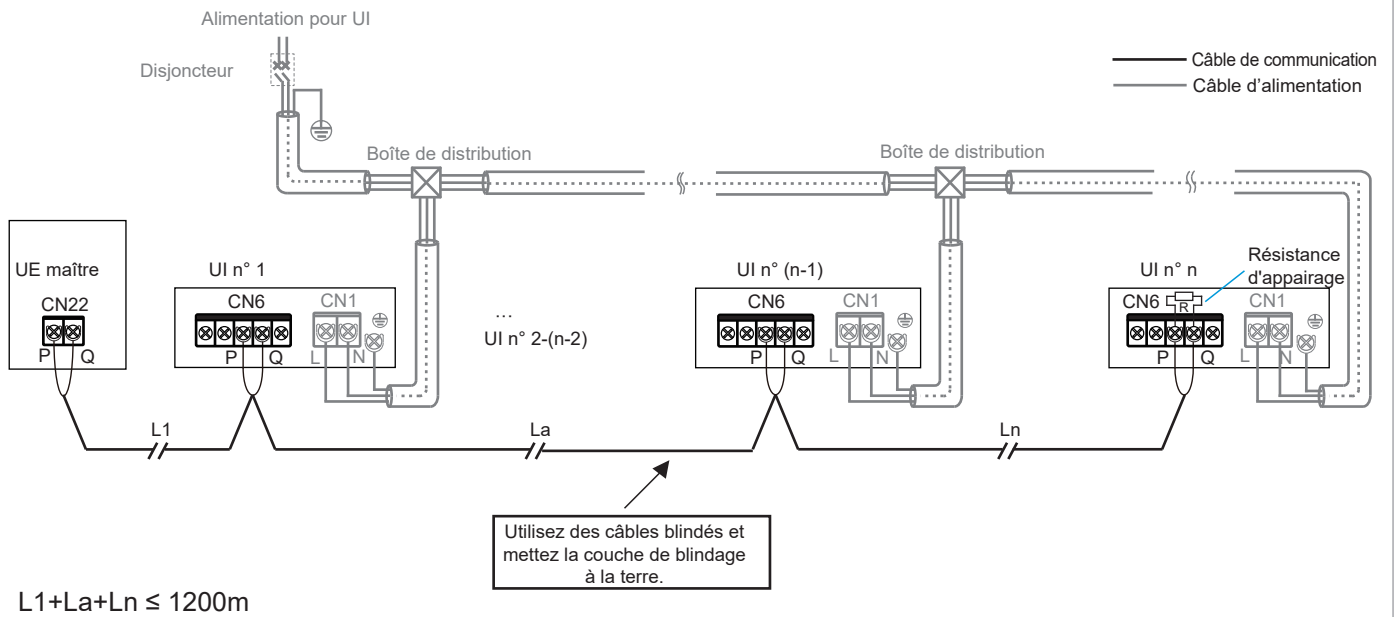
Lorsque HyperLink avec une alimentation uniforme est disponible, il n'est pas nécessaire de connecter un répéteur au système.

C Communication P/Q

Seule unité : utilisez un câble blindé pour la communication P/Q et mettez correctement la couche de blindage à la terre. Les ports P et Q sont situés au bornier « CN6 » de la carte de commande principale. Il n'y a pas de distinction entre les électrodes négatives et positives. Connectez la couche de blindage à la tôle du boîtier de commande électrique, comme indiqué dans la figure suivante :



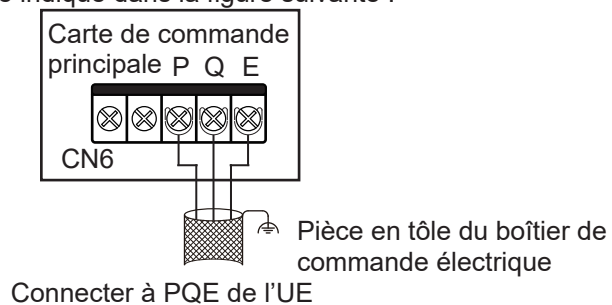
Système : la longueur totale maximale du câble de communication P/Q de l'UI et de l'UE peut atteindre 1 200 m et peut être connectée en série, comme indiqué dans la figure ci-dessous :



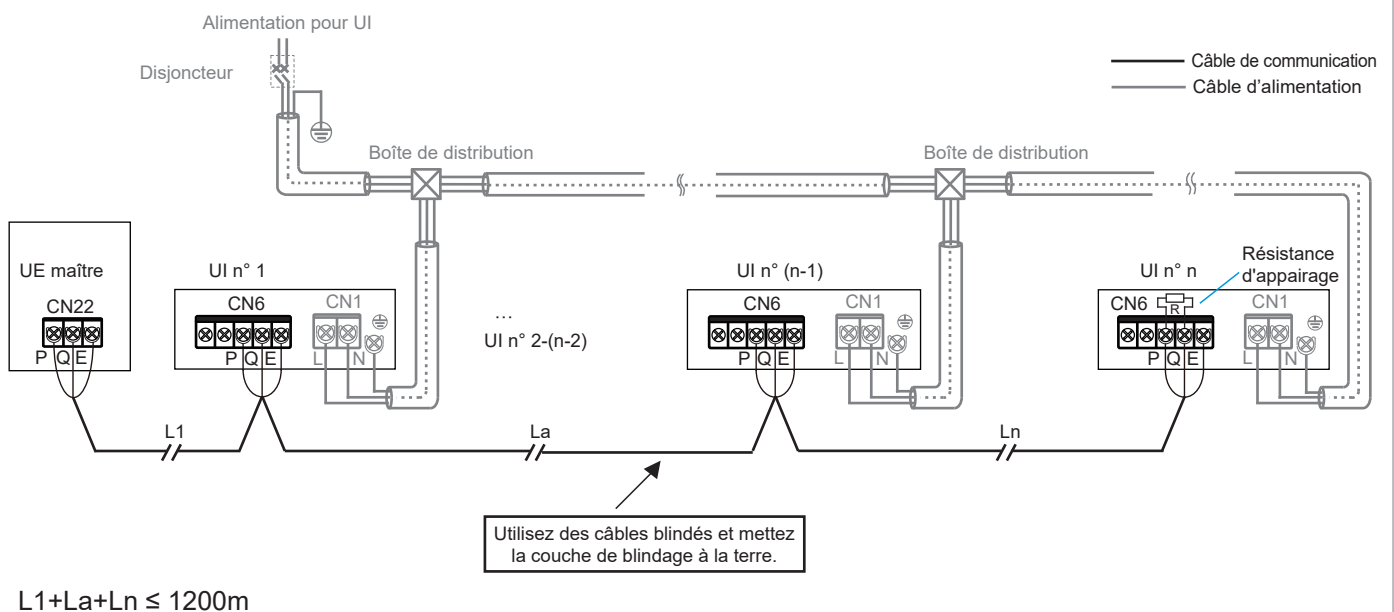
D Communication P/Q/E

Si certaines UI dans le même système de réfrigérant ne sont pas de la série V8, il est nécessaire de connecter « P », « Q » et « E » pour la communication P/Q/E.

Seule unité : utilisez un câble blindé pour la communication P/Q/E et mettez correctement la couche de blindage à la terre. Les ports P, Q et E sont situés au bornier « CN6 » de la carte de commande principale. Il n'y a pas de distinction entre les électrodes négatives et positives. Connectez la couche de blindage à la tôle du boîtier de commande électrique, comme indiqué dans la figure suivante :



Système : la longueur totale maximale du câble de communication P/Q/E de l'UI et de l'UE peut atteindre 1 200 m et peut être connectée en série, comme indiqué dans la figure ci-dessous :



[Attention]

Lorsque la communication P/Q ou P/Q/E est utilisée, les UI doivent être alimentées de manière uniforme.

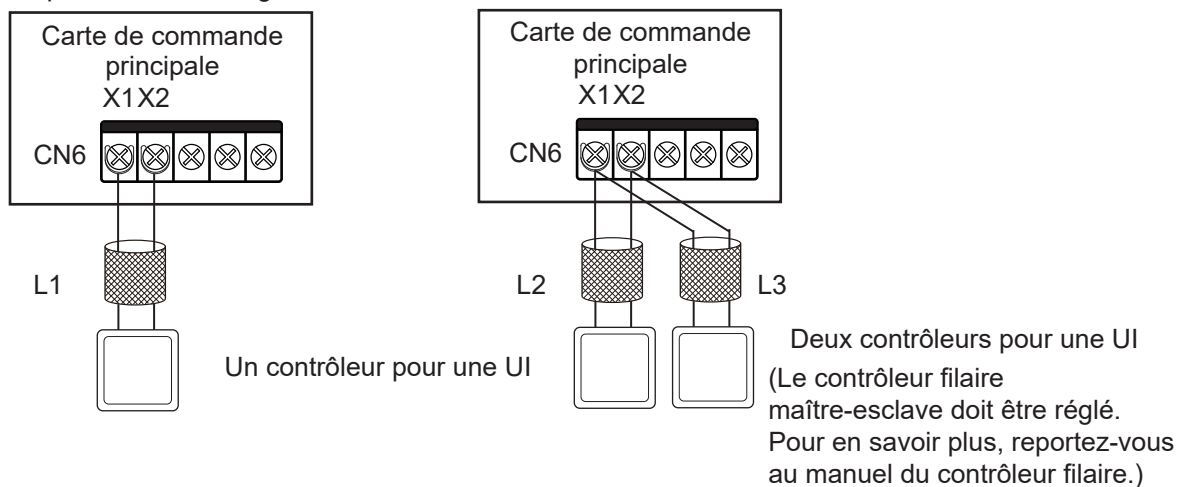
La communication P/Q, P/Q/E ou la communication HyperLink peut être sélectionnée. S'il est nécessaire que les UI aient des alimentations indépendantes, la communication HyperLink doit être sélectionnée.

Utilisez uniquement des câbles blindés pour la communication P/Q ou P/Q/E. Sinon, la communication UI et UE peut être affectée.

Une résistance assortie doit être ajoutée au dernière UI sur PQ (dans le sac d'accessoires de l'UE).

4. Connexion du câble de communication X1/X2

La ligne de communication X1X2 est principalement connectée au contrôleur filaire pour obtenir un contrôleur par UI et deux contrôleurs par UI. La longueur totale de la ligne de communication X1X2 peut atteindre 200 mètres. Veuillez utiliser les fils blindés, mais la couche de blindage ne peut pas être mise à la terre. Les ports X1 et X2 sont situés au bornier « CN6 » de la carte de commande principale. Il n'y a pas de distinction entre les électrodes négatives et positives. Pour plus de détails, reportez-vous à la figure suivante :



$L1 \leq 200 \text{ m}$, $L2+L3 \leq 200 \text{ m}$.

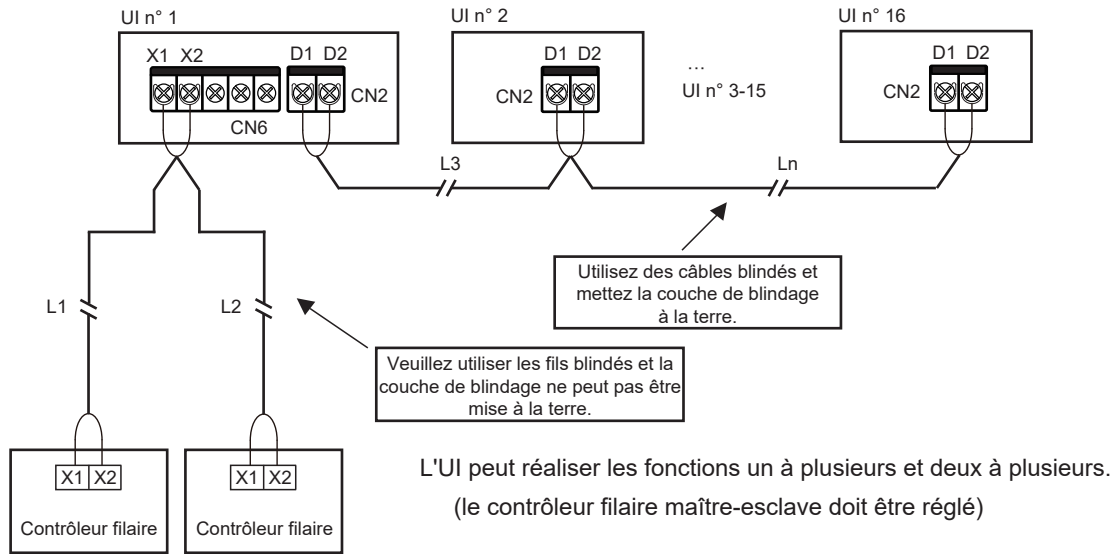
[Attention]

Deux contrôleurs filaires du même modèle peuvent être utilisés pour contrôler une UI en même temps. Dans ce cas, vous devez définir un contrôleur comme maître et l'autre comme esclave. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel du contrôleur filaire.

5. Connexion de la Ligne de communication D1D2 (limitée à l'UE et à la configuration du système)

A Réalisation des fonctions un à multiples et deux à multiples du contrôleur filaire UI via la communication D1D2 (un maximum de 16 ensembles)

La communication D1D2 est une communication 485. Les fonctions un à plusieurs et deux à plusieurs du contrôleur filaire UI peuvent être réalisées via la communication D1D2, comme indiqué dans la figure ci-dessous :



$$L1+L2 \leq 200 \text{ m}, L3+Ln \leq 1200 \text{ m}$$

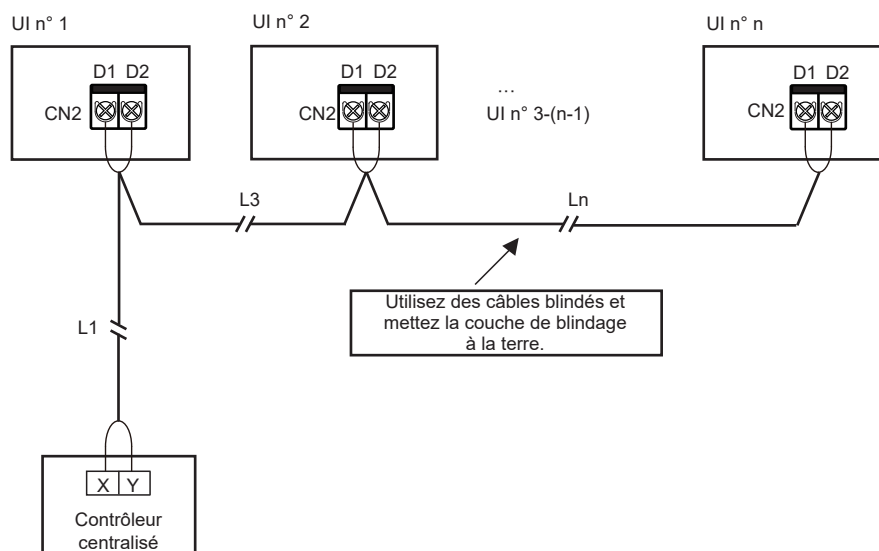
[Attention]

Lorsque les UI dans le même système de réfrigérant sont des UI V8, la communication D1D2 peut activer les fonctions un à multiples et deux à multiples du contrôleur filaire UI.

Pour activer les fonctions deux à multiples, les contrôleurs filaires doivent être du même modèle.

B Réalisation d'un contrôle centralisé de l'UI via la communication D1D2

La ligne de communication D1D2 peut également être connectée au contrôleur centralisé pour obtenir un contrôle centralisé de l'UI, comme indiqué dans la figure ci-dessous :



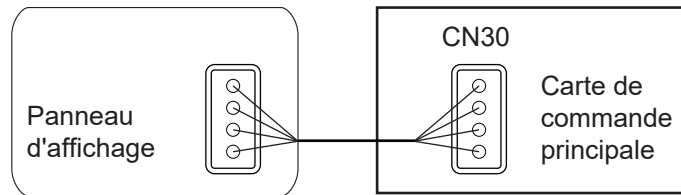
$$L1+L3+Ln \leq 1200 \text{ m}$$

5 Connexion de la carte externe (limitée à l'UE et à la configuration du système)

La carte externe est un module de connexion à l'extérieur de la carte de commande principale, comprenant une carte adaptateur du module de fonction et des cartes d'extension de fonction facultatives 1 et 2.

1. Connexion du panneau d'affichage

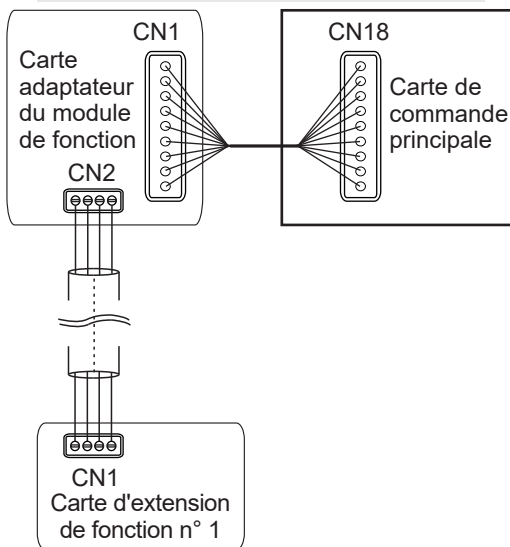
Le panneau d'affichage est connecté à la carte de commande principale via un câble à 4 conducteurs et est connecté à la prise « CN30 » de la carte de commande principale, comme indiqué dans la figure suivante :



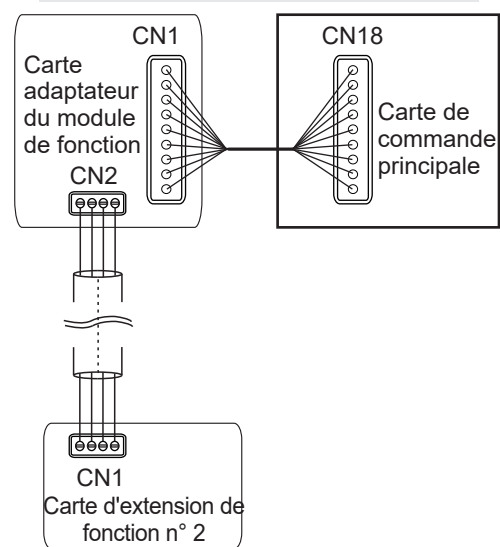
2. Connexion de la carte adaptateur du module de fonction

Les cartes d'extension de fonction peuvent communiquer avec la carte de commande principale via la carte adaptateur. Vous pouvez utiliser une ou les deux cartes d'extension de fonction. Les schémas de câblage sont les suivants :

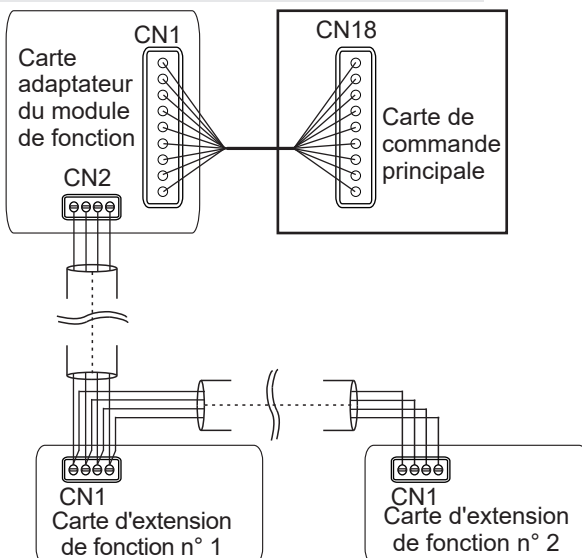
Utiliser la carte d'extension de fonction n° 1



Utiliser la carte d'extension de fonction n° 2



Utiliser les cartes d'extension de fonction 1 et 2

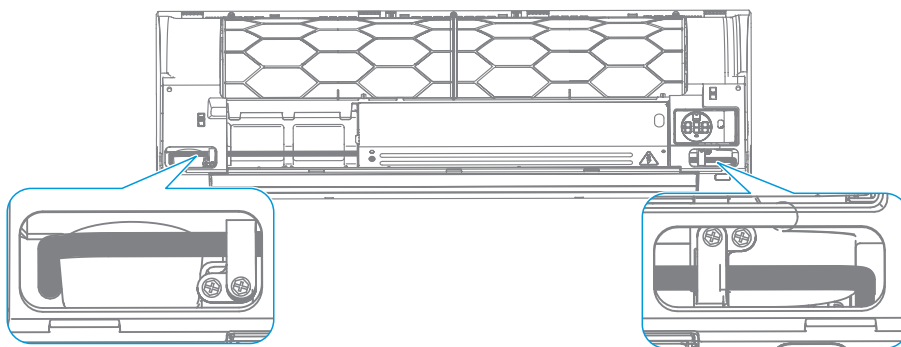


[Attention]

Pour l'introduction des fonctions de la carte adaptateur du module de fonction, de la carte d'extension de fonction n° 1 et de la carte d'extension de fonction n° 2, veuillez vous reporter au manuel du module de fonction.

6 Refermer le couvercle du boîtier de commande électrique

Redressez les fils de connexion et posez-les à plat, séparez et fixez les câbles de courant fort et faible avec des serre-câbles.



[Attention]

Ne couvrez pas le boîtier de commande électrique lors de la mise sous tension.

Lorsque vous recouvrez le boîtier de commande électrique, disposez soigneusement les câbles et ne coupez pas les fils de connexion sur le couvercle du boîtier de commande électrique.

4 Contrôle des applications

Codes d'erreur et définitions

Dans les circonstances suivantes (pannes d'avertissement exclues), veuillez arrêter immédiatement le climatiseur, couper l'interrupteur d'alimentation et contacter le centre de service client local du climatiseur. Le code d'erreur s'affiche sur le panneau d'affichage et sur l'écran du contrôleur filaire.

Erreur	Code d'erreur	Affichage numérique
Arrêt d'urgence	A01	801
Fuites de réfrigérant R32, nécessitant un arrêt immédiat	A11	811
Défaut UE	A51	851
Le défaut du FAPU lié est transmis à l'UI maître (réglage en série)	A71	871
Le défaut de l'UI d'humidification liée est transmis à l'UI maître	A72	872
Le défaut du FAPU lié est transmis à l'UI maître (réglage non en série)	A73	873
Le défaut de l'unité esclave Kit UTA est envoyé à l'unité maître	A74	874
Défaut d'autocontrôle	A81	881
Défaut MS (dispositif de commutation du sens d'écoulement du réfrigérant)	A82	882
Conflit de mode (Protocole de communication V6 adopté)	A91	891
Défaut de serpentin EEV n° 1	b11	811
Défaut de corps EEV n° 1	b12	812
Défaut de serpentin EEV n° 2	b13	813
Défaut de corps EEV n° 2	b14	814
Protection anti-décrochage sur la pompe à eau n° 1	b34	834
Protection anti-décrochage sur la pompe à eau n° 2	b35	835
Alarme de l'interrupteur du niveau d'eau	b36	836
Défaut de chauffage électrique de réchauffage	b71	871
Défaut de chauffage électrique de prétraitement	b72	872
Défaut d'humidificateur	b81	881
Code d'adresse UI en double	C11	011

Erreur	Code d'erreur	Affichage numérique
Communication anormale entre l'UI et l'UE	C21	
Communication anormale entre la carte de commande principale de l'UI et la carte d'entraînement du ventilateur	C41	
Communication anormale entre l'UI et le contrôleur filaire	C51	
Communication anormale entre l'UI et le kit Wi-Fi	C52	
Communication anormale entre la carte de commande principale de l'UI et le panneau d'affichage	C61	
Communication anormale entre l'unité esclave du kit UTA et l'unité maître	C71	
Le nombre de kits UTA n'est pas le même que le nombre défini	C72	
Communication anormale entre l'UI d'humidification liée et l'UI maître	C73	
Communication anormale entre le FAPU lié et l'UI maître (réglage en série)	C74	
Communication anormale entre le FAPU lié et l'UI maître (réglage non en série)	C75	
Communication anormale entre le contrôleur filaire principal et le contrôleur filaire secondaire	C76	
Communication anormale entre la carte de commande principale de l'UI et la carte d'extension de fonction n° 1	C77	
Communication anormale entre la carte de commande principale de l'UI et la carte d'extension de fonction n° 2	C78	
Communication anormale entre la carte de commande principale de l'UI et la carte adaptateur	C79	
La température d'entrée d'air de l'UI est trop basse en mode chauffage	d16	
La température d'entrée d'air de l'UI est trop élevée en mode refroidissement	d17	
Alarme pour dépassement de la plage de température et d'humidité	d81	
Défaut de la carte de commande du capteur	dE1	
Défaut du capteur PM2.5	dE2	
Défaut du capteur CO2	dE3	
Défaut du capteur de formaldéhyde	dE4	
Défaut du capteur OEIL INTELLECTUEL	dE5	
T0 (capteur de température d'air d'entrée frais) court-circuité ou se coupe	E21	
Le capteur de température à bulbe sec supérieur court-circuité ou se coupe	E22	
Le capteur de température à bulbe sec inférieur court-circuité ou se coupe	E23	
T1 (capteur de température d'air de retour UI) court-circuité ou se coupe	E24	

Erreur	Code d'erreur	Affichage numérique
Le capteur de température ambiante intégrée du contrôleur filaire court-circuite ou se coupe	E31	
Le capteur de température sans fil court-circuite ou se coupe	E32	
Le capteur externe de température ambiante court-circuite ou se coupe	E33	
Tcp (capteur de température d'air frais pré-refroidi) court-circuite ou se coupe	E61	
Tph (capteur de température d'air frais pré-chauffé) court-circuite ou se coupe	E62	
TA (capteur de température d'air de sortie) court-circuite ou se coupe	E81	
Défaut du capteur d'humidité de l'air de sortie	EA1	
Défaut du capteur d'humidité de l'air de retour	EA2	
Défaut du capteur de bulbe humide supérieur	EA3	
Défaut du capteur de bulbe humide inférieur	EA4	
Défaut du capteur de fuite de réfrigérant R32	EC1	
T2A (capteur de température d'entrée de l'échangeur de chaleur) court-circuite ou se coupe	F01	
T2 (capteur de température intermédiaire de l'échangeur de chaleur) court-circuite ou se coupe	F11	
T2 (capteur de température intermédiaire de l'échangeur de chaleur) protection contre la surchauffe	F12	
T2B (capteur de température de sortie de l'échangeur de chaleur) court-circuite ou se coupe	F21	
Défaut EEPROM de la carte de commande principale	P71	
Défaut EEPROM de la carte de commande d'affichage UI	P72	
Verrouillé (verrouillage électronique)	U01	
Code de modèle d'unité non défini	U11	
Code de puissance non défini	U12	
Erreur de réglage du code de puissance	U14	
Erreur de réglage DIP du signal d'entrée de commande du ventilateur du kit UTA	U15	
Code d'adresse non détecté	U38	
Le moteur est tombé en panne plus d'une fois	J01	
Protection contre les surintensités IPM (module de ventilation)	J1E	
Protection instantanée contre les surintensités pour le courant de phase	J11	

Erreur	Code d'erreur	Affichage numérique
Défaut de tension basse du bus	J3E	03E
Défaut de tension élevée du bus	J31	031
Erreur de polarisation de l'échantillon de courant de phase	J43	043
Le moteur et l'UI sont inégaux	J45	045
L'IPM et l'UI sont inégaux	J47	047
Échec de démarrage du moteur	J5E	05E
Protection contre le blocage du moteur	J52	052
Erreur de réglage du mode de contrôle de la vitesse	J55	055
Protection contre le manque de phase du moteur	J6E	06E

Codes d'état de fonctionnement et définitions (sans erreur)

Définition	Code	Affichage numérique
Retour d'huile ou fonctionnement préchauffage	d0	000
Autonettoyant	dC	00C
Conflit de mode (Protocole de communication V8 adopté)	dd	000
Dégivrage	dF	00F
Détection de la pression statique	d51	051
Arrêt à distance	d61	061
Fonctionnement en secours UI	d71	071
Fonctionnement en secours UE	d72	072
Mise à niveau du programme de contrôle principal	OTA	000

[Attention]

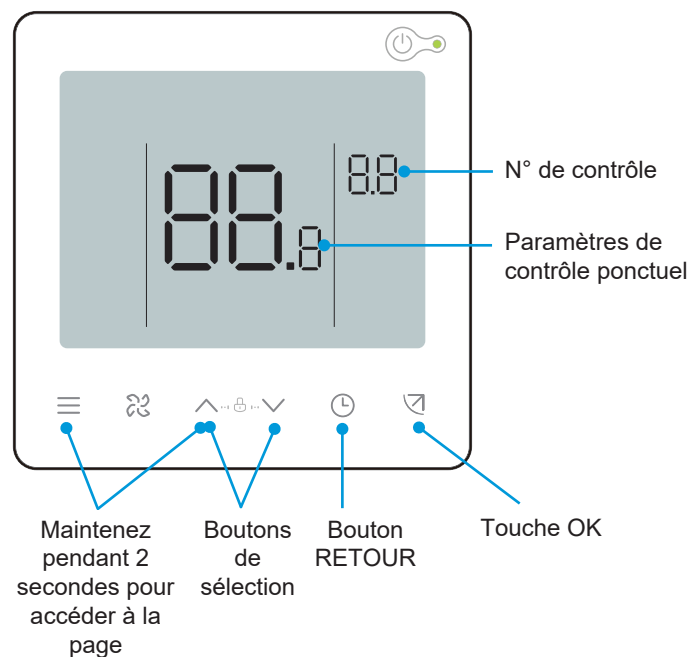
Les codes d'erreur sont affichés uniquement pour certains modèles d'UE et configurations d'UI (y compris le contrôleur filaire et le panneau d'affichage).

Lorsque le programme de contrôle principal est en cours de mise à niveau, assurez-vous que l'UI et l'UE restent sous tension. Sinon, le processus de mise à niveau s'arrêtera.

Description de contrôle ponctuel

Utilisez le contrôleur filaire de communication bidirectionnelle (par exemple, WDC3-86S) pour activer la fonction de contrôle ponctuel dans les étapes suivantes :

1. Sur la page principale, maintenez « ≡ » et « ▲ » enfoncés pendant 2 secondes pour accéder à la page de requête. L'UE affiche u00-u03, l'UI affiche n00-n63 (les deux derniers chiffres indiquent l'adresse de l'UI) et le contrôleur filaire affiche CC. Appuyez sur la touche « ▲ » ou « ▼ » pour sélectionner l'UI, et appuyez sur la touche « ↵ » pour accéder à la page de requête de paramètre.
2. Appuyez sur la touche « ▲ » ou « ▼ » pour interroger les paramètres, et les paramètres peuvent être interrogés de manière cyclique. Reportez-vous à la liste de contrôles ponctuels ci-dessous pour plus de détails.
3. Appuyez sur la touche « ⌚ » pour quitter la fonction de requête.
4. En haut de la page de requête, la « Zone de synchronisation » affiche le numéro de série du contrôle ponctuel et la « Zone de température » affiche le contenu des paramètres de contrôle ponctuel.



N°	Contenu affiché	N°	Contenu affiché
1	Adresse de communication UI et UE (les adresses UI actuelles sont affichées toutes les 0,5 s)	13	Température de décharge du compresseur
2	Capacité CV de l'UI	14	Surchauffe cible
3	Température de consigne réelle Ts	15	Ouverture EEV (ouverture réelle/8)
4	Température de consigne de fonctionnement actuelle Ts	16	N° de version du logiciel
5	Température intérieure T1 réelle	17	N° de version du panneau d'affichage
6	Température intérieure modifiée T1_modify	18	N° de version de l'entraînement du ventilateur
7	Température intermédiaire de l'échangeur de chaleur T2	19	Code d'erreur historique (récent)
8	Température du tuyau de liquide de l'échangeur de chaleur T2A	20	Code d'erreur historique (sous-récent)
9	Température du tuyau de gaz de l'échangeur de chaleur T2B	21	Affichage de l'adresse réseau UI
10	Humidité de consigne réelle HRs	22	Affichage de l'adresse de la carte d'extension UI
11	Humidité intérieure HR réelle	23	[— — —] est affiché
12	Pression statique en temps réel		

5 Test de fonctionnement

Avant le test de fonctionnement, assurez-vous que

- Les UI et UE sont correctement installées.
- La tuyauterie est correcte et le système de tuyauterie de réfrigérant a été vérifié pour détecter les fuites.
- La longueur de la tuyauterie et la quantité de réfrigérant chargée ont été enregistrées.
- Le câblage est correct et ferme sans problèmes de connexion virtuelle. Les fils de terre ont été correctement connectés.
- La tension de l'alimentation électrique est identique à la tension nominale du climatiseur.
- L'isolation thermique est bouclée.
- Il n'y a aucune obstruction à l'entrée et à la sortie d'air de l'UI et de l'UE.
- Ouvrez complètement les clapets anti-retour du tuyau de gaz et du tuyau de liquide de l'UE.
- Allumez l'alimentation pour préchauffer l'UE pendant 12 heures.

Test de fonctionnement

Utilisez le contrôleur filaire/la télécommande pour contrôler le refroidissement ou le chauffage du climatiseur conformément aux instructions.

En cas de panne, veuillez dépanner selon les « Symptômes qui ne constituent pas des pannes » dans les « Précautions d'utilisation » de ce manuel.

[Attention]

■ Suivez les étapes de test de fonctionnement de l'UE.

UI

- L'interrupteur du contrôleur filaire/télécommande fonctionne normalement.
- L'affichage du contrôleur filaire/de la télécommande est normal, les touches de fonction fonctionnent normalement, le réglage de la température ambiante est normal et le débit d'air et le réglage de la direction sont normaux.
- Le voyant LED est allumé.
- L'évacuation d'eau est normale.
- Vérifiez les UI une par une pour un fonctionnement normal, et les fonctions de refroidissement et de chauffage sont normales sans vibration ni bruit anormal.

UE

- Il n'y a pas de vibrations ou de bruits étranges pendant le fonctionnement.
- Le ventilateur, le bruit et la condensation n'affectent pas les voisins.
- Il n'y a pas de fuite de réfrigérant.

Inspection après l'installation

Pour assurer un environnement intérieur confortable, veuillez parcourir la liste pour vérifier si l'installation du climatiseur répond aux exigences. Insérez un « × » pour Échoué et un « √ » pour Réussi.

Élément de contrôle	Critères de contrôle	Résultat de contrôle (Réussi/Échoué)
Les UI et UE sont-elles installées en toute sécurité ?	Le climatiseur ne tombe pas ou ne vibre pas et il n'y a pas de bruit.	
L'installation de l'UI est-elle terminée ?	L'unité fonctionne correctement et aucune pièce n'est brûlée.	
Un test de fuite a-t-il été effectué ?	L'air froid/chaud est suffisant.	
L'isolation thermique est-elle en bon état (tuyauterie de réfrigérant, tuyau de drainage et conduits d'air) ?	Il n'y a pas de gouttes de condensation.	
Les tuyaux en cuivre ont-ils été scellés avant l'installation pour empêcher la poussière de pénétrer ?	Le compresseur est fonctionnel.	
La tuyauterie de réfrigérant est-elle remplie d'azote pour le soudage sous protection pendant le processus de soudage (un cylindre d'azote est sur place) ?	Il n'y a pas de film d'oxyde sur la surface intérieure du tuyau en cuivre. Le système est fonctionnel sans panne majeure.	
Un test d'évacuation d'eau a-t-il été effectué ? Le drainage est-il régulier ? La connexion est-elle sécurisée ?	Il n'y a pas de fuite d'eau.	
La tension d'alimentation correspond-elle à la tension spécifiée sur la plaque signalétique de l'unité ?	L'unité fonctionne correctement et aucune pièce n'est brûlée.	
Les fils et les tuyaux sont-ils correctement connectés ?	L'unité fonctionne correctement et aucune pièce n'est brûlée.	
Le climatiseur est-il mis à la terre en toute sécurité ?	Il n'y a pas de fuite électrique.	
Des fils de la taille spécifiée ont-ils été utilisés ?	L'unité fonctionne correctement et aucune pièce n'est brûlée.	
Les vis des bornes sont-elles bien fixées ?	Il n'y a pas de choc électrique ou d'incendie.	
Les entrées et sorties des UI et UE sont-elles sans obstruction ?	L'air froid/chaud est suffisant.	
La longueur de la tuyauterie de réfrigérant et la charge de réfrigérant ont-elles été enregistrées ?	La quantité de réfrigérant dans le système de climatisation est claire.	
La température de chaque pièce répond-elle aux exigences lors des tests ?	Les besoins de confort des utilisateurs peuvent être satisfaits.	
Avez-vous expliqué à l'utilisateur comment faire fonctionner l'unité conformément au manuel d'utilisation ?	L'unité est efficace.	
Avez-vous expliqué à l'utilisateur comment utiliser et nettoyer le filtre à air ?	L'unité est efficace.	

Nettoyage, entretien et service après-vente

1 Avertissement de sécurité

[Avertissement]

Pour des raisons de sécurité, éteignez toujours le climatiseur et coupez l'alimentation avant de nettoyer le climatiseur.

Ne démontez pas ou ne réparez pas le climatiseur par vous-même ; sinon, cela peut provoquer un incendie ou d'autres dangers.

Seul le personnel de service professionnel peut effectuer l'entretien.

N'utilisez pas de matériaux inflammables ou explosifs (tels que des produits coiffants ou des pesticides) à proximité du produit.

N'utilisez pas de solvants organiques tels que des diluants pour peinture pour nettoyer ce produit ; sinon, cela pourrait provoquer des fissures, un choc électrique ou un incendie.

Seuls les revendeurs qualifiés et les électriciens professionnellement qualifiés peuvent installer les accessoires facultatifs.

Assurez-vous d'utiliser les accessoires facultatifs spécifiés par notre société.

Une installation inadéquate par vous-même peut entraîner une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie.

Ne lavez pas le climatiseur avec de l'eau ; sinon, cela pourrait provoquer un choc électrique.

Utilisez une plate-forme debout stable.

2 Nettoyage et entretien

Nettoyage du volet et de la surface de l'unité

① Nettoyez le chiffon dans l'eau, essorez-le et essuyez délicatement le corps de l'unité.

② Si une tache est difficile à enlever, trempez un chiffon dans un détergent neutre et nettoyez la tache.

[Attention]

N'utilisez pas d'essence, de benzène, d'agents volatils, de poudre de décontamination ou d'insecticides liquides. Sinon, la sortie d'air ou le panneau risque de se décolorer ou de se déformer.

N'exposez pas l'intérieur de l'UI à l'humidité, car cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

Lorsque vous nettoyez le volet avec de l'eau, ne le frottez pas violemment.

Si le climatiseur est utilisé sans filtre à air, l'accumulation de poussière dans le climatiseur entraînera souvent des dysfonctionnements en raison de l'incapacité à éliminer la poussière de l'air intérieur.

Nettoyage du filtre à air

[Attention]

Les filtres à air peuvent être utilisés pour éliminer la poussière ou d'autres particules de l'air, et s'ils sont obstrués, l'efficacité du climatiseur sera considérablement réduite.

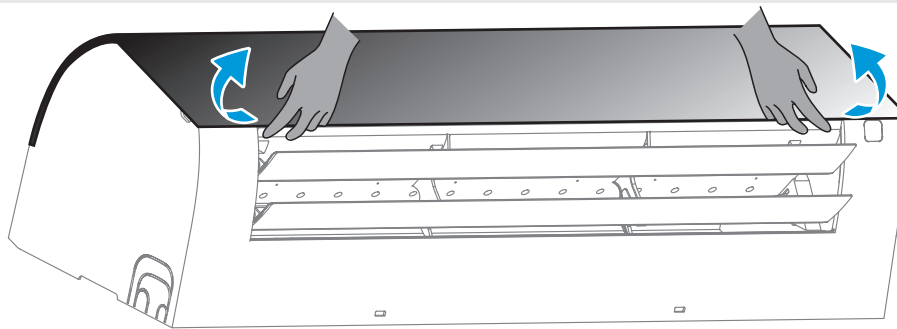
Par conséquent, assurez-vous de nettoyer fréquemment le filtre à air lorsque vous l'utilisez pendant une période prolongée. Si l'unité est installée dans un endroit très poussiéreux, il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois.

Si un excès de saleté rend le filtre difficile à nettoyer, remplacez le filtre.

Ne retirez pas le filtre à air tant qu'il n'est pas en cours de nettoyage ; sinon, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

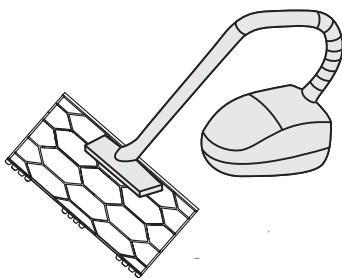
1 Schéma de procédure

- 1 Tenez le panneau au-dessus de la sortie d'air avec deux mains, ouvrez-le dans le sens de la flèche et utilisez une main pour tenir le panneau et l'autre main pour soulever la partie centrale convexe du filtre et tirer le filtre vers le bas.

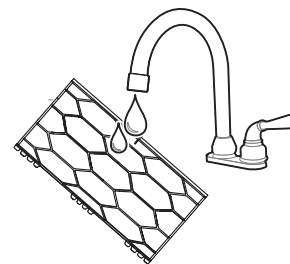


- 2 Nettoyez le filtre et séchez-le dans un endroit frais.

Nettoyez le filtre avec un aspirateur, avec le côté entrée d'air du filtre vers le haut.



Nettoyez le filtre à l'eau claire (sauf pour le module à charbon actif), avec le côté entrée d'air du filtre vers le bas.



[Attention]

Pour éviter la déformation du filtre, n'utilisez pas de feu ou d'appareil brûlant pour sécher le filtre.

Si le filtre est très sale, utilisez une brosse douce et un détergent neutre pour le nettoyer, puis secouez l'eau et séchez-le dans un endroit frais.

Les non-professionnels ne doivent pas démonter, remplacer ou réparer le filtre.

- 3 Réinstallez le filtre dans l'ordre inverse des étapes ci-dessus et remettez le panneau en place.

Lors d'un entretien approfondi, le climatiseur doit être nettoyé et entretenu par des techniciens professionnels tous les 2 à 3 ans.

Nettoyez régulièrement le filtre.

Lors de l'utilisation dans un environnement poussiéreux, le débit d'air et la capacité du filtre diminuent. Le filtre peut même se bloquer et les performances du climatiseur et de l'air intérieur sont compromises.

Préchauffez l'unité à l'avance.

Lorsque la saison de chauffage arrive, allumez l'unité principale UE pour la préchauffer plus de 4 heures avant utilisation. Le temps de préchauffage dépend de la température ambiante. Cela peut rendre le climatiseur plus stable et aider l'huile de réfrigération dans le compresseur du climatiseur à maintenir le meilleur état de lubrification, ce qui peut prolonger la durée de vie du compresseur.

Effectuez les étapes suivantes avant que le climatiseur ne soit mis hors service pendant une longue période :

1. Si le climatiseur n'est pas utilisé pendant une longue période en raison de changements saisonniers, laissez l'unité fonctionner pendant 4 à 5 heures en mode ventilateur jusqu'à ce que l'unité soit complètement sèche. Sinon, de la moisissure peut se développer à l'intérieur et des effets négatifs sur la santé peut en résulter.
2. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez ou débranchez la prise d'alimentation pour réduire la consommation d'énergie en veille, et essuyez la télécommande sans fil avec un chiffon doux et sec et retirez la batterie.
3. Allumez l'interrupteur d'alimentation 12 heures avant d'utiliser à nouveau le climatiseur. De plus, pendant les saisons où les climatiseurs sont fréquemment utilisés, maintenez l'interrupteur d'alimentation en marche. Sinon, des pannes peuvent survenir.

[Attention]

Avant que le climatiseur ne soit inactif pendant une longue période, les composants internes des UE doivent être régulièrement vérifiés et nettoyés. Pour en savoir plus, veuillez contacter le centre de service client local du climatiseur ou le service technique spécial.

Vérifiez l'entrée et la sortie d'air de retour de l'UE et de l'UI après de longues périodes d'utilisation pour voir si elles sont bloquées ; si une entrée/sortie est bloquée, nettoyez-la immédiatement.

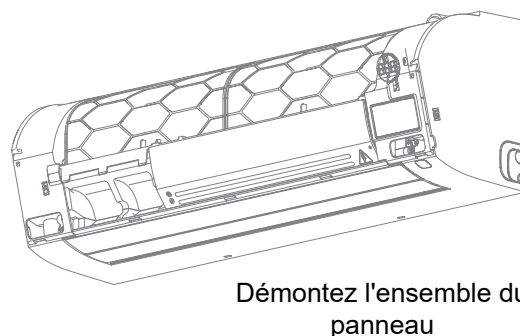
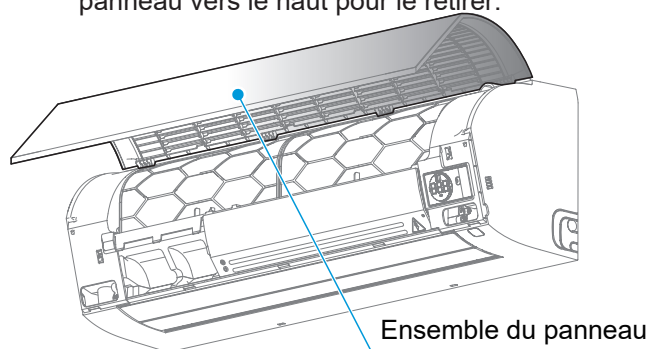
3 Entretien des pièces conventionnelles

Démontage et installation du panneau et du câblage UI

1 Démontage du panneau avant

Il n'est pas nécessaire de démonter le cadre du panneau lors de la vérification de la distribution du câble électrique et de l'évacuation des condensats.

- ① Tirez légèrement sur le panneau depuis la position de la boucle des deux côtés du corps de l'unité.
- ② Retirez le panneau des boucles le long de l'espace entre le panneau et le corps de l'unité. Retirez le panneau obliquement vers le haut.
- ③ Tenez les deux extrémités inférieures du panneau avant, tirez doucement le panneau, puis poussez le panneau vers le haut pour le retirer.

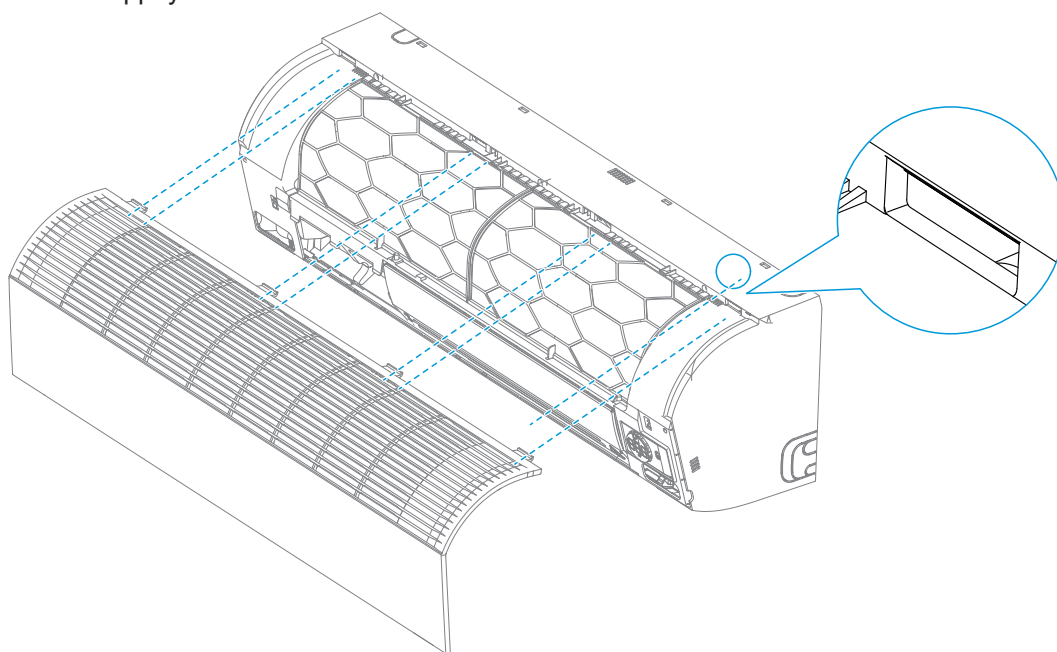


2 Câblage UI

Faites passer le câble d'alimentation, le fil de terre et le câble de signal de l'arrière de l'unité intérieure vers l'avant. Pour les étapes de câblage détaillées, reportez-vous à la section « Instructions d'installation - Connexion électrique ».

3 Installation du panneau avant

- ① Insérez les boucles supérieures du panneau dans les boucles du cadre du panneau.
- ② Placez le panneau et appuyez sur les boucles.

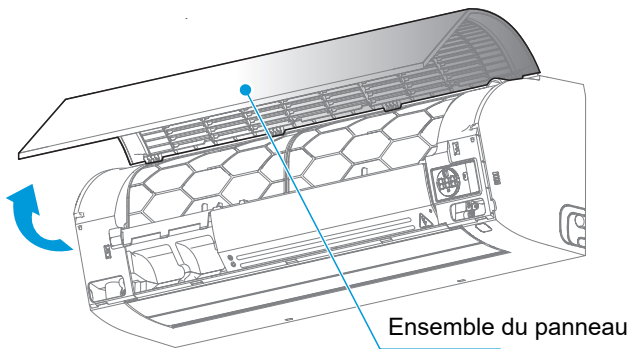


[Attention]

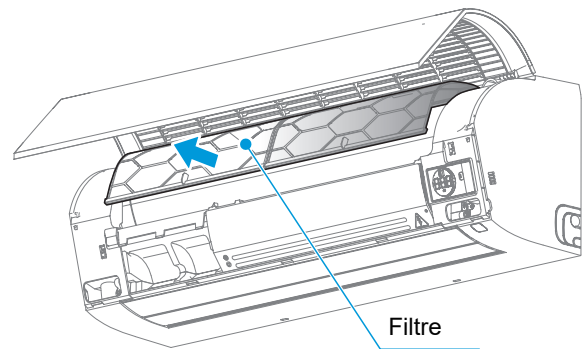
Assurez-vous que les boucles avant du panneau s'adaptent bien à l'unité, sinon de la condensation et d'autres risques peuvent se produire.

Remplacement du filtre

1 Ouvrez l'ensemble du panneau.

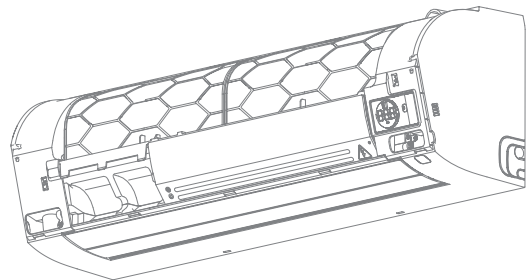
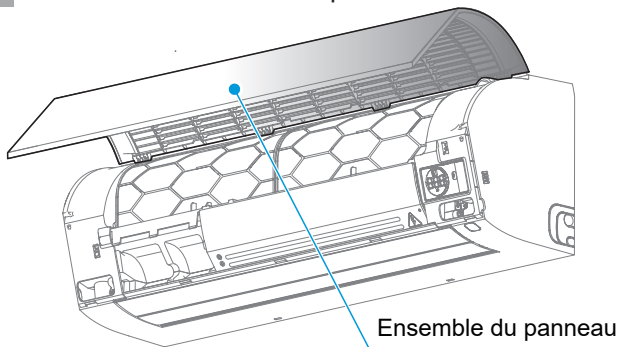


2 Retirez et remplacez le filtre.

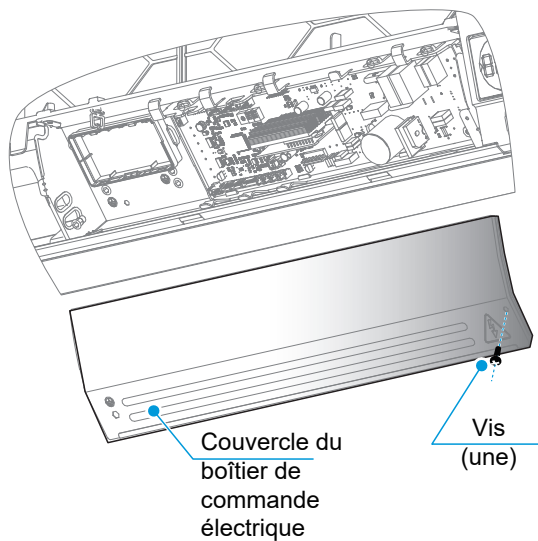


Entretien du tableau de commande électrique

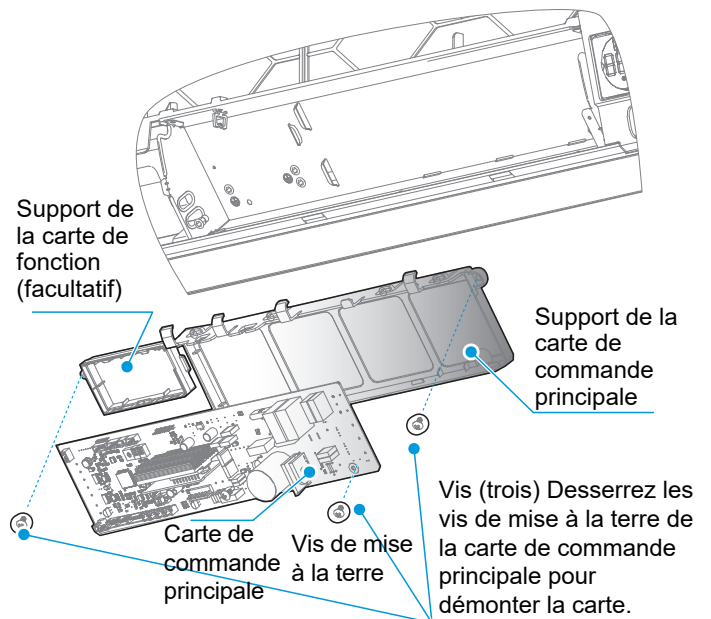
1 Démontez l'ensemble du panneau.



2 Desserrez les vis sur le côté droit du couvercle du boîtier de commande électrique et retirez le couvercle du boîtier de commande électrique.

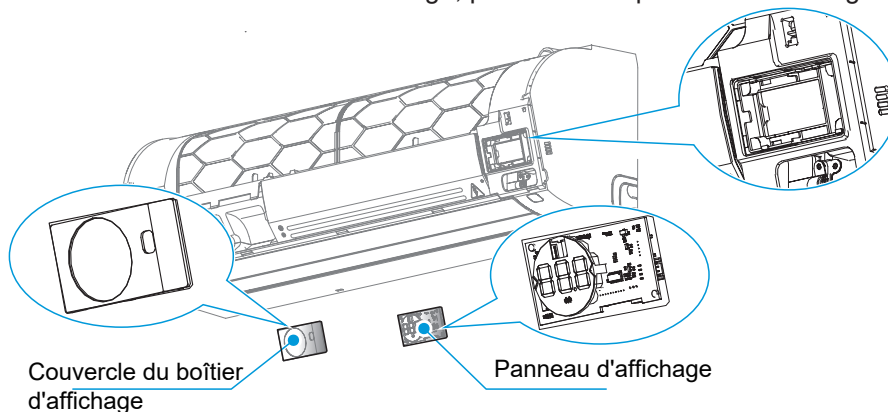


3 Desserrez les vis à l'intérieur du boîtier de commande électrique, retirez la carte de commande principale et commencez à réparer l'unité.



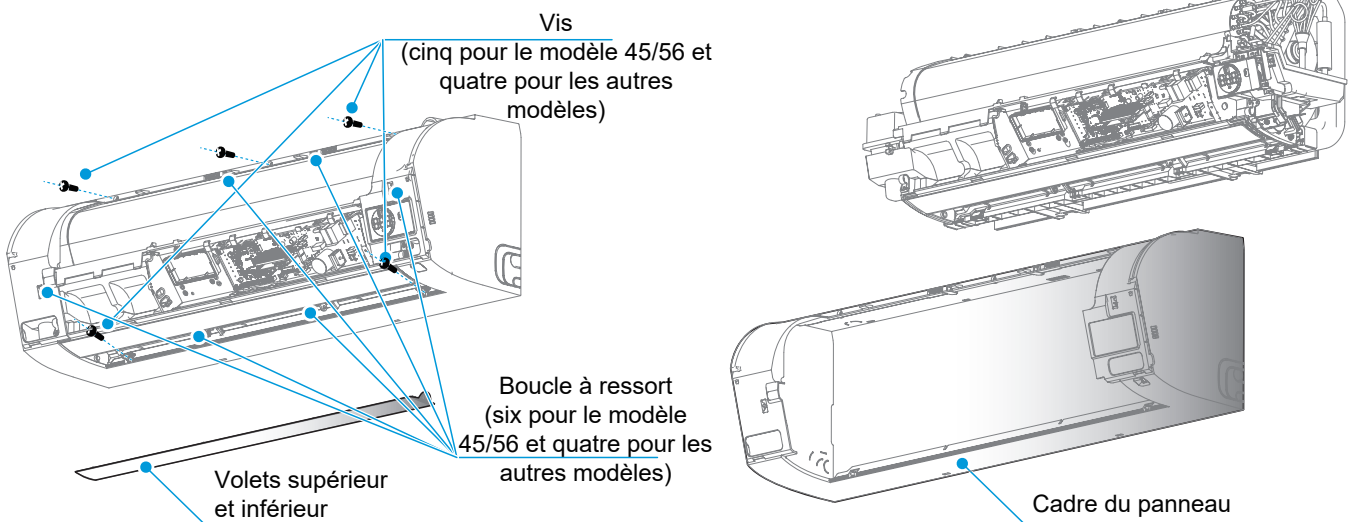
Entretien du panneau d'affichage

- 1 Suivez les étapes ci-dessus pour démonter l'ensemble du panneau.
- 2 Retirez d'abord le couvercle du boîtier d'affichage, puis retirez le panneau d'affichage et débranchez le câble.

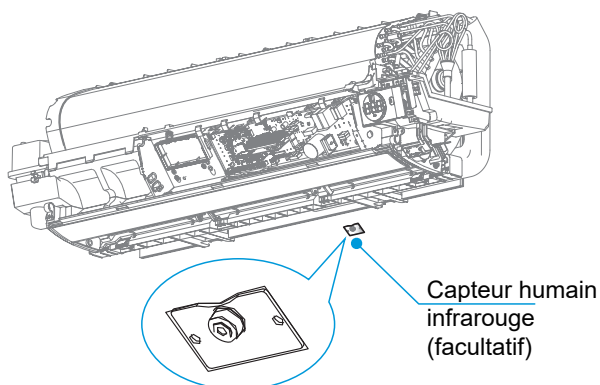


Entretien du capteur humain infrarouge, du capteur de température, de la pompe de vidange et de l'interrupteur du niveau d'eau

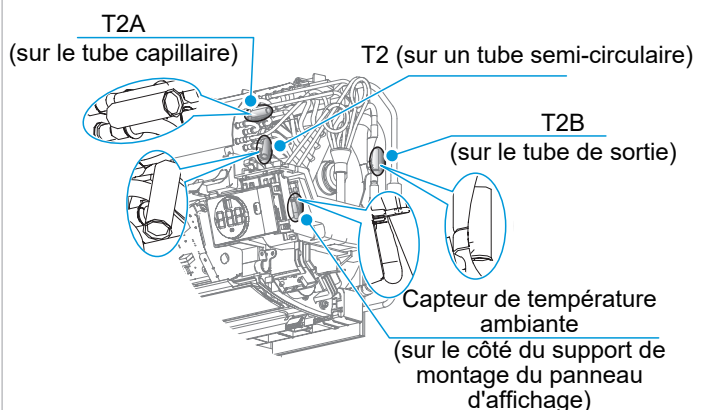
- 1 Retirez les volets supérieur et inférieur près du trou de vis, desserrez les vis, puis retirez le cadre du panneau.



- 2 Retirez le capteur humain infrarouge, retirez le câble de connexion et réparez le capteur.



- 3 Retirez le capteur de température de la boucle ou du manchon, retirez la fiche du boîtier de commande électrique et réparez le capteur de température.



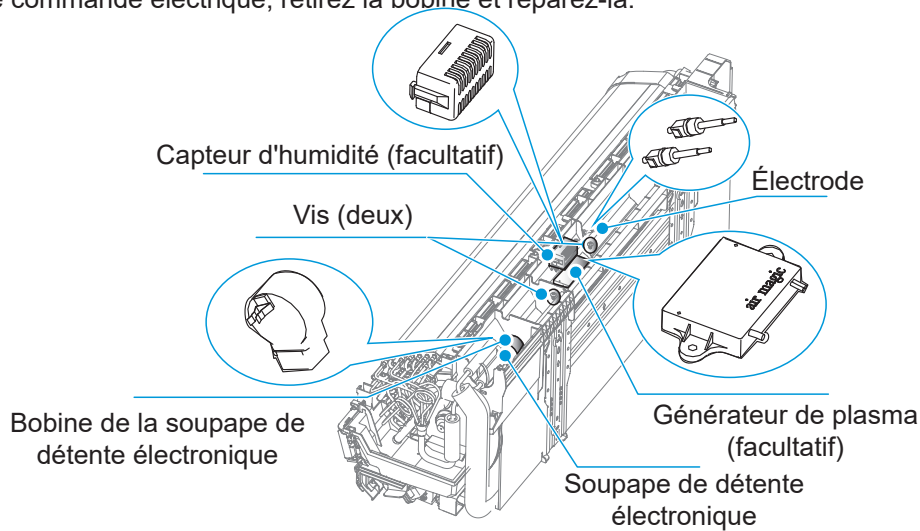
4 Générateur de plasma (facultatif) :

① Retirez les vis (deux).

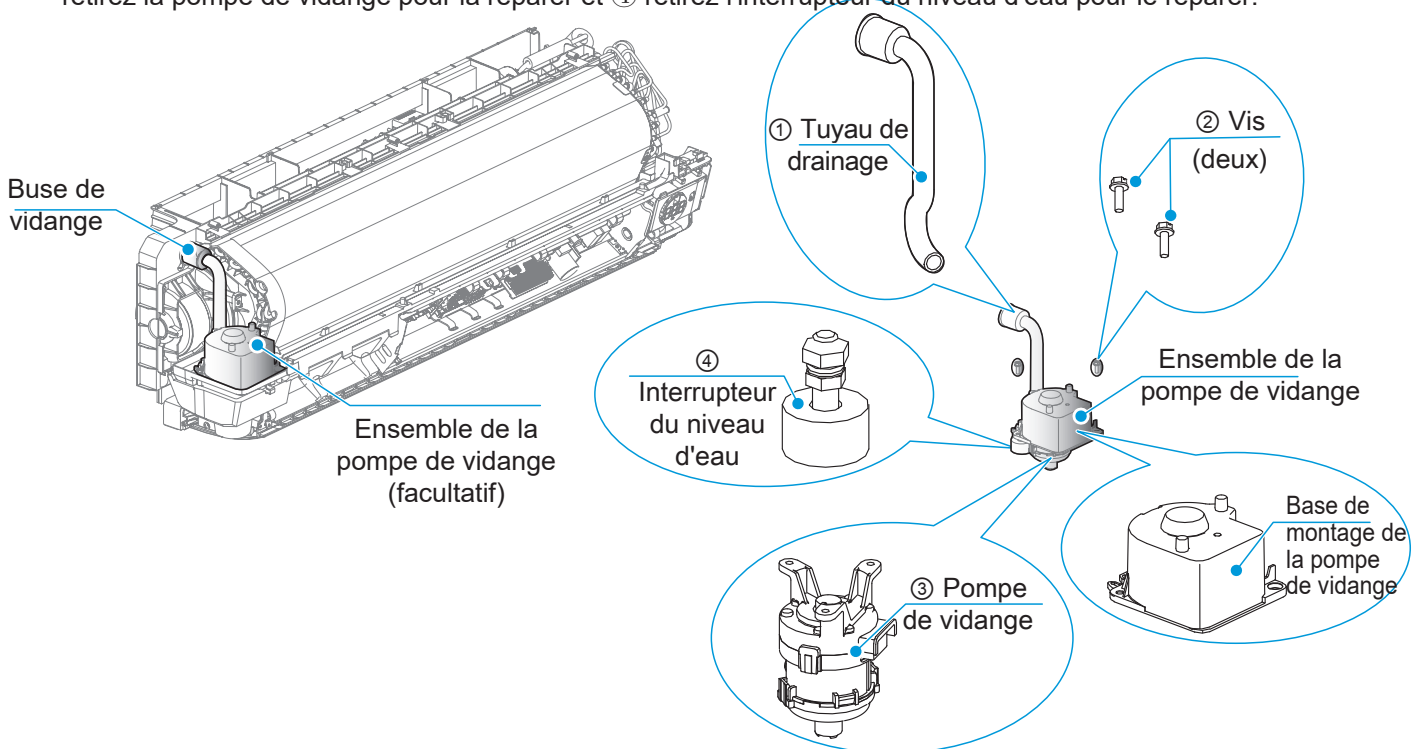
② Retirez l'électrode, retirez le générateur de plasma et réparez-le.

Capteur d'humidité : Retirez le câble du capteur d'humidité du tableau de commande électrique, retirez le capteur d'humidité et réparez-le.

Bobine de la soupape de détente électronique : Retirez le câble de la bobine de la soupape de détente électronique du tableau de commande électrique, retirez la bobine et réparez-la.

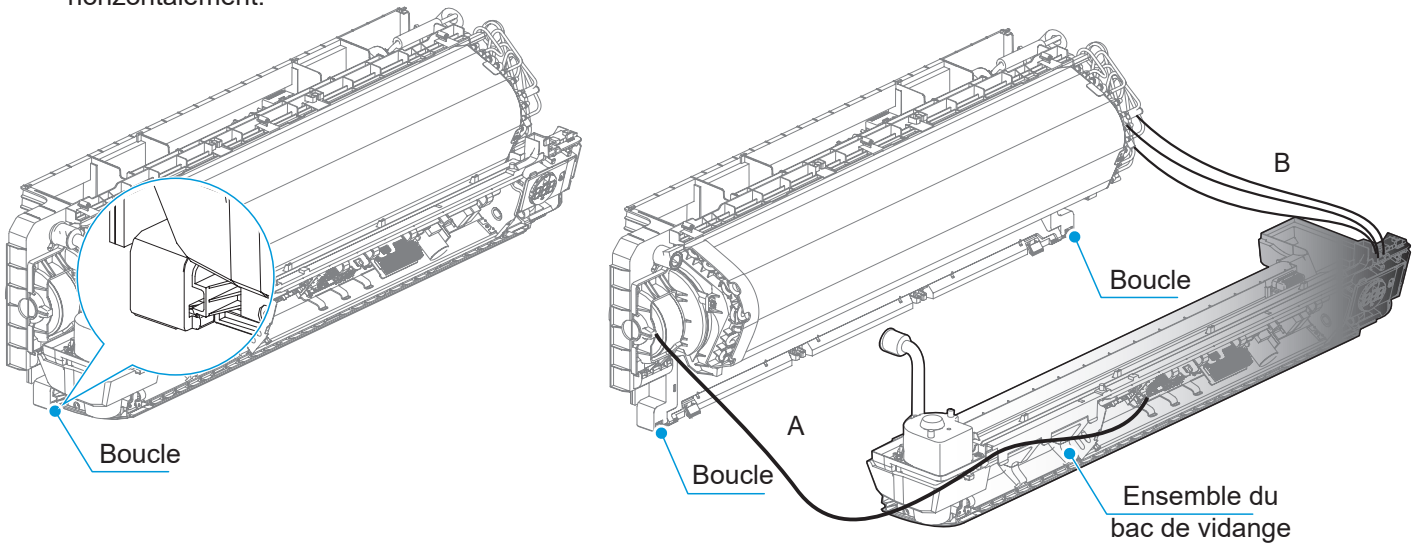


5 Retirez le câble de la pompe à eau et de l'interrupteur du niveau d'eau du tableau de commande électrique, ① retirez le tuyau de drainage de la sortie du châssis, ② desserrez les deux vis fixant la base de montage de la pompe de vidange, retirez l'ensemble de la pompe de vidange, ③ desserrez les vis fixant la pompe de vidange, retirez la pompe de vidange pour la réparer et ④ retirez l'interrupteur du niveau d'eau pour le réparer.



Entretien du moteur et de la roue éolienne

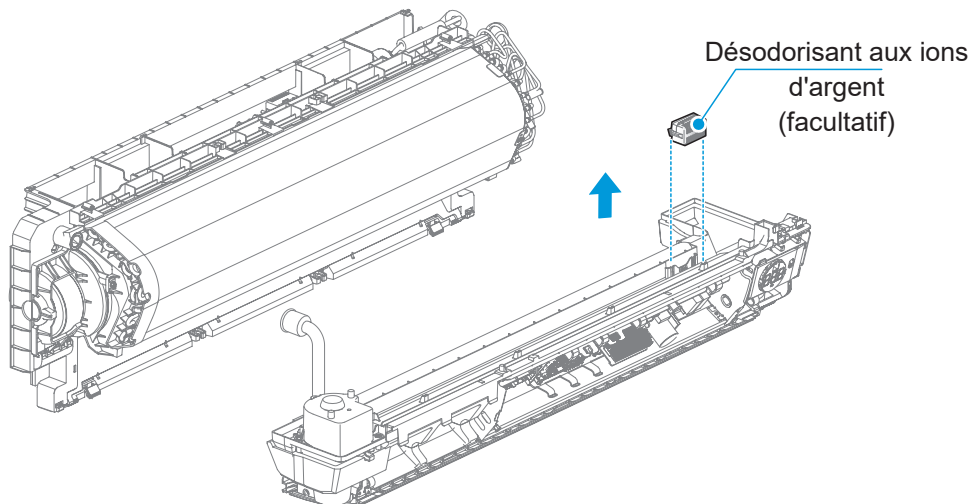
- 1 Tirez la fiche du moteur, de la soupape de détente électronique et de chaque ligne de détection de température hors du tableau de commande électrique, retirez le tuyau de drainage de la sortie du châssis, poussez la boucle du bac de vidange vers le haut afin que la boucle soit séparée du châssis, puis tirez l'ensemble du bac de vidange horizontalement.



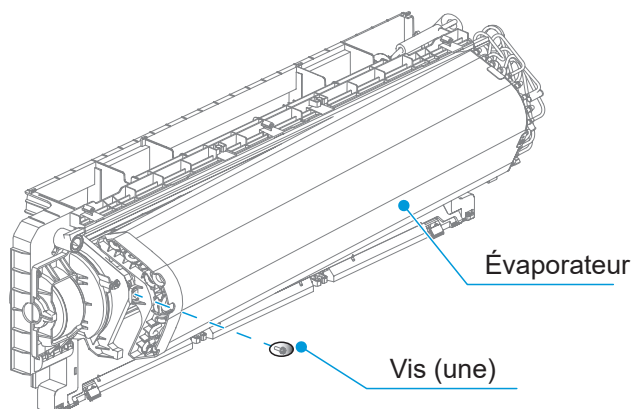
[Attention]

Démontez le câble du moteur à la position A avant de démonter l'ensemble du bac de vidange. Le câble du capteur en position B ne peut pas être retiré. Accrochez soigneusement l'ensemble du bac de vidange.

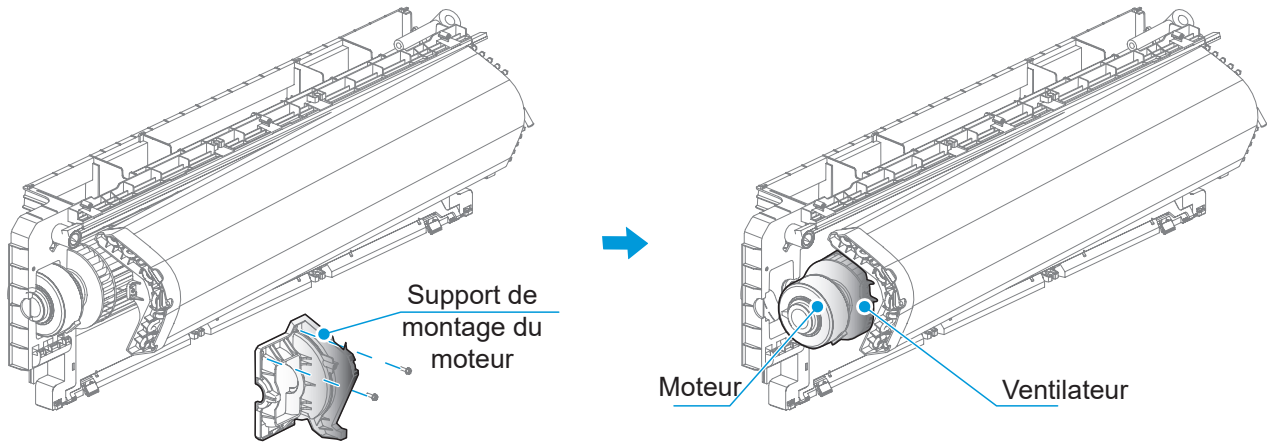
- 2 Soulevez et retirez la boîte contenant le désodorisant aux ions d'argent pour l'entretien.



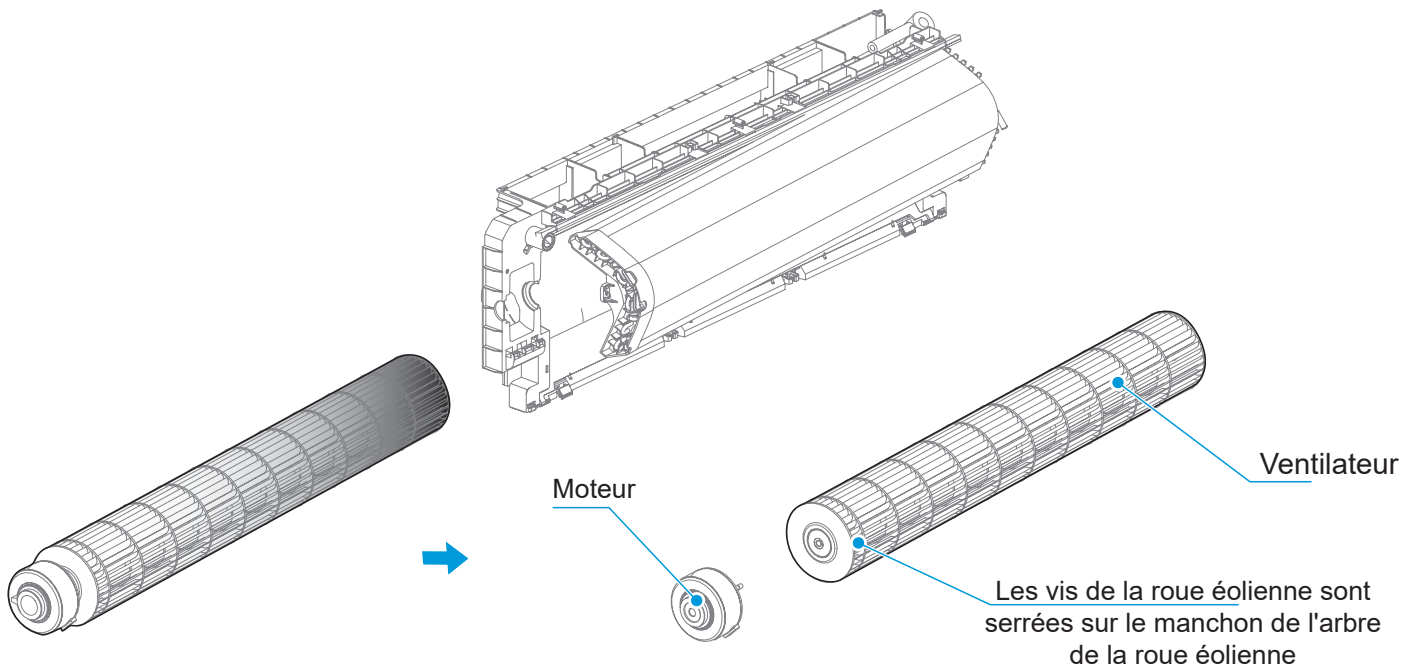
- 3 Desserrez la vis (une), tirez un peu l'évaporateur horizontalement et accrochez l'évaporateur.



- 4 Desserrez les vis (deux), pivotez légèrement et sortez le support de montage du moteur (maintenez le moteur et empêchez-le de tomber). Tirez le moteur et la roue éolienne horizontalement.

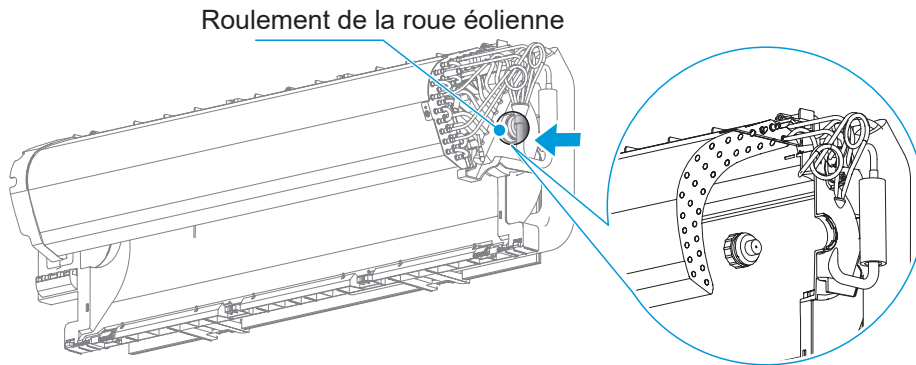


- 5 Sortez le moteur et la roue éolienne horizontalement ; desserrez les vis fixant le moteur et la roue éolienne, et réparez le moteur et la roue éolienne.



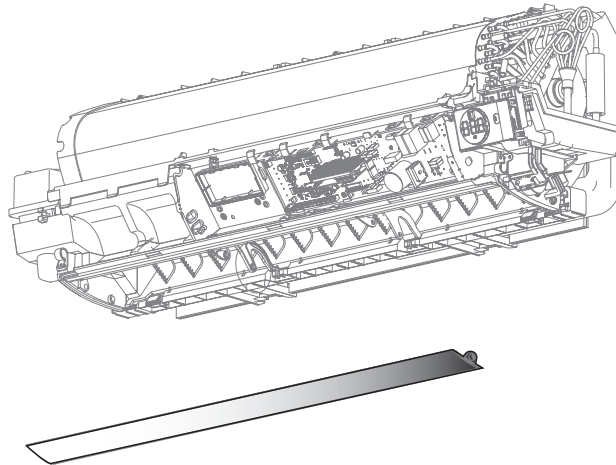
Entretien du roulement de la roue éolienne

- 1 Suivez les étapes ci-dessus pour retirer le moteur et la roue éolienne ; poussez le roulement de la roue éolienne pour le retirer et le réparer.

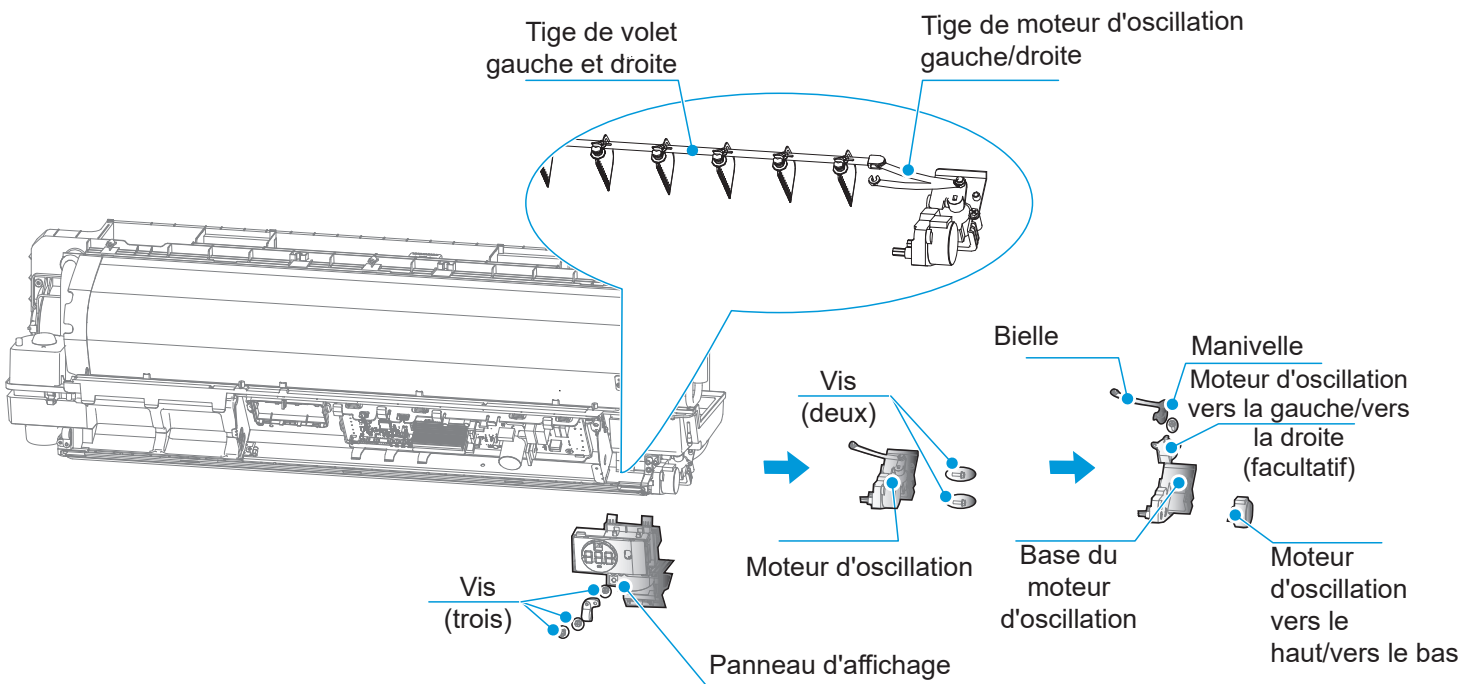


Entretien du moteur d'oscillation

1 Suivez les étapes ci-dessus pour retirer le cadre du panneau et les volets supérieurs et inférieurs.



2 Desserrez d'abord les vis (trois) pour retirer le panneau d'affichage, retirez la borne de câble sur le moteur d'oscillation, puis déconnectez la tige de volet gauche et droite et la tige du moteur de rotation gauche et droite, et prenez le moteur de rotation et réparez-le.



GD Midea Heating & Ventilating
Equipment Co., Ltd.
Penglai Industry Road, Beijiao, Shunde, Foshan,
Guangdong, 528311, P.R. China

16126000A27824 V1.1



BUREAU CENTRAL
Parc Silic-Immeuble Panama
45 rue de Villeneu
94150 Rungis
Tél. +33 9 80 80 15 14
<http://www.frigicoll.fr>
<http://www.midea.fr>

